imburgs agblad

rijdag 13 november 1981. 63e jaargang no. 268.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

Race shuttle

VAN DE HOOFDREDACTEUR



e grote filosofen over het speelоed zijn nu aan het denken geagen. Straks is het weer zover. interklaas en Kerst. En uitgerend in ons gebied is er die menting van surprises met geschenen tijdens beide feesten. Wat zegt tto Simon BV, een van de groote speelgoedimporteurs en groothandel voor Nederland? „De bapop komt terug, want we leven de tijd van het koesteren. De uche beren zijn voor een lange d in het reservaat van Niemandsland gebleven. Zij komen rug. Spaanse vrouwen aan het rand – zo berichtte onze verslagever – hebben de pop herontdekt. u is het een rage. De fabrieken raaien op volle toeren. Warm, eilig speelgoed in een tijd van rote dreiging", klinkt het ietwat elodramatisch. De verrlakking, at is het. De mensen hebben alles. laar maken zij zich nog druk om. laar gaat de handel natuurlijk iet treurig over rondsjokken. Het arool blijft: handen uit de mouen. De dieren doen het weer oed. Behalve die pluche beer, ook e aap. Klassieke zaken als schaen, een roulettespel, monopoly en arianten daarop zijn nog steeds izersterk, zeggen de doorgewinerde inkopers. Lego en babypeelgoed. Honderden miljoenen aan er in om. Ineens komt dan ok de ontwikkeling in de kindereld aan de orde. Er zijn minler kinderen. Dat is voor de speeloedhandel niet zo best, zeggen de peelgoedhandelaren zelf. Er ordt ook minder met speelgoed espeeld. De televisie neemt speeltijd over. Maar... zo komt dan eer de opgewekte opmerking: peelgoed maakt geen deel uit van et huishoudbudget, ook al moet et toch prompt betaald worden. aak is het zelfs een vorm van ompensatie. „We gaan niet op akantie, maar je krijgt wel een rein." Positief schijnt ook het eer thuisblijven te zijn. Speletjes doen komt daardoor weer terk op. Goede Morgen, er zit nog enoeg brood in spelen.

Het weer

Visselend bewolkt met een enele bui. Noordwestelijke wind. Middagtemperatuur rond 8 graen.

VANDAAG:

zon op: 7.57	onder: 16.51
maan op: 18.25	onder: 9.32

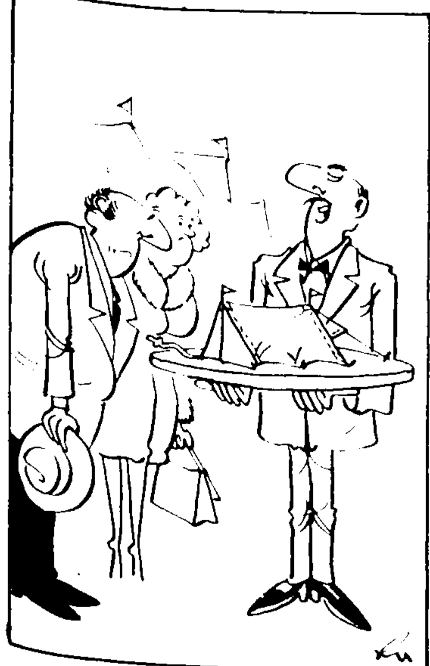
MORGEN:

zon op: 7.59	onder: 16.49
maan op: 19.15	onder: 10.51

Getoeter

Tussen tien uur 's avonds en vijf uur 's ochtends mogen automobilisten in Peking er niet meer wild op los toeteren, aldus een nieuwe maatregel. Het geluid mag de 105 decibel niet te boven gaan en er mag telkens niet langer dan een halve seconde geclaxoneerd worden, aldus het Engelstalige Chinese Dagblad. Wie tóch ongeordend rondtoetert, krijgt een boete, raakt zijn rijbewijs kwijt, verspeelt zijn voertuig of vliegt het gevang in. De weinige automobilisten in Peking hebben er een handje van lang en luid te claxoneren als zij een van de drie miljoen fietsers in de stad voor de motorkap krijgen. Een goede maatregel: wie is er al graag betoeterd?

Goedkoper kamperen in trek



Douche en toilet zijn ingebouwd

Regeringsverklaring verrassend snel opgesteld

Kabinet is eruit

DEN HAAG – Het kabinet is er gisteren alsnog verrassend snel in geslaagd de hoofdlijnen van de regeringsverklaring vast te stellen. Vandaag zullen premier Van Agt en de beide vice-premiers Den Uyl (PvdA) en Terlouw (D'66) gezamenlijk de laatste hand aan de verklaring leggen. Deze moet nog met ongeveer een kwart worden „ingedikt", omdat Van Agt maandag slechts ongeveer twee uur aan het woord wil blijven.

Het kabinetsberaad werd gisteren omstreeks half zeven afgesloten, nadat de ministers de gehele dag intensief over de sociaal-economische en financiële afspraken vergaderd hadden. In Den Haag wordt overigens verwacht dat de uiteindelijke tekst niet veel zal afwijken van de voorstellen die de informateurs De Galan en Halberstadt de afgelopen week hebben opgesteld.
Pemier Van Agt zal, zo wordt nu algemeen verwacht, maandagmiddag om twee uur de verklaring beginnen met het voorlezen van de regeringsverklaring, die eigenlijk al half oktober had moeten worden uitgesproken. De Tweede Kamer zal de gehele volgende week over deze verklaring debatteren. Het ziet er echter niet naar uit dat het nieuwe centrum-linkse kabinet nu al in moeilijkheden zal komen.

Defensie

Eerder deze week stelde de ministerraad de teksten vast die betrekking hebben op de overige belangrijke departementen. Zo werd geruime tijd vergaderd over de defensieparagraaf. De tekst hiervoor was al half oktober vastgesteld, omdat minister Van Mierlo (Defensie) in die tijd naar het NAVO-beraad in Schotland moest, maar het vastleggen van de laatste wijzigingen kostte eerder deze week toch nog meer tijd dan de verwachting was.

Andere kernpunten in de regeringsverklaring zullen onder meer gaan over het milieubeleid, de welzijnssector en volkshuisvesting. Uitgebreid aandacht zal voorts worden gegeven aan sociale zaken en werkgelegenheid, en de innovatie.

Debat

Ondertussen heeft CDA-fractieleider Lubbers duidelijk afstand genomen van de voorstellen van de informateurs. In het CDA-partijblad CD-Actueel zegt hij dat de fractie zich niet gebonden acht aan de voorstellen van De Galan en Halberstadt. Het debat hierover moet nog plaatsvinden en dat zal, aldus Lubbers, pas volgende week gebeuren.



● *In een ziedende wolk van spuitende stoom verheft de Columbia zich.*

Vlucht ruimteveer drie dagen bekort

WASHINGTON – Het ruimtevaartuig „Columbia" dat voor de tweede maal banen om de aarde draait, zal slechts twee in plaats van vijf dagen in de ruimte blijven. Enkele uren na de start gaf een van de drie generatoren het op. Een woordvoerder van de NASA deelde gisteravond mee, dat de regels een „minimummissie" van 54 uur vereisen als een van de generatoren buiten werking is.

In deze tijdspanne kunnen de astronauten Joe Engle en Richard Truly wel de belangrijkste proeven uitvoeren. Het ziet er nu naar uit dat de Columbia zaterdag op de luchtmachtbasis Edwards in Californië zal landen.
De vlekkeloze start ten spijt, die de juichkreten van zo'n 200.000 toeschouwers met donderend geluid overstemde en de grond tot kilometers in de omtrek van Cape Canaveral deed trillen, bleek al in de eerste omloop dat de „Columbia" nog kuren vertoont.
Eén van de drie apparaten die hydraulische kracht levert voor de taken die dit „ruimteveer" mogelijk moet maken, functioneerde niet naar behoren. En bij de eerste televisieuitzending, werkte ook een van de camera's niet, bleken de beelden zwart wit te zijn in plaats van in kleur en de enorme deuren van de laadruimte werden niet, zo als de bedoeling was, geopend.

Deze tweede lancering was in die zin beter dan de eerste, dat het ruimteschip vrij nauwkeurig het tevoren door computers vastgestelde pad naar de parkeerbaan volgde, zo'n 200 kilometer hoog, maar variabel. Bij de eerste vlucht ging de „Columbia" veel steiler omhoog dan was berekend en de computercommando's werden dan ook aangepast.
„Het gaat gladjes als glas", rapporteerde de piloot Joe Engle, een veteraan van de X-15-vluchten naar de grens van de ruimte, nadat de twee voortstuwingsmotoren met vaste brandstof volgens plan waren afgestoten. Deze apparaten kunnen eveneens opnieuw worden gebruikt.

Vierhonderd arbeidsplaatsen zekergesteld

Roda Confectie gered

KERKRADE – Door een 4 miljoen grote kapitaalinjectie van het LIOF en het ministerie van economische zaken is het Kerkraadse confectiebedrijf Roda Confectie gered. „Uit het door het LIOF gehouden onderzoek naar de levenskansen van het bedrijf blijkt dat Roda Confectie inderdaad levensvatbaar is. Het nu verstrekte kapitaal is van een zodanige omvang dat het bedrijf weer een gezonde financiële situatie kan bereiken", aldus verklaarde gisteren bewindvoerder mr. F.W. Udo.

Aan de financiële injectie verbond het LIOF wel enige voorwaarden. Zo moet er de medewerking van het ministerie van economische zaken komen die 1 miljoen voor zijn rekening moeten nemen. De beslissing hierover valt 17 november. Bovendien moet aan de schuldeisers van vóór de surséanceperiode 25 procent van hun oorspronkelijke vordering worden betaald. Het gaat om enkele honderden crediteuren met een gezamenlijke claim van 8 miljoen gulden. Tot slot moet er bij de bankier, Slavenburg Bank, een bereidheid bestaan tot het verlenen van een krediet. De plannen voor de concentratie van Roda Confectie in Valkenhuizen, aan de rand van het industriegebied Spekholzerheide in Kerkrade, zal gewoon doorgang vinden.
De nu verleende 4 miljoen overheidssteun garandeert het behoud van 400 arbeidsplaatsen. Een kleine 200 binnen het Roda-concern en nog eens 200 bij toeleveringsbedrijven in Limburg en Brabant.

„De positieve uitslag van het LIOF-onderzoek is mede te danken aan de mensen binnen dit bedrijf. Door hun inzet zijn wij in staat om door te gaan. Een woord van dank aan de gemeente Kerkrade en het LIOF, in het bijzonder de heer Schoenmakers, is zeker op zijn plaats", aldus de bewindvoerder mr. F.W. Udo.

Boudewijn benoemt informateur

BRUSSEL – Koning Boudewijn van België heeft gistermiddag een informateur benoemd. Het is de 59-jarige Vlaamse liberaal Herman Vanderpoorten die in verscheidene Belgische regeringen is opgetreden als minister.

Van 1966 tot 1968 was Vanderpoorten minister van Binnenlandse Zaken, van 1974 tot 1977 was hij minister van Justitie en in 1980 was hij van mei tot oktober vice-premier en minister van Justitie. Vanderpoorten heeft het informateurschap aanvaard.
Het vormen van een nieuwe regering in België zal geen sinecure zijn.

Haig over schotenwisseling in Parijs

Gaddafi brein achter aanslag

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, heeft gisteren gezegd te vermoeden dat Libië meer weet van de aanslag op de waarnemende Amerikaanse ambassadeur in Parijs die gisterochtend is gepleegd.

De diplomaat, de 60-jarige Christian Chapman, kwam er ongedeerd vanaf toen een jongeman die volgens hem uit het Midden-Oosten afkomstig moest zijn, gezien zijn uiterlijk, zes schoten op hem loste. Geen van de zes kogels trof doel, doordat Chapman wegdook achter zijn auto. Het gepantserde voertuig, met een chauffeur achter het stuur, stond midden op de avenue Paul-Deschanel, een rustige zijstraat in de wijk bij de Eiffeltoren. De schutter nam te voet de vlucht.
Haig zei in de commissie voor buitenlandse aangelegenheden van het huis van afgevaardigden: „Wij hebben geen nadere gegevens, maar we hebben wel herhaaldelijk vernomen dat de Libische leider Gaddafi terreurgroepen heeft betaald, gesteund en een toevlucht heeft verschaft om aanslagen op het leven en welzijn van Amerikaanse diplomaten en eigendommen te plegen."

Hij zei het nodig te vinden dat het probleem „op doelmatige, voorzichtige maar ondubbelzinnige manier" wordt aangepakt.

Haig doelde hiermee kennelijk ook op de dreigementen tegen de Amerikaanse ambassadeur in Italië, Maxwell Rabb, en andere Amerikaanse diplomaten in Europa.

Rabb werd vorige maand naar Washington teruggeroepen nadat de Italiaanse politie aanwijzingen had gekregen dat een Libische groep een moordaanslag op hem voorbereidde.

Benzine twee cent goedkoper

DEN HAAG – De maximumprijzen voor normale benzine, super en tweetakt gaan met ingang van maandag met twee cent omlaag tot respectievelijk 172,2, 178,8 en 190 cent. De maximumprijs voor dieselolie gaat daarentegen met 1,2 cent (inclusief BTW) omhoog tot 119,8 cent.

De prijs van LPG blijft ongewijzigd, zo heeft het ministerie van economische zaken gisteren meegedeeld.

De prijswijzigingen hangen samen met het niveau van de noteringen op de internationale vrije markt voor aardolieprodukten en met de dollarkoers. Die steeg in vergelijking tot de vorige referentieperiode van gemiddeld 2,47 gulden naar 2,49 gulden.
Bij benzines gaan de prijzen omlaag met de zogenaamde maximumstappen, die in het prijssysteem zijn voorzien. Ondanks een lichte stijging van de noteringen bevond de maximumprijs zich nog boven het marktniveau, aldus het ministerie in een toelichting.

Autonomiebesprekingen mislukking

JERUZALEM – Israel en Egypte zijn er na de laatste ronde van autonomiebesprekingen niet in geslaagd zelfs maar een gedeeltelijke gemeenschappelijke beginselverklaring te publiceren. De kloof tussen beide partijen is zo groot, dat de Egyptische delegatie er niet voor voelde de punten samen te vatten waarover overeenstemming bestaat.

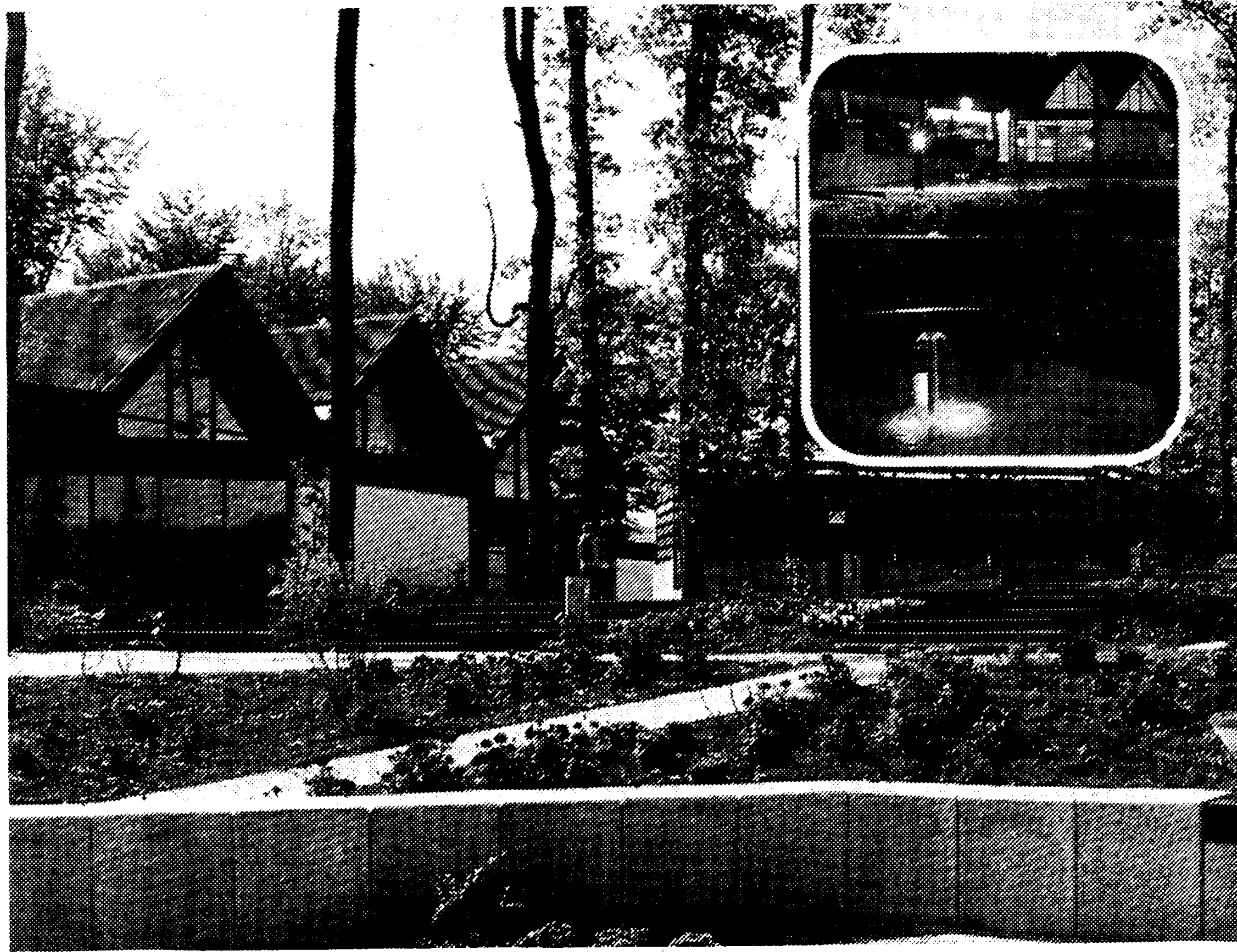
Israel had er groot politiek belang bij op concrete resultaten te wijzen, teneinde daarmee aan te tonen dat het proces van Camp David niet dood is, en dat er geen behoefte is aan een Saoedisch plan als oplossing voor het Palestijnse vraagstuk.

Minister van defensie Sharon, de vader van de nieuwe politiek die anti-PLO-elementen moet aanmoedigen hem over te nemen, heeft persoonlijk instructie gegeven hard tegen ordeverstoringen op te treden.

Heerlijk ontspannen in Ferienpark Heilbachsee

Tot 18 december kunnen „Vrienden van het Limburgs Dagblad" eens heerlijk relaxen in het prachtige vakantiepark Heilbachsee. Dit park is gelegen in de werkelijk schitterende omgeving van de Vulkaan-Eifel bij het plaatsje Gunderath. In het park staan een groot aantal studio's en bungalows, geschikt voor twee, drie en vijf tot zes personen. De moderne verblijven zijn voorzien van alle comfort, waardoor het er aangenaam vertoeven is.





Het gehele complex staat onder Nederlandse leiding en omvat een uitgebreid servicecentrum, onder andere bestaande uit: een ruime ontvangsthal (receptie), een fraai ingericht restaurant, een Engelse pub en een Duitse bierstube, een discotheek, een overdekt zwembad (met tegenstroom), sauna, solarium, een hal met speelautomaten, een poolbiljart, kegel- en bowlingbanen, een royale ruimte met open haard en een supermarkt. Kortom: er is aan vrijwel alles gedacht om het de bezoekers zo aangenaam mogelijk te maken.

Langlaufen

Wie van sport houdt vindt in de buitenlucht tal van accommodaties voor het spelen van tennis (twee verlichte banen), tafeltennis, schaken en dammen (vier grote velden), voetbal, badminton, volleybal, minigolf en rolschaatsen. Er zijn ook plaatsen om te grillen, kinderen kunnen terecht in een speeltuin en op het nabij gelegen stuwmeer is er gelegenheid om te hengelen en te roeien. Indien er sneeuw ligt kunnen liefhebbers van langlaufen er eveneens hun hart ophalen.

„Ferien Heilbachsee" – zoals het in het Duits heet – werd tussen mei 1978 en in juni 1979 voor maar liefst DM 40 miljoen aangelegd. In die periode kwamen er 218 studio's en bungalows tot stand in diverse architectonische uitvoeringen. In het interieur ervan vinden de gasten een compleet ingerichte keuken, in de woonkamer een kleurentelevisie en uiteraard bad, douche en toilet. Men bereikt de hoger gelegen slaapruimte via een wenteltrap, hetgeen een aparte atmosfeer schept.

Het complex beschikt in totaal over 1200 bedden, waarvan sinds de opening tot en met afgelopen zomer maar liefst 300.000 gasten gebruik maakten. Zij waren afkomstig uit Duitsland, Nederland en België. Negentig procent van deze vakantiegangers bezocht het vakantiepark met eigen auto, die zij kwijt konden op een van de talrijke parkeerplaatsen. Uit deze cijfers blijkt hoe het park in trek is. Niet alleen bij oudere maar ook jeugdige personen.

Krater

De ligging van het complex is uniek en biedt ruim gelegenheid om de prachtige omgeving te verkennen. Niet ver ervandaan nodigt de plaats Daun tot een bezoek uit. In de omgeving daarvan liggen de bekende kratermeren, die als spiegels in het landschap zijn „aangebracht". De gehele omgeving is niet alleen in de zomer maar ook in de winter uitermate aantrekkelijk en men kan er genieten van een weldadige rust.

Enfin, wie tot de „Vrienden van het Limburgs Dagblad"



behoort vindt in het „Ferienpark Heilbachsee" beslist een goed onthaal. Voor interessenten die in de periode tot 18 december niet in de gelegenheid zijn van het aanbod gebruik te maken, bestaat gelegenheid te boeken voor een verblijf in de maanden januari, februari en maart. Nadere bijzonderheden over prijzen etcetera staan elders op deze pagina.

Naar Züschen en Gerlos

In samenwerking met het autobus- en touringcarbedrijf Schmitz uit Susteren organiseert het Limburgs Dagblad weer een tweetal wintersportreizen. De eerste reis vindt plaats in de periode van 20 tot en met 24 februari (carnaval) naar het schilderachtige plaatsje Züschen in het Sauerland. Na deze vijfdaagse reis volgt er een tiendaagse naar het Oostenrijkse Gerlos en wel in de periode van 5 tot en met 14 maart.

Voor beide reizen kunnen de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" vanaf aanstaande maandag (tijdens kantooruren) boeken bij alle kantoren van het LD.

Nu wilt u uiteraard weten wat de reis- en verblijfkosten voor deze reizen zijn. Wel, de reis naar Züschen kost ƒ 410,– per persoon op basis van volledig pension. Met de tiendaagse tocht naar Gerlos is een bedrag gemoeid van ƒ 825,– per persoon, maar deze prijs slaat slechts op half pension. Voor een langere reis is halfpension aantrekkelijker, omdat u dan minder gebonden bent aan de etenstijden en ook omdat u elders eens kunt proeven wat de pot schaft.

Let wel: genoemde bedragen (dus zowel voor de vijfdaagse als voor de tiendaagse reis) zijn inclusief reis-, bagage- en annuleringsverzekering.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● „Zender"

„Zoals de Vader Mij gezonden heeft, zo zend Ik u, gaat en onderwijst alle volkeren en leert hen alles wat Ik u geboden heb". Welnu, de aartsbisschop van Parijs, mgr. Lustiger heeft een piratenzender nodig om de achterstand van propaganda voor de nieuwe wereldkerk in te halen. Zijn, weliswaar geschorste, maar immer aan God en de Kerk trouw gebleven collega, aartsbisschop Marcel Lefèbvre, heeft hem overvleugeld (zie LD 4-11 jl.). Hij heeft 70 pct. van de katholieken in Frankrijk voor het h. geloof van onze moederkerk terug kunnen winnen door zijn deemoed. Mgr. Lefèbvre, die onophoudelijk zijn ontvangantenne hoog naar de hemel gericht houdt, is zelf als priester de beste zender voor de kerk en kan de hongerende mens voeden met het hemels brood. Mgr. Lustiger, die tijdens een TV-uitzending meer leek op een carnavalsprins dan op een prins van de moederkerk, moet zijn ontvangantenne omlaag op de mens richten om de wereldse mensenkerk op te bouwen.

MAASTRICHT — J. Hamer-Huygen

● Solidariteit

De informateurs prof. De Galan en prof. Halberstad zijn er in geslaagd tenminste voorlopig de breuk in het kabinet-Van Agt II te lijmen (zie LD 5/11). Na alles te hebben bekeken hebben zij een agenda opgesteld. Dat op deze agenda het sociaal economisch beleid één van de zwaarste punten was, staat vast. Het voornaamste punt is natuurlijk het werkgelegenheidsplan van minister Den Uyl. Dit plan wil men nu mede financieren door een eenmalige solidariteitsheffing (wie het gelooft, wordt zalig). Terwijle van werk dienen nu weer eens alle mensen aan koopkracht achteruit te gaan. Daarbij kan ook dit keer op geen enkele wijze een garantie gegeven worden dat door deze maatregelen de werkloosheid echt wordt teruggebracht. Het is namelijk niet de eerste keer dat men de mensen vraagt om in te leveren ten behoeve van de werkgelegenheid. Al jaren wordt ons door professoren, politici en andere zuurpruimen gevraagd een pas op de plaats te maken. Het verschil is alleen maar dat dit inleveren elke keer weer opnieuw in een ander jasje wordt gestoken. Nu is het wel algemeen bekend dat er ook in Nederland een groot aantal mensen zijn die te veel krijgen naar hetgeen ze presteren. Nooit is het bij hen opgekomen dat zij het wel eens kunnen zijn die er zo een puinhoop van maken hier in Nederland. Daarom vind ik dat zij, die al jaren lang voorop lopen met binnenhalen, nu ook maar eens – maar dan voelbaar – voorop moeten gaan als het gaat om het inleveren.

VAALS — W. Vanloo

● St.-Hubertus

Hoera, eindelijk ook eens goed nieuws van het kerkelijk front. Maastricht ontvangt de relieken van St.-Hubertus (zie LD 3-11 jl.). In de Hubertusparochie een plechtige hoogmis met daarna een reünie van alle Limburgse Huubkes en Hubertinekes. De grote theologen leren ons, dat de hemelbewoners ons veel nader staan, dan de mensen op aarde. Dat ze ons beter kennen en dat hun liefde voor ons alle bestaande aardse liefde verre overtreft. Zij willen ons graag helpen, als wij maar hun voorspraak bij God inroepen. Nu dan, hulp van Boven hebben wij heel hard nodig, want de duivel is de baas in Nederland. Die is erg bang voor Heiligen, hoe minder de mensen hen vereren, hoe liever hij het heeft. Dan kan hij hen gemakkelijk misleiden. De heilige Hubertus was de laatste der 22 heilige bisschoppen van Maastricht en werd hier vroeger zeer vereerd, vooral als patroon tegen de gevreesde hondsdolheid. Toen daartegen een serum was uitgevonden, werd hij vergeten. Maar wij hebben hem nog veel harder nodig, want „mijnheer Pasteur" is zelf dol geworden!

HEERLEN — T. Cuypers-Boumans

puzzel van de dag

vogeltje / reidans		insekt		slee / aanhanger			Eng. telwoord / steun
knijpbril / It. munt							
				korrelig sneeuwijs	riv. in Belgie	stad in Duitsland	
jaarboek			hoog gebouw				
							meterton
			roeispaan				
nakomelingsch. / uitmuntend							

oplossing van gisteren

- o - a b - s r
- p e t u n i a
- w r e k e n -
w e g - k e e t
k l e r e n - a
- l n - n - e l
- e s p - g e i
e n - a n o d e

de rosse reus

suske en wiske











panda en de meester-ontspanner







recept

wina born

Konijn met mosterd en druiven

Verdeel een wild konijn in stukken en bestuif ze met bloem. Houd de rug apart en braad de rest aan in weinig boter, tezamen met stukjes spek en uisnippers, 1 theelepel tijm, 1 blaadje laurier en eventueel enkele jeneverbessen. Knoflookliefhebbers voegen nog een (ongesneden) teentje toe. Giet er na 10 minuten 0,25 l heet water bij en voeg 2 theelepels mosterd, zout naar smaak met nog een handvol gepelde druiven toe. Laat het geheel ruim een uur stoven. Braad de rug apart aan in wat boter, boven laag vuur en hoogstens een kwartier. Dan aan de rest toevoegen en samen nog 10 minuten laten sudderen. Leg de stukken konijn op een warme schaal. Verwijder het teentje. Smelt 25 g boter en roer er 20 g bloem door. Laat de bloem licht kleuren en giet er dan geleidelijk het stoofvocht bij. Daarbij blijven roeren tot de saus bindt. Naar smaak nog 2 à 3 theelepels mosterd toevoegen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

WILDE STAKINGEN VANDAAG OPGEHEVEN
Gesprek Solidariteit-regering uitgesteld


● Walesa slaagde er gisteren in de wilde stakingen te doen ophouden.

Van onze correspondent ANTON KOENE

WARSCHAU – De Poolse communistische regeringsleider Jaruzelski en Solidariteit hebben gisteren besloten volgende week dinsdag onderhandelingen te beginnen over de talrijke problemen die tot de recente stakingen hebben geleid. Het Poolse Politbureau heeft gisteren een verklaring uitgegeven als antwoord op de oproep van de vakcentrale voor het voeren van nieuwe gesprekken, waarin de suggestie is gedaan deze komende dinsdag te beginnen. De vakcentrale heeft dit voorstel aanvaard. Eerder had Solidariteit voorgesteld vandaag te gaan praten, maar de regering weigerde dit met het oog op de aan de gang zijnde wilde proteststakingen.

Nadat dit nieuws via de Poolse radio bekend werd gemaakt, besloten 150.000 arbeiders in de provincie Zielona Gora gevolg te geven aan de oproepen van het hoofdbestuur van Solidariteit hun stakingen op te heffen. Vandaag gaan zij voor het eerst sinds 22 oktober weer aan het werk. De stakingsleiders in Zielona Gora riepen de staking uit ter ondersteuning van hun eis dat drie voormannen op een staatsboerderij die Solidariteit niet welgevallig waren, zouden worden ontslagen. Niet bekend is of dit ook is gebeurd.

Terwijl vakbondsleider Lech Walesa door het land reisde om een eind te maken aan de wilde stakingen, bleven de Poolse studenten zes uur weg uit de collegazalen. Zij wilden hiermee protesteren tegen de benoeming van een rector aan de technische hogeschool in Radom. Als uiting van oplevend nationalisme gingen alleen colleges in Poolse geschiedenis donderdag gewoon door.

Gedachte

Voor maandag staan intussen nieuwe proteststakingen op het programma en voor de week daarop volgend een langzaam-aan-actie in de zuivelfabrieken en de daarbij betrokken 40.000 arbeiders. De arbeiders eisen betere arbeidsvoorwaarden en hogere lonen. Zij hebben een eigen vakbond, maar deze heeft geen binding met Solidariteit. Alleen de gedachte dat er melk wordt weggespoeld, is voldoende om de Polen een collectieve hartaanval te bezorgen.

Na het gesprek vorige week tussen premier-partijleider Jaruzelski, aartsbisschop Jozef Glemp en Lech Walesa leken er tekenen te zijn voor een nieuwe periode van samenwerking tussen de vakcentrale en de regering. Tijdens een partijvergadering in Legnica zei Stefan Olszowski, een havik uit het Politbureau, donderdagavond dat „de partij nooit akkoord zal instemmen met een coalitie waarin Solidariteit deelneemt".

Een dergelijk „Front van Nationale Overeenstemming" zou volgens hem gebaseerd moeten zijn op het huidige Poolse politieke systeem.

Elvis Presley ontluisterd

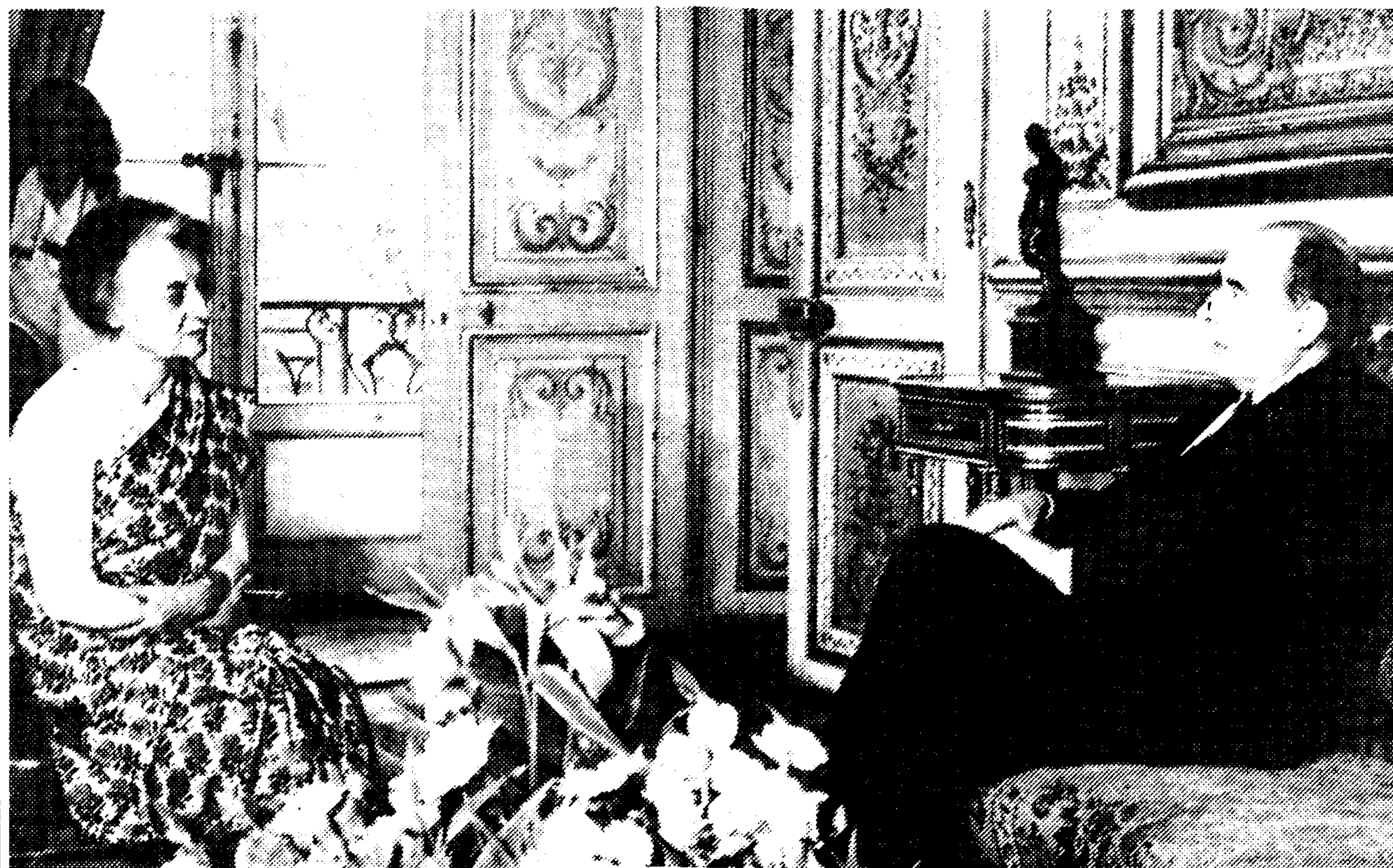
NEW YORK – In de Verenigde Staten is het beeld dat de Amerikanen hebben van wijlen Elvis Presley grondig door het slijk gehaald in een boek dat heet „Elvis" en dat is geschreven door Albert Goldman.

Goldmans boek werd aangekondigd als de eerste serieuze waardering van de „koning van de rock 'n roll". Tot ontsteltenis van zijn aanhang gaat het om een 591 bladzijden lange schildering van Presley als 115 kilo zwaar monster, gewikkeld in windsels omdat hij geen maat wist en een pervers man die als tijdverdrijf had het gadeslaan van worstelende, schaarsgeklede jonge meisjes.

Voor de schrijver Goldman was Elvis Presley niets anders dan een „hondsvot" die met zijn vingers in zijn bord puree met vette jus graaide en haar in zijn mond stopte en pistolen afschoot op televisieschermen die programma's toonden die niet naar zijn zin waren.

Goldman heeft niets goeds over Presley te zeggen: hij is een drugverslaafde die in baddoeken is gewikkeld omdat hij als een kind alles laat lopen.

Maar de schrijver treft de Elvislegende in het hart waar hij hem ervan beschuldigt een „muziekdief" te zijn, die miljoenen heeft verdiend aan piraterij op de muziek van zwart Amerika, die een Howard-Hughesachtige zonderling werd die teerde op de verdiensten en ten slotte stierf aan buitensporigheid en „verveling in het eindstadium".


● Op het Elysee werd premier Ghandi gisteren ontvangen door François Mitterrand.

Frankrijk ziet belangrijke rol voor India weggelegd
Toenadering levert Ghandi Mirages op

PARIJS – Het drie dagen durende officiële bezoek van India's eerste minister Indira Ghandi aan Parijs heeft geleid tot ironische commentaren in de media. De toespraak die de sterke vrouw van India in Genève heeft gehouden en waarbij ze uitrekende hoeveel hongerige monden gevoed hadden kunnen worden met het geld dat aan de wereldbewapeningswedloop wordt uitgegeven, is in Parijs nog net niet als „huichelarij" afgedaan.

Tenslotte komt Indira Ghandi om te onderhandelen over de aankoop van 150 spiksplinternieuwe Mirage 2000 gevechtsvliegtuigen, die in totaal naar schatting bijna vijf miljard gulden moeten kosten.

De aankoop van de Mirages 2000 – het nieuwste paard uit de stal van de pas genationaliseerde vliegtuigbouwer Marcel Dassault – heeft grote haast, aldus de Indiase regeringsleider.

Geld heeft ze ook niet: zojuist leende ze 5,8 miljard dollar van het Internationale Monetaire Fonds. Voor de Fransen wordt de wapentransactie dan ook eerder een politieke dan een financiële zaak.

Het politieke vriendelijkheidsoffensief jegens India is in '80 tijdens de nadagen van president Giscard begonnen. Zijn socialistische opvolgers hebben er intussen een ware cultus van gemaakt. Na het weer opnemen van de Noord-Zuiddialoog in het Mexicaanse Cancun hoopt president Mitterand er een voorname rol in te gaan spelen en hij heeft drie landen als de „pijlers" van dit hernieuwde gesprek uitgeroepen. Behalve Mexico zijn dit in Mitterands ogen Algerije en India.

Van regeringswege wordt alles in het werk gesteld het bezoek voor te stellen als zuiver van hoge ideële orde en alsof de Mirage-handel tussen neus en lippen bij het dessert kan worden afgedaan.

Nederland produceerde oorlogsgas

DEN HAAG – Nederland heeft van 1939 tot midden 1942 in Nederlands-Indië op grote schaal het uiterst giftige mosterdgas geproduceerd in een speciaal daarvoor gebouwde fabriek in Batujajar, in de buurt van Bandoeng. Nederland heeft dit mosterdgas nooit gebruikt.

Midden 1942 werd in verband met de Japanse inval de geproduceerde hoeveelheid van 45.000 liter opgeslagen in vier tanks die in een bunker waren ingemetseld. Daar heeft dit uiterst giftige oorlogsgas gelegen tot 1979, toen een team van TNO het gas in een speciale oven verbrandde. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken gisteren bevestigd.

In 1937 werd in opdracht van de toenmalige minister van kolonieën met de bouw van de fabriek met een produktie-installatie voor mosterdgas begonnen door de legerproduktiebedrijven van het Koninklijk Nederlandsch-Indisch Leger. In 1939 was de fabriek klaar en startte de produktie.

Bunker

In 1942, toen de Japanners Nederlands-Indië binnenvielen, werd de aanwezige voorraad van 45.000 liter opgeslagen in tanks, die in een bunker op het fabrieksterrein werden ingemetseld. Tijdens de Japanse bezetting hebben de Japanners het fabrieksterrein bewaakt, maar de aanwezige voorraad niet gevonden. De Japanners zijn blijkbaar de fabriek niet binnengegaan, aldus de woordvoerder. Na de oorlog bleek de fabriek nog verzegeld.

Werkeloosheidsplan struikelblok
Ook Denemarken zonder regering

KOPENHAGEN – De Deense regering is gisteravond na een tweedaags debat gestruikeld over een crisispakket voor de werkloosheid. Het parlement bleek het in meerderheid niet eens met de plannen van de sociaal-democratische premier Anker Joergensen om de werkloosheid terug te dringen. Hiertoe wilde hij de hoge winsten van pensioenfondsen en levensverzekeringsmaatschappijen gebruiken om werkgelegenheid te scheppen. Deze dwangmaatregel zou de staatskas een financiële injectie van 7,5 miljard gulden hebben gegeven.

Tijdens het debat wees Joergensen erop dat met dit plan tot 1985 50.000 mensen aan een baan geholpen zouden kunnen worden. Bij de stemming verloor de regering de gebruikelijke steun van de drie kleine niet-socialistische partijen die haar meerderheid garandeerden.

Record

Volgens Joergensen zal Denemarken de komende winter een recordaantal werklozen tellen. Op dit moment is zeven procent van de beroepsbevolking werkloos. Niet alleen heeft men die problemen, ook industrie en landbouw bevinden zich in een moeilijke positie.

Enkele duizenden Deense landbouwers hebben de laatste tijd huis en erf moeten verlaten na gedwongen verkoop door faillissementen.

Ook de sociaal-democraten zien nieuwe verkiezingen als enige oplossing voor de gerezen problemen. Deze zullen waarschijnlijk op 8 december plaatsvinden.

Vereniging Eigen Huis:
Gemeentegarantie staat op de tocht

AMERSFOORT – Steeds meer gemeenten gaan snoeien in de garanties die zij hypotheekbanken geven op rente en aflossing van koopwoningen. De gemeente Utrecht wil haar zelfs geheel afschaffen. Dit heeft de Amersfoortse vereniging „Eigen Huis" gisteren gezegd.

Volgens Eigen Huis krijgen gemeentebesturen het benauwd nu het aantal executies stijgt doordat een toenemende groep huiseigenaren haar financiële verplichtingen niet langer kan nakomen. Er is vrijwel geen gemeente, aldus de vereniging, die ooit heeft gerekend op deze executiegolf. Zij hebben nooit geld gereserveerd in hun begrotingen voor de garanties die zij gaven, zo leert een onderzoek van de vereniging.

Bloeden

„Nu de garantie-aanspraken voor bepaalde gemeenten in de tonnen gaan lopen schrikken deze van hun verzuim en laten de woningbezitters bloeden", meent adjunct-directeur J.C. Bindels.

De vereniging heeft haar angst voor de dalende tendens in de verstrekking van gemeentegaranties donderdag onder anderen aan minister Van Dam (volkshuisvesting) kenbaar gemaakt.

Grote steden willen geld woningbouw

DEN HAAG – De vier grote steden Utrecht, Den Haag, Rotterdam en Amsterdam hebben gisteren minister Van Dam (Volkshuisvesting) gevraagd meer geld te besteden aan stadsvernieuwing. Daarnaast zou hij moeten bevorderen dat beleggers geld in sociale woningbouw steken tegen een lage rente. In een gezamenlijke verklaring stellen de wethouders van de vier grote steden dat minstens acht miljard gulden nodig is om de verpaupering van de oude wijken in zowel de vier grote als andere Nederlandse steden tegen te gaan.

Dit jaar gaf de regering bijna vier miljard uit aan stadsvernieuwing (dat is inclusief huursubsidies aan bewoners in de wijken, maar ook inclusief wegenaanleg en dergelijke). Deze regering heeft aanvankelijk uitgesproken dat de „inspanning verdubbeld zal worden". De wethouders van de vier steden vrezen dat het bij die mooie woorden blijft. Uit het informatieakkoord zou blijken dat slechts 54 miljoen extra voor stadsvernieuwing wordt uitgetrokken, terwijl een extra vier miljard nodig is. „Dat is teleurstellend", aldus de verklaring, „in feite is door dit kabinet niet veel meer gedaan dan het terugdraaien van bezuinigingen van het vorige kabinet. Van een verdubbeling van stadsvernieuwingsinspanningen is geen sprake".

CAO-uitgangspunten Dienstenbonden-FNV
Geen deeltijdarbeid, wel korter werken

WOERDEN – De Dienstenbonden-FNV willen dat de werkweek met minstens 2,5 uur per week wordt teruggebracht. Bovendien wil de bond het komend jaar bewerkstelligen dat de koopkracht voor mensen met een minimuminkomen blijft gehandhaafd. Dat werd gisteren bekendgemaakt door Dienstenbond-voorzitter Freek Thomassen. Hij zei dat de werktijdverkorting en het handhaven van de koopkracht de belangrijkste uitgangspunten zijn bij het CAO-overleg voor 1982.

Dienstenbond-voorzitter Thomassen verklaarde gisteren ook dat zijn bond deeltijdarbeid niet ziet zitten. „Daar hebben we in onze branche een hele slechte ervaring mee. In de detailhandel heeft dat vaak een grote uitstoot in de werkgelegenheid tot gevolg. Wij gaan daar niet zonder meer mee akkoord."

Het bestuur van de Dienstenbond-FNV trekt deze conclusie uit de ledenvergaderingen die de afgelopen periode zijn gehouden. Voorzitter Thomassen zei tijdens een persconferentie dat de leden de werktijdverkorting in eerste instantie zien als een mogelijkheid om het nu bestaande werk te behouden en dus niet te gebruiken als mogelijkheid om het aantal arbeidsplaatsen uit te breiden. „De mensen willen zinvoller op het werk bezig zijn. Nu zitten ze vaak uren duimen te draaien."

Thomassen verklaarde dat de arbeidstijdverkorting helemaal voor rekening moet komen van de werkgevers. De voorzitter van de bond gaf gisteren toe dat de Dienstenbond op een aantal punten een ander beleid voor ogen staat dan de centrale FNV-lijn.

Mijnwerkers verwerpen loonvoorstel

LONDEN – Leiders van de machtige mijnwerkersbond in Groot-Brittannië hebben gisteren een aanbod van 9,1 procent loonsverhoging verworpen. De nationale kolenraad heeft meegedeeld dat het aanbod, dat meer dan het dubbele inhoudt van de richtlijn van vier procent voor de openbare sector, niet verder zal gaan.

Bonden: KBB voert wanbeleid
Arbeidsplaatsen in gevaar bij de Hema

UTRECHT – Volgens de Dienstenbond FNV staat er een groot aantal arbeidsplaatsen op de tocht bij de verschillende werkmaatschappijen van de Koninklijke Bijenkorf Beheer (KBB). De directie van de HEMA heeft zelfs aangekondigd dat er in de komende jaren 500 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen.

De dienstenbond vreest ook dat er ontslagen vallen bij de Bijenkorf, Perry Sport en de Maxis. Concrete getallen kon bestuurder Dick Lammertink gisteren tijdens een persconferentie nog niet noemen.

In een eerste korte reactie noemt de raad van bestuur van de KBB de bekendmaking van de dienstenbond voorbarig en speculatief. Volgens de raad van bestuur wordt op deze manier onnodig onrust gezaaid onder het personeel van de KBB. Bij het concern werken ruim 22.000 mensen. Volgens de dienstenbond zijn de ophanden zijnde reorganisaties te wijten aan een financieel wanbeleid. Over het eerste halfjaar werd een verlies geleden van 9,6 miljoen gulden. Dit ondanks een totale omzetstijging van 13 procent.

FNV-bestuur Dick Lammertink: „Het geleend vermogen van de afgelopen jaren is enorm gestegen. De totaal geleende geldsom is nu al gestegen tot 582 miljoen gulden. De rente drukt zodanig op het bedrijfsresultaat, dat zelfs met een gestegen omzet geen winst wordt gemaakt".

Lammertink is vooral verbolgen over het feit dat de raad van bestuur van de Koninklijke Bijenkorf Beheer de afspraken niet nakomt. Er was inmiddels al bekend dat het concern er financieel niet best aan toe was.

De raad van bestuur van de KBB zou samen met de bond het totaalpakket van voorstellen bespreken. Dit zou aanvankelijk in september gebeuren, maar dat overleg werd verschoven naar het einde van deze maand. „Maar nu zien we dat allerlei verschillende werkmaatschappijen al bezig zijn hun plannen bekend te maken. Dat was natuurlijk niet de bedoeling. Ondernemingsraden krijgen steeds kleine stukjes informatie. Het is duidelijk dat de oplossingen vooral in de richting van de post personeelskosten gaan", zegt de bondsbestuurder.

„Tweede van Meegeren" gearresteerd

DRIEBERGEN – De rijkspolitie van Driebergen heeft de grafisch ontwerper A.J.S. uit die plaats aangehouden op de verdenking honderden tekeningen, aquarellen, litho's en enkele olieverfschilderijen te hebben vervalst. De door de kunstwereld als de „tweede Van Meegeren" (een bekend, ongeëvenaard vervalser) aangeduide verdachte zou in opdracht hebben gewerkt voor de van kunstzwendel verdachte en enkele weken geleden gearresteerde kunsthandelaar Willem L. (58) uit Den Haag.

Volgens de politie verkocht de veelzijdige vervalser de „meesterwerken" voor rond de honderd gulden per stuk aan L. De kunsthandelaar zou op zijn beurt de namaakwerken voor tonnen hebben verkocht aan met name goedgelovige Westduitse kunstliefhebbers.

De inwoner van Driebergen kopieerde jarenlang werken van Otto Muller, Kandinsky, Chagal, De Toulouse-Lautrec, Klee, Kokoschka, Rodin en Gunstav Klimt.

De grafisch ontwerper heeft op elke kopie naast de handtekening van de meester een „N" gezet, de letter „N" betekent dat het werk „naar" het werk van een ander is gemaakt. De ontwerper en de kunsthandelaar ontkennen dan ook de schilderijen als echt te hebben verkocht.

Aangeb. betrekkingen

Nette BARDAMES -meisjes gevr. hoge verd. mogel. gar. loon + vr. verv. weekend vr. 04490-19534.

POETSVROUW en babysit gevr. voor 2 à 3 halve dagen p.wk. omgev. Linne-Roermond. tel. na 18 u. 04746-3662.

BARMEISJES gevr. voor café Donau. Int. mog. Tournebridge 57 Lanaken (B.).

Bar „RED MOON" Kerkrade vr. bardames. Hoge verdiensten. vrij vervoer. Tel. 045-461063.

Zoek contact met 2 TIMMERLIEDEN INSCHALERS die niet bang zijn voor vlechtwerk en graag zelfstandig werken. Kort briefje met evt. tel. nr. onder nr. Ro 731 LD Roermond, postbus 46, 6040 AA.

ƒ 400,– à ƒ 500,– p.w. netto v. ECHTPAAR i.b.v. auto. Eerlijke bijverd. Inl. 045-457076 van 19 tot 20 u.

TIMMERMAN of leerling-timmerman gevr. tel. 414648. Kerkrade-West.

Gevr. DISC-JOCKEY voor de weekends. tel. 045-725326.

Gevr. WEEKENDCHAUFFEURS. Te bevr. Taxi Hanneman, na 18.30 u. Tel. 452666. Kerkrade.

Man met horecapap. biedt zich aan als BEDRIJFSLEIDER of kelnerbeheerder. Tel. 045-710964.

FRITUREHULP gevr. met erv. Tel. 045-320678. Moltweg 46 Schaesberg.

Nog enkele GASTVROUWEN gevr. voor Club Cecile Rijksweg-Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

CLUB DENISE vraagt nog enkele gastvrouwen, hoge verdiensten, Boschstr. 48, Maastricht, 043-50785.

PART-TIME-TAXI-CHAUFFEURS gevr. voor de weekends. (Nachtdienst). Min. leeftijd 21 jaar. pers. aanm. Rotax BV. Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Bar LA AVENTURA zoekt goed uitziende bardames, Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4491.

Gevr. man of vrouw die in bez. is van middenst.dipl. en BLOEMSIERKUNST voor in vaste loondienst te treden in bloemenzaak. Br. o. postb. nr. 564, Sittard.

Wij vragen een beschaafde MEDEWERKSTER voor 5 middagen per week van 13.00 t/m 18.00 uur. Haar taak zal zijn het bedienen van klanten, telefoon en het verrichten van licht administratief werk. Leeft. boven 23 jr. Sollicitaties aan AWE Textielreiniging, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek, tel. 045-213770. Aanm. zaterdag van 9.00-12.00 uur.

HUISH.HULP gevr. wo. 14.00 - 17.00 za. 9.00 - 12.00 uur, Aarveld, tel. 045-713346 bellen na 18.00 uur.

Erv. PANNENLEGGER gevr. v. Dld. Melden Oranjestr. 15, Kerkrade, 045-459955.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. v. weekend omg. Brunssum. Tel. 045-253401.

Stop!

bent u ambitieus, wilt u uit de alledaagse beslommeringen? Dan bent u onze man. Fa. Rossdale ltd. Eburonenweg 63, 6224 HV Maastricht.

Daddy's Pride

zkt. drummer, 045-411541.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + service. 045-312613. Schillings, interieur. Markt 39, N'hagen.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog bin.-, buiten- sierpl.werk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen, Brunssum. Alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk, tel. 045-251558.

Peters en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterln. 42, Ubach/ o. Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verwarm. Vrijbl. pr.opg. Tel. 045-711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

ELECTRICIEN nodig. Bel 045-724846.

DAKWERKEN Wim Hermsen, zolder isolatie, aftimmerwerk en intr. betimmering, een afdak bouwen uw voordeur in div. uitvoeringen. Winterkorting ƒ 50,– p.m² p. dag. tel. 045-251558.

Bel nu 045-271137 en laat vakkundig uw SCHOORSTEEN VEGEN.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Konen tel. 045-441693.

Bel nu! 045-310741. Dakdekkersbedrijf DAKKOROO voor een goed stuk werk van dakreparaties en vernieuwingen van pannen, platte daken, lood- en zinkwerken, dakkapellen, isolatie, schoorstenen en onderhoud. Gatestr. 37 N'hagen.

JONGEMAN 21 jaar met LEAO-dipl. zkt. vast werk, tel. 045-715901.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex B.V. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880. b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

AANHANGWAGEN bouwen, assen, oplooppremmen, verlichting, neuswielen, wielen met banden. V.d. Ree, Galjoenweg 47, Maastricht.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting of gratis montage. Accu's 35% korting, banden 30 tot 50% korting. Sneeuwkettingen 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Winter AARDAPPELEN (klei bintjes 28 ct. p. kg. gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, na 16.00 uur, tel. 04492-1859.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. tel. 045-413343 na 19.00 uur, 043-645938.

Showroom KEUKENS en kasten. RV Handelsmij. Industrieterrein Daelderweg 16 Nuth, tel. 04447-2602.

AANHANGWAGENS in meerdere afmetingen tegen zeer speciale prijzen met garantie. Torsie-ass-fabriek. Dabekausen, Punterweg 7, industrieterrein Beatrixhaven Mstr. tel. 043-629510.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Märklin - Fleischmann - Trix - Roco - enz. Ond. rep. - inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–, race 10 versn. ƒ 299,–, kinderfietsen ƒ 109,– Rijwiel Cash & Carry Akerstr. 182 H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij DE BONTKONING!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Lage prijzen !! Met garantie, desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 personen terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes van fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog), graszoden ƒ 3,15 p.m². Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. garantie. Radio Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS met versn., als nieuw. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

MEUBELEN uit oma's tijd te k. w.o. biedermeier. Voor elk wat wils, zeer goedkoop, 045-454198. Dir. Cortenstr. 90, Kerkrade.

Fa. Alvie Voskuilenweg 91

voor al uw glas-, schilder- en stucwerk, vrijblijvende offerte vanaf nov. ƒ 50,– per man per dag, winterpremiekorting (doe nu uw voordeel). Heerlen tel. 045-711646 (donderdags koopavond), ruime parkeergelegenheid.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–; lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis-jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

OPENHAARDHOUT te koop. Tel. 045-720032.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash- en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Te k. a. ENCYCLOPEDIEEN. Laatste nieuwe complete 20-delige grote Winkler Prins ƒ 850,–, als nieuw, 043-17277.

UIEN te k. prima gedroogd en ontstaart ook voor verkoop. Allee 2, Limbricht, 04490-15505.

Te k. weg. verh. ANTIEK, omaspullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan, 045-422171.

BREIMACHINE + tafel, home-trainer, tafelmangel, Vogelwikke 20, Brunssum.

AUTOACCESSOIRES: Spoilers, jaloezieën, mistlampen, sirenes, siervelgen, sierlijsten, windschermen enz. enz. SAS Autoshop Nobelstr. 61, Heerlen.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. 045-443771.

Zeer bijzondere AANBIEDING: 12 stuks woonkamerkasten z.g.a.n. in prijzen van ƒ 150 - ƒ 200 - ƒ 250 - ƒ 300 - ƒ 400 en ƒ 450 per stuk. Alle 2.50 meter breed. Haast u, ze zijn zo weg. C.C. Kleba, Promenade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 045-222870.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, discomeubels, TV-kasten, salontafels, fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord-Mende, reeds va. ƒ 295,–, zw.wit va. ƒ 75,–. Radio-tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. Junker GEYSER en 2-pits gascomfoor (met flessengas), 4-pits gasfornuis en volautom. wasmachine (klein defect), 2-pers. houten ledikant met spiraal en 2-pers. z.g.a.n. matras, tel. 04459-2626.

Te k. SLAAPKAMER, best. uit 2-pers. bed, 4-drs. kast, toilettaf. m. spiegel, 2 nachtkastjes, m. fiets 6-9 jr., kind.bureau, tel. 043-642064.

Te k. 18 kan. stereo MENGPANEEL, z.g.a.n. pr. n.o.t.k. Calbertsweg 149, Kerkrade-W.

Te k. el. GITAAR + versterker nwpr. ƒ 1000,-, 2 jr. oud voor ƒ 500,-, evt. ruilen tegen country-git., piano of viool. Na 13.00 uur tel. 045-353277.

Te k. antieke 2-drs. KAST. Kollebloem 6, Brunssum, tel. 045-256793.

Te k. a. Oosthoek ENCYCLOPEDIE 21-delig als nieuw 1 jr. oud, halve prijs, 045-442219.

RAAMKOZIJNEN, gebruikt en nieuwe. Tel. 04450-1970.

VLOERTEGELS, grote keuze, lage prijzen o.a. voor kelder en garages, ƒ 18,50 p.m², woonkamer plavuizen ƒ 29,50 p.m². De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970, Rijksweg Vaals-Maastricht.

Te k. BILJART 140x70 met alle ass. z.g.a.n. ƒ 250,–; Kajac (2 pers.) met peddels ƒ 450,– Belenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-3067.

Wij leveren T-SHIRTS, sportshirts, sweaters, kapuchonjacks en andere merksportartikelen met bedrukking voor bedrijven, sponsors en verenigingen. Interflock, ind.terrein Borrekuil, geleen, tel. 04494-51719.

Te k. 2 Yamaha GITAARVERSTERKERS ƒ 1185,– p.st., ½ jr. oud G100-115 II, gitaar Les Paul met S.G.-hals Gibson ƒ 750,–, met koffer 2200 Watt lichtinstallatie met looplicht afst. bed. en 2 stroboscopen ƒ 700,–, tel. 04490-24668.

Antieke STUDIE-PIANO ƒ 1500,–, tel. 045-212104.

Te k. GASSTEL met toebeh. en mooie damesfiets. Tel. 045-317062.

Te k. BRUIDSJURK maat 40, avondjurk maat 40, bontjas maat 48, racebaan Carrera, eiken dressoir, autozitje, diepvries, 4-pits gasttoestel, Op de Knip 103, Kerkrade, tussen 2-5 uur.

Te k. 2x200 watt P.A.-BOXEN, 2x50 wat monitorboxen, 1 mengpaneel m. ingeb. versterkers, 2x120 watt stereo, voorz. v. effectmogelijkh. en equalizers. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-258257, na 17 uur.

Antiek eiken BUREAU en kamercomm. Steenweg 24, Merkelbeek, tel. 04492-4448.

Te k. aangeboden 12 pluche KUSSENS z.g.a.n. v. eiken bankstel, St. v. Oosterwijk, tel. 045-214379.

RADIATOREN: 80x80 en 60x60 Goudenregenstr. 1, Heerlen, tel. 045-210290.

THERMOPANE GLAS te koop afm. 1.56x1.42 m, t.e.a.b. tel. 045-739220 voor 17.00 uur.

CHAMPIGNONMEST, de ideale bemesting v/d tuin ƒ 10,– p.zak v.a. 3 zakken thuisbezorgd! Tel. 045-310273.

STORCHENMULLER auto kinderzitje met gordels te k. voor 12.00 uur. Ridder Goswinstr. 8, Brunssum.

De kippenwinkel

Heerenweg 284 Hrl. Verse hanen, kippen, konijnen en wild. Open donderd. t/m zaterd. Dond. koopavond.

Pannekoeken vleesfondue

Boerderij - Restaurant - 't Heekerhöfke. Tussen Valkenburg en Klimmen, tel. 04405-1542. Zaterdags geopend vanaf 17.00 uur Zondags geopend vanaf 13.00 uur

Rolluiken

Sterako Heerlen. Tel. 045-222710.

Af fabriek

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunt, vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–

Radio TV Frank B.V.

Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Aanbieding parket

Mozaik 8 mm ƒ 15,95, lamel ƒ 56,– incl. BTW. Parket bloemen, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Leuke gebruikte **BOETIEKKLEDING**, tevens ouderwetse pumps in de Secand hand shop te H'broek, Nieuwstr. 78 t.o. het gemeentehuis (tevens inkoop).

Meubelgroothandel

Hebon

Heerenweg 304, Heerlen.

Ruime sort. eiken en lederen bankstellen. Eethoeken met en zonder uittrektafel. Salontafels, ook met tegelinleg. Geloogde eiken kasten, dressoirs. TV-stereokasten, slaapbanken. Staande Westminster-klokken. Secretaires en kleinmeubel. Weest prijs bewust, ons advies: „Tevreden klanten."

EIKENKAST te k. 2.80 mtr. bij 1.90 mtr. Iets moois voor 12.00 uur, Ridder Goswinstr. 8. Brunssum.

DYNACORD, 100 W zangverst. + echo + 2 boxen voor duo of trio, pr. n.o.t.k. Union racefiets 3 mnd. oud van ƒ 669,- voor ƒ 350,-. Eikstr. 94, Passart Zd-Heerlen.

Te k. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS, nu ƒ 595,-, een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire, ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Grote herfstaanbieding in meubelen, nu voor spotprijzen. Korting van 15 tot 25%, dat moet u zien, kom kijken als u een zeer mooie SLAAPKAMER, modern bankstel of eiken stoelen zoekt. U weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,-, eiken bankstel nu ƒ 1595,-, droomslaapk. nu ƒ 975,-, moderne leefhoeken nu ƒ 895,-, eiken eetkamer nu ƒ 795,-, partij eiken stoelen div. kl. nu ƒ 139,-. C.C. Kleba, Promenade nr. 306-312, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 250.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen vanaf ƒ 350,-, eiken eetkamers nu ƒ 500,-, eiken kasten 2.50 m breed nu vanaf ƒ 850,-. Kom kijken er is altijd wat voor u bij C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. 3 Widia ZAAGBLADEN doorsn. 35 en 40 cm en Stork centrifugaalpomp 380, 5000 l. Tel. 04494-42761.

Te k. HERENFIETS, gashaard, tel. 045-459365.

Te k. antieke klassieke vol eiken KASTEELKAST, Caumerstr. 81, Terwinselen tussen 18.00 en 19.00 uur, tel. 045-415646.

Grote werkplaats OLIEKACHEL met vat 200 ltr. Petroleum, pr. ƒ 275,–, Droomkasteel Ganzeweide 113, Heerlerheide.

Partij MERGELBLOKKEN te k. tel. 045-412873 of 04458-2387.

Te k. oude MIJNLAMP ƒ 195,–, tel. 045-311619.

Te k. autom. TELEFOONBEANTWOORDER met opname van binnenkomende gesprekken ƒ 350,–, Sony TC 336 Tapedeck ƒ 300,–, muurventilator ITHO ƒ 50,–, Tandberg mono bandrecorder ƒ 70,–, Amrho tuner verst. 2x40 W ƒ 125,–, tel. 045-417431.

Pracht aanbieding eiken BANKSTELLEN ƒ 495,–, ƒ 595,–, ƒ 795,–, enz. klassieke bankstellen v.a. ƒ 295,–, notenh. salonkasten v.a. ƒ 175,–, eethoeken ƒ 95,–, ƒ 145,–, ƒ 195,–, enz. verder 2-zitsbankjes en zeer aparte clubs ook in echt leer. Spotgoedkoop. O.K. hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, vlak aan promenade en ± 100 mtr af Albert Heyn. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde.

Te k. skai-leren BANKSTEL met stofkussens, mahoni kast 2.45 l. en salontafel, stripboeken o.a. oude Bessie, Bessie gekartonneerde, Kuifjes, enz. Koffer LP ƒ 5,– p.st. Tel. 045-720640.

Te k. nw. korte BONTJAS, langharig van ƒ 2.900,– voor ƒ 1.400,–. Tel. 045-257651.

Te k. 2 BOOGLAMPEN 6-delig leren zitmeubel, salonkast, 6-pers. eethoek modern. Z.g.a.n. Bursgenstr. 16, Schaesberg.

Te k. MIJNMATERIAAL, telefoon, afbouwhamer, boorhamer, kleingoed, enz. Tel. 255545.

Voor het bekleden van uw bankstel enz. Stoffeerderij woninginrichting KLOPROGGE en Zn. Akerstr. 70 Kerkrade-W. tel. 045-412735.

SCHAATSEN te k. Noren, kunst-, hockey- en kinderschaatsen, hak- en teenstukken, hoezen enz. Tevens mod. schaatsslijpinrichting. Bromfiets- en rijwielhandel Huub Arets, Ridderhoenstr. 118 Hoensbroek tel. 045-211893.

Te k. dames- of HERENRIJWIEL, 3 versn., roestvrije velgen, trommelremmen nu ƒ 495,– Bromfiets- en rijwielhandel Huub Arets, Ridderhoenstr. 118 Hoensbroek tel. 045-211893.

Te k. electr. NAAIMACHINE horeca-koffiezetmachine en discolamp, 04498-54784.

HOUTKACHELS, kolenkachels, allesbranders, meer dan 20 verschillende modellen. Altijd uit voorraad leverbaar. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten, poken, tangen, kolen/houtbakken etc. Je bent specialist of je bent het niet. Reker. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. zwaar eiken SPOORBIELZEN à ƒ 25,– 20 feet. zeecontainers voor vervoer, opslag en div. Alle maten heftruck paletten, voor in- en verkoop bel. 043-30534.

Dichte AANHANGWAGEN afm. bak 200x120x160 cm. Tel. 04492-4493.

Video recorder te k. PHILIPS, vr.pr. ƒ 800,–, N.1700, Melchersstr. 3, Schaesberg.

Te k. SCHRAPMACHINE ƒ 300,–, koelkast ƒ 75,–, Sleinadastr. 35, Schaesberg.

Te k. Tefal STRIJKMACHINE (tafelmodel) z.g.a.n. Tel. 04494-52469 na 18 u.

THEEKASTJE, nachtkastje, beelden, bronzen verlichting. Biedemeyer bidstoel 043-629384.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04457-1566.

Grote blanke smeedijzeren GASHAARD als nw. ƒ 295,–; Duitse kolenkachel, allesbrander, bruin ƒ 145,–. Rijksweg nr. 4, Geleen, tel. 04494-43394.

Te koop KEUKENBLOK 220 br. aanrechtkast met stalen wafelmotief blad, 3 hangkastjes 50 cm br., lichtgroen. Mengkraan, afzuigkap merk Pelgrim, kl. groen. Te bevr. Achter de Hegge 22, Nieuwenhagen na 17 uur.

Bij aankoop van een videorecorder kunt u bij ons

Gratis 15 speelfilms

lenen, keuze uit meer dan 100 titels. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Grote keuze in antieke en gebruikte

kachels

tegelfornuizen, houtkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Partij **BRANDHOUT** afgehaald ƒ 45 per m³. Economiestr. 46, Hoensbroek.

ZONNEHEMELS Habro, grooth. tel. 04407-1554.

Grindtegels

en marmersplittegels, betonplaten, palen, klinkers, bielzen en bandjes.

Gebr. Creugers

Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. aan. zwart-wit WANDMEUBEL (3.90 br. x 2.20 hg.); zwart-witte salontafel (130x60). Van de Scheurstr. 58, Heerlen, tel. 045-720130.

DYNACORD zanginst., 150 watt. Tel. 04447-2712 ƒ 2750,–

Te k. AQUARIUM compl. 125-40-40 ƒ 250,– Wassen Kerkraderstr. 3 Eygelshoven.

Te k. volautom. WASMACHINE, tel.antw.app., kinderorgel, minifiets. Tel. 04450-2779.

PIANO'S vanaf ƒ 1500,– Muziekhuis Willy Dera. Baanstr. 93 Schaesberg tel. 045-310291.

Te k. PIANOACCORDEON. Tel. 045-225454 na 18 u.

Te k. BAKFIETS met alum. opbouw. Tel. 04740-2861.

Te k. opgezette DIEREN. Te k. gevr. dode Vlaamse gaaien. Hermans-Bax. Tevens zijn wij verhuisd naar Pr. Bernardstr. 34-34A Roermond tel. 04750-30267.

Te k. antieke WOONINRICHTING i.v.m. verhuizing. Thorbeckestr. 8 Roermond tel. 04750-16333.

Te k. BANKSTEL (bruin ribcord) tevens 1-pers.bed (incl. matras), tweezitbankje. Tel. 045-417143.

Te k. HOUTDRAAIBANKJE m. lang gat boor, handschaaf AEG, vlakbankje, standaardboorkolom, cirkelzaag, tev. gecomb. aanhanger + imperial v. R16. Tel. 045-256722. Voorste Boschwg. 29, Schinveld.

Te k. FOTOGRAFIE Time Life boeken 16-delen z.g.a.n. ƒ 225,–. Nieuw ƒ 25,– p. deel. 045-256702.

Te k. z.g.a.n. AANRECHT, stalen blad lang 1.70, 2 bovenkastjes 60 lang ƒ 350,–; gasfornuis m. oven en vloerverwarming ƒ 350,–. Heerenwg. 229a, Heerlen.

Te k. witte BRUIDSJURK m. 38-40 Einderstraat 27, Puth-Schinnen.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL, mini- en kinderrijwiel 6 + 8 jaar. Dr. Plesmanstr. 19, Heerlen.

MUNTENHANDEL Simunt. Aanbieding serie guldens ƒ 85,–; r.daalders ƒ 185,–; verder bieden wij u aan een gr. collectie Ned. munten. Nu ook bij ons inverkoop van gouden munten uit div. landen (gr. keuze). Fa. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965.

Te k. wegens overcompl. prachtig leren BANKSTEL, wortelnoten TV-kast + enkele Perz. tapijten, alles als nw. Tel. 04490-10582.

Elektr. TREIN m. v. ass. koopje en oud keukenkastje. Zondagstr. 43, Molenb.-Hrl.

Te k. KERSTBOMEN en zilverdennen, tel. 045-251070 of 214836 na 18.00 uur.

OMAFIETS d. + h.-fiets met en zonder versn. 045-257371.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,– compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225 reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. Philips BOVENLADER, smal model ƒ 175,– met garantie, volautomaat Zanussi ƒ 200,– met garantie, tel. 045-270635.

Te k. massief eiken DEKENKIST, spotgoedkoop, Bloemenhof 17, Schinveld.

Te k. ORGEL met ritmic tel. 045-223509.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel. Z.g.a.n. tel. 04490-15183.

Te k. BANKSTEL (vuren) 3-2-1-zits bruin ribkussens, 1 hoektafel, vierkant. Te bevr. Peter Schunckstr. 386, Hrl. na 17 uur.

Te k. hei in 30 soorten ƒ 1,– p.st., boven 100 stuks ƒ 0,90 p.st. Haagconiferen blauwe en groene 80-100 cm ƒ 5,95, 140-160 cm ƒ 9,00, 160-200 cm ƒ 11,00; Laurier 120-150 ƒ 5,00; rozen, heesters, haagplanten, laanbomen, fruitbomen, vaste planten. Kwekerij DAUTZENBERG Euverem 16, Gulpen, tegenover Forellenkwekerij.

Te k. 19e eeuws Frans VITRINEKASTJE pr. ƒ 3500,–, tel. 04406-14238.

Camping Homeauto te k. merk HANNOMAG 4-pers. met voortent van 4 bij 4 mtr. te bevr. Oude Tunnelweg 43, Terwinselen, tel. 045-419884.

Te k. AQUARIUM m. eiken omb. 1,00x40x45. Te bevr. na 18 u. tel. 045-451271.

Te k. eiken BANKSTEL, bijzettafels, gordijnen etc. z.g.a.n., tel. 045-213790.

Te k. POLITIESCANNER super (16 kristal) + luxaflex 3 mtr. br. 1.80 lang, tel. 045-223683.

Te k. eiken TV-KAST ƒ 75,-, stenen aanrechtblad ƒ 50,-, koppel pracht rozella, s.m. kooi ƒ 150,-, koppel dwergpap. m. kooi ƒ 100,-. Emmastr. 108, H'broek, 045-225257.

Te k. compl. BABY-UITZET, tel. 250478.

Te k. 10 asbest GOLFPLATEN 1.10x3,05 mtr. à ƒ 20,-; ± 50 trottoirtegels à 60 ct.; oliekachel ƒ 75,-. Haansberg 48, Brunssum, tel. 250478.

Te k. KOLENKACHEL. Heideveldweg 24, Heerlen, tel. 210161.

Te k. mooie KERSTBOMEN met en zonder kluit, in div. afm., gunstige prijzen voor winkeliers en handelaren, tel. 04494-45656 b.g.g. 04402-1828.

Te k. RACEFIETS Kogamiyata met kleding. Dr. Kuypersstr. 15, Urmond, tel. 2808.

Te k. 4-sterren KOELKAST, 2-drs. hoog model, 3 mnd. oud, tel. 045-217604.

Te k. Acoustic Cerwin Vega BASINSTALLATIE 160 W. Tel. 045-414629.

COMPUTER ZK 81 Sinclair nu ƒ 595,– met voeding en Nederlands boek. Electro Bemelmans, Beeld en Geluids centrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide.

KLEUREN TV Bang en Olufsen 16 kan. met afstandsbed. Teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans Beeld en Geluidscentrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide.

Te k. aangeb. BOILER met ketel op oliestook. Te bevr. Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Te k. ANTRACIETKOLEN en alle soorten kolenkachels, haarden, potkachels en fornuizen. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen, ook thuisbezorgen.

Te k. BONTMANTEL en meisjeskleren van 8 tot 15 jaar, elk bod tel. 043-613517.

Te k. a. Gelderse OLIEPOTKACHEL Wolfhagen 14, Schinnen.

Te k. Franse HANGKLOKKEN v.a. ƒ 450,–, antieke koperen ketels, potten en pannen, tel. 04495-2451.

Te k. TUINPALEN, ook voorradig, karrewielen, eiken vaten, melkbussen, (verkoperd) enz. Palencentrum De Kasteellaan 104, Heerlen tel. 045-720808 (bij drogisterij Hub).

Steeds VOORRADIG milit. rijgschoenen, buitenjacks (nato-jacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, groen ondergoed, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, poollaarzen, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. weg. overcompl. 2 prachtige Perz. tapijten, prachtig leren bankstel, staande KLOK en barok stijl eetkamer, tel. 04750-18902.

Te k. geheel antieke INBOEDEL, liefst in een koop, Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. van part. div. PERZEN o.a. een berber (Jerada 237x170), Chinees (rond 150 doorsnee) en enkele lopers t.e.a.b. Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. 2x1 pers. bed met MATRAS z.g.a.n. Past. Honeestr. 6 (Heksenberg) Hrl.

OMAKASTEN: 3-drs. eiken kast met spiegel ƒ 325,–, ƒ 350,– en ƒ 375,–, enz. 2-delig grenen keukenkastje met Franse bakjes ƒ 575,–. Kerkberg 6, nabij Kerk Ubach o. Worms, open 12.00 tot 19.00 uur, enkel en alleen vandaag.

Te k. compl. eiken SLAAPKAMER, pr. ƒ 250,–, Spoorstr. 9, Schaesberg.

Te k. electr. zig-zag NAAIMACH. nieuw! Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Wiener HARMONIKA prijs ƒ 2000,–, z.g.a.n. Tel. 045-352375.

Moderne EETHOEK te k. 4 stoelen en tafel, pr. ƒ 150,–, tel. 045-352375.

Palisander KAST 2.50 m. lang t.e.a.b. Beyer Mgr. v. Gilsstr. 43, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL van 5 elem. merk Rolf Benz k' beige-grijs, nieuwpr. ƒ 3160,– vr.pr. ƒ 1300,–. Bastr. 3a, Kerkrade-W. 045-419790.

Te k. TAFELCIRKELZAAG, St.-Josephstr. 64, Kerkrade.

THUISNAAISTERS! Industrienaaimachine, i.g.st. geheel kompleet 220 V. Tel. 045-415855.

Te k. AARDAPPELKIST hout ƒ 20,–; koperen haardketel ƒ 25,–; leren jas ½ lang mt. 38, ƒ 50,–; reistas nw. ƒ 20,–. Wolfshoofdplein 57, Hoensbroek.

Te k. eiken BANKSTEL + tafel, gasfornuis, gascomfor, radiocombinatie, ledikant enz. enz. T.e.a.b. ook apart Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. Chin lamp, tafel en DEKENKIST, tel. 045-214237.

Te k. een zware LUCHTBUKS en een trouwjurk maat 38, Gerbaldusstr. 13, Brunssum, (Op de Vos).

Te k. 2x korte COMMUNIEJURKJES versch. mt. z.g.a.nw., gewat. jack mt. 152, houten ledikant (1-pers.) Br.o.nr. BR 272 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KERSTBOMEN te k. van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430, na 19 uur.

Te k. antieke 2-drs. KAST, ƒ 550,–. Anselderlaan 11, Eygelshoven.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oude ANSICHTKAARTEN van Brunssum, tel. 045-217425.

Te k. gevraagd DINKY TOYS. Br.o.nr. HK 429 van Limb. Dagbl. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevr. partijen mooie KERSTDENNEN 1,4 tot 2,5 m, zowel kaalslag als uitdunning kappen wordt door ons verzorgd. Tel. 053-317674.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, firma Simunt (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965.

GOUD, goud, goud, goud, hoogste prijs, contant geld, eerl. en cor. beh. 100% disc. Fa. Christoffel, Zwartbroekstr. 30, Roermond, tel. 04750-30334.

Geld nodig? De hoogste pr. betalen wij voor uw oud GOUD en zilver, zoals kapotte ringen, kett., horl. etc. ook munten en tandgoud, tevens een goede pr. voor antiek. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevraagd: oude KERSTGROEP tel. 04402-3076.

Te k. gevr. KOLENKACHELS, haarden, potkachels en fornuizen, tel. 045-419192.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, ook defect. Tel. 04409-2804.

Goud Goud Nieuw in Heerlen-Geleen GOUD te k. gevr. Ringen - armbanden - munten enz. tegen de hoogste prijs en contante betaling. Gebr. v. Verseveld Elisabethstr. 38 Geleen tel. 04494-43754 Saroleastr. 80A Heerlen tel. 045-714666.

Te k. gevr. ROODKOPER, tev. alle andere non-ferro met. Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gevr. WANDELWAGENTJE. Tel. 045-412068.

GASHAARDEN te k. gevr. goede prijs geboden, tel. 045-454198.

Te k. gevr. LEGE B.V. liefst in in- en exportbranche. Postbus 3118 Heerlen.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel tel. 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevraagd AARDAPPELSCHRAPMACHINE, tel. 045-211909.

Inkoop van

oud goud en zilver

tegen contante betaling, juwelier Vaessen Markt Heerlen.

Te huur aangeboden

St.-Nicolaas en zwarte PIET-COSTUUMS te h. Zwarte Piet ook apart, tevens Kerstman- en prins carnavalcostuum. Tel. 045-717608, N. Bijsmans-Degenkamp, Horatiusstraat 65, Aarveld-Hrl.

KAMERS te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Te h. per uur, per dag, per week. Dassen AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en auto-ambulances. Stationsstr. 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Te huur: BORN, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en carport. Indeling: hal, toilet, woonk., keuken en berging, 3 slaapk. met aparte douche. Huurprijs ƒ 690,– per maand. Inlichtingen tijdens kantooruren: De Bruijn Assurantiën Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Te huur: wegens dubbele zaken: 40 jr. bestaande SPECIAALZAAK in rookartikelen annex tijdschriften, huurpr. ƒ 1250,- per maand, incl. stookk., goederen en voorraad en inventaris. Tegen fact. prijs, zonder contanten onnodig te reflecteren. Bezichtigen na tel.afspr. tussen 14 en 17 uur. Tel. 043-642281.

Te huur in centrum Roermond luxe APP. ƒ 695,–. Br. o. n. Ro 730 LD, 6040 AA Roermond, postbus 46.

Gemeubileerde KAMERS te huur v.a.g.v. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, 045-313088.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, 1-2-pers. gem. kamers met keuken, douche en cv. tel. 045-712032.

Te h. aangeb. in centr. KERKRADE benedenverdieping, gr. woonk. 55 m2, 3 gr. slpks., keuken 16 m2, badk. m. ligb., c.v., tel. 045-455675.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. douche, keuk., w.c. en c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Meerssen te h. BOVENWONING. Tel. 043-627440.

Mooie KAMER te huur voor net werkend persoon met gezamelijk gebruik van keuken en sanitair te Heerlen, tel. 045-422526.

Te h. gemeub. APPARTEMENT te Kerkrade-West met c.v. Tel. 045-413960.

Te h. eenpers. APPARTEMENT, eigen douche en keuk. Te bevr. Prins-Hendriklaan 38, Brunssum.

Te h. UBACH O. WORMS hoekwoning m. 3 slpks., badk. Ing. keuken en garage. Aanv. 1-12, huurpr. ƒ 850,– p.m. inl. v. 9.00-12.00 u. Tel. 045-322104.

APPARTEMENT 2-pers. geh. gemeub. met TV, zitslpk., keuken, douche, w.c. enz. Huurpr. ƒ 680,– Tel. 045-451391.

Aangeb. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met cv., w.k. strom. water en terras met volpension, tel. 045-443262.

Voor nette MAN of vrouw grote gem. kamers v.a. gem. voorzien, aparte ingang, Kerkrade, tel. 045-411709.

Te h. KERKRADE-W gem. boven etage, 2 slpks., 1 woonk., douche en WC ƒ 650,– p.mnd. Tel. 045-458871.

2 kamers te huur m. bad, WC, keuken, in KERKRADE, p.mnd. ƒ 450,– borg ƒ 1500,– in term. te bet. Tel. 09-49241162574 of Kohlbergsgracht 60, tel. 045-451418, vrg. n. Fathoulah.

Te huur op goede stand te NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slaapkamer m. gebr. v. bad, keuken en WC, tel. 045-317215 of 321988.

Te h. keuken, gr. woonk., douche, 2 slaapk., benedenwoning, Pannesheiderstr. 70, KERKRADE.

Gemeub. KAMERS te h. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

2 KAMERS te huur totaal 33 m² met gebr. v. douche, wc, keuken, kelder, tuin all-in ƒ 600,– p.mnd. in Vaals. Plaatsing eigen keuken is mogelijk, inl. 045-413306.

Te huur te KERKRADE-WEST, zit/slpk. gemeubil. en gestoffeerd met gez. gebruik v. keuken, badkamer en tuin. Pr. ƒ 425,– p.mnd. All-in, tel. 045-413306.

In GELEEN middenstandswoning te huur met garage, cv. en tuin ƒ 700,– p. mnd. tel. 04451-1271.

Nette KOSTHEER gevr. m. voll. pension. Tel. 045-253204.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT, Kruisstr. 78, na 14.00 uur.

Te h. te Heerlen aan de Passage KANTOORRUIMTE bestaande uit ontvangsthalletje, toilet met v.w., groot en klein kantoor, totaal ca. 70 à 80 m2. Huurprijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. b.v. Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200.

Appartement te huur, eig. keuken, badkam. Am. keuken, ongemeub. ƒ 150,– p.wk. tel. 045-215876, Stationstr. 120 H'broek.

Te h. gem. zit- slaapkamer te bevr. Akerstr. 132, HOENSBROEK.

Te h. geb. KAMERS met c.v. en bad, keuken, Coriovallemstr. 37, Heerlen, van 6 tot 8.00 uur.

Te huur twee KAMERS met gebruik van keuken en douche, liefst voor rustig en net persoon. Te bevr. Coriovallumstr. 19 Heerlen na 17 uur tel. 717588.

Te h. gerenov. BOERDERIJTJE, gemeubil. en gestoff. Direct te aanv. ƒ 950,– per mnd. Steenstr. 2, Simpelveld of 04493-2243.

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS. Shell garage Martens b.v. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Te Kerkrade/Bl'heide te h. zeer nette ETAGEWONING met 1 slaapk., gesch. voor echtp. of alleenst. Huurpr. ƒ 770,– incl. stooken servicekosten. Inl. 04494-48180 na 17.00 uur 45880.

Te huur aangeb. gemeubil. KAMER met gebr. v. keuken, douche en wc, tel. 045-723164.

Te h. KAMER gemeub., keuken, douche voor werk. nette mens. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

KAMERS te huur v. dames en heren m. gez. gebr. v. bad en wc. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-316646.

Te huur, KANTOOR of winkelruimte te Schinveld, tel. 045-252643 of 04746-1285.

Centrum MAASTRICHT. Dir. te aanv.: woning in uitst.st. geh. geschilderd. Ind.: kelder, verd. hal, bergruimte, toilet, L-kamer, keuken met geyser, veranda, daktuin, 2e verd. badkam. met extra verw. 3 slpks., 3e verd. 4e slpk. en 2 bergruimtes, nw. cv. met rad.therm. Huurpr. incl. voll. stoff. en verl. arm. ƒ 1000,– p. mnd. Br.o.no. MA 292 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Gemeubileerd app. te huur ƒ 700,– all.in. tel. 04406-40402, 5 km van MAASTRICHT.

Gemeub. KAMERS te h. incl. c.v., keuk., douche + w.c. Hoogstr. 127, N'hagen, tel. 045-317621.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. eig. keuk., w.c. en douche, Poststr. 47, Schaesberg, tel. 045-458077 na 12 u.

Te h. kl. gem. KAMER omg. Bleyerheide, tel. 045-452852.

Vrijst. HERENHUIS te Eygelshoven, goed gel. mooie L-kamer, 3 slpks., gar., voor- en achtertuin. Te bevr. 045-453365.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Voll. gemeub. 3 KAMERS kompl. keuken, zitk., slp., badk. en toilet. Ganzeweide 146, H'heide. Bevr. van 16-18 u. en 20-21 u. tel. 045-214755.

H'broek KAMER te h. met kookgel., c.v. + aparte douche en w.c., tel. 045-225514.

Te huur aangeboden in CHEVREMONT-KERKRADE, mooi appartement bestaande uit: eigen ingang, kamer met open keuken, slaapkamer, wc. en douche. Voorzien van cv.-installatie. Eigen schuur, eigen gas en lichtmeter. Huur ƒ 350,– p. maand, br.o.no. HK 431 Limb. Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te huur rustig gelegen woonhuis te EYS-WITTEM ƒ 300,– p. mnd. vrij per 1/12 tel. 04451-2055.

Te h. gemeubileerde ZIT/SLAAPKAMER met alle comfort voor jong stel, te Heerlen, te bevr. tel. 04492-1900.

Te huur BOVENWONING vrijst. woonhuis Heerenweg 287, Heerlen, huur ƒ 350,– p.mnd. Inl. 045-320383 of na 16.00 uur, Heerenweg 289, tel. 045-213370.

(weg. ziekte) te huur in centrum HEERLEN café m. bovenwoning, overname inventaris, zeer goedkoop voor inl. na 19.00 uur, tel. 045-717806.

Te h. gem. kamers te KERKRADE, tel. 045-224509 of 045-455149, na 12.00 uur.

Te h. gem. appartement te KERKRADE, alles inbegrepen, inl. tel. 045-224509 of 045-455149, na 12.00 u.

KAMERS te huur in boerenhoeve Beitel 90, Heerlen.

Te h.a. goed onderh. vrijst. BOERDERIJTJE met gr. tuin voor kortere termijn in Obbicht aan de Maas. Voorwaarden n.o.t.k. Tel. 059-572503.

Zit-slaapkamer met gebr. van c.v., keuken, douche, te bevr. Romeinstr. 77, KERKRADE-WEST.

2 KAMERAPPARTEMENTEN te huur te Kerkrade, tel. 04492-1822.

Nuth-centrum

te huur goed gelegen bedrijfsruimte. Ind.: winkel, kantoorruimte, compleet met keuken; 2 toiletten en 4 kelders. Voor div. doeleinden geschikt. Direkt te aanvaarden. Tel. 04405-2000.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS ruimte ruime ± 500 m² voor de duur van ± 1 jaar lfst. omg. Sittard. Br. o. nr. GE 202, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. LOODS of schuur afm. ca. 8 x 20 mtr. Liefst Heerlerbaan of omg. Postbus 3118 Heerlen.

BOERDERIJ met veestalling en weiland te h. gevr. in de regio Landgraaf. Br. m. voll. inl. onder nr. KE 275 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. eengezinswoning omgev. SCHAESBERG-KERKRADE huur ƒ 600,– tot ƒ 700,– tel. 045-311619.

Te h. gevr. in ZUID-LIMBURG ruim woonh. met minimaal 7 slpks. Tel. 045-720327 b.g.g. 214971.

Te k. in het centrum van Heerlen BEDRIJFSRUIMTE (casco) best. uit souterrain, parterre, 1e en 2e verd., totaal ruim 800 m2. Geschikt voor cash-and-carrybedrijf. Koopprijs e.d. op aanvraag. Inl. J.W. Offermans, makelaardij o.g. b.v. Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Dringend te h. gevr. voor auto. GARAGE in Sittard of omstr. 04490-19290.

Te h. gevr. etage of BOVENWONING in Maastricht voor oudere dame. 09-32-11/252280.

Te huur gevr. woning in de LANDGRAAF, liefst m. garage max. huurprijs ƒ 700,– p.mnd. Tel. 045-320591.

WOONRUIMTE in Beek te huur gevr. Tel. 04402-4971.

Te huur gevr. FRITURE of broodjeszaak, omg. Heerlen, brieven ond. nr. HK 430, aan Limb. Dagbl. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

KANTOORRUIMTE te huur gevr. in Geleen. Br. o. no. GE 203 LD Geleen Markt 3, 6161 GE.

Heer zkt. KOSTHUIS. bei 60 jaar, bij alleenst. vrouw. Br.o.nr. SH 130 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

3 verpleegkundigen zoeken dringend WOONHUIS in Sittard, huur ƒ 800 tot ƒ 1000, exl. p. mnd., tel. 043-643287.

Te huur gevr. woonhuis

m. 3 slpks., omg. Kerkrade. Pr. tot ƒ 600,-. Br. o. nr. KE 276 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

Ruilen DUPLEXWO NING te H'broek (groo tegen eengezinswon. o versch. waar. Br.o.nr. H 616 LD, Kouvenderstr. 9 6431 HB Hoensbroek.

Te ruil prachtige EENG ZINSWONING 's Hert genbosch, huur ƒ 480,– t gen woning in Roermon Br. o. no. RO 733 LD Roe mond postbus 46, 6040 A

Onroerend goed

Te k. goedlopend en gu stig gelegen FRITUR SNACKBAR + woonhu te Susteren. Inr. woning mogelijk, tel. 04499-1615.

Te k. CAFETARIA m. app. in V'burg, te nieuwb. restaurant m. g woning, tel. 04406-13934.

Schinveld: BOU GROND te k. voor vrij huis, ± 680 m². Te bevr. te 252956 na 18 uur.

Te koop: ECHT - St.-Joo terweg. acht te bouwe woningen voor kleine g zinnen met c.v., garage e tuin. Indeling: hal, toile woonk. met open keuke badk., één of twee slaap Bij totale financiering b draagt de maandla ƒ 471,– van deze premie-A woning. Inlichtingen ti dens kantooruren (ma. t/ vr. 8.30-17.30 uur - zaterda 10.00-13.00 uur). De Brui Assurantiën Geleen B Nachtegaalstraat 91, G leen, tel. 04494-40955.

Te koop: BORN - Grae heide; 6 te bouwen woni gen voor kleine gezinne met c.v., ruime bergin garage en tuin. Indelin hal, toilet, badk., woon met open keuken, slaapk.! Betreft premiew ningen met een maandla van ƒ 580,– bij totale fina ciering. Inlichtingen ti dens kantooruren (ma. t/ vr. 8.30-17.30 uur en z 10.00-13.00 uur). De Brui Assurantiën Geleen B Nachtegaalstraat 91, G leen. Tel. 04494-40955.

Te koop: BORN, Graethe de; 2 te bouwen halfvri staande woonhuizen m c.v., garage en tuin. Ind ling: hal, toilet, woonk mer 35 m² voorzien va open haard, keuken. verdieping: 3 slaapk. (éé ter grootte van 5,10x3,26 en twee ter grootte va 3,05x2,70 m), badk. m toilet, vaste trap naar zo derverd. met mogelijkhe voor 4e slaapk. Het gehe pand is uitstekend geis leerd en totaal voorzie van dubbele beglazing. B totale financiering b draagt de maandla ƒ 750,– voor deze kwalit tief zeer hoog gewaardee de premie-A-woning. In lichtingen tijdens kantoo uren: De Bruijn Assura tiën Geleen B Nachtegaalstraat 91, G leen. Tel. 04494-40955.

Aanval op Brandt mogelijk onderdeel van complot

Van onze correspondent

BONN – In twee artikelen die deze week in ongeveer duizend Amerikaanse kranten waarönder de Washington Post zijn verschenen, schrijft columnist Jack Anderson dat de huidige SPD-voorzitter en voormalige Duitse bondskanselier Willy Brandt in de jaren '50 tegen betaling zowel voor de CIA als voor de Russische geheime dienst KGB in Berlijn werkzaam zou zijn geweest. Anderson beroept zich in zijn berichten op „vier onafhanelijke, geheime bronnen". Volgens die bronnen zouden in 1940 zowel de Amerikaanse als de Sovjetrussische geheime diensten in Stockholm verbindingen met Brandt hebben gelegd.

Op voordracht van Eleonora Dulles, de Duitsland-expert van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken en zuster van de vroegere CIA-chef Allan Dulles, heeft de geheime dienst van de VS Brandt als een 'investering' beschouwd. Later, in de tijd van de Koude Oorlog, zou de CIA door hem „sensationele berichten over Oost-Duitsland en Rusland" hebben verkregen.

In ieder geval zouden de Amerikanen snel hebben vermoed dat „er ook voor de andere kant werd gewerkt", citeert Anderson een vroegere CIA-agent. En hij, Anderson, gaat voort: „Als kanselier toonde Brandt nog geheime documenten aan zijn naaste medewerker (Günther Guillaume) nadat hij er al lang voor was gewaarschuwd dat deze laatste een spion kon zijn.

In de Bondsrepubliek wordt ervan uitgegaan dat de beschuldigingen tegen Brandt in verband staan met de huidige politieke situatie. De journalist Anderson en de mensen die hem steunen, zouden er kennelijk belang bij hebben Willy Brandt als ontspanningspoliticus zowel in Europa als in Amerika in diskrediet te brengen.

Volgens Anderson echter zijn de publikaties over Willy Brandt uitsluitend verricht uit journalistiek oogpunt. Het feit echter dat deze stukken uitgerekend worden geplaatst op een tijdstip dat Brandt kritiek heeft geuit op het Amerikaanse voornemen tot modernisering van kernwapens in Europa en diens steun betuigde aan de anti-kernwapenbeweging in West-Duitsland, is waarschijnlijk allesbehalve een toeval. Anderson en zijn mensen worden benut om de geloofwaardigheid van Brandt te verstoren en de conservatieven in Duitsland een weg naar de regeringsmacht te banen", vermoedt Dietrich Stobbe, chef van de met SPD verbonden Friedrich Ebert Stichting in New York en vroeger burgemeester van Berlijn.

De beweringen dat Willy Brandt geld zou hebben ontvangen van de Amerikaanse geheime inlichtingendienst CIA, zijn overigens niet nieuw. Zij begonnen in 1974 met het boek van de ex-CIA-agent Victor Marchetti. Daarin staan passages over Brandts mogelijke betrekkingen met de geheime dienst.

In 1977 schreef de bij de ontdekking van het Watergate-schandaal beroemd geworden reporter Woodward in de Washington Post wederom dat de ex-kanselier tot de geldontvangers van de CIA zou behoren. Brandt stelde zich tegen die bewering te weer en schakelde zelfs de toenmalige Amerikaanse president Carter in. Deze schreef terug: „Ik zou wensen dat het in mijn macht lag deze smerige beweringen tegenover uw persoon te verhinderen, maar dit is de prijs die wij moeten betalen voor de regeringsvorm, waarin wij ons beiden bevinden".

Het bureau van de SPD-voorzitter geeft ten opzichte van de nieuwe beschuldigingen geen commentaar. Een woordvoerder van de SPD in Bonn sprak wel van een „ongehoorde zwartmakerij".


● WILLY BRANDT
...weer beschuldigd...

Nog pest in VS

DENVER – De „zwarte dood" behoort nog niet tot het verleden: de beruchte pest, die in de middeleeuwen hele streken en steden uitroeide, komt nog steeds voor in de Verenigde Staten. Volgens de Amerikaanse gezondheidsdienst zijn tussen 1965 en 1980 147 gevallen van pest geconstateerd in 14 staten. In 23 gevallen had de ziekte een dodelijke afloop.

In deze vijftien jaar bleek de ziekte weer meer voor te komen dan in de voorgaande periode. De ziekte wordt het meest gesignaleerd in Nieuw Mexico, maar de pest komt voor in alle staten tussen Texas en Californie. De zwarte dood wordt niet meer, zoals in de middeleeuwen, overgebracht door ratten. Het virus wordt nu gedragen door vliegen, die de mensen hetzij rechtstreeks, hetzij via wilde dieren of huisdieren besmetten.

Als de ziekte tijdig wordt geconstateerd kan de pestlijder eenvoudig met antibiotica worden behandeld. Maar het probleem is juist dat veel artsen de symptomen niet onderkennen. Als de ziekte niet wordt behandeld is de besmetting in 60 procent van de gevallen dodelijk. De dood volgt dan al enkele dagen na de besmetting. De meest verbreide vorm van pest in de Verenigde Staten is de builenpest.

Gruwelijk folteren al methode in ruim 60 landen

Rode Kruis: Conventie tegen martelen nodig

MANILLA – Het geweld in de wereld dat allerwegen wordt toegepast als gevolg van ideologische en rassenconflicten neemt steeds meer de vorm aan van een totale oorlog. De voorzitter van het internationale comité van het Rode Kruis, de Zwitser Alexander Hay, verklaarde dit gisteren op de conferentie van de organisatie in Manilla. Het IRK nam daar een resolutie aan waarin er bij de VN op werd aangedrongen om te komen tot een internationale conventie tegen martelen.

Martelen breidt zich steeds meer uit, ofschoon het eigenlijk als feitelijk uitvloeisel van tal van internationale regelen ook inzake de mensenrechten is verboden. Volgens Zweden is gruwelijk folteren van gevangenen heden ten dage al methode geworden in ruim zestig landen in de wereld.

De conferentie waarvan afgevaardigden uit 151 landen deelnemen geeft een trieste balans van schendingen van de humanitaire grondbeginselen in alle delen van de wereld. De door nieuwe oorlogs- en spanningshaarden veroorzaakte verdere verslechtering van de internationale situatie valt af te lezen uit de serie van oproepen en besluiten waarin de organisatie schendingen van Geneefse conventies aanklaagt.

Een verdere greep daaruit geeft behalve het door Zweden reeds gesignaleerde methodisch geworden folteren in ruim zestig landen het volgende:

– minachting voor burgers, die als niet-strijders tussen de fronten sterven, verhongeren en worden verdreven;
– het totaal verhinderen voor het Rode Kruis om de slachtoffers van de gewapende conflicten in Afghanistan, de Ogaden-woestijn en de westelijke Sahara te hulp te komen en
– de moorden op talloze Vietnamese vluchtelingen op zee door piraten waarvan sprake is en tenslotte het plotselingen spoorloos verdwijnen van politieke gevangenen in vele landen.


● Het Israelische militair gezag op de bezette westelijke Jordaanoever heeft de Palestijnse burgemeester van Nabloes Bassam Sjaka (op archieffoto tijdens een persconferentie in Parijs) verboden een uitnodiging om naar Nederland te komen, aan te nemen. De Israeliërs hebben Sjaka, die twee jaar geleden bij een aanslag zeer zwaar werd gewond, een uitreisvisum geweigerd, „omdat Sjaka dergelijke verblijven in het buitenland in het verleden altijd weer heeft aangegrepen om anti-Israelische propaganda te maken." Deze reden werd gisteren in Tel Aviv gegeven door een woordvoerder van het ministerie van defensie. Sjaka was uitgenodigd door de politieke partijen in de Tweede Kamer.

Heroïne fataal voor nicht van Juan Carlos

LONDEN – De welgestelde prinses Marie-Ines de Bourbon Parma, volle nicht van koning Juan Carlos van Spanje, is in een Londens ziekenhuis overleden aan de gevolgen van drugsverslaving. De prinses overleed op 11 oktober bij vrienden in de Londense gemeente Paddington. Voor het hof werd ontvouwd dat zij omgang had met popsterren en mensen met veel geld en veel vrije tijd, waar gemakkelijk aan hard drugs te komen was.

Volgens vrienden was de laatste „kick" van Marie-Ines de Bourbon het „snuiven van heroïne". Aan een veel te grote dosis hiervan is zij volgens het onderzoek overleden. Zij was 29 jaar.

Ethiopië opent nieuw front in Eritrea

Khartoem – Het Ethiopische leger heeft begin november een nieuw front geopend in bij Karkabet in het westen van de Ethiopische provincie Eritrea. Een zegsman van het volksbevrijdingsfront voor Eritrea (EPLF) heeft dit in de Soedanese hoofdstad Khartoem verklaard.

Onthulling Neue Zürcher Zeitung

Communistische steun voor vredesbeweging

DEN HAAG – De partij-ideologen van de communistische partijen van de landen van het Warschau-Pact, Laos, Viëtnam, Mongolië en Cuba hebben besloten de vredesbeweging in de kapitalistische landen te steunen. Zij namen dit besluit begin november in Moskou tijdens hun periodiek overleg over internationale- en ideologische vraagstukken. Dit meldt het gezaghebbende Zwitserse dagblad „Neue Zürcher Zeitung".

De aanwezigen op de vergadering zeiden dat hun partijen bereid zijn samen te werken met alle partijen, bewegingen en organisaties die streven naar ontspanning en het stopzetten van de bewapening, ongeacht hun politieke opvattingen en verschillen in wereldbeschouwing. De partij-ideologen koesteren in deze vooral grote verwachtingen van de socialistische en de sociaal-democratische partijen, de massabewegingen en de vakbonden. Zij willen samen met de kerken, de sociaal-democraten en anderen „de inspanningen van de socialistische landen en alle vredelievende krachten en volkeren bundelen." De socialistische gemeenschap en de communistische partijen in het Westen en de Derde Wereld moeten in de ogen van de ideologen een leidende rol gaan spelen bij deze „wederopleving van de communistische vredesbeweging en de strategie van het eenheidsfront."

Tijdens het overleg werd besloten de propaganda in het westen uit te breiden, Westen de Neue Zürcher Zeitung. Die propaganda moet de „invloed van de reactionaire militaire propaganda in de niet-socialistische landen" verminderen en het vredelievende karakter van het buitenlandse beleid van de communistische landen overtuigend uiteen zetten.

Resultaat AKZO hoger

ARNHEM – AKZO heeft in het derde kwartaal van 1981 belangrijk betere resultaten bereikt dan in dezelfde periode van vorig jaar. Tegenover een verlies van ƒ 19,6 mln. vorig jaar is nu een nettowinst behaald van ƒ 51,7 mln. De omzet steeg in deze periode met 17 pct. van ƒ 2853 tot ƒ 3589 mln., zo blijkt uit het kwartaalbericht.

„Formatie op basis van wantrouwen"

De Gaay Fortman laakt kabinet

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – Oud-informateur prof. W. De Gaay Fortman heeft ernstige kritiek geuit op het optreden van het kabinet-Van Agt rond de recente kabinetscrisis. Hij vindt het „uit democratisch oogpunt bedenkelijk" dat een kabinet, terwijl er een regeerakkoord is, weer aftreedt zonder zich eerst in het parlement te hebben gepresenteerd.

De Gaay Fortman vindt het „een hoogst merkwaardige manier van handelen" dat de ministers hun portefeuilles ter beschikking hebben gesteld en dat twee informateurs zijn benoemd om de problemen op te lossen. „De ministers hadden de zaak zelf moeten klaren", zei de oud-informateur deze week in een gastcollege voor de juridische faculteit van de Vrije Universiteit in Amsterdam.

Het kabinet had - zonder af te treden - zelf deskundigen van buiten om raad kunnen vragen. „Zoiets gebeurt herhaaldelijk", aldus De Gaay Fortman. Het ter beschikking stellen van de portefeuilles is „een bede om hulp in grote nood aan het staatshoofd. Men heeft in feite tegen de koningin gezegd: „wilt u het maar voor ons laten uitzoeken." Dat vind ik niet chique. Daar is zij niet voor, al heeft zij er in grote wijsheid naar gehandeld."

De Gaay Fortman uitte ook kritiek op enkele van de huidige bewindslieden. Zo noemde hij het „geen pré voor de minister van financiën (Van der Stee) dat hij zijn collega's geen objectieve voorlichting over de staat van 's Rijks financiën heeft gegeven. Het heeft ronduit ontbroken aan objectieve informatie." Premier Van Agt en PvdA-minister Den Uyl verweet hij „door de wijze waarop zij zich uitlieten over elkaars standpunten al het mogelijke te hebben gedaan om elkaar te hinderen."

„De hele formatie is een bewijs geweest van een formatie op basis van wantrouwen. Als je dat wantrouwen hebt, dan moet je er niet aan beginnen", aldus De Gaay Fortman in zijn gastcollege. Hij bekritiseerde voorts de rol die de Tweede-Kamerfracties van de regeringspartijen en de partijvoorzitters hebben gespeeld.

Uitgelekt

Volgens De Gaay Fortman zijn de fracties, ook tijdens de laatste informatiefase, te veel in het formatieproces betrokken geweest. Daardoor lekte nogal eens informatie uit. „Met die geweldige openbaarheid was de zaak niet gediend." De oud-informateur sprak verder van een bedenkelijke rol van de partijvoorzitters, die een te grote invloed hebben bij het aanwijzen van kandidaat-ministers. "Een ministerschap of staatssecretaris is te vaak een beloning voor aan de partij bewezen diensten. Er wordt te weinig gekeken of de betrokkene ook de beste kandidaat voor de post is."

De suggestie die VVD-leider Wiegel eerder deze zomer deed, om het vorige - toen demissionaire - kabinet aan het bewind te laten, wees De Gaay Fortman volstrekt af. „Dat is uitgesloten. Daarmee zet je de kiezers voor gek."

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals 'case-studies' en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.m.:
discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatieschema's, functie- en taakomschrijvingen, motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functieclassificatie.
De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden.

In Heerlen en Roermond starten de colleges in januari.

Vraag vrijblijvend de studiegids aan om u volledig te informeren. Bel (070) 26 40 81, schrijf of zend de coupon in.

Invullen met blokletters s.v.p.
Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden met alle informatie over de opleiding middle management. BLD-224
Naam:
Adres:
Postcode + plaats:
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.



50 JAAR PROFESSIONELE KENNISOVERDRACHT
INSTITUUT VOOR SOCIALE WETENSCHAPPEN, WASSENAARSEWEG 39-41, 2596 CG 'S-GRAVENHAGE

Gevraagd
BEDRIJFSLEIDER M/V
voor druk bezocht cafébedrijf (volkszaak)
Volledige dienstbetrekking.
VEREISTEN: i.b.v. Horecapapieren Goede referenties
Schriftelijke sollicitaties met opgave van ervaring te richten aan Br. on. nr. SH 134 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.



EUROMOTEL LIMBURG
Luchthaven Zuid-Limburg
Postbus 30,
6236 ZG Luchthaven Zuid-Limburg
Telefoon: 04402-2462
ETAP BEEK (MAASTRICHT)

EUROMOTEL LIMBURG

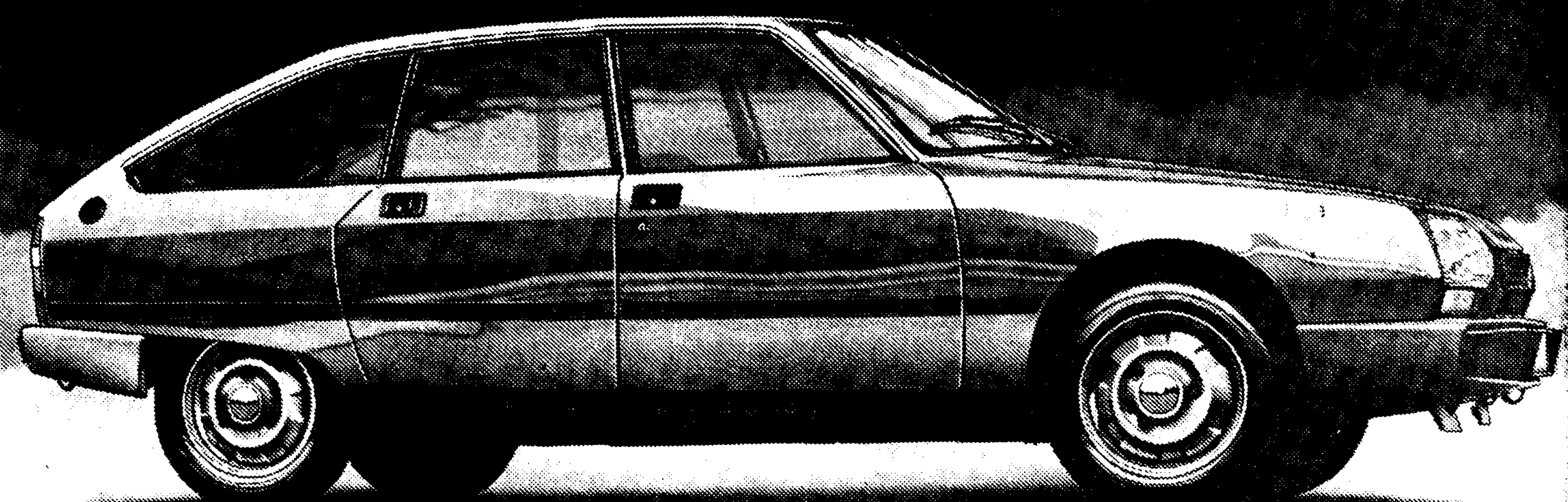
Zoekt per 1 februari 1982 een energieke
CHEF KOK B

In ons zojuist gerenoveerde bedrijf met 61 motelkamers, a la carte restaurant, weg-restaurant, bar, café en vliegtuigcatering zoeken wij per 1 februari 1982 de juiste persoon om met een brigade van 9-12 man het onze vele gasten naar de zin te maken.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae en pasfoto kunt u richten t.a.v. de direkteur van Euromotel Limburg.

Etap is de naam van de internationale hotelketen van de Cie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme. Deze hotelketen omvat 33 hotels/motels in Europa en Noord-Afrika met een totaal van 4000 kamers.

CITROËN GSA



Citroën comfort met vijfde deur, hydropneumatisch veersysteem, constante rijhoogte, voorwielaandrijving, 4 bekrachtigde schijfremmen. Zuinig, comfortabel, veilig. V.a. f 16.785,- excl. afleveringskosten en ML-tectyl-behandeling. Een proefrit vertelt meer.

16.785,-

Voor leasing: Citer, Citroën leasing b.v.

CITROËN

Automobielbedrijf Nizet bv Industriestraat 14, Sittard
Autobedrijf Sondagh bv Wijngaardsweg (industrieterrein De Koumen) Heerlen
Van Roosmalen's Automobielbedrijf bv 043-18848 Maastricht: 04450-1450 Gulpen
Autobedrijf Arets bv Jeugrubbenweg 20, Amstenrade
Frits Oberndorff, Mauritsweg 126, Stein

Een vliegbrevet; het rijbewijs van de toekomst



De wegen raken overvol en de kosten van een auto of openbaar vervoer stijgen met de dag. Het gevolg is tijdverlies en ergernis. Aero-Limburg leidt U op tot Piloot met een volledig A-brevet. Hiermede kunt U een sportvliegtuig besturen boven vrijwel alle landen.
Wij hebben een rijkserkende vliegschool met zeer ervaren instrukteurs. Zij zorgen ervoor, dat wij het hoogst aantal geslaagden kunnen noteren. Onlangs zelfs een 17-jarige. Ook U kunt het. Wij zijn daarvan overtuigd en wij bieden U de kans om eveneens overtuigd te raken in de vorm van een vrijblijvende proefles. Durf de stap te nemen en een brevet is Uw beloning.
Voor deze les kunt U bellen, (telefoon: 04402-6565) of vrijblijvend dokumentatie aanvragen.

Vliegschool • Zakenvluchten • Vliegtuigverhuur • Rondvluchten • Luchtreclame • Luchtfotografie



AERO-LIMBURG B.V.
MAASTRICHT AIRPORT
Vliegschool Aero-Limburg BV Rijksweg 14 6235 NT Ulestraten
Tel.: 04402-6565 Telex 56450 ALBAC-NL

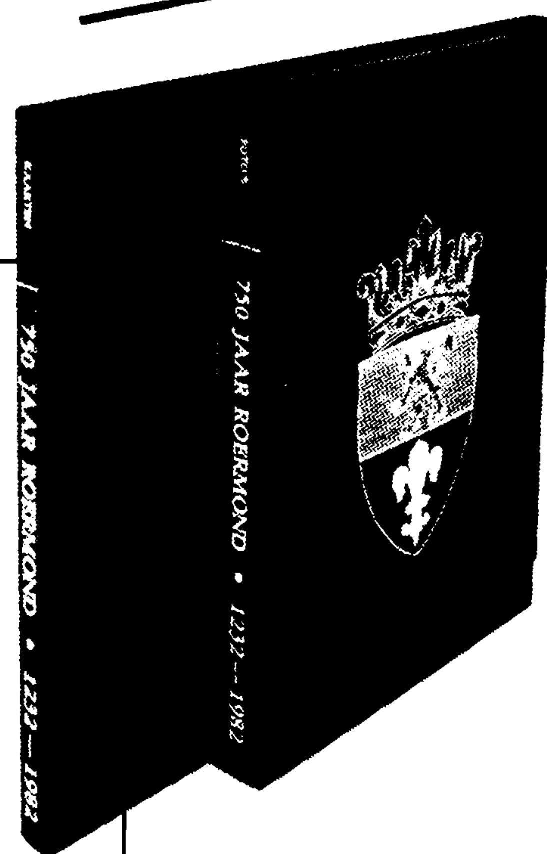
Onroerend goed

AMSTENRADE Agnes Huynstr. 38 te k. vrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin, dubb. garage, kelder en zolder, zeer ruime woonkamer en keuken, 4 slpks. direct te aanv. pr.n.o.t.k. Inl. 04492-2602.

UNIEKE UITGAVEN

bij gelegenheid van
750 jaar Stad
ROERMOND
in kaart
en beeld

Verschijning medio december



Mijne heren,

Ondergetekende zou gaarne volgens onderstaande specificatie, deze unieke uitgaven willen ontvangen. De daaraan verbonden kosten zullen bij afhalen contant, en bij toezending via de bijgesloten accept girokaart, worden voldaan.

☐ .... ex fotoboek à ƒ 32,50 per ex.
☐ .... ex kaartenmap à ƒ 79,— per ex.
☐ .... sets fotoboek + kaartenmap à ƒ 100,— per set.
☐ wordt afgehaald
☐ per post toesturen (met bijbetaling van de verzendkosten)

Naam
Adres
Postcode
Plaats

Handtekening

onder
auspiciën
van
RURA
OUD ROERMOND
DOOR

Drukkerij H. van der Marck en Zonen bv, Roermond

Deze week kunt U nog inschrijven, gebruik hiervoor bovenstaande kaart, te zenden aan: Drukkerij H. van der Marck en Zn. Postbus 133, 6043 AC Roermond

---



Wordt uw spaarzin straks op deze manier beloond?

Verkijk u niet op de forse rentes die u vandaag de dag op uw spaargeld kunt maken. Een hoog rentepercentage betekent niet automatisch een hoog rendement. Rentes van enige omvang worden nu eenmaal stevig belast.
Als u regelmatig wat opzij wilt leggen zonder dat de fiscus straks zijn aandeel opeist, denk dan eens aan het ABC, het Algemene Beleggings Consortium van AMEV.

Vrijwel zeker verdubbeling na 15 jaar!
Sparen via het ABC doet u 15 jaar of langer.
Elke maand spaart u een vast bedrag. Bijvoorbeeld f 30,–, inclusief een verzekeringspremie. Al na 15 jaar zit het er dik in dat uw spaargeld verdubbeld is.

U ontvangt dan geen f 5.400,– maar ruim f 10.000,–.

Vanwaar die aantrekkelijke opbrengst? Omdat ABC-sparen een vorm van gespreid beleggen is. In onroerend goed, aandelen en obligaties. Dat is veiliger, winstgevender! En zoals gezegd: het rendement is belastingvrij.
Het verzekeringselement garandeert dat bij overlijden een van te voren bepaald bedrag wordt uitgekeerd. Kortom, sparen via het ABC betekent maximaal profijt tegen een minimaal risico. Meer weten?
Vraag uw verzekeringsadviseur de speciale folder. Of bel ABC, (030) 572329. Archimedeslaan 10, 3584 BA Utrecht.

ABC



Spaar winstgevend. Spaar belastingvrij. Spaar ABC.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 12 november 1981. Kassal poly aanvoer 7.000 kollo. A 23 39,00; a 21 37,50; a 19 35,50; a 17 29,30. a 15 21,90; a 13 12,00; b 19 34,00; b 15 18,90; b 13 12,00; b 12 10,00. Kassla krat. aanvoer 1.200 kolli: a 23 42,70; a 21 40,30; a 19 35,00; a 17 30,30; b 19 37,10; b 17 29,00; b 15 19,00; b 13 14,00; b 12 11,00. Koolrabi glas. aanvoer 55.000 stuks: 9-10 51,10; 8-9 35,80; 7-8 15,80. Witlof zonder dekaarde. aanvoer 10.000 kg: 1 kort a 318,00; 1 kort 286,00; 1 lang 291,00; 2 kort 263,00; 2 lang 253,00; 3a 218,00; 3 b 189,00. Witlof met dekaarde. aanvoer 1.200 kg: 1 kort a 324,00; 1 lang a 268,00; 2 kort 264,00; 2 lang 249,00; 3 a 232,00. Tomaten rood, aanvoer 7.600 p.b.: a 1 9,78; b 1 8,75; c 1 7,22. tomaten vlezig. aanvoer 1.300 p.b. bb 1 12,71; bbb 1 14,04. Bloemkool: 1-6 258,00. 2-6 209,00; 3-6 108,00; 1-8 191,00; 2p8 97,30; 3-8 68,00. Prei 1 wit 2 4 zak. 72,50. 1 wit 2 4 a.k. 71,50; 2 wit 2/4 56,90; 2 2 4 40,00. Spruitkool a 1 82,80; a 75,20. a 2 55,20; b 1 85,80; b 86,60; b 2 54,00; d 1 120,00; d 106,00; d 2 79,90. Nummerprodukten: andijvie 1 1,09-1,45; boerenkool 0,09-0,19; bieten a 1 0,42 0,56; chinese kool 0,36-0,46; rode kool 0,11-0,26; savooije kool 0,18-0,26; witte kool 0,10-0,16; spitskool 0,25-0,69; peen: a 0,33-0,44; b 0,16-0,58; c 0,23-0,31; radijs 20 per bos 0,82-0,96; rettich 1 7-9 0,64 0,69; 1 5-7 0,29-0,69; paprika rood 1 8501 306,00; rood 1 75-85 280,00; groen 1 85+ 385,00; groen 1 75 85 320,00; venkel 0,50-1,50.

Champignonveiling d.d. 11 november 1981. Dozen. 1 fijn 4,91; 1 fijn c 4,74; 1 m 4,65; 1 m c 4,37; 1 x fijn 4,38; 1 x grof 4,28; (4 kg-bakken) 1 x grof 4,06; 2 3,99; 3 a 3,32; 3 b 3,25.

Bloemenveiling d.d. 12 november 1981. Middenprijzen en hoogste prijzen Alstroemeria 39-56-74,00; amaryllis 40,70-42,00; am. anjer 34,10-74,00; trosanjer 27,52-45,00; anthurium 123,95-260,00; asparagus pl. 15,79-19,00. chrys. jrrnd. tros 50,34-77,00; chrys. jrrnd. gepl. 38,35-69,00; chrys. norm. cult. ta 28,46 58,00; chrys. kas gepl. 13,04 21,00. freesia enkel 28,46-35,00; gerbera 49,17-76,00; gypsophila 533,63-590,00; iris ideaal 25,00; iris prof. blaauw 28,19-33,00; lelietak 76,10-98,00. nerine buiten 26,00; nerine bowd. 47,72-51,00; or. mini cymbidium 29,55-40,00; or. cymbidium 111,79-150,00. ornithogalum 7,68-11,00; roos gr. cocktail '80 46,93-59,00; roos gr. ilona 58,99-81,00; roos gr. privé 41,11-54,00; roos gr. red succes 62,40-111,00; roos gr. sonia 42,20-58,00; roos kl. carona 32,75-45,00; roos kl. mercedes 51,30-65,00; roos kl. motrea 25,24-43,00; strehtzia 273,73-320,00.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld coöp. op gisteren. Spruiten 0,73-1,32; rode uien 0,31-0,48; witte uien 0,31-0,38; peen 0,30-0,34; witlof 3,19-3,58; prei 0,44-0,70; veldsla 5,14-5,51; kervel 2,20-3,45; peterselie 0,45-0,49; krulandijvie 0,94; selderij 0,27-0,50; savoye kool 0,30-0,48; witte kool 0,21-0,30; rode kool 0,25-0,39; spitskool 0,73; boerenkool 0,31-0,52; bloemkool A 1,74-1,98; B 0,63-1,17; andijvie 0,51-0,98; spinazie 0,90; aardappelen 0,22-0,24.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose groenteveiling VGV op gisteren. Klokprijzen: radijs kas I 0,75-0,90; andijvie kas I 1,13; prei A I 0,61-0,75; B I 0,83; A III 0,47; knolselderij A I 0,18-0,60; witlof I 2,30-2,90; II 1,90-2,30. Uitbetalingsprijzen: paprika groen 85 I 3,800; 75 I 3,335; 65 I 1,637; 55 I 1,000; grof II 1,500; midden II 1,100; fijn II 0,900; fijn afwijkend 0,700; paprika rood 85 I 2,300; 75 I 1,900; 65 I 1,700; grof II 1,950; paprika bont grof I 1,500; fijn II 0,900; kassla per stuk (kratten) A 12 30 st. 0,134; A 15 0,207; A 17 0,292; A 19 0,379; A 21 0,416; A 23 0,478; B 12 30 st. 0,127; C I 30 st. 0,045; kassla poly in dozen A 12 30 st. 0,090; A 17 0,253; A 19 0,323; B 12 30 st. 0,090; B 15 0,115; B 17 0,273; B 19 0,324; tomaten II eenmalig verpakt A II 5,900; B II 3,500; tomaten licht gekleurd per bak A I 9,700; B I 9,100; C I 5,471; tomaten vlezig per bak BBBB I 10,200; BBB I 14,534; BB I 12,484; B I 7,400; BBB II 3,500; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBB I 12,800; BB I 11,014; B I 7,000; prei B I 0,830; A III wit 0,470; B I wit 0,850; spruiten per kg A 0,784; B 0,820; D 0,580; E 0,480.

Kaasmarkt Gouda

GOUDA – Aanvoer 9 partijen. Bij kalme handel werd voor 1e en extra kwaliteit een prijs genoteerd van 7,60-7,95 en voor zware kwaliteit 7,80-8,40 per kg.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Coöp. Veluwse Eierveiling: aanvoer 3.724.125 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gr 13,85-14,70; 55-56 gr 15,55-15,40; 60-61 gr 15,90-16,00 en 65-66 gr 16,00-16,15. Eierveiling: aanvoer 1.147.500 stuks, stemming rustig. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 51-52 gr 14,65-14,95; 56-57 gr 15,65-15,80; 61-62 gr 15,90-16,05 en 66-67 gr 16,10. Eiermarkt: aanvoer ca. 1.050.000 stuks, handel goed. Prijzen in guldens: 48-54 gr 14,40-15,90 per 100 stuks of 3,00-2,94 per kg: 57-61 gr 16,50-16,80 per 100 stuks of 2,89-2,75 per kg en 64-67 gr 17,00 per 100 stuks of 2,66-2,54 per kg.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 4391, weekaanvoer 4628, runderen 1207, graskalveren 100, nuchtere kalveren 759, schapen 1434, varkens 657, biggen 219, geiten 15, slachtrunderen ca. 925. Prijzen (in guldens) slachtkoeien extra kwal. 7,70-8,85; 1e kwal. 7,10-7,70; 2e kwal. 6,15-6,65; 3e kwal. 5,60-6,10. Stieren 7,60-8,85. Worstkoeien 4,90-3,55; 2e kwal. 3,45-3,50; 3e kwal. 3,40-3,45. Melk- en kalfkoeien 2100-2900, kalfvaarzen 1925-2650, vare koeien 1425-2075, pinken 1000-1400, graskalveren 575-1000, zwartbonte nuchtere kalveren voor fok en mesterij 275-520, roodbonte 400-630, oude schapen 5,50-8,50, weidelammeren 160-220, zuiglammeren 9,50-11,00, schrammen 130-145, biggen 110-120, geiten 20-90. Overzicht (resp. handel en prijzen). Slachtrunderen vlot, hoger; melk- en kalfkoeien willig, ruim prijshoudend; jongvee redelijk, goed prijshoudend; nuchtere kalveren voor fok en mesterij willig, hoger; schapen, rustig, hoger; lammeren, flauw, hoger; varkens redelijk, goed prijshoudend; schrammen en biggen matig, vast; geiten kalm, stabiel.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 50 mm kwamen donderdag 35 contracten voor april-levering tot stand tegen ƒ 30,90 tot ƒ 30,60 per 10 kg. De stemming was kalm.

"KLAAR OM TE OVERLEVEN"

Wilma-Maastricht U-bouwspecialist

WEERT – Met het open-huis dat gistermiddag de officiële ingebruikneming van het Vrijthofpand nummer 21 als Wilma-Maastricht omgaf, markeerde Wilma nagenoeg het einde van zijn herstructurering die dan drie jaar heeft geduurd. „We hebben nu een behoorlijk vermogen en we zijn gestructureerd om te overleven" zegt directievoorzitter van Wilma-Zuid de heer H.J.W. de Waal. Wilma-Zuid is één van de drie Nederlandse poten van Wilma Nederland, naast Wilma-West en Wilma-Oost. Dan is er nog Wilma-Vastgoed en verder: Bofinex, ooit uit de Melchiorstal aangedraafd. Drie jaar geleden zo ongeveer maakte Wilma spraak: de bouwmarkt ging teloor en Wilma dreigde mee te gaan.

„De meeste indruk heeft natuurlijk de verkoop van die 2500 woningen van ons gemaakt, in 1979 met gedumpte prijzen. Maar: je moet je tijd weten. Anderen zijn – later – gevolgd. En ik weet wèl: als we het nu hadden gedaan, had 't ons nog eens 30 miljoen extra gekost", zegt De Waal. Vanuit de dirigentenstoel in Weert ziet hij het geheel met tevredenheid aan, al komen er nog wel schommelingen aan.

Wilma organiseert op 17 november as. in Utrecht een symposium over de bouw. Dat zal een soort bezinningsdag worden. De Waal ziet voor de jaren 'tachtig bij een bouwprogramma van 500.000 tot één miljoen woningen nog voldoende mogelijkheden in de sociale woningbouw. „Mits" zegt hij „de prijs gematigd kan worden". Daarin is trouwens al erg veel gebeurd en dàt heeft ook weer tot verlaging van de werkgelegenheid geleid: vergeleken met een aantal jaren geleden neemt de gemiddelde woning geen 750 uren meer, maar nog slechts 450. Een crime is uiteraard de rentestand.

„Wij zijn gelukkig vanuit onze vroegere situatie erg goeie prijsberekenaars. Je ziet nu de kosten met hooguit 2 à 3 procent stijgen. Voorzien was altijd: 6 procent, we lopen er dus 4 in. Als dat zo doorgaat komen we over een paar jaar op het kostenpeil van 6 jaar geleden terecht. Maar dat heeft als voorwaarde erbij, dat de subsidies blijven. We mogen niet krijgen wat we in Engeland en Duitsland hebben gehad: een huurdersstaking, dan kun je 't met de bouw wel vergeten", zegt De Waal.

Opgang

In de tachtiger jaren dus nog de pure nieuwbouw. In de negentiger jaren: „Dan komt de vervangingsvraag, daar moet je je ook op gaan instellen, kijk maar naar de stadsvernieuwing, ik zie dan best weer een opgang in de bouw", aldus De Waal die dat intussen voor 1982 nog allesbehalve ziet. Zeker niet in Zuid-Limburg, waar momenteel zo'n 570 man voor Wilma werken: komend jaar staat er van de plm. 14 huidige bouwplaatsen van het bedrijf in Heerlen en Maastricht ongeveer de helft op de tocht.

Na oproep over wasautomaat:

Miele: voorzorg maar geen paniek

Van onze correspondent

DEN HAAG – Dezer dagen heeft de Nederlandse vestiging van Miele (Vianen) via een groot aantal dagbladen een oproep laten uitgaan naar alle bezitters van een wascombinatiemachine, type W 475. In een moeilijk over het hoofd te ziene advertentie werden ze geadviseerd, zelfs dringend aangeraden, het hoofdkantoor in Vianen te bellen. In het eerste stuk van de oproep werden zeer geruststellende woorden gesproken; het vervolg van de tekst kan echter bij menigeen een zekere ongerustheid hebben opgewekt. Sommigen durven de bewuste machine sindsdien niet meer te gebruiken, uit angst dat er ongelukken zouden gebeuren.

Onwillekeurig ontstond het gevoel dat de oproep van Miele een gevolg was van narigheden die zich reeds zouden hebben voorgedaan. Van de zijde van Miele verzekerde men ons desgevraagd echter dat er beslist geen enkel ongeluk is gemeld. Waarom dan ineens die ingreep?
Miele: „We wilden zo snel mogelijk alle circa 2000 bezitters van een W 475 bereiken en hen in de gelegenheid stellen zich te melden. De auto's met mobilofoon behoren tot ons normale servicepakket; die hebben we altijd op de weg. Daardoor kunnen we nu alle mensen zo snel mogelijk bereiken".

Op de vraag of dat via de campagne van de afgelopen dagen gelukt is: „We hebben bijna 1900 van de naar schatting 2000 bezitters van een W 475 al aan de telefoon gehad. De ingreep aan de dekselschakelaar van dit type wasmachine kan binnen veertien dagen rond zijn. Dan hebben we de zekerheid dat er geen problemen kunnen ontstaan".

Alles op een rij zettend kan gezegd worden dat het toch wel een van moed getuigende actie is: de oproep van Miele zou een negatieve uitwerking op het imago van dat bekende merk gehad kunnen hebben. Dat de leverancier niettemin aan de weg durft te timmeren (hetgeen een hoop geld gekost heeft) bewijst dat hij de consument, desnoods met het risico van eigen gezichtsverlies, serieus neemt. En dat mag ook wel eens gezegd worden.

Wijnproef

HEERLEN – De wijndeskundige mevr. M.J. Klijnen-Vrijens, die in Heerlen de slijterij plus wijnhandel De Welter Wingerd runt, heeft ter gelegenheid van het feit dat zij twee jaar geleden in Welten begon een wijnproeflokaal ingericht. Morgen, zaterdag is de officiële eerste proefdag. Smaken over wijnen verschillen zo dat proeven inderdaad belangrijk kan zijn. Ook het wegwijs worden in de veelheid van etikettering van vele soorten wijnen is belangrijk.

Caravan-primeur

Europese primeur op de Caravan + Camping RAI 81 is de nieuwe Nederlandse vinding van Kip Caravans B.V.: de 'Kompakt-Caravan' met opklapbaar dak. In ingeklapte vorm is deze lichtgewicht trekker (ca. 400 kg) nauwelijks hoger dan de gemiddelde auto, waardoor met een uiterst geringe luchtweerstand aanzienlijk brandstof wordt bespaard en men minder stallingsproblemen heeft. Eenmaal op de camping aangekomen wordt in een handomdraai de Kip-Kompakt omgetoverd tot een ruime comfortabele langsslaper en ontstaat nog meer slaapruimte door een eenvoudig te monteren achtertent. Tegen meerprijs leverbaar met kachel en koelkast.

Vriendelijk

Beursoverzicht

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs liet zich donderdag weer eens van een wat meer zonnige kant zien. De activiteit die aan de dag gelegd werd was redelijk, terwijl de koersen gestadig opliepen. De obligatiesector van de beurs bleef goed liggen mede door de gang van zaken in Amerika, waar de vastrentende waarden vast gestemd waren. De staatsfondsen werden in Amsterdam tot 0,8 pnt. duurder. Handelaren spraken hun vertrouwen in de markt uit, wat een verdere daling van de lange rente impliceert.
In de aandelensector kwam een aantal fondsen goed voor de dag. Hierbij waren internationals ABN en NedLloyd.
Bij de internationals werden de betere resultaten van Akzo in het derde kwartaal beloond met een prijsstijging van een gulden op ƒ 23,90. Ondanks een lagere dollar won Koninklijke Olie een gulden op ƒ 81,30 en was KLM ƒ 1,70 in herstel op ƒ 92,–. Unilever klom ƒ 1,70 op ƒ 150,–, terwijl Philips er twee dubbeltjes bij kon sprokkelen op ƒ 19,40.

Bij de banken was ABN de witte raaf met een vooruitgang van ƒ 3,– op ƒ 285,50. De andere grote banken bleven hangen op het peil van woensdag. Bij de hypotheekbanken gleed WUH verder omlaag naar ƒ 60,–, een verlies van ƒ 2,50. De verzekeraars waren niet van hun plaats. Elsevier NDU liep averij op en zag ƒ 3,50 van de koers afgaan op ƒ 125,–. In de bouwers zat weinig beweging. NeddLloyd was vast met een winst van bijna ƒ 3,– op ƒ 151,40.

De omzet was niet groot maar tegenover wat vraag stond een opgedroogd aanbod, aldus beurshandelaren. Verder vonden ook Gist-Brocades en Pakhoed de weg omhoog terug.

Lokaal

De koersdaling van Fokker blijft zich voortzetten. Beleggers hebben hun vertrouwen in de vliegtuigfabrikant blijkbaar geheel verloren. Het aandeel gleed naar een nieuw dieptepunt van ƒ 32,90, en dat was ƒ 1,10 lager. Voor de rest gebeurde er weinig op de lokale markt. Grote uitschieters bleven uit. Verlies was er overigens voor Holec, die ƒ 2,– goedkoper werd op ƒ 63,50. VMF leverde negentig cent in op ƒ 33,50.
Aan de andere kant trok Unikap ƒ 4,50 aan op ƒ 54,50. Slavenburg ging naar ƒ 82,20, ƒ 1,20 hoger. Audet stoomde op naar ƒ 80,–, twee gulden hoger en Borsumy-Wehry naar ƒ 103,–, eveneens ƒ 2,– hoger. Ceteco werd een gulden meer waard op ƒ 153,–. Voor Metaverpa werd tevergeefs twintig gulden meer geboden op ƒ 1450,–. Verder stegen nog VRG en BAM.
Op de actieve markt brokkelden de aandelenprijzen tijdens beurstijd af. De staatsfondsen daarentegen trokken nog een ietsje aan. Op de optiebeurs stond Akzo donderdagochtend sterk in de belangstelling. Van de in totaal 1580 om twaalf uur verhandelde opties hadden er 906 betrekking op deze klasse. De callopties kwamen tot winst door de hogere aandelenkoers. Ook in de meeste van de overige klassen stegen de callopties.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op woensdag 11 november bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg.
GOUD: onbewerkt: ƒ 31.850-ƒ 32.550, vorige 32.760-ƒ 33.460; bewerkt: ƒ 30.890-ƒ 33.860, vorige ƒ 31.770-ƒ 34.800.
ZILVER: onbewerkt: ƒ 605-ƒ 708; vorige ƒ 622-ƒ 725; bewerkt: ƒ 570-ƒ 740, vorige ƒ 590-ƒ 760.

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4,5675-5725
Amerikaanse dollar	2,42275-42525
Canadese dollar	2,03875-04125
Franse franc	43,435-485
Belgische frank	6,5175-5225
Duitse mark	109,725-775
Zweedse kroon	44,255-305
Zwitserse franc	136,765-815
Italiaanse lire	20,485-535
Deense kroon	33,945-995
Noorse kroon	41,435-485
Oostenrijkse schilling	15,6450-6550
Japanse yen	106,80-90
Spaanse peseta	2,38-68

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,38	2,48
Engelse pond	4,42	4,72
Belgische frank (100)	5,70	6,00
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	19,00	22,00
Portugese escudo (100)	3,30	4,00
Canadese dollar	1,98	2,08
Franse franc (100)	42,25	45,25
Zwitserse franc (100)	135,50	138,50
Zweedse kroon (100)	42,50	45,50
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	32,50	35,50
Oostenr. schilling (100)	15,54	15,84
Spaanse peseta (100)	2,38	2,68
Griekse drachme (100)	3,30	4,10
Finse mark (100)	54,25	57,25
Joegoslav. dinar (100)	4,70	6,10
Ierse pond	3,72	4,02

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	83,40	83,90
Algemeen-lokaal	85,70	86,00
Internationals	81,00	81,70
Industrie	62,90	63,00
Scheep- en luchtvaart	156,00	158,50
Banken	200,40	201,10
Verzekering	171,80	171,70
Handel	67,80	68,50
CBS-oblig.index	79,20	79,60
Rendem.staatslening	12,10	11,99
waarvan 3-5 jaar	12,00	11,87
5-8 jaar	12,13	12,02
8 jaar en langer	12,09	11,99
nieuwste drie	12,08	11,98
rend. BNG-leningen	12,07	11,98
rend. bankleningen	12,36	12,30
rend. spaarbrieven	14,07	14,02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 24.00 gb-24.10 (24.00)
Kon. Olie 80.30-80.70 (80.50)
Philips 19.60-19.70 (19.70)
Unilever 150.00 (150.50)
KLM 91.50-92.20 (92.00)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	860.54	393.86	110.11	349.33
Hoogst	869.01	399.18	111.49	353.34
Laagst	854.07	390.14	109.77	346.63
Slot	860.54	394.06	110.78	349.73
Winst/verlies	+3.42	+1.39	+1.04	+1.65

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	136.74	+0.18
20 transp.	22.45	onver.
40 nutsbedr.	54.08	+0.60
40 banken	15.49	+0.08
Te zamen:	123.19	+0.27

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	62,00e	62,30
Akzo	22,00	24,00
ABN	282,00	285,50
Amev	90,60e	90,80
Amro-bank	52,60	52,60e
Bos Kalis Westm.	65,50	65,00
Dordtsche Pr.	204,00	205,00
Dordt. Petr. pref.	198,50	200,30
Elsevier-NDU	128,50	125,00
Ennia	121,00	121,00
FGH	44,10	44,60
Gist Brocades	55,70	56,80
Heineken	43,80	44,20
Heineken Hld.	39,00	39,10
Holl. Betongroep	70,50	70,60
Hoogovens	14,30	14,50
KLM	90,50	91,20
Kon. Olie	80,60	80,30
Nat. Ned.	108,40	108,50
NedLloyd groep	148,80	151,20
NMB	144,50	143,20e
Ogem Holding	2,80f	2,80
Van Ommeren	28,00	28,50
Pakhoed Hold.	40,00	42,00
Pakhoed cert.	36,40	38,30
Philips	19,20	19,40
Robeco	215,00	215,20e
Rodamco	116,70	116,40
Rolinco	217,00	217,00
Rorento	133,00e	133,00
Unilever	148,10	149,60
Ver. Bezit VNU	53,00	53,90
Volker Stevin	28,50	28,70
Westland U.H.	63,00	60,50

Binnenlandse obligaties

12.50 Ned. 81–91	101,70	101,80
12.25 id. 81-88	100,40	100,90
12.00 id. 81-91	99,20	100,00
12.00 id. 81-88	99,60	100,00
11.75 id. 81–91	98,70	98,90
11.50 id. 80	97,00	97,50
11.50 id. 81	96,80f	97,80
11.25 id. 81-96	94,30	94,80
11.00 id. 81-88	95,80	96,60
10.75 id. 80	92,50	93,10
10.75 id. 81	93,30	93,80
10.50 id. 74	98,00	98,50
10.50 id. 80	89,90	90,70
10.25 id. 80–90	91,50	92,10
10.25 id. 80–87	94,20	95,00
10.00 id. 80	90,50	90,90
9.75 id. 74	87,70	88,20
9.50 id. 76-1	94,50	95,10
9.50 id. 76-2	90,60	91,10
9.50 id. 80-95	86,60	87,00
9.25 id. 79-89	88,00	88,80
9.00 id. 75-1	84,80	85,30
9.00 id. 79-94	84,80	85,30
8.75 id. 75-1	89,30	89,60
8.75 id. 75-2	88,50	88,90
8.75 id. 76-96	85,30	85,70
8.75 id. 79-94	86,60	87,00
8.75 id. 79-89	86,20	86,50
8.50 id. 75-1	88,30	88,50
8.50 id. 75-2	88,70	89,00
8.50 id. 78-93	83,20	83,50
8.50 id. 78-89	90,70	90,80
8.50 id. 79-89	89,80	90,00
8.25 id. 76-96	83,20	83,50
8.25 id. 77-92	86,40	86,70
8.25 id. 77-93	85,90	86,00
8.25 id. 79-89	85,50	85,90
8.00 id. 69	82,50	83,00
8.00 id. 70-95	83,00	83,50
8.00 id. 71-96	81,10	81,60
8.00 id. 70-1	93,60	93,60
8.00 id. 70-2	92,70	92,70
8.00 id. 70-3	93,50	93,60
8.00 id. 76-91	86,30	86,60
8.00 id. 77-97	81,00	81,50
8.00 id. 77-87	90,60	90,80
8.00 id. 78-88	85,60	86,00
7.75 id. 71-96	79,80	80,30
7.75 id. 73-98	77,00	77,50
7.75 id. 77-97	79,60	80,00
7.75 id. 77-92	83,50	84,00
7.50 id. 69-94	81,30	81,80
7.50 id. 71-96	80,10	80,70
7.50 id. 72-97	77,30	78,00
7.50 id. 78-93	82,80	83,30
7.50 id. 78-88	84,80	85,20
7.50 id. 78-88-2	83,70	84,00
7.50 id. 71-81	99,00	99,00
7.20 id. 72-97	76,90	76,90
7.00 id. 66-1-91	82,60	82,70
7.00 id. 66-2	82,00	82,40
7.00 id. 69-94	79,80	79,90
6.75 id. 78-98	74,80	75,30
6.50 id. 68-1-93	79,30	79,50
6.50 id. 68-2	78,20	78,50
6.50 id. 68-4	78,80	79,00
6.25 id. 66-91	82,50	82,70
6.25 id. 67-92	78,80	78,90
6.00 id. 67-92	80,60	80,70
5.75 id. 65-1-90	82,60	82,60
5.75 id. 65-2	82,30	82,30
5.25 id. 64-1-89	84,00	84,20
5.25 id. 64-2	83,00	83,50b
5.00 id. 64-94	77,60	77,60
4.50 id. 58-83	95,00	95,20
4.50 id. 59-89	85,50	85,50
4.50 id. 60-1-85	93,20	93,20
4.50 id. 60-2	81,40	81,40
4.50 id. 63-93	76,30	76,30
4.25 id. 59-84	92,40	92,40
4.25 id. 60-90	80,30	80,30b
4.25 id. 61-91	80,80	80,80
4.25 id. 63-1	76,10	76,20
4.25 id. 63-2	76,10	76,10
4.00 id. 61-86	89,60b	89,70b
4.00 id. 62-92	80,50	80,50
3.75 id. 53-93	76,00	76,00
3.50 id. st. 47	78,90	79,10
3.50 id. 53-83	93,90	93,90
3.50 id. 56-86	90,70	90,70
3.25 id. 48-98	68,50	68,70
3.25 id. 50-90	81,40	81,40
3.25 id. 54-94	74,00	74,00
3.25 id. 55-95	73,50	73,50
3.25 id. 55-85	91,00	91,00
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	99,70	100,40
11.00 id. 81-06	98,50	98,60
11.00 id. 74-84	92,90	93,40
10.50 id. 1974	99,60	99,70
9.50 id. 74-82	99,00	99,20
9.50 id. 74-99	87,30	87,60
9.50 id. 75-85	96,60	—
9.50 id. 76-01	84,50	84,80
9.00 id. 75-00	84,70	85,00
8.75 id. 70-90	88,80	89,00
8.75 id. 70-95	85,60	85,80
8.75 id. 75-00	82,90	83,30
8.75 id. 77-02	82,10	82,30
8.50 id. 70-85	93,90	94,10
8.50 id. 70-95	84,40	85,20
8.50 id. 73-98	80,60	81,40
8.25 id. 70-85	93,10	93,10
8.25 id. 70-96	83,90	—
8.25 id. 76-01	76,30	76,80
8.00 id. 69-94	82,30	82,80
8.00 id. 71-96	81,90	82,00
8.00 id. 72-97	80,80	81,50
8.00 id. 73-79	96,70	96,70
8.00 id. 75-00	76,70	77,10
7.60 id. 73-98	77,20	77,50
7.50 id. 72-97	77,20	77,70
7.25 id. 73-98	75,70	75,70
7.00 id. 66I-91	82,20	82,50
7.00 id. 66-II	82,20	82,50
7.00 66-IV	82,80	—
7.00 id. 72-97	75,10	75,80
7.00 id. 73-83	97,20	—
6.75 id. 67-92	81,30	81,70
6.75 id. 68-93	78,60	79,00
6.75 id. 72-82	97,80	97,80
6.50 id. 67-92	79,90	80,10
6.25 id. 67-92	79,10	79,40
6.00 id. 57-82	96,50	96,70
6.00 id. 65I-90	82,70	83,00
6.00 id. 65II	82,20	82,50
5.75 id. 65II	81,50	81,50
5.50 id. 65-90	83,70	83,70
5.25 id. 64-89	83,00	83,30
5.25 id. 65-90	83,50	83,90
5.00 id. 58-88	85,40	85,40
5.00 id. 64-89	84,90	85,00
4.75 id. 58-88	85,00	85,20
4.50 id. 58-89	86,00	—
4.50 id. 59-84	91,00	91,00
4.50 id. 60-85	91,00	91,00
4.50 id. 62-92	78,20	78,20
4.50 id. 62-93	79,00	—

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,60	73,00
8.75 ABN	98,70	99,70
6.75 Amro 73	84,50	84,50
5.50 Amro 8.25	170,00	—
8.50 Westm.	89,70	89,70
6.25 Buhr T	89,00	88,00
4.00 Elaion	80,70	80,30
8.75 Elsev.-NDU	64,00	65,00
7.25 Furn. 73	76,00	76,20
5.75 Gist-Br.	96,00b	96,00
5.25 Hoogovens	65,50	—
7,25 Kappa 73	79,50	79,50
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	74,20	74,20
7.25 M'intosh	80,50	80,50
9.00 Meneba	83,00a	81,50
7.00 NBM-B	—	—
7.75 Nutricia	75,00	75,20
8.00 Nijverd.	—	87,60
6.50 Océ-Gr.	86,00	86,50
4.75 Philips	87,30	87,10
10.00 Pont	76,00	75,00
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	55,70	55,70
6.50 id. 1000	56,50	56,30
8.00 Sanders	89,00	88,00a
8.75 Schuitema	82,00	82,00
7.00 Slav. Bk.	—	—
8,75 Stev. Gr.	76,30	76,30
9.00 VMF-St.	60,00e	60,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	64,60	64,80
7.00 W'have	93,50b	93,70
7.00 W'sanen	81,00	81,50
8.75 W.U. Hyp.	73,00f	71,50

Binnenlandse aandelen

ACF	69,00	69,00
ADM-Beheer	169,50	169,50
AKMFAS	81,00	80,20
Asd. Rubber	3,05	3,30
Asd. Rijtuig	116,00	116,00
Ant. Brouw.	215,00	215,00b
Ant. Verf.	202,00	202,00
Ass. St. R'dam	61,00d	61,00
Audet	78,00	79,00
Aut. Ind. Rt.	700,00b	710,00
Ballast-N.	74,00	74,00
Bam	15,00	16,00
Batenburg	372,50	365,00
Beek van	52,00	52,00
Beers	88,50	—
Begemann	44,50	44,50
Belindo	290,00	291,00
Bergoss	21,00	20,50
Berkel P	24,00	24,20
Blydenst. C.	235,00	235,00
Boer Druk	110,20	111,00
Bols	58,70	58,00
Borsumij W.	101,00	103,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	131,50	132,00
Breevast (cert.)	131,00	132,00
Bredero	173,00	173,50
Bredero (cert.)	173,00	173,50
Buhrm. Tett.	42,50	42,80
Cal. hold. NV	36,80	37,50
Calvé-D. cert.	201,70	201,70
id. 6 pct. cert.	1300,00	1310,00
Centr. Suik.	71,00	71,50
id. cert.	71,30	70,50
Ceteco	152,00	154,00
id. cert.	152,00	154,00
Chamotte	10,70	12,00
Cindu-Key	14,00	13,70
Claimindo	289,00	288,00
Deli mij.	64,50	65,20
Desseaux	41,00	41,50
Dorp en co.	105,00	105,50
Econosto	30,50	30,20
Emba	94,50	96,00
Eriks	41,50	41,50
Fokker	34,00	32,90
Ford Auto	58,00	58,00
Furness	19,50	19,50
Gamma H.	29,40	30,00
id. 5 pct.	13,80	13,70
Gel. Delft c.	335,00a	305,00
Gerofabr.	38,00e	37,00a
Giessen	125,50	124,00
Goudsmit	48,20	50,00e
Grasso	57,00	58,00
Hagemeijer	32,70	32,70
Hoek's Mach.	50,00e	48,00
NV Holdoh.	172,50	172,00
Holec	65,50	63,50
HALL Trust	180,00	179,00e
Holl. Kloos	126,00	127,00
Hunter Douglas	9,10	8,20
HVA Mijen crt.	46,00	47,00
ICU	60,50	61,00
IHC-Inter	170,00	172,00
Ind. Maatsch.	227,00a	225,00a
IBB Kondor	92,00	92,00
Internat. M.	18,80	19,10
Kempen B.	54,00	54,00
Klene S.	220,00	220,00
Kluwer	67,50	68,00
KBB	29,00	29,00
id. cert.	27,70	27,80
id. 6 cum.	8,70	8,70
KNP	16,80	16,40
Krasnap.	98,00	98,00
Kwatta	10,50	10,40
Landre Gl.	85,00	85,00
Leids Wol.	92,50	92,60
Macintosh	62,90	60,00
Maxw. Petr.	193,00	193,00
Meneba	42,00	42,00
Metaverpa	1430,00	1450,00b
MHV A'dam	6,00	6,50
Moeara En.	326,00	324,50
id. 1-10	4150,00	4140,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	630,00	640,00
Mijnb. W.	368,00	365,00
Naarden	24,30	23,80
Naeff	—	—
Nagron	19,60	19,60
NBM-Bouw	5,40	5,50
Nedap	148,50	151,00
Ned. Crediet	34,00e	34,50
NEFIT	1050,00	1040,00b
Ned. SHB	194,20	194,00
Ned. Springst.	4000,00a	4000,00a
Nierstrasz	770,00	760,00
Norit	55,20	55,80
Nutricia GB	44,00	44,20
Nijverdal	29,80	30,00e
Océ-Gr.	71,00	71,00
Orenstein	128,00	129,50
Otra	35,00e	35,00
Palembang	93,00	93,00
Palthe	16,50	18,20
Pont Hout	54,00a	53,00
Porcel Fles	155,00	—
Proost en Br.	79,00	79,00
Rademakers	132,00	135,00
Ravast NV	13,00	12,50e
Reesink	155,00	158,00
Riva	250,00	247,00
id. cert.	240,00	239,00
Rohte en Jisk	96,00	94,00
Rommenholl.	292,00	293,00
Rijn-Schelde	35,00	35,00
Sanders	73,00	75,00
Sarakreek	67,00	65,00
Schlumberger	705,00	703,00
Schuitema	40,30	41,00
Schuppen	96,00	96,00
Schuttersv.	38,00	38,50
Slavenb. Bnk.	81,00	83,50
Smit Intern.	41,00	41,00
Telegraaf	65,00	65,00
Textiel Tw.	29,40	29,50
Tilb. Hyp.bk.	32,00	31,80
Tw. Kabel h.	162,00	160,00
Twynstra en G.	37,00	37,20
Ubbink	72,00	73,00
Unikap	50,00	54,50
Ver. Glasf.	86,00	84,00
VMF-Stork	34,60	34,00
Verto cert.	30,00e	30,80
Vihamij Butt	14,00	14,00
VRG Gem. Bez.	32,00	33,60
Wegener cert.	24,20	25,20
Wessanen	59,00	59,50
Wyers	16,50e	15,60
Wijk en Her	104,70	104,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	105,00	105,00
Alrenta	99,80	100,00
Alvamy	105,00	104,60e
America Fnd	167,50	168,50
Asd. Belegg. D	144,80	144,10
Binn. Belf. VG	122,00	123,00
B.O.G.	135,00	134,50
Eur. Pr. Inv.	145,00	145,00
Goldmines	1060,00	1060,00
Holland F	105,00	105,50
Interbonds	507,00	508,00
Leveraged	221,50	220,00
Obem	75,00	75,70
Sumabel	43,80	44,00
Tokyo PH(S)	149,00	148,00
Tokyo PH	206,00	207,00
Uni-Invest	97,50	97,50
Viking	140,00	138,50
Wereldhav.	104,00	104,00
Concentra	178,00	178,00
Unifonds	346,00	346,00
Chemical F	21,00	21,00
Col. Growth	16,60	16,60
Japan Fund	22,50e	22,80
Lehman Corp	41,00	41,00
Madison F	—	—
Technology F	27,80	27,70
Vance. Sand.	12,80	13,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,40	11,20
Am. express	46,50	47,40
Am. Motors	2,65	2,80
Am. Tel.&Tel.	59,90	60,30
Asarco	27,70	27,60
Atl. Richf.	46,80	45,70
Beth. Steel	20,70	20,90
Boeing Comp.	24,00	24,30
Burroughs	29,00	31,70
Citicorp.	26,90	27,30
Cities Serv.	51,60	53,60
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	30,10
Control Data	39,25	39,90
Down Chemical	25,50	25,70
Du Pont	39,00	39,40
Eastman Kodak	65,40	65,90
Exxon Corp.	30,30	30,30
Fluor Corp.	31,50	31,80
Ford Motor	16,70	16,90
General Electr.	56,20	56,80
General Motors	36,90	36,80
Getty Oil	65,50	65,50
Gillette	—	—
Gulf Oil	35,50	35,00
IBM	52,10	52,50
Intern. Flavor	20,80	20,50
Intern. Paper	41,20	41,25
Intern. Tel&Tel	28,10	28,30
Litton Ind.	61,80	61,00
Lockh. Aircraft	37,50	37,00
LTV Corp.	17,70	17,20
Mobil Oil	25,00	24,75
North Am. Phil.	36,80	36,40
Occ. Petr. Corp.	24,50	24,50
Pepsico	35,00	35,00
Philip Morris	53,75	55,20
Philips Petrol.	41,50	40,80
Polaroid Corp.	19,50	19,35
Quaker Oats	—	35,50
RCA	17,40	17,60
Rep. Steel	25,90	25,75
Schlumberger	56,70	56,80
Sears Roebuck	17,30	16,90
Shell Oil	44,40	44,10
Sperry Corp.	32,60	32,10
Stand. Oil of Cal.	43,00	42,90
Tandy	36,60	37,40
Texaco	32,05	32,00
Texas Instruments	82,10	81,10
Union Carbids	48,30	48,25
Union Pacific	54,50	55,20
U.S. Steel	29,40	30,40
Warner Lambert	19,40	19,60
Westingh. El.	24,70	24,30
Woolworth	17,60	17,50
Xerox Corp.	39,90	39,80

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	296,00	—
Br. Petrol	580,00	580,00
Gevaert Ph.	74,00	75,00
Hoechst	134,00	134,00
Hoesch	20,00	20,00
Imp. chem.	120,00	—
Petrofina	—	—
Solvay	100,00	105,00
Alcan	57,00	55,50
Am. Cyanam	66,00	65,00
Am. Standard	64,50	65,20
Bell Teleph.	35,50	36,00
Can. Pacific	77,50	77,50
CBS	131,00	130,00
Celanese	141,00	141,00
Chrysler	11,50	11,50
Columb. Gas	75,00	77,00
Cons. Edison	82,80	81,50
Curtiss W.	103,00	102,00
East Airl.	16,20	16,20
Gen. Foods	77,00	76,70
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	42,00	42,00
Husky Oil	30,70	30,00
Imperial Oil	53,30	53,60
Inco	31,60	32,50
Mc. Donnell	78,00	77,00
Merck Co.	194,50	189,80
Minnesota	123,00	121,00
Nabisco Brands	72,00	71,50
National Can.	51,80	53,00
Nat. Dist & C.	57,00	57,00
NCR Corp.	103,00	103,00
Procter & C.	188,00	188,00
Reynolds I	122,50	124,00
Shell Can.	43,30	42,80
Sterling Dr.	52,50	51,70
Sun Oil C.	99,00	97,00b
Transam C.	58,00	59,90
U. Brands.	25,00	25,00
Dai-Ichi K.	410,00	410,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	260,00	260,00
Sanyo Electr.	245,00	245,00
Sony Corp.	850,00	870,00

Onroerend goed

ULESTRATEN. Oudere halfvrijst. 3-slpk.won. met berg. en gar. ruime tuin, perc. 480 m². koopprijs ƒ 95.000,– k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427.

BRUNSSUM. Te k. appartement met o.a. lift en garage k.k. Pr. n.o.t.k. Event. overname hypotheek 8,5% 27 jr. vast mog. Inl. br.o.nr. SB 273 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. Centraal gelegen in centrum Kerkrade. Voor- en achtertuin en garage. Br.o.nr. 273 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. UBACH OVER WORMS woonhuis met cv., ind.: kelder, woonk., keuken, 2 slpks., badk., zolder, gr. tuin, 2 bergingen + garage pr.n.o.t.k. tel. 045-312702 na 18.00 uur.

Te k. tussengelegen HUISJE moet opgeknapt worden met ca. 65 m² voortuin en achtertuin tot.opp. ca. 220 m2, landelijk gelegen op 5 automin. van Brunssum, eventueel meer tuin aanwezig. Vraagpr. ƒ 55.000,– Tel. 04492-3072.

KERKRADE-W.: jong hoekpand m. cv. berg., 4 slpks., luxe badk., ruime woonk., op.keuk. hobby kam. en tuin, vraagpr. ƒ 120.000,– (150) Bovass BV 045-414242.

Te k. a. of te h. a. in centrum van Kerkrade-West WINKELWOONPAND. Geschikt voor vele doeleinden voor slechts ƒ 117.500,– (waarde ƒ 130.000,–) inl. tel. 045-442332.

LANDBOUWGROND te k. gemeente Schinveld, diverse kleinere percelen, te bevr. 04499-2653.

Winkel-woonhuis te k. te GUTTECOVEN, gunstig gel. perc.opp. 1383 m2, vraagpr. ƒ 115.000,–, Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

VRIJSTAAND woonhuis te k. in Susteren, 4 slpks., schuur en stal, mooi gelegen, vraagpr. ƒ 119.000,– Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. goed lopende FRITURE, gelegen in Kerkrade. Te bevr. na 18.00 u. 045-456067.

Te k. te Heerlen aan de Benzenraderweg WINKELPAND met bovenwoning. Ind.: kelder met aparte kelderingang, part.: winkelruimte ca. 50 m2; 1e verd.: 3 kamers; 2e verd.: 2 kamers. Prijs ƒ 190.000,– k.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V. Scharnerweg 104, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Geleen, tussengelegen woonhuis met gar. Ind.: b.g. gang, woonkamer met open keuken, bijkeuken, toilet, kelder, verdieping, 3 slaapkamers, c.v./gas. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Amstenrade, halfvrijst. gerenoveerd woonhuis met erf. Ind.: kelder, parterre: gang, woonkamer met open keuken, badkamer, toilet, verdieping: overloop en 3 slpk., zolder, c.v. Prijs ƒ 92.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen (Heerlerheide) groot woonhuis, centraal gel. met achtertuin. Ind.: woonkamer in 3 gedeelten, hal, toilet, keuken, stallingen; verd.: 7 slaapkamers, zolder, douche/toilet, centrale verwarming in gehele pand. Zeer geschikt voor pension cq. kamerverhuur. Prijs ƒ 100.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. UBACH O WORMS mooie 3 jr. oude drive-in-woning m. c.v., 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e wc, L-kamer v. 33 m², open aanbouwk. m. eetbar en krukken, garage, v. 2 auto's, dir. te aanv. k.k. prijs op aanvr. Tel. 045-318839.

Te k. BRUNSSUM vrijst. riant herenhuis bwj. '77, inl. tel. 045-258625.

Woning te k. met 4 slpks., serre, c.v. en garage. Achter- en voortuin, zeer gunstig gelegen te **HOENSBROEK, RANDWEG 9,** tel. 045-214178. Prijs ƒ 139.000,- k.k.

Gulpen

In de kom van het plaatsje Gulpen een goed gesitueerd grotendeels nieuw gebouwd (veldbrand) woonhuis met ruime tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken, kelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar prachtige vierde slaapkamer en berging c.v. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

Livac

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

Meers (Stein)

Landelijk gelegen, vrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, prachtige ruime keuken (geinstalleerd), achterkeuken, grote garage, verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, berging, zolder beschoten en geisoleerd), c.v. Prijs ƒ 169.500,- k.k.

Livac

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

Sittard

Bedrijfsruimte op 2000 m2 handelsterrein te koop, gesitueerd langs drukke doorgangsweg. Geschikt voor autohandel etc. Ook te huur. Prijs n.o.t.k.

Livac

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

HEERLEN Caumerboord 71, middenstandswoning 2 onder 1 kap, zeer mooie rustige ligging, grote 36 m2 L-vormige woonk., open haard, keuken met achterkeuken, garage, kelder, 4 slpks., badk. voor- en achter aangelegde tuin, vraagpr. ƒ 198.000,– hypotheek 8.4% looptijd 20 jr. kan overgenomen worden. Alleen na tel. afspraak, tel. 045-413485.

Bungalow te k. te SUSTEREN, woonkamer, keuken, douche, 2 slaapkamers, garage, berging. Goed onderhouden. Ideaal voor klein gezin. Vrpr. ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN-NOORD hoekwon. ± 550 m3 woonk., open haard, 4 slpks., mod. keuken, ligbad, 2e toilet, cv.-gas, dakterras, kelder, zolder aanv. 2 mnd. pr.n.o.t.k. tel. 045-212613.

Te huur luxe geschakelde huizen te BORN, huurpr. ƒ 820,– p.m. te koop: bungalow en vrijstaand huis te Born, pr.n.o.t.k. tel. 04498-53132 na 6 uur.

V. part. te k. prachtig verb. ouder WOONHUIS m. c.v., garage en tuin. Opp. 300 m². Ind.: w.k. met mooie open h. en plavuiz.vloer, wc, mod. keuken, badk. m. ligbad en v.w., 2 gr. slp.kamers m. v.w., verder 2 gr. kelders pr. ƒ 113.000,– k.k. Mog. dir. te aanv. M. Suppers, Rect. Meussenstr. 33, Schaesberg, tel. 045-350381 b.g.g. 315557.

Te k. vrijst. HERENHUIS, omg. Heerlen, gr. woonk., 5 slpks., rondom tuin, interessante prijs, tel. 045-223142.

KERKRADE-WEST te k. halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonk., keuken, 3 slpks., badk., cv., zolder en kelder, tel. 045-452946.

Te k. weg. ziekte goedlopend tankstat. en GARAGE, grote omzet, tel. 045-455352.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, kennel Oosheim, Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

Te k. jonge PEKINGEESJES zeer mooie. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. witte POEDELTJES zuiver ras ƒ 250,–, Emmastr. 127, H'broek.

Te k. Mechelse HERDER reu 18 mnd. Gesch. voor dress. niets mee gedaan ƒ 600,–, Hyacintenlaan 68, Geleen, 04494-43447.

Weg. omst. goed TEHUIS gez. voor zeer mooie Yorkshire terriertjes, goedkoop. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. BOUVIER en ren, tel. 045-353508 na 17.00 uur.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren met stamb. en ingeënt. Poedelkennel v. Klein Nulland, Servatiusstraat 45 Kerkrade-Bleyerheide tel. 045-453264.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES m. stamb. geënt en ontw. Opbraakstr. 5, Hoensbroek.

Te k. MECHELSE HERDER 3 jr. oud, reu, tel. 04405-1425.

Te k. zwarte toy en grote witte POEDELS, 04497-1362.

Mooie PEKINEES te k. reu, zuiver ras 1½ jr. te bevr. 04494-47123.

Te koop AFGAANSE WINDHOND, reu, 3 jaar, gestroomd bruin/zwart. 045-419644.

Te k. nest ruwh. TEKKELS met stamb. Tel. 04451-1288.

Goed tehuis gevr. voor 3 kleur POES, 6 mnd. en gecastr. zwarte kater 11 mnd. Beiden zindelijk, tel. 045-417723.

PAPEGAAIEN grijze roodstaart pap. met kooi en schrift. spraakgar. ƒ 255,–, importeur flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. tel. 043-627280.

Zilvergrijze TOY POEDELTJES m. stamb. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Goed tehuis gezocht voor GORDONSETTER, reu 3½ jr. oud, tel. 04493-3937.

Te k. zeldzaam mooie YORKSHIRE TERRIERTJES en zilvergrijze toy-poedeltjes, geënt en ontwormd en stamboom, Heerstraat Zuid 4, Stein, tel. 3594.

De grootste sortering luxe VOGELKOOIEN, standaards - tafeltjes - grote papegaaienkooien. Het speciale adres V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. schattige jonge HONDJES kl. ras ƒ 35,–. Amstenraderwg. 20, Merkelbeek, tel. 254099.

Te k. Perzische POESJES creme en rood, stamboom, geënt 15 wk. 045-217920.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

VLOER/WANDTEGELS en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,– per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Nu ook voor particulieren

betaalbare daken van kunststof-dakbedekking tegen scherp concurrerende prijzen. Vraag vrijblijvend offerte en advies met een schriftelijke garantie van 10 jaar. Tel. 04754-3217.

Hollands b.v.

Verhuur en reparatie van bouwkranen, bouwliften, betonmolens, stalen steigers, elektrisch en pneumatisch gereedschap, compressoren, trilwalsen, trilplaten, trilnaalden, heftrucks, schaft- en direktiewagens, zandstraalapparaten, pannenliften en teerketels. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, v.a. ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

‚Holland-België' met Jos Brink in Roermond

'Ik mag lekker dollen met deelnemers en publiek!'

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

Van onze showpagina-redactie

ROERMOND – Bussen boordevol Belgen zijn door de AVRO aangevoerd ter meerdere glorie van de nieuwe televisieshow Nederland-België, waarvan op deze vrijdagavond de eerste aflevering wordt uitgezonden. De Oranjerie in Roermond werd bij de opnamen van die eerste show keurig verdeeld. Driehonderd Belgen en evenzoveel Nederlanders. Met die numerieke opdeling van de zaal is echter ook alles gezegd.

Terwijl het Nederlandse kamp nuchter en bijna bedeesd toekeek, gingen de zuiderburen tekeer alsof hun leven er van af hing. Getooid met spandoeken en feestmutsjes waren ze zingend de schouwburg binnengestroomd en het was zonneklaar dat er grote rampen nodig waren om de Belgen uit die stemming te krijgen. Presentator Jos Brink had dus alle reden om handenwrijvend aan zijn karwei te beginnen. Nederland-België heet een spelshow te zijn, maar met de benaming Jos Brink Show zou de lading heel wat beter worden gedekt. In de show, waarvan bij de AVRO voorlopig acht afleveringen staan geprogrammeerd, strijden steeds zes Belgen in teamverband tegen zes Nederlanders. Ze doen spelletjes waarbij een niet al te hoge intelligentiegraad is vereist.

Onbeperkte vrijheid

Jos Brink, die zich laat assisteren door de Vlaamse Lut Leyssen en de Nederlandse Maudy Kellerman, behoeft zich dan ook nauwelijks serieus met het spelverloop bezig te houden. Hij heeft voor de show een vrijwel onbeperkte vrijheid gekregen en maakt daarvan gretig gebruik. Brink kwebbelt aan een stuk door en doet dat in alle standen, ook liggend op het podium. Zijn improvisatievermogen barst aan alle kanten naar buiten, waardoor de show een levendig karakter krijgt. Hij omschrijft een deelnemende politieman uit Enschede als boevenpakker in het wild, noemt de show een wraakneming op de verloren oorlog van 1810 en maakt reclame voor zijn nieuwe musical Amerika, Amerika, door het uitdelen van vrijkaartjes.

Dollen

Of al die elementen in de eerste aflevering te zien zullen zijn, is niet zeker. De opname van de show in Roermond vergde twee uur en dat betekent, dat drie kwartier daarvan moet sneuvelen op de montagetafel. Zowel regisseur Theo Ordeman, producer John Schelfhout als Jos Brink waren na afloop van de opname danig in hun nopjes.

Jos Brink: „Het leuke van deze show is, dat ik mijn gang kan gaan. Ik mag lekker dollen met de deelnemers en het publiek. Dat er dan ook nog een paar televisiecamera's op mij gericht staan, zal me worst wezen. De spelletjes stellen inderdaad niet zo heel veel voor. In feite gaat het daar ook niet in de eerste plaats om. Mijn opdracht is de boel te vermaken".

Jos Brink vindt het jammer, dat de shows uitsluitend op Nederlands grondgebied worden opgenomen.

● Jos Brink (liggend onder de camera) in aktie tijdens „Holland-België" in Roermond



● *De Belgische groep VENUS stelt zich voor de eerste maal aan de Nederlandse kijkers voor.*

„Het zou voor de sfeer nog beter zijn als de programma's om en om in België en Nederland konden worden gemaakt. Maar dit seizoen zit dat er niet meer in".

AVRO's amusementsbaas Gerrit den Braber vertelde dat de Nederland-België shows wellicht een volgend seizoen wel volgens dat systeem kunnen worden opgenomen. „Eigenlijk hadden wij dat nu al willen doen, maar de Belgen hadden hun programmering voor deze winter al rond. Als het programma inslaat, zullen de Belgen zeker geïnteresseerd zijn in zo'n opzet", aldus Den Braber.

De resterende shows voor dit seizoen zullen in het Haagse Congresgebouw worden opgenomen.



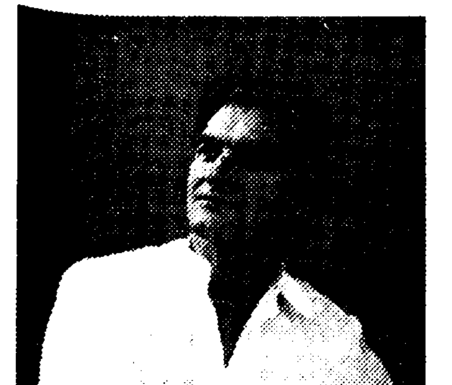
● *HOT SHOT*
...zondagavond te zien en te horen op de Belgische RTBF-televisie....

Hot Shot op de RTBF-televisie

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Voor de Maastrichtse groep HOT SHOT is het vuur nog lang niet gedoofd. Met hun hit „I'm on fire" is men komende zondagavond tussen 20.00 en 21.20 uur te zien en te horen op de Franstalige Belgische RTBF-televisie in het programma „Chansons à la carte".

Met dit nummer was men al eerder op de Duitse televisie in o.a. "Der Musikladen". In ons land haalde Veronica de Maastrichtenaren voor de TV-camera's. In februari verschijnt een elpee van Hot Shot. Deze volgt op de in januari uit te brengen (derde) single. Vooralsnog alleen in Duitsland.



● *Zither-Sepp*

Cithershow

KERKRADE – Cithermuziek horen we niet elke dag. Vandaar dat het een aardige gedachte van Jan Hermans is om op deze vrijdagavond en ook komende zondagochtend een virtuoos op dit instrument naar Kerkrade-West te halen. Het is de Oostenrijkse Zither-Sepp (door zijn vrienden ook wel Charly genoemd) die vanavond en ook zondagochtend tijdens het Frühschoppen van 11.00 uur een vorstelijke cithershow ten beste geeft in „De Bokkenrijder" aan de Heiveldstraat 71 in Kerkrade-West.

Zither-Sepp, die zojuist een tournee door Oostenrijk en Frankrijk heeft gemaakt, brengt als Nederlandse première een door hem gecomponeerd „koeienbellen-klokkenspel".

Hurricane

HEERLEN – De Limburgse groep Hurricane laat weer van zich horen. Wat heet! Hurricane oogst veel succes in het noorden van ons land, maar zowel vandaag (vrijdag) alsook volgende week woensdag is men weer even terug in onze contreien. Vanavond is men in de Mio-bar aan de Heerenweg (Versiliënbosch-Brunssum) ter gelegenheid van de heropening van deze zaak. Woensdagavond 18 november zijn Peter Zegers, Bojan Jurak, Frits Muller en Peter Witlox in de Diligence in Heerlen/Heerlerbaan.

Olaf King

KLIMMEN – De solisten zijn aan het woord. De vrienden van de carnavalsvereniging „De Molmuus" in Klimmen zijn steeds op zoek naar wat buitenissige verrassingen. Voor de openingszitting van het nieuwe seizoen, zaterdagavond in zaal Claessen (om 20.30 uur) haalt men de grote trompetvirtuoos Olaf King in huis. Olaf King is een gevestigde Naam bij onze oosterburen waar hij vaker voor radio en televisie optreedt. En het feest bij „De Molmuus" zou morgenavond verder niet compleet zijn zonder de dansmariekes, buutereedner Frans Haselier, Les Petrias en de parodistengroep De Roberties.

programma's van vandaag

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Wat is geschiedenis. Moeilijke dagen 10.30 Italië. De Driehoek. 11.00 School-tv-weekjournaal.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.20 - 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.28 Open schooltijd.
18.58 Journaal.
19.00 Holland-België. Spelprogramma onder leiding van Jos Brink. Gasten: Micha Marah, Venus, Benny Neyman en Lee Towers.
20.15 How the west was won. Westernserie rond een familie in het oude Amerikaanse westen.
21.37 Journaal.
21.55 Geloven in mensen. Verkenning van het humanisme.
22.35 De jacht op de brandstichter. Tv-film. Een geraffineerde brandstichter zet heel Londen op z'n kop. De pyromaan moet gevonden worden en Toby Collins en Quentin Barnaby stellen alles in het werk hem te vinden. Zij komen op een dwaalspoor. Een persfotograaf zou er iets mee te maken kunnen hebben.
0.20 Journaal.
0.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Paspoort. Voor Spanjaarden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
19.00 De hulk. „Danny". Avonturen rond David Banner, die zelfs groen uitslaat als hij kwaad wordt.
20.00 Journaal.
20.27 De Mounties Show. Piet Bambergen en René van Vooren amuseren weer het publiek en de kijkers. Gasten: Ad Visser, Joke Bruys en Precious Wilson.
21.30 Het nieuwe land. Laatste aflevering.
22.25 Aktua Tv. Actualiteitenrubriek.
23.10 Soap.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Café in Takt. Peter Horton ontvangt allerlei gasten.
10.50 New York, New York. Magazine uit deze Amerikaanse hoofdstad.
11.35 Terugblik.
12.10 Kenteken D.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.14 Journaal.
16.20 Die Spiessgesellen vom Riff. Natuurfilm over het leven van een zeeëgel.
17.05 Alles klar? „Ik heb geen gevoel voor Duitsland." Jeugdprogramma. Hoe denken jongelui over Duitsland. Programma vanuit Keulen.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Live-magazine. Marijke ontvangt weer interessante gasten te weten: Stefan Waggershausen, John Luc, Betty & Legler en Differdange.
18.30 Chicken sieht alles. Horst Holger Bählmann, staatsminister zonder portefeuille vergongelukt bijna met zijn privévliegtuig. Wie steekt hierachter?
18.40 WWF-Club. Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Kontrakt. Satirische Poolse speelfilm. Lilka, de dochter van een partijfunctionaris en Piotr, de zoon van een arts leven al een poos samen. Zij trouwen maar in de huwelijksmis weigert Lilka het jawoord te geven. De vader van de bruidegom wil het geplande feest door laten gaan maar het gehele gebeuren eindigt in een chaos.
22.05 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Thema's van de dag. Verslag uit Bonn.
23.00 Die Sportschau. Sportrubriek.
23.25 Kaz & Co. „De man aan de drums". Tv-serie rond de belevenissen van advocaat Kaz.
0.10 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 Löwenzahn. „Willies familie-afbum". Tv-serie.
10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
15.55 Wege ins Leben. „De oorveeg". Tv-serie.
16.45 Journaal.
16.55 Pfiff. Sport voor de jeugd. Presentatie: Wolfram Esser.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Der Chorleiter Chor des Sängerbundes Rheinland-Pfalz.
18.20 ■ Mannen zonder zenuwen. „Een zakelijk gesprek". Klucht uit de oude doos.
18.40 ■ Meisterszenen der Klamotte. Openluchtconcert. Slapstick.
18.57 ZDF - Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Aktenzeichen XY ungelöst. Eduard Zimmermann probeert aan de hand van tips ongeloste zaken op te helderen.
21.15 Tele-Zoo. Dierenmagazine. Het succes van de maatregelen tegen het uitsterven van bedriegde diersoorten.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
23.05 Aktenzeichen XY ungelöst. De eerste resultaten van de uitzending van 20.15 uur.
23.15 De drie musketiers. Engelse speelfilm met Oliver Reed, Richard Chamberlain, Frank Finlay en anderen. 1625. De boerenzoon D'Artagnan wil avonturen beleven in Parijs. Hij raakt bevriend met drie soldaten. Samen gelukt het het viertal een hofintrige te doorkruisen.
0.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Telegymnastiek.
8.10 - 12.20 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Hallo Spencer. Tv-serie.
18.30 Telecollege 2. Geschiedenis.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine. Presentatie: Dieter Stobbe en Lothar Scheller.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Cultuur en wetenschap. Wonen op het water.
21.00 Reporter. Berichten uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Anna. Trouw toch in hemelsnaam. Nieuwe serie. Anna ervaart, dat haar ex-man Heiner weer trouwen wil en vader wordt.
22.45 Cultuur en wetenschap. Georg Wilhelm Friedrich Hegel. Portret van deze filosoof.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Catweazle. Schatzoeken". Tv-serie.
18.25 De kleine krokodil.
18.30 Telecollege 2.
19.00 Der Mensch wird ausgeschaltet. Film over menselijk falen en het conflict tussen mens en techniek.
19.50 Der Bürger-Beistand. De betalingstermijnen van de Bondspost.
20.00 Der Verdammte des Inseln. Tv-film in drie delen.
20.55 Europa 2000.
21.40 Heut'abend. Lilli Palmer bij Joachim Fuchsberger.
22.40 Waarom christenen geloven. Brood en wijn.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.15 Klein, klein kleutertje. De kasteelgeesten.
18.30 Open School. Lichamelijk gehandicapt. 5. Centen voor procenten.
19.05 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.35 Mededelingen; Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Speelfilm: De kudde. Met Melike Demirag. Tarik Akan en Tuncel Kurtiz.
22.15 De vijfde windstreek. „De achterkamer" – Daniël Robberechts.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

14.00 - 20.15 Zie programma's België Nederland 1.
20.15 Ontsnappingsroute. Britse serie over de redding van geallieerde vliegtuigbemanningen in bezet Europa tijdens de Tweede Wereldoorlog. 4. Weekend.
21.10 Dzjin. Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland met: Vuile Mong en z'n Vieze Gasten.
21.35 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.30 - 15.15 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein jeu. Voor de kinderen.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre.
21.15 Le Dibbouk. Poolse speelfilm. Daarna: Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.30 Zie programma's België Frans 1.
19.00 Picasso, l'homme et son oevre. Tv-serie over het leven en werk van de grote schilder Pablo Picasso.
19.30 Journaal.
19.55 Quincy. Misdaadserie.
20.45 Vendredi-sports. Sportmagazine.
21.55 Télé-tourisme. Toeristisch magazine.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Van zessen klaar wakker (7.03 Echo. 8.03 Echo.) 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de middag... Tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of Munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. N.B.T.B. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Count Down. 1.30 In love again. 2.00 Lichte muziek. 3.30 Lichte muziek. 5.00 Juke-box. 6.00 Ook Goeie Morgen.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Express VPRO. 10.32 Democriet. 11.05 Schoolradio. 11.20 Switch on. 11.32 Week in – Week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Inkijk met Inbar. 13.30 Meer over minder. 14.32 In het ziekenhuis. 15.02 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Info magazine. 18.20 Zendtijd PPR. 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Info magzine. 20.00 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Open Schooltijd. 22.10 Volksuniversiteiten vandaag. 22.40-23.55 NOS-Cultuur magazine.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. Gospelprogramma. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.45 Passaporto per il cielo. Programma voor Italianen. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. (Ong. 12.15 Weerpraatje; 12.30 Filmnieuws.) 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De rock & roll methode. 20.03 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De Radiola Improvisatie Salon. 22.30-24.00 Mia's andere wereld.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur.

7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Wiener Festwochen 1981: Wiener Singakademie. Koor en symfonie-orkest van de Oostenrijkse Omroep en zangsolisten: klassieke muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. (11.30-11.40 NCRV-journaal voor de scholen). 12.15 Muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlandse Muziekmagazine. 17.00 De Rencontres de la guitare in Castres – deel III. 20.00 Omroeporkest en Groot Omroepkoor met solisten: moderne en klassieke muziek. 22.00-23.00 Hedendaagse muziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Speulentere samen met luisteraars (043-70800) en studiogasten.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 5.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da, Helga. Zu gast: Max Inzinger. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Dave-Christian-Show. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 Take five. 19.00 RTL Young. 20.00 Scharade. Haidy's musikalisches Buchstabenraten. 21.00 Der Freitagabend. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Die „Rocky-Horror-Radio-Show", mit Bjön.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws. 14.02 Luistervriendelijk. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Zilverdraden tussen goud.
Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland met Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. Amusementsmuziek 1940-1960. Presentatie: Marc Brillouet. 19.53 Katholieke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos.

Dieren

Grote sortering GRIJZE ROODSTAART PAPEGAAIEN - parkieten - dwergkonijntjes - hamsters - waterschildpadjes - tropische vissen - planten - aquaria en alle aanverwante artikelen aan het vertrouwde adres V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. DUITSE STAANDER. 1 jaar met stamboom, reu. t.e.a.b. tel. 045-221241.

Te k. kl. KANARIE goudgeel, geel ivoor (M.P.) Emailstr. 9, Pottenberg-M'str.

Te k. door omstandigh. blauw voorhoofd PAPEGAAI, handtam met kooi ƒ 350,-, tel. 045-313405.

Te k. Doberman PINCHER 7 wkn. teef, m. pap. Parallelweg 88, Hoensbroek.

Weggelopen SIAMEES KATERTJE ± 3 jr. oud tegen bel. terug te bezorgen Sittarderweg 121 Heerlen, tel. 045-725049.

Te k. jonge BOUVIER 6 wkn. Vlissingenstr. 39, Heerlen.

Te k. koppel KONINGSPYTHONS. Schildstr. 48, Brunssum.

Te k. twee j. Duitse HERDERS 8 weken, Vrieheidepark 90, Heerlen.

Auto's en motoren

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

Te k. OPEL Kadett 12 S 4-drs. 8 mnd. oud, inruil mogelijk, Kampstraat 5, Kerkrade-West.

Te k. VOLVO 244 DL bj. '77, beige, 87.000 km. ƒ 7.900. 04492-2432.

TALBOT-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 '80 en '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GLS '79; '78 en '77; Simca 1100 LX '78 en '77; Simca 1100 ES '74; Sunbeam 1600 S '78; Chrysler 2 ltr. (autom.) '77 en '74; Peugeot 504 GL '79; Peugeot 305 GR '79; Toyota Carina (autom.) '78; Renault R16 '76, Triumph TR 7 '79; Mini Innocenti 120 L '81; diverse goedkope inruilauto's. Inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag open.

Te k. FORD Taunus L bj. '79, i.z.g.st. nw. banden, ied. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 7250,–, tel. 045-314760.

WA en ALL-RISKS, honderden guldens goedkoper. Bel 045-317982, ook fin.

Te k. HONDA CX 500 nieuw, bwj. '81, vrpr. ƒ 6200,-, tel. 045-455027.

HONDA Civic '75; Kadett '77; Kadett combi '78; Ford Taunus 1600 L '76; Volvo 144 E '74; eenden '73-'74-'75; Mazda 1000 '74-'75; Renault 12 TS type '76; Renault 4 TL '74-'76; Allegro '75; Kadett ƒ 750,-. Peterstr. 3, Munstergeleen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Te k. VOLKSWAGEN 1500 type 113, bouwjaar 1966. Auto is in prima staat, door regelmatig onderhoud. Kleur wit (pas gespoten), nieuwe banden, nieuwe uitlaat. Eigenlijk iets voor de liefhebber. Over de prijs valt niet te discussiëren ƒ 1300,– (inclusief radio en trekhaak en krik en lampenset). Verzekering kan worden overgenomen (geldig tot eind mei 1982). Op gen Steen 26, Schaesberg tel. 045-310263.

Koopjes, weg. omst.hed. SUZUKI GS 750, Pingerweg 4, Nuth. Tel. 04447-3916 tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. 1975, i. goede staat. Vrpr. ƒ 2.200,–. Te bevr. Caecilliastr. 16, Heerlerheide, na 17.00 uur.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Door de echtelieden Somers-Thönissen wonende te Wittem aan de Baron van Thymusweg 6, is aan de Rechtbank Maastricht verzocht goedkeuring te verlenen aan het ontwerp wijziging huwelijkse voorwaarden. Dit ontwerp ligt ter inzage ter Griffie van voormelde Rechtbank. Eventuele schuldeisers worden opgeroepen om in de Raadkamer te verschijnen op donderdag, 3-12-1981 om 9.45 uur.

Mr. F. Duynstee
Henric van Veldekeplein 29
Maastricht
Procureur van verzoekers

Ondergetekende laat hierbij weten dat in het faillissement van Aannemingsbedrijf **J.J. Rohan B.V.** gevestigd te Nieuwenhagen aan de Koeweg 16, door de Rechter-Commissaris Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft werd bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 27 november 1981;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 16 december 1981 te 10.30 uur voormiddags in het Gerechtsgebouw, gelegen aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht

De curator
Mr. G.M. Römers
Schinkelstraat 25
Heerlen

LPG. ALWEER EEN ARGUMENT OM MERCEDES-BENZ TE RIJDEN.

Steeds meer automobilisten zoeken naar een manier om de lasten te verlichten zonder de lusten te verliezen. Ze willen de genoegens van een (Mercedes-Benz) benzine-auto niet kwijt, maar de exploitatiekosten bij voorkeur omlaag.

De oplossing voor dit actuele dilemma: LPG. Liquid Petroleum Gas. Een brandstof waarover tot voor kort nogal verschillend werd gedacht.

Mercedes-Benz heeft er een duidelijke mening over. LPG is een veilige, volwaardige, milieuvriendelijke brandstof. En bij een gegeven aantal kilometers onmiskenbaar voordeliger dan benzine.

Wellicht is ook uw jaarkilometrage zodanig dat de overstap naar LPG lonend begint te worden.

In dat geval is het de moeite waard om in de komende periode een Mercedes-Benz dealer met een bezoekje te vereren. Hij besteedt deze maanden extra aandacht aan LPG en biedt u de mogelijkheid een proefrit te maken in een Mercedes-Benz, uitgerust met een gasinstallatie.

Die kennismaking leert u het volgende: LPG doet niets te kort aan het vermogen en rijplezier van onze automobielen. Een Mercedes-Benz reageert vlekkeloos op deze brandstof. De auto ondervindt geen startproblemen en verliest niets aan prestaties. Wegligging en rijgedrag blijven perfect. Er zijn zelfs automobilisten die beweren dat de 4-cilinder inspuitmotor van de 230 E bij het gebruik van LPG aan souplesse wint.

Eén ding is in ieder geval zeker: LPG doet niets af aan de veelgeroemde Mercedes-eigenschappen.

Wat resteert is een aantrekkelijk geprijsde brandstof die het voor een groot aantal automobilisten mogelijk maakt ook in deze wat minder florissante tijden Mercedes-Benz te rijden.

Mocht u overwegen een Mercedes-Benz met LPG-installatie aan te schaffen, dan is het zaak dit via de officiële Mercedes-Benz dealer te doen. Hij biedt een installatie aan die in samenwerking met Mercedes-Benz technici zorgvuldig op de auto is afgestemd. Alleen bij hem komt u daarom in aanmerking voor de garantie van 'n Mercedes-Benz met LPG-installatie.

Nog een punt ter overweging: de officiële Mercedes-Benz dealer kan u voor de aanschaf van de installatie een bijzonder aantrekkelijk aanbod doen. Reden te meer om een dezer dagen eens bij hem langs te gaan.

OVERTUIG UZELF EN MAAK EEN PROEFRIT.

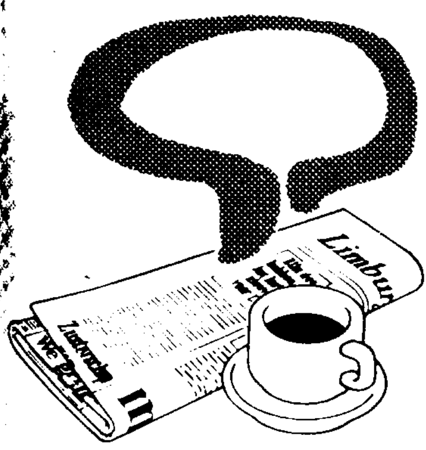


DE MERCEDES-BENZ DEALERS VAN NEDERLAND

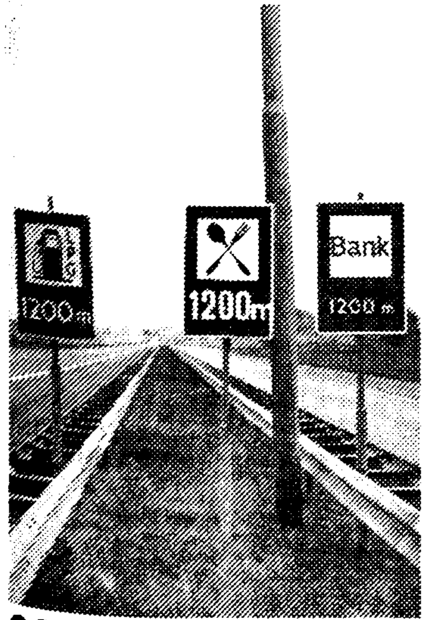
Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 13 november 1981 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Bord (1)



● Daar klopt iets niet! Het benzinestation waar je ook LPG kunt tanken is 1200 meter verwijderd van de plek waar dit bord staat. Het restaurant eveneens en de bank ook. De bordjes staan overigens langs de weg richting grensovergang Bocholtz.

Bord (2)



● Enkele honderden meters verder blijkt het benzinestation nog 600 meter van ons af te liggen, de bank ook, maar met het restaurant is iets vreemds gebeurd. Dat eethuisje blijkt namelijk in de tijd dat wij van het ene bordentrio naar het andere zijn gereden, zo'n 200 meter verder weg te zijn gekropen. Een restaurant op pootjes. Te gek! Er zal wel een rekenfoutje zijn gemaakt, denken wij. „Wie zegt trouwens dat het restaurant verkeerd staat. Misschien klop het met dat benzinestation en de bank wel niet", zei onze man van Palemig; maar dat voert ons nu te ver!

Vat

● Bijna traditiegegrouw gaat Jan Blom een vaatje bier halen. „Doe ik zo vaak", zult u zeggen. Maar dan moeten we u toch nog vertellen dat Jan dat vat lopend uit het Amstel-depot in Borgharen gaat halen. Zoiets trekt belangstelling en dat niet alleen van de carnavalsvereniging „De Jong Bock", waarvan Jan Blom ceremoniemeester is. Een en ander gebeurt morgen en zo tegen achten hoopt Jan met zijn vat (op een karretje) aan te komen in de Bokkestal. En waar dat is, zullen ze u in Nieuw-Einde wel kunnen vertellen, denken wij!

Vies

● Koopavond en vies weer. Wat doe je eigenlijk buiten, waarom zit je niet lekker bij de kachel. Diep in je jas weggedoken loop je langs de winkels. Bij een grote etalage staan enkele opgeschoten jongens. Leren jasjes aan, helm aan de arm. „Kijk eens, vind je dat geen mooi ding", zegt één van de jongens tegen z'n maten terwijl ik langsloop. Daar werd mijn belangstelling gewekt. Ik blijf namelijk graag op de hoogte van de smaak van de jonge mensen, vooral waar het betreft de vormen van het vrouwelijk schoon. Ondanks de regen rek ik mijn hals uit, wend het gelaat en zie... een motor!

Pas op!

● We willen u niet onnodig bang maken, maar het is vandaag vrijdag de dertiende. Voor veel mensen een reden om voorzichtig te zijn. Overstekende zwarte katers zijn fataal, onder ladders doorlopen is vandaag bijna hetzelfde als zelfmoord plegen. Wie vandaag een spiegel breekt, hoeft niet te denken ooit nog eens gelukkig te worden op dit ondermaanse. En wie dit allemaal gelooft gaat een gemakkelijke dag tegemoet; veel sterkte!

ALS 'STOK ACHTER DE DEUR'

Schinveld procedeert verder tegen Awacs

Van onze verslaggeefster

SCHINVELD – De gemeenteraad van Schinveld heeft gisteravond besloten om de procedure die de gemeente heeft aangespannen tegen de Staat der Nederlanden, in verband met de komst van AWACS, voort te zetten. Het college van B en W heeft voorgesteld om de procedure in te trekken, omdat het van mening is dat voor Schinveld het meest haalbare uit het vuur is gesleept. De gemeenteraad is echter van mening, dat de procedure als stok achter de deur moet blijven functioneren.

Ook een tussenvoorstel van het college, gedaan op voorstel van raadslid Wen Geraets, kon de goedkeuring van de meerderheid van de raad niet wegdragen. De heer Geraets wilde de procedure stopzetten onder voorbehoud dat alle rechten, die in brieven zijn beloofd, ook worden nagekomen. Slechts de heren Van Aarnhem, Diederen en Goossens stonden achter dit voorstel. „Timminga gelooft niet meer in deze zaak, waarom moeten wij deze zaak dan voortzetten", vroeg wethouder Van Aarnhem. „Indien straks blijkt dat de beloften niet worden nagekomen, kunnen we nog altijd opnieuw een procedure starten", meende de heer Geraets, die een bevriend advocaat had geraadpleegd. Deze laatste zag verder ook geen heil meer in het voortzetten van de procedure.

„Wij weten niet of we het maximaal haalbare bereikt hebben", vond Jo Theunissen. „Als er verder niets uit deze procedure te halen valt, waarom heeft het ministerie van Defensie dan al vier keer geprobeerd, én met succes, om deze procedure op te schorten? Voortzetting zal voor Schinveld geen nadelen meer hebben; maar als de beloften straks niet nagekomen worden, en dat merken we gauw genoeg als de Boeings eenmaal boven Schinveld vliegen, dan hebben we een stok achter de deur".

De raadsleden Van Nuys, De Lang, Cremers-Koekkoek, Benders, Buysers en Jacobs (die op het matje werden geroepen omdat zij persoonlijke aanvallen deden), konden hiermee instemmen. „Bovendien", vond Jo Theunissen, „kan alleen de rechter beslissen of we nog enige inspraakmogelijkheden via de binnenvliegregeling hebben bij eventuele wijzigingen".

● Verhuiswagens reden gisteren al af en aan in de Geleenstraat.

Arbeidsbureau Heerlen naar nieuw gebouw

HEERLEN – Mensen in de Oostelijke Mijnstreek die vandaag gebruik willen maken van de diensten van het Arbeidsbureau in Heerlen, zullen merken dat deze dienst niet zo functioneert als anders. De reden daarvan is gelegen in het feit dat het Arbeidsbureau vanuit haar knusse onderkomen aan de Geleenstraat in Heerlen naar het nieuwe kantoorpand aan de Putgraaf verhuist. Vandaag nog zullen verhuizers en ambtenaren van het Arbeidsbureau flink de handen uit de mouwen moeten steken om alle ambtelijke stukken en alle onvervangbare meubels naar het nieuwe kantoor over te brengen.

Intussen heeft de gemeente Heerlen laten weten dat een aantal gemeentelijke diensten vanaf volgende week in het dan leeggekomen oude gebouw van het Arbeidsbureau zal worden ondergebracht. Dat heeft weer de woede opgewekt van allerlei in ruimtenood verkerende groepen, die nu nog in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen gehuisvest zijn. Deze groepen hebben aangedrongen om het oude Arbeidsbureau te mogen overnemen.

Gisteren zijn gesprekken gevoerd met bestuurderen van de gemeente Heerlen, maar definitieve resultaten voor deze groeperingen zijn daar niet uitgerold.

in gesprek

● Aktiegroep '81

Naar aanleiding van de publicatie in het Limburgs Dagblad (7-11-1981) van een brief van de Aktiegroep '81 Heerlen/Hoensbroek aan de fractieleider van D'66 in de Tweede Kamer, L.J. Brinkhorst, graag de volgende reactie van het bestuur van de afdeling Heerlen/Hoensbroek van D'66.

Iedere keer dat de Aktiegroep '81 in het nieuws kwam of een publicatie verzorgde, liet zij het niet na om er op te wijzen, dat D'66 Hoensbroek verkwanseld zou hebben en dat D'66 niet gevochten zou hebben voor de zelfstandigheid van Hoensbroek.

Diverse malen heeft de afdeling Heerlen/Hoensbroek gevraagd om aan te geven waar dit dan gebeurd zou zijn. Het antwoord was steevast: bij de eindstemming. Bij de eindstemming ging het echter om het gehele wetsontwerp herindeling Zuid-Limburg. Nu opeens weet de Aktiegroep '81 zich te herinneren dat L.J. Brinkhorst bij de behandeling van het wetsontwerp herindeling Zuid-Limburg heeft gezegd dat bij een kabinet van een andere samenstelling D'66 alsnog zal pleiten voor een zelfstandig Hoensbroek. Zodra men in de raad zit weet de Aktiegroep ineens wie de waarheid heeft gesproken. En dan durft men nog over kiezersbedrog te spreken.

HOENSBROEK

Namens het bestuur van de afd. Heerlen/Hoensbroek van D'66 voorzitter Wim Colin.

Daders zonder buit ervandoor

Gewapende overval op Heerlerbaan

HEERLEN – Gisteravond hebben twee onbekende mannen om twintig minuten over negen een gewapende overval gepleegd op de Praxis-doe-het-zelfzaak aan de Heerlerbaan in Heerlen. Zij hebben daarbij de bedrijfsleider gegijzeld door hem op een stoel vast te binden. Een buit hebben zij echter niet kunnen meenemen, omdat de geldopbrengst van de dag al in een kluis was opgeborgen, die met een tijdslot werd afgesloten. Daardoor kon ook de bedrijfsleider hem niet meer openmaken. De politie werd gealarmeerd omdat de twee overvallers de zaak door een deur verlieten waarvan het alarm al „op scherp stond".

De twee daders, waarvan gisteravond nog geen signalement bekend was, arriveerden bij de doe-het-zelfzaak toen de bedrijfsleider als laatste bezig was het pand te verlaten. Met vuurwapens van onbekende aard dwongen zij de man het pand weer te betreden. Toen het de rovers duidelijk was dat de bedrijfsleider de kluis niet meer kon openen, hebben ze hem vastgebonden en zijn ervandoor gegaan.

Vlak na de overval trof de politie een oranje Volkswagen (kevermodel) aan in de berm nabij de flats in de Vossekuil. Die auto bleek gisteravond tussen zeven en negen uur te zijn gestolen in Ubach over Worms. De technische recherche heeft meteen een onderzoek ingesteld naar eventuele vingerafdrukken op de auto om die te kunnen vergelijken met vingerafdrukken van de overvallers. Gisteravond achtte men het echter „toevallig als het de auto zou zijn, die door de overvallers was gebruikt".

Piraten uit de lucht

SCHAESBERG – De politie van Schaesberg heeft gistermorgen de zendpiraten „Simra Maria" en „Mickey Mouse" uit de lucht genomen. Tegen de eigenaar en zender is proces-verbaal opgemaakt. De apparatuur werd in beslag genomen.

In bezit van heroïne

NIEUWENHAGEN – In Nieuwenhagen konden gisteren twee knapen worden aangehouden die in het bezit waren van enkele grammen heroïne. Het betreft de Duitser K. en L. uit Schaesberg.

Lasaggregaat gestolen

GELEEN – Op de Rijksweg-Zuid in Geleen is een mobiel benzineaggregaat met toebehoren gestolen, eigendom van de firma Sch. uit Voerendaal. Het aggregaat kost 11.000 gulden.



● Politiemensen bekijken een deel van de stropersbuit.

Huiszoekingen Heerlen-Noord

Politieaktie tegen stropers

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft gistermorgen P. van D. aangehouden op verdenking van stroperij. Bij een huiszoeking in de woning van van D. in Heerlen-Noord vond de politie 27 konijnen, drie hazen en één fazanthaan. Verder was van D. in het bezit van twee geweren, waarvan een uitgerust met telescoop en geluiddemper, en een lichtbak.

Op een ander adres in Heerlen-Noord trof de politie zes beschermde vogels aan. De vanger was op het ogenblik van de politie-inval bezig de vangnetten op te ruimen. Deze aktie die de Heerlense politie in samenwerking met de velddienst van de rijkspolitie Maastricht ondernam, vond plaats naar aanleiding van tips die de politie had ontvangen.

Een woordvoerder van de politie zei gisteren dat de buit van van D. onmogelijk door slechts een man bij elkaar gestroopt kon zijn. Het was bij de politie echter nog niet bekend wie de mededaders zijn. Ook wist de politie niet te vertellen waar van D. de opbrengst van een nachtje stropen sleet. De groothandelswaarde van het gestroopte wild werd geschat op ruim 300 gulden.

Inbraken in huizen Heerlen

HEERLEN – Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag ingebroken in een woning aan de Oud-Brunssummerweg. De daders kwamen binnen met een valse sleutel. Zij ontvreemden een geldbedrag van 500 gulden en gebruiksvoorwerpen en sieraden ter waarde van 800 gulden. In de woning werd een grote ravage aangericht. Bij een inbraak in een renovatiewoning in de Zonnestraat maakten de daders vijf binnendeuren ter waarde van 800 gulden buit.

Steunfraude van bijna halve ton

Vrouw (43) benadeelt gemeente

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft een vrouw aangehouden die de gemeente voor bijna een halve ton heeft benadeeld. Tussen maart 1977 en augustus 1980 genoot de vrouw, de 43-jarige M.W. uit Kerkrade, namelijk een Algemene Bijstandsuitkering, maar zij ontving ook nog uit een andere bron inkomsten. Daarvan maakte zij geen melding. Zo benadeelde zij de gemeente Kerkrade voor ruim 53.500 gulden. Tegen haar is proces-verbaal opgemaakt.

Heerlen springt bij in dreigende verliezen

Drie ton voor twee gemeenschapshuizen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ruim 300.000 gulden wil het gemeentebestuur van Heerlen cadeau doen aan de gemeenschapshuizen Romantica in Nieuw-Einde en in Caumerbron te Heerlerbaan om uit de finaciële problemen te redden. De schenking is bedoeld als gemeentelijke bijdrage in de financiële lasten van deze gemeenschapshuizen, die thans nog te zwaar op de exploitatie drukken.

Het grootste deel van dit bedrag (202.000 gulden) is bestemd voor gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat. In 1977 is Romantica tot het gemeenschapshuis verbouwd dat er nu is. Die verbouwing werd indertijd op bijna 600.000 gulden geraamd en op basis van dat bedrag is ook subsidie verkregen. De werkelijke kosten hebben echter bijna 840.000 gulden bedragen.

Het resultaat is een tekort, waarvoor het stichtingsbestuur een dure geldlening heeft moeten afsluiten. De lasten van deze lening drukken extra zwaar op de jaarlijkse exploitatie, die toch al niet rooskleurig is omdat de omzet en de nettowinst op drank terugloopt. In het financieringstekort van 300.000 gulden van gemeenschapshuis Romantica wil het gemeentebestuur van Heerlen nu met een eenmalige bijdrage van 202.356 gulden bijspringen.

Om billijkheidsredenen wordt ook voorgesteld om voor gemeenschapshuis Caumerbron een zelfde gedragslijn te volgen. De Heerlense gemeenteraad stelde al eerder voor deze instelling een bedrag 'au fond perdu' van ruim 60.000 gulden beschikbaar. Maar conform de regeling die voor Romantica getroffen is, wordt voorgesteld dit bedrag te verhogen tot 108.959 gulden. In de decembervergadering van de gemeenteraad van Heerlen zal hierover worden gepraat.

Proficiat opa Henk

met uw 65e verjaardag

Ed, Alie, Anton, Fieni en Guido

Dankbaar dat wij ons huwelijksfeest mochten vieren. Wij hebben het geweten, het was een dag om nimmer te vergeten. Bedankt voor al uw gaven en wensen, familie, vrienden, buren en bekenden.

Jos en Carla Dautzenberg-Stelter

Mesdagstraat 43,
6415 TL Heerlen



Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 67 jaar, mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Lempers

echtgenote van

Willem Charles Antoine Meesen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Heerlen: **W.Ch.A. Meesen**
Heerlen: **Marianne Meesen-Aretz**
Bianca en vriend Rob
Rob en Nathalie
Heerlen: **Jo Meesen**
Leny Meesen-Bruisschaart
Mieke en Janneke
Heerlen: **Bertie Meloni-Meesen**
Andreano Meloni
Orazzio, Claudia en Gabriella
Schin op Geul: **Fer Meesen**
Kitty Meesen-Straaten
Familie Lempers
Familie Meesen

Verpleegkliniek te Heerlen, 12 november 1981
Corr.adres: 6416 TW Heerlen-Molenberg, Jacob van Maerlantstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide, zal plaatsvinden op dinsdag 17 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoléance.

Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Johannes Aaldert Onink

weduwnaar van

Anna Maria van Voorst

Hij overleed op 79-jarige leeftijd in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Ubach over Worms: **H.C.J. Bothmer-Onink**
L. Bothmer
Eygelshoven: **G.J. Rozema-Onink**
J. Rozema
Kerkrade: **J.H. Onink**
M. Onink-Gielgens
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Onink
Familie van Voorst

Eygelshoven, 12 november 1981
Kommerveldlaan 18.
Corr.adres: Margrietstraat 18
6471 JC Eygelshoven

De uitvaartdienst, geleid door ds. H.J.J. Drost, zal plaatsvinden op maandag 16 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Pastoor van Ars te Eygelshoven, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoekuur rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur, zondag geen bezoek.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat is heengegaan, na een kort en moedig gedragen lijden, mijn zoon, onze broer, schoonbroer en oom

Jan de Vries

"Jezus, uw verzoenend sterven,
blijft het rustpunt van ons hart".

Hoensbroek: **J. de Vries sr.**
Brunssum: **M. Veenstra-de Vries**
Brunssum: **E. de Vries-Hoekstra**
Eefde (G.): **P. de Vries**
G. de Vries-Eringa
Huizen: **A. de Braal-de Vries**
Brunssum: **G. de Vries**
Wainuiomata (N.Z.): **A. de Vries**
J. de Vries-v.d. Berg
Best: **J. de Vries**
A. de Vries-Pietersma
Wainuiomata (N.Z.): **J. de Vries**
M. de Vries-Bartels
Whitby (Canada): **G. Vos-de Vries**
J. Vos
Neven en nichten

Heerlerheide, 12 november 1981

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw en mijn zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dina Bosman

echtgenote van

Joep Cuijpers

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.A.H. Cuijpers**
Hennie
Familie Bosman
Familie Cuijpers

6415 SM Heerlen, 11 november 1981
Burettestraat 31

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op maandag 16 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groeneboord.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 14 november om 19.00 uur, in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen. Bezoek van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het hartelijk medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze broer, schoonbroer en oom

Hendrik Josef Rouwette

op zoveel verschillende wijzen tot uiting gebracht, was voor ons een grote troost. Hiervoor betuigen wij onze welgemeende dank.

Mevr. E. Rouwette-Vossen

6262 NP Banholt, november 1981
Dalestraat 59

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 15 november 1981 om 10.00 uur in de parochiekerk te Banholt.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Jozefina Helena Cloos

weduwe van

Peter Joseph Jongen

betuigen wij hierdoor onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

In plaats van kaarten



Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johan Hattke

betuig ik u, ook namens mijn kinderen, mijn oprechte dank.

C.C.O. Hattke-Janssen

Voerendaal, november 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het heengaan van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Mommertz-Habets

betuigen wij onze hartelijke dank.

Tevens een woord van dank aan dr. Sijstermans, zuster Mieke van het Groene Kruis te Heerlerbaan en verplegend personeel verpleegkliniek Heerlen afd. 2 voor de optimale verzorging.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden 14 november om 9 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.



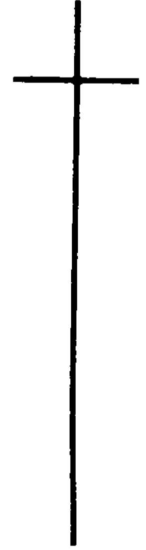
Uw wil geschiede op aarde zoals in den hemel. Zondag 15 november is het een jaar geleden dat wij zo tragisch afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke dochter en zus

Cocky

Haar liefde, goedheid en hartelijkheid en inzet blijven bij ons bewaart.

Een sterk geloof is onze steun, daarom willen wij haar gedachtenis vieren op zondag 15 november 1981 om 11.30 uur in de Carmelietenkerk te Geleen, Rijksweg-Noord.

Fam. Vermeer-van Etten
Hotel Riche



Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke lieve man, onze goede, zorgzame vader, schoonvader en opa

Frits Vandermühlen

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te accepteren, maar iedere dag opnieuw is hij in gedachten bij ons.

Gr. Vandermühlen-Cremers
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, november 1981
Graaf Johan Frederikstr. 12

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 15 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, Schaesberg.



Algemene dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder en oma

Maria Elisa Raeven

willen wij u hiervoor langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Kinderen Corten

Ulestraten, november 1981
Genzon 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk te Ulestraten.

Dankbetuiging

Bij deze willen wij allen die mede geleefd hebben bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Maria Barbara Tonnaer-Beuskens

oprecht bedanken.

J.J. Tonnaer
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 november as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Vaals.

De plechtige eerste jaardienst voor onze zoon

Rob Wesdorp

zal plaatshebben op zondag 15 november as. om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk te Passart-Zuid (Heerlen-De Wieër)

Fam. Wesdorp-Schepers

Heerlen, november 1981
Magelhaenstr. 5.

Ter herinnering aan onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma en tante

Hubertina Schiffelers

geboren VRÖSCH

zal op zondag 15 november 1981 om 10.00 uur de eerste plechtige jaardienst gehouden worden in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Kinderen Schiffelers
en familie

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Dirk Jansen

zal plaatshebben op zondag 15 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

Mevr. Jansen-Gielen
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, november 1981
Moltweg 39

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Antiek

Grote keuze in

Normandische-kasten

Franse beeldenkasten, schoorstenen, broodkasten, tafels, stoelen enz. Antiekhandel P. Cortenraad Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Grote keuze in antieke en gebruikte

kachels

tegelfornuizen, houtkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Overal gezocht, bij antiekhandel WIJSHOFF B.V. gekocht 3000 m² barstensvol met meubels, klokken, oude tapijten, curiosa en kleingoed. Ons adres: Amstenraderweg 9 te Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopavond eigen parking.

Strakke ant. meubelen van z. goede kwaliteit. Groot ass. INTERART Irmstraat 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Antieke porseleinen ZILVERKAST. ± 150 jr. oud, ƒ 1250,-. Tel. 045-721759.

KUNST- en antiekhandel Peters, Valkenburgerweg 77, Voerendaal. 't Is beslist de moeite waard om eens bij ons binnen te lopen. o.a. vindt u fijn porselein en schilderijen.

Antiek de VELDSCHUUR, eiken kasten, strak en gesneden, keuken, broodkasten enz. 04495-4427, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Op zaterdag 14 november as. opent wij onze ANTIEKWINKEL "De Elegast". In verband hiermee zijn wij vanaf 12.00 uur een open dag. Wij bieden u antiek, curiosa, schilderijen en prenten. Ook verzorgen wij uw inlijstwerk tegen een redelijke prijs. Wij zijn gevestigd: Bilderdijkstr. 28, Heerlen (Molenberg). tel. 045-417797.

Te k. antieke eiken KASTEN. Bancheide 25, Bocholtz. 045-441356.

Te koop 2 OPASTOELEN. te bevragen Markt 39, Treebeek.

Te k. Hollandse antieke SLAAPKAMER geh. compl. eiken, tel. 045-414542.

ANTIEKHANDEL Simons te Nuth Kerkstr. 45A 1 x per week biedt u door eigen import een nieuwe keuze antieke meubels aan. In diverse stijlen, kachels, fornuizen, lampen, serviezen, enz. enz. Donderdag koopavond. Tel. 04447-3437. h.hand. spec. prijzen.

Antiekhal DE KATS heeft voor u 40 à 50 verschillende kasten en diverse andere meubels en klein goed. Nergens goedkoper, geopend van di. t/m za. van 10.00-18.00 uur. Hamstr. 167a, Randweg "Locht-Kerkrade.

Antieke eiken GARDEROBEKAST ƒ 750,– en ant. vitrinekast ƒ 950,–, te bevr. Wilhelminalaan 22, Valkenburg, 04406-15633.

Antiek Louis XV SLAAPKAMER Henri II kast + Mechelse kast + eethoek, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

MOTORBANDEN specialist, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

Bromfietsen

KADO-IDEE; valbeugels, warme handsch., helmmuts, gevoerde jacks, grote achterlichten, knipperlsets, gelaatschermen. Nog meer ideeën in onze onderdelenshop. Math. Salden Limbricht. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bwj. 1978, veel acc. Zwaar opgevoerd. Caecilliastraat 16, Heerlerheide, na 17 uur.

Te k. gevr. VESPA + Puch ook defect. Tel. na 18.00 uur. 045-317395.

Te k. bromfiets PUCH. tel. 04446-3606.

Te k. div. ZUNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puchs Maxi en Vespa's va. ƒ 375,-. Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Zeer mooie KREIDLER RM Sup Elec. veel chroom, snel 1976, i.pr.st. weg. aansch. auto. Pr.n.o.t.k. Russelstr. 27, Eygelshoven. tel. 045-460730.

ZUNDAPP sterrewielen blok '78, 5-gang frame '76, nieuw spuitwerk. Te bevr. Molenweg 4 Puth.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.nw., bwj '79 met sterwielen. Tel. 04405-1542.

Te k. KREIDLER bromfiets. bwj. 1980, i.st. van nieuw. Tegen elk aannemelijk bod. Putstr. 103, Born.

Te k. ZUNDAPP '77 cockpit, achterbrug kapot, pr. ƒ 300,–. tel. 045-270372 na 14.00 uur.

Te k. HONDA CD 50 4 takt ƒ 225,-. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. Maxi PUCH bromf. met helm en verz., t.e.a.b. ƒ 250,–. Kerkstr. 91 N'hagen.

Gevonden/verloren

VERLOREN wandelwagen 6-11-'81 op het Hemaplein Heerlen. Tegen beloning terug bezorgen. Tel. 045-443842.

Zwart-witte KAT toegelopen m. br. halsb. te Kerkrade. tel. 460523.

Vakantie

THAILAND, Philipine, Singapore, Malayse en Indonesië, ook Amerika, Suriname etc. Goedkope vliegreizen, vraag inl. 045-226127 of 045-223751.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen, reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

Te huur + te koop sneeuwbanden en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden SAMPERMANS, tel. 045-725910.

Alleenst. man 60 jr. zoekt eenv. PENSION of gezin voor de kerstweek of langer. Tel. 010-194274, R'dam.

Te k. luxe WOONCARAVAN 6-8 pers. bwj. '80 met voortent merk Home-car de luxe, te bez. Hoeve Krekelberg, Schinnen.

Te k. Caravan MUNSTERLAND Siesta, 5-pers. met rondzit. en voortent. Maart 1980. Tel. 045-220890.

WINTERSPORT in Oostenrijk. Kerstmis-nieuwjaar t/m Pasen sfeervol ingerichte vakantiewoning v. 2-10 pers. Ook kamers met halfpens. Uitstekend ski- en langlaufgebied. Inl: tel. 05910-22293.

Te koop caravan merk ELFELLAND 4-pers. Vr.pr. ƒ 1500,–. Tevens te k. gesloten aanhangwagentje Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Te k. ADRIA 380 QSL met nw. voortent Domud + res.wiel, koelkast bwj. 1980 vaste pr. ƒ 5950,–, tel. 045-714736 alles z.g.a.n.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Officiële mededelingen

HULSBERG

De burgemeester van Hulsberg maakt ter uitvoering van het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de door de Raad van de gemeente Hulsberg op 21 april 1980 nr. 34/1980/RV vastgestelde en hieronder aangeduide bestemmingsplannen door Gedeputeerde Staten van Limburg zijn goedgekeurd:

a. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BK 18650 het Algemeen Bestemmingsplan"
b. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BJ 18646 het bestemmingsplan „Aalbeek"
c. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BJ 18649 het bestemmingsplan „Arensgenhout-Kleingenhout"
d. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BJ 18647 het bestemmingsplan „Emmaberg"
e. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BJ 18648 het bestemmingsplan „Heek"
f. bij hun besluit van 7 juli 1981, 1e afd.nr. BJ 18651 het bestemmingsplan „Kern Hulsberg"
g. bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e afd.nr. BJ 18645 het bestemmingsplan „Wissengracht"

met uitzondering van de op de bestemmingskaarten rood omlijnde gedeelten en een aantal bepalingen in de bij de genoemde bestemmingsplannen behorende gebruiksvoorschriften.

De voormelde besluiten van Gedeputeerde Staten liggen met de bestemmingsplannen met ingang van maandag 16 november 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken voor eenieder ter inzage.

De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij de Kroon beroep instellen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen die zich tijdig met bezwaren tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht tot Gedeputeerde Staten hebben gewend.

Tegen de besluiten van Gedeputeerde Staten tot goedkeuring onthouding van goedkeuring kan eenieder bij de Kroon beroep instellen.

Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Hulsberg, 13 november 1981
De burgemeester vnd., wnd.,
R. de Vries

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester der gemeente Schinnen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Schinnen in zijn vergadering van 27 oktober 1981 heeft besloten te verklaren, dat ten behoeve van het bestemmen van een bijgebouw tot kantoordoeleinden bij de woning Bovenste Puth 71, een bestemmingsplan wordt voorbereid. Het plan heeft betrekking op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie B2523.

Het voorbereidingsbesluit ligt met bijbehorende situatietekening ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage.

Schinnen, 9 november 1981
De burgemeester voornoemd,
A.J.M. Kurvers

GEMEENTE BOCHOLTZ

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad van de gemeente Bocholtz in de openbare vergadering van 30 oktober 1981 heeft besloten tot een herziening van het bestemmingsplan „Centrum" wordt voorbereid, omvattende de gronden globaal begrensd door Wilhelminastraat, Emmastraat, Paumstraat, Overhuizerstraat, Min. Ruijsstraat tot aan de splitsing met Crocusstraat, vervolgens Crocusstraat, Salviastraat, een gedeelte van de Rozenstraat en vervolgens Min. Ruijsstraat tot aan Wilhelminastraat.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken.

Bocholtz, 13 november 1981
De burgemeester voornoemd,
J.H.Ch. Persoon.

GEMEENTE MEERSSEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat de schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

Legger:	No.	Waterlossing:	Datum:
B	1	Geul (vanaf grens Berg en Terblijt tot de uitmonding Klein Geul)	2 december 1981
B	2	Minderbeek	2 december 1981
B	3	Watervalderbeek	3 december 1981
B	1	Klein Geul, Geulke en Geul (vanaf de uitmonding Klein Geul tot de grens Bunde)	10 december 1981

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".

Meerssen, 13 november 1981

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
De secretaris, J.H.G. Nijsten
De burgemeester, mr. L.J.M. Corten

Info-avond in Maastricht over Palestijnen gaat toch door

MAASTRICHT – Ondanks het ontbreken van burgemeester Bassam Shaka'a van het op de bezette westelijke Jordaanoever gelegen Nablous, die in Maastricht zou komen spreken over het leven van de Palestijnen in door Israël bezet gebied, gaat de informatieavond over dit thema onverminderd door. Zoals bekend heeft de Israëlische regering hem een uitreisvisum geweigerd.

Desondanks zal Shaka'a op deze avond, die woensdag 18 november om 20 uur in het Maastrichtse City-centrum plaatsvindt, zijn te horen via bandopnamen van een speekbeurt die hij via een directe telefoonlijn met Nederland zal houden. Op deze bijeenkomst, die als titel draagt "Palestijnen aan het woord", zal een maatschappelijk werkster uit Nazareth, Maha Abdo, een spreekbeurt houden over haar werk voor de Palestijnse gemeenschap in die stad. Voorts zal het woord worden gevoerd door Chris van Duuren, die enige tijd als arts heeft gewerkt voor de Rode Halve Maan – de tegenhanger van het Rode Kruis – in Limburg.

De avond wordt besloten met het vertonen van dia's, die gemaakt zijn door leden van de werkgroep "De Palestijnen in de bezette gebieden en Galilea" tijdens een recente reis door dit gebiedsdeel. De bijeenkomst is georganiseerd door de plaatselijke afdelingen van de PPR en PSP als een onderdeel van een landelijke informatiecampagne over de Palestijnen.

Als vrouw verklede man pleegt overval

BERGEN – Een ongeveer 25-jarige in vrouwenkleren gestoken man, heeft donderdagmiddag in het Noordlimburgse Nieuw-Bergen gepoogd een vrouw te verkrachten.

De man was de vrouw tot de woning in gevolgd en eiste geld van haar. In de worsteling die daarop volgde probeerde de man zijn slachtoffer tegen de grond te werken. De vrouw wist ten slotte aan haar aanvaller te ontkomen.

De dader was gekleed in een lange paarse jurk, droeg nylon kousen en een militaire regenjas. Op zijn hoofd droeg de man een donkerbruine damespruik. Hij is ongeveer 1,90 lang. Als bijzonderheid noemt de politie het feit dat de man scheel kijkt. De dader is te voet gevlucht. De politie vermoedt dat hij ergens een auto had staan.

HOOGLAND INSTALLEERT PROGRAMMARAAD

Voorkeur provincie voor SROL boven ROZ

ROERMOND/BRUNSSUM – De voorzitter van de Stichting Regionale Omroep Limburg (SROL) de heer Louw Hoogland, heeft gisteravond in Roermond de programmaraad van de SROL geinstalleerd. Dat gebeurde tijdens een bijeenkomst in het Landbouwhuis. Die programmaraad bestaat vooralsnog uit 18 leden, vertegenwoordigers van instellingen, overkoepelende organisaties en instellingen in Limburg; de raad voor het Jeugdbeleid, via de LOZO, het CNV, het IVN tot en met de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen.



● *De programmaraad van de SROL, gisteravond tijdens de installatiebijeenkomst. De raad bestaat nu nog uit achttien vertegenwoordigers.*

De FNV, D'66 en de PvdA hebben nog geen vertegenwoordiger in de programmaraad aangewezen. De PvdA Limburg heeft in een eerder stadium reeds laten weten niemand naar de programmaraad van de SROL te zullen sturen.

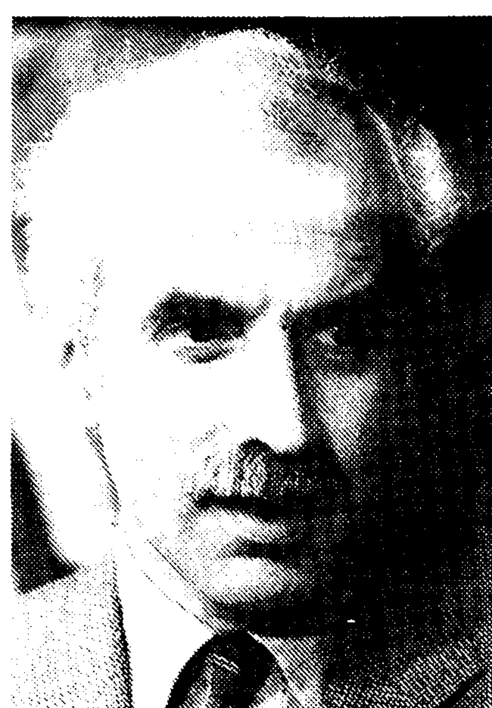
„De SROL is beslist geen clubje particulieren, maar een instelling die stoelt op een brede maatschappelijke ondersteuning. In het kader van de decentralisatie van het welzijnsbeleid, zoals het ministerie van CRM zelf doorvoert, is het alleszins wenselijk dat Limburg zelf de regionale omroep gestalte gaat geven", aldus de heer Hoogland, voorzitter van de SROL, en burgemeester van Brunssum.

De Stichting Regionale Omroep Limburg heeft 25 februari jl. in een brief aan de toenmalige minister van CRM, mevrouw Gardeniers, gevraagd om een zendmachtiging voor regionale uitzendingen. Eén en ander naar aanleiding van een nota van de minister over een verandering in het omroepbestel, waarbij de verantwoordelijkheid van de regionale programma's bij de betreffende regio's moet komen. Eén en ander sloot nauw samen bij de initiatieven die in 1980 reeds ontwikkeld waren om te komen tot een andere regionale omroep in Limburg dan de ROZ.

„Wij voldoen aan de wettelijke bepalingen: feitelijk staat het verlenen van een zendmachtiging aan de SROL niets meer in de weg", aldus Hoogland. De SROL weet zich in haar initiatief gesteund door de provincie. GS hebben de minister van CRM laten weten dat zij de SROL representatief achten voor de provincie Limburg en dat zij aan een regionale omroepinstelling (zoals de SROL) de voorkeur geven boven een regionale omroep verzorgd door de NOS (zoals de ROZ).

De Omroepraad in Den Haag heeft zich inmiddels al met het mogelijke verlenen van de zendmachtiging aan de SROL beziggehouden. De Omroepraad heeft nog geen advies uitgebracht, omdat deze raad eerst nog eens van GS wil horen of de SROL echt wel representatief is. Verder zit de Omroepraad ook wel een beetje in haar maag met het feit dat er al een regionale omroep (ROZ) bestaat. De minister heeft die vraag weer doorgespeeld naar GS. Verwacht wordt, dat de Omroepraad nog voor het einde van het jaar advies uitbrengt aan de minister. Daarna moet de minister van CRM, A. van den Louw, beslissen of de SROL een zendmachtiging krijgt. „En daarbij gaat het overigens niet om de vraag of de SROL náást de ROZ mag zenden, nee het gaat erom wie de regionale omroep hier gaat verzorgen ROZ of SROL", aldus de SROL-voorzitter.

Overigens gaat Hoogland volgende week naar Hilversum om er te spreken met NOS-voorzitter Eric Jurgens. In Den Haag werd vernomen dat het zou gaan over een soepele overdracht van de faciliteiten van de NOS in Maastricht aan de SROL.



● *NOS-voorzitter Eric Jurgens (foto) praat volgende week met SROL-voorzitter Louw Hoogland.*

Acties op gang in Kerkrade

Kort geding Soegito op 1 december

KERKRADE – Op 1 december zal voor de president van de Haagse rechtbank het kort geding dienen, dat eergisteravond op het laatste nippertje voor de uitzetting van de familie Soegito uit Kerkrade nog kon worden aangespannen. Momenteel worden de omvangrijke dossiers naarstig onderzocht op nieuwe feiten, en mogelijk zijn er al enkele gevonden. Zo zouden er aanwijzingen zijn dat de heer en mevrouw Soegito in 1962 pogingen in het werk hebben gesteld, erkend te worden als spijtoptant. Waarom dat niet gelukt is, blijft tot op heden een raadsel.

De familie Soegito was gisteren weliswaar enigszins opgelucht, maar de spanning is gebleven. Uitstel door nieuwe gedingen hebben zij al eerder meegemaakt. Maar intussen begint een ware volksbeweging op gang te komen om de Soegito's hoe dan ook in Nederland te houden. Gisteren werd aan wethouder Schroeder van Kerkrade een petitie aangeboden met 900 handtekeningen, en de belofte dat er nog 1500 en misschien meer zouden komen.

Het kerkbestuur van de parochie Jozef en Norbertus in Kerkrade heeft een bankrekening opengesteld voor giften, die zullen worden gebruikt voor het onderhoud van het gezin zolang het nog hier is (en later eventueel in Indonesië) en bestrijding van de kosten van het geding. Momenteel leven man, vrouw en zes kinderen op kosten van de heer en mevrouw Van der Horst, ouders van mevrouw Soegito, en op giften van derden. Giften kunnen worden gestort op rekening nr 125201737 van de Rabobank in Kerkrade, waarvan het gironummer is: 1053466, met vermelding: „Voor familie Soegito".

De heer Jo Vaessen van de VIN, die momenteel het contact met advocaat Groen in Den Haag onderhoudt, meent dat er een klein lichtpuntje is gekomen voor de Soegito's. „We zijn op alle fronten actief. Er moet een mogelijkheid worden gevonden deze mensen, die al zo volledig ingeburgerd zijn, hier te houden en niet terug te sturen naar een ongewisse toekomst in Indonesië", aldus Vaessen.



● *Twee dochters uit het gezin Soegito bieden wethouder Schroeder van Kerkrade een petitie met 900 handtekeningen.*

Raadslid over tweejaars-hypotheken

„Bouwfonds is onmenselijk"

SITTARD/GELEEN – Het Sittardse raadslid Vic. Pennings heeft het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) verweten „de menselijke verantwoordelijkheid uit het oog te hebben verloren" door het afsluiten van de zogenaamde tweejaars-hypotheken tegen een rente van 9,4 procent.

Volgens Pennings, die inmiddels schriftelijke vragen aan het dagelijks bestuur van Sittard „als deelnemer aan het BLG moreel medeverantwoordelijk" heeft gesteld, is mogelijk het Bouwfonds wel juridisch gedekt.

Volgens het raadslid zitten 1700 mensen „in het schip" door het feit dat dit jaar de 9,4 procent-hypotheken naar ruim 13 procent getild moeten worden. Gemiddeld betekent dat per gezin een jaarlijkse lastenverzwaring van 4000 gulden (ruim 300 gulden per maand) bij een hypotheek van een ton.

Het raadslid vindt dat het dagelijks bestuur van Sittard stappen moet ondernemen om er iets tegen te doen.

Winkelactie stopgezet

THORN – De politie van Thorn heeft een winkelactie stopgezet omdat er – evenals vorig jaar – geen vergunning voor was verleend. Alsnog zal de vergunning voor de winkeliers, die ieder 100 gulden in de actie hebben gestoken, worden aangevraagd. Kaarten en bonnen zijn inmiddels al aan klanten uitgedeeld.

examens

Mevrouw L.J.F. Benders uit Hoensbroek slaagde aan het Mollerinstituut van de katholieke leergangen in Tilburg voor gezondheidskunde (2e graad) en huishoudkunde (3e graad).

Nog uitvoeringen in Sittard en Maastricht

Hartverwarmende Porgy and Bess

HEERLEN – Zelden heb ik het publiek zo enthousiast en intensief horen applaudiseren als woensdagavond in de uitverkochte stadsschouwburg van Heerlen. Zelden ook heb ik een opera bijgewoond die zo aangrijpend werd uitgevoerd als Porgy and Bess door het New York Harlem Opera Ensemble. De grote kracht van deze uitvoering lag in een fantastische karakteruitbeelding door de verschillende hoofdpersonen en het creëren van de gepaste sfeer, die bij dit romantisch, realistisch meesterwerk zo belangrijk is.

De hele uitvoering was zó echt en werd met zóveel overgave vanuit het hart gespeeld, dat je meerdere malen het gevoel kreeg, dat de verschillende personages echt waren en niet door acteurs werden uitgebeeld. De kreupele, meelijwekkende hoofdpersoon Porgy, de listige, ongure drughandelaar Sporting Life en de ruwe havenarbeider Crown werden op werkelijk meesterlijke manier uitgebeeld. Ook wat mooi stemgebruik betreft viel er heel wat te genieten. De prachtige, ietwat duistere bas-bariton van Robert Mosley en de in alle registers sonoor klinkende sopraan Dianne Randolph (als Bess) bleken uitstekend bij elkaar te passen. Bijzonder goed kwam deze combinatie over in het liefdesduet uit de tweede acte „Bess, you is my woman now". In vergelijking met deze stemmen klonk de bariton Rober Qualls als Crown een beetje ruw. Hoogtepunten van deze opera-uitvoering waren ongetwijfeld het tweede toneel uit de eerste acte en het vierde toneel uit de tweede acte, waarin Gershwin erin geslaagd is een ideale synthese tussen jazz en klassieke muziek tot stand te brengen. De in deze scene gezongen spirituals waren het beste bewijs van de echtheid en overtuiging, waarmee deze opera werd uitgevoerd. Dat er na Porgy's slotzang „Oh Lord, I'm on my way" een langdurig applaus zou klinken was dan ook zeer zeker op zijn plaats. Diegenen die het werk alleen maar kennen van „Summertime" en „I got plenty o'nutting", maar ook diegenen die de hele opera reeds gehoord hebben, kan ik deze uitvoering door het New York Harlem Opera Ensemble alleen maar van harte aanbevelen. Op zondag 15 november in de stadsschouwburg van Maastricht en op 19 november in het cultureel centrum van Sittard wordt deze opera nog eens uitgevoerd.

Jos Frusch



Hardvochtig

Alleen een melodramatische Italiaanse filmer had het kunnen bedenken: een natte, kille, troosteloze straat waar een drumband, moeizaam tussen de rijen geparkeerde auto's gewrongen, een reeks roffels weggeeft. Op de trappen van de duplexwoning staat een hele groep mensen met exotisch uiterlijk die allemaal in tranen zijn uitgebarsten, net als de andere omstanders. De bijna surrealistische scene behelst een afscheid: de mensen op het bordes moeten het land uit, waar ze al jaren wonen en leven. Ze moeten terug naar hun tropische vaderland, als Gordel van Smaragd hoog geprezen vakantieland, maar niet voor hen. Zij zullen er vrijwel zeker in doffe ellende langzaam kreperen, als ze al niet bij aankomst het gevang in gaan.

Men begrijpt waarvan wij spreken: het drama dat de familie Soegito in Kerkrade overkomt. Goed, er is nu enkele weken uitstel, maar of het afstel is moet nog blijken. En als de uitzetting toch doorgaat, is er niets veranderd. Het gezin met zes kinderen wacht armoede en uitzichtloosheid in een naamloze kampong op Java.

In wat voor land leven wij eigenlijk? De regering in Den Haag durft de maatregelen die nodig zijn om de economie gezond te maken niet aan, want die zouden zeer onpopulair moeten zijn. Bijvoorbeeld allemaal tussen de 100 en de 1000 gulden per jaar inleveren. Dat kun je de Nederlanders toch niet aandoen: een iets kortere vakantiereis of een paar borrels en een sigaretje minder. Maar als het gaat om een eenling, dan laten we zien wat we waard zijn. Eruit, kan niet schelen hoe, kan niet schelen waarheen, als je maar vertrekt.

Alle Nederlandse kinderen worden in de watten gelegd. Wanneer het op school niet zo lekker gaat, staat een hele batterij geleerden van allerlei pluimage klaar om de kostbare spruit te testen, te onderzoeken, te begeleiden, te steunen en te koesteren. En wat doen we met de kinderen Soegito? Zonder vorm van proces van school, het land uit! Je bekijkt het maar verder. Daarom zeggen wij: als Soegito rechts geen been heeft om op te staan, dan moet na die drie en een half jaar maar genade voor recht gelden. En intussen moet gezorgd worden dat zulke drama's zich niet meer kunnen ontwikkelen. Want zo'n hardvochtig land, dat willen wij toch eigenlijk niet zijn.

SB

Verbolgen politierechter:

„Molesteren van taxichauffeurs moet uit zijn"

door george taylor

MAASTRICHT – Een verbolgen Maastrichtse politierechter, mr. Hermesdorf, hekelde gisteren in het algemeen het wangedrag van degenen die nog steeds taxichauffeurs als een soort prooi beschouwen, waarop men maar kan inslaan. Mr. Hermesdorf noemde molestaties van taxichauffeurs een bijzonder ernstig feit.

„Die mensen doen toch al onder vaak zware omstandigheden hun werk. Bij nacht en ontij. Het gaat niet aan, dat ze maar gemolesteerd worden, in elkaar geslagen en nog erger. Vorige week hebben we hier voor de rechtbank te maken gehad met die brute moordpartij in Heerlen, en nu krijgen we weer te maken met een drietal jongeren, dat er geen been in ziet een taxichauffeur achterna te rijden, uit de auto te sleuren en hem te schoppen en te slaan. Wat is dat toch voor een mentaliteit. Het moet echt uit zijn met dit niet te tolereren optreden."

Mr. Hermesdorf vonniste de „drie van Hoensbroek", J.N., P.R. en H.W., conform de eis van de officier, mevrouw Delescen, die wegens openlijke geweldpleging 2 weken voorwaardelijk en een boete van ƒ 500.- had geëist.

Het drietal was in de nacht van de 5e april van dit jaar ongeduldig geworden, toen het even moest wachten op een taxiechauffeur die een klant afhaalde en zijn auto op de weg had laten staan. „De heren", aldus mr. Hermesdorf, „waren juist van plan de taxi weg te duwen of te slepen, toen de chauffeur met zijn klant naar buiten kwam en wegreed." Het veel te snel aangebrande drietal volgde de taxi en toen de klant was afgeleverd, spoedde het zich naar de taxichauffeur, en sleepte hem uit de auto, waarna de aframmeling en het schoppen volgden.

„Drie tegen één en dat tegen een man die gewoon zijn werk doet. De heren denken zich zeker alles te kunnen permitteren. U hebt uw handen en voeten thuis te houden en niet anders. De ellende is al begonnen toen u met zijn drieën afsprak die chauffeur eens een lesje te geven. Wat een minne mentaliteit." Verdachte W. was ook al in 1978 voor iets soortgelijks veroordeeld en was pertinent door de taxichauffeur herkend, net zoals degenen die hem uit de taxi had gesleurd. „En dan durft u nu nog te ontkennen", vroeg de verbolgen politierechter. Hij velde het vonnis conform de eis. „U bent gewaarschuwd. Laat het niet meer voorkomen", zei mr. Hermesdorf ten afscheid.

Henk Nooren vestigt zich in Born

IVN: paardesport vijand natuurgebied

door pierre rousseau

BORN – Na de onlangs bekendgemaakte plannen van paardenfokker L. Geertsema, die op het landgoed Den Dekker een nieuwe manege wil gaan bouwen – plannen waartegen vanuit verschillende hoeken zoals Staatsbosbeheer en het IVN bezwaren zijn ingediend – dreigt in Born opnieuw enige deining te ontstaan over nieuwbouwplannen van topruiter Henk Nooren uit Hoeven. Aan de Slakkenweg wil hij een paardenentrainement bouwen met kantoren en dienstwoning. Dat wordt, met inbegrip van manege De Klipper, het derde paardenhuis in of rond Born. Natuurbeschermers vinden het stilaan te gortig worden. „Wat blijft er in Godsnaam nog van onze landwegen en bospaden over", vraagt men zich af.

Een woordvoerder van het IVN van Swentibold wijst erop, dat met welk soort paardencentrum men ook te maken heeft, de paarden toch af en toe de vrije draf wordt gegund. Met name het Limbrichterbos heeft al veel te lijden van de ruiters. In raadsvergaderingen kwam de schade, die paarden aanrichten aan de bospaden, meer dan eens aan de orde. De heer Geertesema heeft verklaard dat hij de schade die de nieuwbouw aan het groen toebrengt, zal vergoeden door elders nieuwe aanplant te verrichten. Maar de natuurbeschermers blijven erbij dat al die plannen niet passen in een gebied van zo'n hoge landschappelijke waarde. „Het is een giller", aldus het IVN.

Een woordvoerder van de gemeente Born wil niet voorbij gaan aan het onderscheid tussen een manege en een fokcentrum voor springpaarden. „Wie Henk Nooren kent, weet dat het niet de eerste de beste is, die bospaden kapotrijdt. Men is kennelijk niet voldoende bekend met de materie. Juist om te voorkomen dat men naderhand zegt, dat er weer iets is gerealiseerd op dit gebied zonder dat wij het weten, heeft de gemeente Born de openbare bekendmaking geplaatst. Op zich niet verplicht. Bovendien ligt de Slakkenweg aan de andere kant van Born aan het landgoed Den Dekker".

Het terrein waar Nooren gaat bouwen, zal door de herindeling op Sittards grondgebied komen te liggen.

Auto's en motoren

Autoschade?

Erkend Focwa-bedrijf, een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap.

De Vries B.V.

Onze goedinger. werkpl. staat garant voor een uitst. service. Verv. auto's tegen geringe vergoed. beschikb. Grasbroekerweg 7 en 28, Heerlen, tel. 045-722463.

Betrouwbare inruilauto's

ANWB-gekeurd. Met technorapport. Geadviseerde reparaties worden vóór aflevering uitgevoerd. Met coupon voor ANWB-nacontrole.

Natuurlijk bij Canton Reiss

Valkenburgerweg 34, Heerlen. (045) 71 80 40.

Bij Donny kijken is kopen!

50 luxe-bedrijfsauto's, bussen, vrachtauto's en stationcars. 2x VW Golf diesel, '79, '78; 2x Golf, '76; Mazda 323, type '78; 2x Datsun Cherry, '76; Citroën GS, '78; Ford 1600 L, '77; Alfa Giulietta, '78, met gas; Renault R 30 TS, div. stationcars Ford 1600 L, '78, '77; Kadett, '78, div. goedkope inruilauto's: Mercedes 220, 4 cyl., '74, met gas, f 2650,-; Morris Marina, '75, f 2750,-; Ford stationcar, f 1450,-; Vauxhall, zijr. schade, '73, f 500,-; 30x bedrijfsauto's en bussen. Ford Transit diesel, taxibus, pers.vervoer, type '80; 4x VW-bussen, '77, '76, '75, '74; 6x VW gesloten bestel en LT, '77 en '76; 2x bestel met gas, '78 en '77; 4x VW Pick-up, open laadbakken, '78, '79, '75; div. Ford Transit bestel en open laadbakken, Bedford open laadbak, dubbele cabine, '77; Mercedes 307 D, nieuw type, '78; open laadbak; 6x Mercedes 808 met huif, 608 gesloten, 508-306 en 206 diesel bestel; Fiat 242, type '79, diesel bestel verlengd; Bedford open laadbak, '73, benz. 7,5 ton; Mitsubishi 50 diesel, vrachtauto, kipper 3 ton, type '80, open laadbak enz. Let op adres: Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. bijzonder mooie

Rancho Talbot

radio-cassette, trekhaak, getint glas, km.st. zeer weinig, leren bekleding. Kaalheidersteenweg 130, Kerkrade-West.

Autobedrijf Loven Heerlen b.v.

Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 323 ES 3 aut. '77 v.a. f 8500,-; Mazda 323 ES 3 aut. '79 f 10.500,-. Mazda 818 stationcar met open dak '76 f 4500,-. Mazda 626 hardtop 2.0 special '80 f 12950,-, Suzuki bestelauto '80 f 8000,-. Alfa Sud TI 1.5 '79 f 9650,-. Fiat 128 CL 1100 '80 f 9800,-, Ford Escort 1600 Ghia '76 f 4950,-. Ford Fiesta 1300 Ghia '78 f 9750,-. Ford Taunus 1600 L '77 f 5950,-, Opel Kadett 12 N special '80 f 13950,-. Opel Ascona 1.9 '78 f 8550,-. Opel Rekord 20 2-deurs '79 f 14500,-. Opel Ascona 1600 '76 f 3850,-. Opel Kadett '79 f 10000,-, Opel Manta Berlinetta met LPG '79 f 13900,-, Talbot 1510 GLS '80 f 13500,-. Simca 1100 GLS '79 f 7450,-, VW Passat '76 f 3750,-. Renault 4 TL '76 f 3450,-, Renault 16 TL '78 f 6500,-. Renault 20 TL '77 f 6000,-, Renault 20 TL '78 f 7000,-, 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Ford-show te Simpelveld

op vrijdag 13, zaterdag 14 en maandag 16 november as. Nog voor de oude prijs Fiesta Bravo, Taunus Bravo, Escort. Inclusief een heel jaar fabrieksgarantie. Geheel gratis onderhoud tot 20.000 km incl. arbeidsloon, beurten en onderdelen. Goede inruilprijs, top service ook zaterdags, 5 jaar garantie op ml. anti-roestbehandeling. Ford: Fiesta, Taunus, Granada, Escort, Capri, Bestelwagens.

Ford Internationaal b.v.

Simpelveld, Kloosterstr. 44, tel. 045-441835

Het adres voor al uw nieuwe Ford's. Dealer voor Simpelveld, Vaals, Wittem, Eys, Bocholtz, Gulpen, Wijlre, Kerkrade.

Opel Rekord 2.0 met LPG, 2-deurs, metall.goud, '79; Opel Kadett, Ascona, Manta, Rekord, div. typen, div. bouwjaren v.a. 1977; Datsun Sunny GL aut. '80; Mitsubishi Celeste coupé '77; Citroën GSA X III, 5-deurs '80.

Auto Mergelland

Sneeuwberglaan 34, Vaals. Tel. 04454-3141.

Een jong bedrijf met ouderwetse service.

Te k. mooie ALFA-SUD bouwjr. '75, 100% in orde, besl. geen roest, met radio, nieuwe banden, accu enz. f 1850,- Esdoornstr. 52 Heerlen.

Maastricht. In Amby een luxueus halfvrijst. landhuis (bwjr.-1978) met garage en tuin. Ind.: b.g.: royale entree, toilet, grote living met open haard en open verbinding naar studeerkamer, geheel geinst. (eiken) keuken, bijkeuken; verdieping: 4 slaapkamers en een badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet, zolder, t.e.a.b. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. v. part. EEND 2 CV 4 100% g.keur. vraagpr. f 1450,-, Marconiestr. 169, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. mei '74, zeer zuinig f 1750,-, tel. 045-216635.

Weg. omst. te k. HONDA Civic, jan. 1981, kmst. 10.750, f 4000,- ond. nwpr. tel. 04490-21260.

Te k. MITSUBISHI Celeste 2000 GT 5 sportuitv. bwj. '76 f 5250,-. Europastr. 15, Schinnen, na 18.00 uur.

Te k. LADA 1500 S nov. '79, tel. 04492-4493.

Te k. PEUGEOT 504 GL autom. bwj. '75, div. acces. Mgr. Feronlaan 206 Hoensbroek, vr.pr. f 2650,-.

PEUGEOT 204 bwj. dec. 1973, klein en zuinig van 2e eigenaar, deze auto verkeert in onberispelijke staat f 1250,-. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. MERCEDES 240 D 3L 5 cil. bwj. '76, tel. 045-254884.

Te k. van part. prachtige BMW 316 de luxe kl. groen incl. erg veel acc. Wagen is in splinternieuwe staat. Vraagpr. f 8750,- Inr. mog. Schroederstr. 26 Schaesberg tel. 045-312354.

Te k. ALFA Gulia 1600 Lusso '74 zeer mooi kl. rood f 2450,- Tel. 045-211071.

Te k. VW-KEVER 1300 1972 i.uitst.st., v.i.-gekeurd. Egstr. 3, Heerlen-Zd. tel. 045-419856 na 18 u.

Te k. van 1e eig. mooie HONDA Civic 1200 '77 km.st. 60.000. inr. gr. auto mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. leuke CITROËN Lelijke Eenden '74 en '75 kl. oranje i.z.g.st. Tevens Citroën Eend Bestel dec. '76. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FIAT 131 stationcar Familial 5-drs., radio en trekhaak, dec. '77, 1e eig. als nw. f 3900,- Seipgenstr. 24 Geleen.

Te k. VW-KEVER goed lopend met radio pr. f 225,- Voortstr. 110 N'hagen tel. 045-311067.

Te k. VW-BUSJE '77, te bevr. zat. + zondagmiddag, tel. 04457-1274.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '79, 53.000 km, kl. f 9.250,-. Tel. 045-322210.

Te k. CITROËN 2CV4 bwj. '76, zeer mooi. Rijksweg 2, Wittem. Tel. 04450-1281, na 18 uur.

Te k. VISA Super E bwj. 1981, juli 11.000 km, extra's lichtmet. velgen en zonnedak. i/h Diepebroek 62, Gulpen. Tel. 04450-2587.

Te k. LADA 1500 GL 1978, kmst. 33.000 in uitst.st. van 1ste eigen. Pr. f 6.000,-. 04490-15426.

Te k. KAWA 1000 bwj. '77, i.z.g.st. K. Doormanstr. 48, Waubach.

Te k. HONDA XL 500 S, bwj. '81, z.g.a.n. Tel. 045-220683.

WAARDEBON ter waarde van f 15.700,- (gewonnen in loterij) voor de koop van een nieuwe Opel ter overname aangeboden voor f 13.000,-, tel. 045-211000.

Te k. TRIUMPH SPITFIRE bwj. '76, zomer- en winterkap, moet gespoten worden. Pr. f 4750,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg. Tel. 045-316051.

Te k. MERCEDES 250 automaat LPG, get. ruiten, grijsmet. bwj. '78, pr. f 18.000,- inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg, tel. 045-316051.

Te k. van part. RENAULT 14TL bwj. nov. '78, zeer weinig km., te bevr. tel. 045-311118, N'hagen.

Te k. zeer mooie RENAULT 5TL met pookje, bwj. '76, vr.pr. f 2750,-. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. FIAT 238 kampeerauto, bwj. '75, i.z.g.st., Oude Tunnelweg 49, Kerkrade-W.

Te k. MINI Clubman 1100, zeer zuinig, bwj. '75, i.z.g.st., pr. f 2700,-. tel. 045-441356.

Te k. GOLF diesel LD, bwj. '79, bruin metall. zeer goede staat. Kampstr. 165, Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry 120A bwj. '73, kl. blauw i.z.g.st. Na 14.00 uur. Buizerdweg 5, Ubach over Worms, tel. 045-312318.

Te k. geweldig mooie BMW 316, bwj. '76 m. gasinstall. Nieuw model, kl. blauw metall. Vr.pr. f 8750,-, inruil mog. Melcherstr. 3, Leenhof-Schaesberg.

Wegens ziekte te k. LADA, bwj. eind '74, tel. 045-317562.

Te k. FIAT type 128 3P 1100 coupé kl. rood bwj. '78, pr. f 4200,- Molenweg 5 Sittard.

Te k. GOLF LS 1600 bwj. '76 kl. geel pr. f 4950,- Molenweg 5 Sittard.

Te k. MINI 1000 de Luxe automaat bwj. aug. '79, kmst. 15.000. tel. 045-220238.

G.G. Auto's biedt aan: HONDA Civic '78, 30.000 km, automaat; Peugeot 504 TI automaat '77; Datsun 120 Y automaat '76; Honda Civic 3-drs. '78; Citroën 2CV6 Dyana '78; Datsun 120 AF II '77; Datsun Cherry '76; Fiat 128 Coupé '78; Austin Allegro 1500 als nieuw '78; Mini 1000 '77 met sportwielen; Daf 46 bwj. '76; Mazda 818 4-drs. '75; Mini 1000 '73 f 1.200,-. Garantie - inruil - financiering. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen.

OPEL Kadett 12 S '81; Mazda 323 GL, type '80; Escort 1300 L '80; Fiesta 1200 S '78; Kadett 1200 S automatic '78; Ford 1600 de L. '77; Kadett City '76. Garantie-financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

BMW 520 4-cil. '77; Mazda Legato Hartop 4-drs. '80; 18.000 km; Ford 1600 L '76 - '78 - '79; Peugeot 305 GL '79; Datsun Sunny 140 A '79; Escort 1300 GL '79 - '78; Fiat Ritmo 75 CL '79; Renault R 14 TL '79; Opel Kadett '79; Mazda 929 Coupé; Toyota Carolla 30 Coupé '75; VW Golf '76, f 4.520,-; Peugeot 604 automaat met gas f 4.500,-; Opel Ascona '79; Opel Manta 1600 L '76, inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te koop gevraagd SLOOP-AUTO'S, u belt 04405-2641, en wij komen langs.

KLASSE-AUTO'S voor spotprijzen. Ford Taunus 2.0 L aug. '79, f 9.900,-; Renault 20 TL met gas, trekhaak, zonnedak, febr. '79, f 11.900,-; Renault 20 TS aug. '79, direktieauto met radio f 13.900,-; Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, V'burg. 04406-12514. Uw Renault-dealer.

Te k. VW GOLF de Luxe bwj. '75, kl. groen, i.z.g.st. f 3750,-. Annastraat 39, Geleen.

Te k. VOLVO 244 DL automatic, kl. rood, als nw. bwj. '76, f 5.500,- Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. OPEL Rekord 2.0 ltr, nw. model, automatic, lpg, type '78. Als nw. f 7.900,-. Meidoornstr. 12, Lindenh.-Geleen.

Te k. VW-BUS personenvervoer, bwj. '75, radio, i.z.g.st. f 3.500,-. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, halfautomaat, stereo, bjw. '77, i.z.g.st. f 5.700,-. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te koop KADETT de Luxe, bwj. 1979, zeer mooi, vrpr. f 8.000,-. Diamantstraat 21, Heerlen.

RENAULT 5 TL, type '76, als nw. Verbr. 1 op 17; vrpr. f 3.350,-. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 045-213879.

VW GOLF de Luxe, 1600 S, type '76, als nw. getint glas, Ricardo open dak, verbr. 1 op 15, f 4.950,-. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. RENAULT R6 bwj. 1975 i.z.g.st., nieuwe banden enz. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 045-218573.

VOLVO 244 GLE/Overdrive bluemetallic 60.000 km f 22.500,-; Volvo 245 GL groen met gas, 1979-07 f 21.500,-; Volvo 244 GL Aut. met gas 1978-10; groen f 17.500,-; Volvo 343 DL Spec. met gas, bluemetallic 1979-04 f 13.500,-; VW Golf L rood 1977 als nieuw f 6950,-. Autobedrijf A. Kijn, Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. goed onderh. OPEL Ascona bwj. '73 vraagpr. f 850,- Zonnestr. 58 Treebeek-Heerlen.

Te k. CHEVROLET Impala '78 8 cyl. aut. f 6750,- Chevrolet Malibu Coupé '75 8 cyl. aut. LPG f 2950,- Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. CITROËN DS 21 Pallas EL Inj. '70 in topconditie f 2500,- Tel. 045-211071.

Te k. van part. VOLVO 244 dl t. '75 nw. model LPG f 3750,- Wilgenstr. 7 Passart-Heerlen Nrd.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 '72, i.z.g.st. Sportvelgen en stuur, radiocass. Pr. f 600,-. Dorpsstr. 19. Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. '77, 100% kmst. 11.000, Dr. Schaepmanstr. 15, Heerlen, tel. 045-418486.

Te k. weg. aangschaf bedrijfswagen GOLF LS '75, kl. groen, nw. uitlaat, nw. banden, nw. accu, goed onderh. en winterklaar. Vrpr. f 4500,-. Tel. 045-211316. Unolaan 21, Heerlen.

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '74 met LPG. Tel. 04754-1292.

504 FAMILIALE BREAK te k. gevr. bwj. '71, '72, '73. Tel. 04451-1337. Tuss. 18-19 uur.

Te k. VOLVO 244 GL '79, 1e eig. kmst. 71.000 pr. f 17.500,-. Tel. 045-313239.

Te k. MAZDA 1300 bwj. eind '73, tel. 045-258399.

Te k. BMW 320 I bwj. dec. '76, 5 versn. kl. zwart, Schoutstr. 18, Brunssum.

Te k. FORD Transit m. kabib. wielen en hoge kabine, tev. geisol. Bwj. '72, Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. mooie gave VW KEVER '71 loopt prima f 950,-. tel. 045-250392.

Te k. ALFETTA 2.0 met. blauw i.z.g.st. bwj. '77, tevens VW pers.busje op gas i.z.g.st. bwj. dec. '77, tel. 045-315775.

Te k. PEUGEOT 304 op LPG bwj. '76 f 3300,-. Agathagracht 27, Kerkrade.

Te k. RENAULT Fuego GTS i.z.g.st. veel access. sportvelgen, getint glas, mistlampen, radio-cass. pr. f 18.500,- tel. 045-256460.

Alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo - Opel - Ford - Haefland 20, (ind. terr.) Brunssum, tel. 045-254482. Gevr. Auto's met schade v.a. '75.

VW GOLF diesel '78, Ford Taunus combi '75 met LPG en trekhaak. Honda Accord '77, zeer mooi, zwart met sunroof en radio. VW Golf '77, VW Golf '76, Peugeot 304 '75, Golf bestel '75 met LPG inst. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 44, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City de luxe bwj. '79, kmst. 37.000. Mng. Feronlaan 224, Hoensbroek na 18.00 uur.

FORD Granada bwj. '72 met gas, tel. 045-225454 na 18.00 uur.

Zeer voordelige aanbieding MINI Innocenti 120 L super zuinig, bouwjaar 7-5-81, kleur groen, vynil dak, kmst. 5.626, vraagpr. f 9750,-. Talbotdealer Rob van Ham auto's De Koumen 7 (Hoensbroek, tel. 045-222455).

Te k. aangeboden zeer mooie PEUGEOT 305 GR bwj. 1979, kleur wit, kmst. 29.545, vraagpr. f 11.900,-. Talbotdealer Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Te k. AUDI 80 bwj. 1973, techn. i.z.g.st. nwe. uitlaat, nwe. startmotor, vraagpr. f 950,-, Toyota 1000 coupé, bwj. '72 vraagpr. f 5000,-, Jawa 350 cc bwj. 1972, t.e.a.b., tel. 045-724273.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '76, inruil Citroën break mog. tel. 04493-3908.

Te k. RENAULT 14, type TS bwj. 1980, kl. groen met. kmst. 18.000, f 11500,-, tel. 045-221241.

Te k. uitstekend lopende CITROËN CX 2400 Pallas 1978, zeer goede banden, radio + cassette f 10.000,-, tel. 045-211000 na 17.00 uur.

Te k. opknapper FIAT 128, bwj. '73 f 200,- inl. Vaals 04454-1312.

Te koop aangeb. BMW R-90-S, i.z.g.st. Tel. 043-643958.

Te k. FORD Capri type 2000 6 cyl. met voor- en achterspoiler, stereo, bwj. '71, voor f 500,- Tunnelweg 41, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1308 GLS bwj. '78, op LPG 5-drs. Tel. 045-442472.

Te k. PEUGEOT 504 GL diesel '78, schuifdak, tel. 045-442268.

Te koop FORD Taunus 16 de luxe nieuw type, i.z.g.st. Bwj. '76, Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Z.M. FORD Capri II 1600 GL type '77, op LPG f 3750,-, z.m. Suzuki '79 f 675,-, tel. 045-416229.

Te k. FORD Granada 2300 4-drs. Bwj. '78 km.st. 39.000, als nieuw pr. f 8500,- of inr. auto mog. Tel. 043-625329.

Te k. FORD Taunus 1600 4-drs. sportwielen, leren schuifdak, radiocass. Trekhaak type '77, vr.pr. f 3750,-, tel. 043-625082.

Spiksplinternieuwe VW-GOLF diesel de luxe 10 mnd oud, f 14.800,-, tel. 04447-3726.

Te k. RENAULT 18TS, bwj. '79 f 8750,-, inr. mog. Tel. 043-33024.

Te k. v. part. MATRA Rancho '78 m LPG lichtmetwielen, stereo-install. div. acc. tegen inruilprijs garage met onderhoudsboek. Het Stenenmuurtje 2, Eijsden, tel. 04409-2245.

BMW 316 '78 rood; BMW 316 '79 blauw met.; BMW 320 '79 wit; BMW 320 '80 blauw met.; BMW 525 '78 cashmir met. AGO B.V., Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn zaterdags geopend van 8.30 tot 12.00 uur.

Te k. MERCEDES 230 automatic, 4 nieuwe winterbanden, eind '78, km.st. 81.000, z.g.a.n. Tel. 04406-12897, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Te k. FORD Taunus bwj. '77. W. Houben. Past. Soonsstr. 7, Obbicht, vr. en ma. na 17 uur. Zat. hele d.

Te k. MATRA Bagheera bwj. '75, ruilen met Capri mog., 04490-22132.

Te k. MAZDA 929 S autom. bwj. '77, vrpr. f 3750,-, inr. mog. 04490-11449.

Mooie PEUGEOT 304, bwj. '75, type '76, f 1550,-. 04492-4553. Torenstr. 27, Oirsbeek.

GOLF '77 42.000 km, mooi, goed en zuinig, radio, vrpr. f 6850,-, 045-417122.

Te k. BMW 2002 bwj. dec. '73, op gas, vrpr. f 2750,-, 045-219272. B. Willemstr. 32, H'broek.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwj. '73, pas gespoten, tel. 045-219796 na 17 uur

Te k. zeer mooie motor HONDA bwj. '78, z.m. Mini Cooper bwj. '74. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. excl. MONZA 2 + 2 GT bwj. '77, i.z.g.st. vrpr. f 5750,-. Vr. en zat. tussen 9-17 u., zo. geh. dag. Jan Steenstr. 13, Brunssum.

Te k. TOYOTA Corolla 30 61.000 km i.abs.nw.st. bwj. '76. vrpr. f 3750,-. Jonker v. Weerststr. 31, Brunssum.

Te k. MINI 1000 nov. '72, opknapper f 350,-. Jonker v. Weerststr. 31, Brunssum.

Prijsbewuste mensen kopen bij AUTORAMA! Hier volgt een greep uit onze voorraad: Opel Rekord 2.0 Berlina dec. '79 gas kl. bruin 28.000 km f 13.000,-; BMW 728 '78 kl. groen schuifdak f 15.500,-; Ford Capri 2.0 S '79 kl. grijs i.st.v.nw. f 9500,-; Mitsubishi Sapporo GSR '78 kl. grijs f 8500,-; Opel Kadett City '77 kl. rood f 5350,-; Opel Kadett coupé '76 kl. blauw f 4750,-; VW Golf '75, '76, '77, i.z.g.st. va. f 3750,-; Mazda 323 1.3 '78 gas kl. grijs; Mazda 323 1.3 '78 kl. blauw f 5500,-; Ford Taunus 1600 L '80 kl. blauw f 9250,-; Peugeot 104 SR '79 kl. rood i.st.v.nw. f 7750,-; Alfa Sud TI Corsa '79 kl. blauw uniek f 8000,-; Mini 1000 special '78 kl. bruin f 4000,-; Honda Civic '77, '78 va. f 3750,-; BMW 320 autom. '77 kl. blauw f 9500,-; BMW 320 '77 kl. wit f 9250,-; BMW 320 '76 kl. blauw f 8750,-; BMW 320 '77 gas kl. groen f 9500,-; BMW 635 CSI uitv. '77 kl. groen zeldz. mooi f 25.000,-; BMW 520 '78 kl. rood f 9250,-; BMW 520 '76 kl. blauw f 6000,-; BMW 520 '76 gas kl. rood f 6250,-; BMW 3.0 S '74 autom. kl. blauw f 3750,-; Ford Granada 2,8 GL '79 kl. grijs f 8750,-; Volvo 242 DL '77 kl. blauw f 5900,-; Rover 3500 autom. '80 kl. bruin f 15.000,-; Rover 3500 '78 kl. blauw 5-bak f 9250,-; Citroën 2400 Pallas '78 kl. bruin 5-bak f 7250,-; Opel Ascona sport '77 Irmcher uitv. 35.000 km f 7250,-; Opel Ascona 16 '77 kl. geel f 5750,-; Opel Ascona de Luxe '76 kl. bruin f 5250,-; Renault 5 TL '78 kl. geel i.st.v.nw. f 6500,-; Renault 5 TL '77 kl. groen f 5000,-; Renault 14 TL '78 kl. groen f 5500,-; Ford Escort 4-drs. '77 kl. rood f 4500,-; Audi 100 LS '77 kl. grijs f 4750,-; Honda Accord '78 kl. rood 5-bak f 7750,-; Fiat Ritmo '79 kl. groen f 7000,-; Ford Taunus '77, '78, '79 va. f 4500,-; Mazda 929 S hardtop '79 kl. bruin f 5500,-; Mazda 121 coupé '78 gas kl. blauw f 5500,-; Alfetta GTI 1600 '78 kl. grijs f 6500,-; Mazda 929 hardtop '77 kl. blauw f 3750,-; Ford Taunus combi '77 en '78 va. f 4500,-; Citroën CX 2200 '76 kl. bruin f 2500,-; Honda Goldwing '78 kl. blauw f 3250,-; Datsun 240 Z '74 gas kl. grijs f 5500,-. Tal van goedkope inruilauto's va. f 500,-. Inruil en direkte financ. mog. Correcte service. Autorama, Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Te k. v. part. VOLVO 244 GL '76 autom., gasinst., schuifdak, bruinmetall., div. acc.; Volvo 264 DL gasinst., schuifdak, bruinmetall., div. acc., tel. 04494-45656 b.g.g. 04402-1828.

Te k. zeer mooie BMW 316 bwj. '76, vraagpr. f 7250,- event. inr. kleine auto mogelijk, Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

Te k. VRACHTWAGEN Scania 110 super met huif en gekeurd. 04493-3360. Dorpstr. 21, Spaubeek.

Te k. FIAT 124 spec. bwj. '73, 5 versn. f 475,-. Drievogelstr. 2, Kerkrade-W. tel. 045-420750.

Te k. FIESTA Luxe '78 41.000 km f 7500,-. Heerenweg 297, Heerlerheide.

Te k. FORD Fiesta 1100 S bwj. 1977 vraagpr. f 6750,-. Fredericusstr. 3, Beek.

Te k. FIAT 127, kleur groen, kmst. 44.000 bwj. sept. '76, i.z.g.st. vraagprijs f 4000,-, tel. 04450-2961.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bwj. eind '76, zeer mooi, vraagpr. f 2900,-. Kerkraderweg 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 cabriolet bwj. 1972 i.z.g.st. f 3250,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona 16 S Berlinetta bwj. '76, zeer mooi f 4950,-. Volkswagen Golf LS bwj. '75, i.z.g.st. f 3750,-. Fiat 127 bwj. '77 i.z.g.st. met radio f 4350,-. Honda Accord bwj. '78 met LPG als nieuw f 7950,-. Mini 1000 bwj. '77 45.000 km gelopen i.z.g.st. f 3750,-, Renault 16 TX bwj. '75 f 1950,-. R 16 TS automatique bwj. '74 f 1250,-. Toyota Corolla bwj. '74 f 1250,-. 2 CV 6 bwj. '74 f 1550,-. Garage Schaepkens, Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. FABRIEKSAANHANGWAGEN 2 m x 1.10 m tel. 045-716729.

Te k. MITSUBISHI type Lancer GL '78, kl. grijsmetall. weinig km gel. verk.i.st.v.nw. f 4900,-, iedere keuring toegest. inl. 043-51518.

Te k. RENAULT 6 i.st.v.nw. vaste prijs f 3500,-, te bevr. Gulden Putstr. 1 Ulestraten.

Te k. FIAT 127 de luxe, bwj. '77, radio, kl. geel 60.000 km, i.g.st. f 2950,-. Veestr. 109, Sittard.

Te k. KADETT coupé type '75 i.z.g.st. f 2350,-. tel. 04490-24882.

Te k. ROVER 3500 automatic, alles elec. radio, bwj. '78, grijs metall. i.z.g.st. eerste eig. f 9500,-, Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. FIAT 132 GLS 2000, 5 versn., stuurbekr., elec. ramen, stereo, bruin metal., enz. enz. met ANWB-rapport. Deze auto is als nw. f 6900,-. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. ASCONA 16 S i.z.g.st. f 975,- Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

FORD Capri type 1600 XL '75 zeer mooi f 3650,-, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MERCEDES 280 S autom. '77 z.g.a.n. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 4 type '75 i.g.st. tel. 045-715441.

Te k. OPEL KADETT L met. bruin bwj. '73, moet gespoten worden, vraagpr. f 950,-, Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. EEND 2 CV 4, bwj. '77, goed onderhouden, weg. omst. pr. f 3400,-. 04490-17956.

Te k. MERCEDES 300 Diesel '78, Mercedes 240 ID stationcar diesel '79, Mercedes 280 S '77 met LPG, alle met veel access. en schuifdak, inr. en financ. mogel. 3 mnd. 100% gar. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. BMW 318 autom. zilver metall. bwj. '76, pr. f 9750,-, tel. 04499-2948.

Te k. zeldzaam mooie BMW 320 '76 met alle extra's, tel. 045-259255. Heringsbos 12, Schinveld.

Te k. div. betrouwbare geteste gebruikte auto's. Inr. en financ. mogel., 3 mnd. 100% gar. DATSUN 120 Y '77, Datsun Cherry 1200 GL '80, Datsun Violet '78, Datsun Laurel '78, Datsun Laurel met gas '79, BMW 525 '77, Chevrolette Malibu Classic met gas '79, Citroën 2400 CX Prestige '77, Princess 1800 '76, Mercedes 280 S met gas '77, Mercedes 300 diesel '78, Mercedes 240 diesel stationcar '79, Ford 1600 stationcar '74, Renault 12 stationcar '73. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. GOLF L bwj. eind '75, km.st. 69.000, w.aansch. gr. auto, i.s.t.v.nw. Elke keur. toegest. Vaste prijs f 4500,-, tel. 045-413527.

Te k. zeer mooie SIMCA 1100, bwj. laat '73, tel. 045-321328.

Te k. OPEL Kadett 1200 N '80, VW Golf diesel '79; Mini 1000 '78; Toyota Celica '75; Honda Civic 1200 '77; Opel Manta 1600 '76; Opel Ascona 1600S '77; Honda Civic automaat '75; Opel Kadett special '77; Honda motor 500-cc 4 cylinder '77; Datsun F 11 '77; Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg, inruil financiering en garantie, tel. 045-314175.

Te k. HONDA Civic bwj. eind '80, km.st. 11.000 Ridderstr. 18, Schaesberg, te bevr. vrijdag na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1100 GL bwj. '78, 04498-51404.

Let op. Let op. inruilers van een zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. LET OP: Citroën CX 2000 met stuurbekr. '78 f 6750,-, Mazda 818 '77 f 3750,-, Opel commodore '76 coupe f 3750,-, Mazda 1300 '77 f 3250,-, Peugeot 304 GL met pook '77 f 3450,-, Mazda 616 '76 met LPG f 3250,-, VW Scirocco '76 f 4650,-, Renault 6 '77 f 2450,-, Mazda 818 coupé '75 f 2450,-, Vauxhall Viva '75 f 1450,-, Datsun Cherry stationcar met gas '76 f 2950,-, Simca 1100 '78 f 2750,-, Mazda 929 coupé '76 f 3250,-, Toyota Carina '74 f 1250,-, VW kever '73 f 950,-, Datsun 120 Y '75 f 2250,-, Toyota Celica '75 f 3250,-, Simca 1307 '77 f 3250,-, Toyota Corolla '75 met gas f 2750,-, Citroën CX 2200 '77 f 4750,-, Peugeot 504 GL break zeldzaam mooi '73 f 2750,-, Datsun 160 B '77 f 2750,-, inruil mogelijk snelle financiering, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. VW GOLF bwj. '75, Elisagracht 13, Kerkrade-West.

Te k. VOLVO 142 S bwj. '72, z. mooi, DAF 44 bwj. '72 autom. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. gevr. MERCEDES sloopauto's, betaal de hoogste prijs Industriestr. 16, Kerkrade-W., Tel. 411159.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2 S Hatchback oranje '81; Kadett 1.2 Special '80, vlauw; Kadett Luxe signaal geel '77; Kadett Luxe rood '76; Kadett City 1.2 S beige '76; automatic; Ascona 2.0 N geel type '79; BMW 320 zilvermet. '78 met div. extra's; Ford Fiesta 1.1 Bravo blauwmet. '81; Fiesta 1.1 Bravo rood '81; Escort 1.3 brons '78; Escort 1.3 bruin '78; VW Golf ls geel '76, automatic; VW Golf S rood '78; VW Golf diesel rood '79. Inr. en fin. mog. eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: Lada 1200 '75; Ford Fiesta '79; Mitsubishi Lancer '76; Opel Rekord diesel 2,3 '81; Opel Ascona 2000 '79; Opel Ranger '77; BMW 518 '81; Honda Civic '77; Peugeot 304 '77 met gas; Autobianchi '78; Fiat 127 Sport '79; Fiat 128 '77, 2-drs.; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '80; Ritmo 65 CL '79; Fiat 128 3P '75 en '77; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 132 2000 '77. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledig garantie. Tevens adres voor alle moffelspuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkopvlakken en gasinstallatie. Fiat-uitlaten in prijs verlaagd.

Inruilauto's: HONDA Accord 4-drs. '80; Fiesta 1100 Luxe '80; Fiesta Luxe '79; Opel Kadett L met LPG '78; Granada 2.3 GL met LPG '78; Taunus 1.6 automatic '78; Peugeot 304 GL '78; Fiesta 1100 Luxe '77; Peugeot 304 Break GL met LPG '77; Taunus 1.6 L met LPG '77; Marina 1.3 Coupé Special '76; Fiat 127 Special '75. As. weekend speciale aktieprijzen. W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459. Zaterdags tot 16.00 uur geopend.

FORD Capri 20 S, type '78, 1e eig. f 7.900,-; Opel Rekord 1700 L '74, zeer mooi, f 2250,-; Ascona 1.6 N, kl. groen, f 5.400; Rekord type '74, kl. bruinmet., f 1.950,-; Peugeot 304 L '76, prima auto, f 2.250,-; Mercedes 200 autom., op gas (motor slecht) f 1.500,-; Mazda 818 Coupé tupe '77, kl. geel f 3.900,-; Ford Escort 1.3 GL, type '77, kl. groenmet., f 4.950,-; Citroën GS X2, type '77, f 2.950,-; Mini Clubman, type '73, f 450,-. Lada type '77, kl. rood, f 1450,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg).

V. part. wegens vertrek buitenl. Opel Rekord 1700 L, bwj. '74, slechts 80.000 km. Auto verkeert in- en uitw. in topconditie, keur. toegest. f 2.250,-. Inl. na 13.00 uur, tel. 04459-2413.

Te k. VOLVO Amazone T130 1965 in goede staat moet iets opgeknapt worden. f 3.750,-. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. gevr. auto's va. 1974 t/m 1978 ook met schade. Tel. 04446-2747.

Te k. onder garantie en service: PEUGEOT 604 autom. '76, f 5.750,-; Peugeot 504 '75, f 2.250,-; Kadett Caravan '77 f 6.500,-; Kadett Coupé '76, f 5.250,-; Kadett Coupé '75 f 3.750,-; Audi 100 GLS '76, f 7.250,-; Mazda 616 '75 f 2.400,-; Volvo 244 DL '78 lpg, f 10.500,-; Volvo 144 '73, f 2.250,-; Renault 30 TS '77 autom., f 4.750,-; Ford 1600 L '75 f 2.300,-; Chrysler 1308 GT '77, f 5.250,-; Ascona 1600 S '76, f 5.750,-; Inr. financ. garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Toyota **SPORTWAGON** 1600 L '78 met sportvelgen, vraagpr. f 7500,-. Datsun 120 Y bwj. '76, i.u.st. f 3400,-, Mini Clubman bwj. '76 i.u.st. f 2900,-, inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

Te k. v. part. weg. omstand.

Volkswagen Golf GTI

bwj. aug. '80, kl. zwart, incl. sportvelgen en verstralers km 26.000, tel. 043-70412, woensd. t/m zond. na 19.00 uur.

Nú aktieprijs

de nieuwe Opel-freedom

accu

nooit meer bijvullen, altijd vrij van onderhoud met 3 jaar garantie!, 36 AH f 97,- ex.; 44 AH f 101,- ex. Automobielbedr. Loven Kerkrade BV, O.L. Vrouwestr. 89, tel. 045-453030.

Re k. TOYOTA Carina bwj. '76, i.z.g.st. f 2.500,-. Pastorijstr. 12, Nuth.

Te k. MERCEDES 350 SL '72, in nieuwstaat, tel. 045-259255.

Te k. OPEL Ascona 16S, i.z.g.st. 4-drs. f 600,-. Rdr. Vosstr. 24, Brunssum.

Goed kopen doch goede auto's OPEL Kadett '71, '72, '73; Peugeot 204 1973; Volvo 1972; Volkswagen '72 enz. enz. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. 218573.

Landbouw

Husqvarna en Homelite KETTINGZAGEN va. f 435,- met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Fa. Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor rubber en KUNSTSTOF SLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor WERKSCHOENEN en laarzen naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor LUCHTKOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydraflex/Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Steeds in voorraad gebr. KUILVOERSNIJDERS o.a. 2 x vicon volhydraulische bediening f 3250,-, 2x v. lengerich kettingsysteem gereviseerd f 2950,-; 2x mentor met maisset als ingeruild f 900,-, 2x strautman met maisset als ingeruild f 750,-. Mech.bedr. Frissen bv, Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. 2-paards PAARDENTRAILER, merk Ablas, Rijksweg Noord 309, Geleen, tel. 04490-12156.

Te koop prachtig WEEDEHOOI en speciaal paardenhooi, alle soorten stro, voerderbieten, 1e klas rode winterwortelen 500 kg à f 110,- en alles franco thuis, bel. 043-30534.

MELKBUISFILTERS, mastitus injektoren, droogzetters enz. tegen groothandelsprijzen. Franco bedrijf Vitafarm, 04755-589.

Voor WATERPOMPEN, ook reparaties, naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten. Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Moderne Med. Fusspflege. Termin nach vereinbarung. Inge Raue Vaals, tel. 04454-3000.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN? Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z-L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig. Tel. 045-725910.

FABRIEKSPRIJZEN. Slaapkamer, 4-drs. kast, led. 140/200, 2 nachtkastjes, toilettafel m. spiegel, compl. f 895,- af zaak. Dormans meubelen BV, Akerstr.-Nrd. 362, Hoensbroek, tel. 045-214650.

Snelle reparaties aan huis met gar. DIEPVRIEZERS, koelk., bierkoelingen, koelcellen en wasautomaten, klaar terwijl u wacht. Frimax, tel. 045-225674.

AUTOACCESSOIRES: stoelhoezen, schapevachten, acculaders, windschermen, radio's cassetterecorders, luidsprekerboxen enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

Te huur ST.-NICOLAAS- en zwarte-pietpakken, met baard, pruik, staf enz. Te huur vanaf 15 november. Tel. 045-416160.

Te h. gevr. persoon (m/v) liefst vrouw) in bezit van HORECAPAPIEREN. Intern mog. Tel. 045-460422, b.g.g. 421334 te Kerkrade.

Voor bedrukking van alle TEXTIELARTIKELEN. Interflock Textieldrukkerij, ind.terrein Borrekuil Geleen tel. 51719.

Een PORTRET getekend of geschilderd van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

Gevr. KAPPERSMODEL, dames, tel. 04743-1332.

Nieuw! Nieuw! Bezoek ons

Indisch restaurant

De Posthoorn te Slenaken, Schilberg 19, t.o. grenswisselkant. Iedere vrijdag, za. en zondag vanaf 14 uur, voor de eerste keer op zaterdag 14 nov., ook voor af te halen. Tel. 04456-273.

Parketvloeren

voor de vakman + doe-het-zelver. Rechtstreeks af fabriek. Prijzen v.a. f 14,50, incl. B.T.W. EPM Parketgroothandel, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 045-750305/750493.

Expositie

Exclusieve droogbloem arrangementen

Zaterdag 14 en zondag 15 nov.

Harrie Ruyters, Jeugrubben 2 Hoensbroek, 04447-2142

Bij de Hyundai-dealer hebt u nu zelf in de hand wat een nieuwe auto u gaat kosten.

Een auto kost natuurlijk nooit wat-ie kost, maar wat u moet bijbetalen als u uw huidige auto inruilt. En dat is bij Hyundai gegarandeerd een heel stuk minder. Om te beginnen al zo'n f 2000,- minder, gewoon omdat de Pony een stukken lagere catalogusprijs heeft dan al z'n concurrenten. En ten tweede omdat u zult merken dat de Hyundai-dealer deze week de meegaandheid zelve is als het aankomt op praten over geld.

Of hij geeft u een veel hogere inruilprijs dan u had mogen verwachten, of hij geeft u een rechtstreekse korting op uw nieuwe Pony, of hij geeft u een indirecte korting in de vorm van accessoires die u niet hoeft te betalen. Maar in elk geval: voor autokopers met enig zakeninstinct valt er deze week bij Hyundai flink wat voordeel weg te slepen.

De Pony is een van de succesvolste auto's in z'n klasse (dit jaar al 2 x zoveel verkocht als in dezelfde periode vorig jaar) en dat succes is niet toevallig. Want voor een prijs van nog geen f 12.000,- koopt u een auto zo ruim en zo compleet als geen enkel ander merk u kan bieden. Komt u daarom vooral even langs een dezer dagen.

HYUNDAI

Hyundai Pony: catalogusprijs vanaf f 11.995,-.

De Hyundai Pony kunt u vinden in:

Bocholtz, Autobedrijf C. Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 045 - 442480, showroom: Min. Ruysstraat 6.

Heerlen, Gebr. Parfant, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552.

Maastricht, Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b, tel. 043 - 620211.

Ubach over Worms, Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwerhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.

Slek-Echt, Garage Kantor-Jennissen, Hoogstraat 63, tel. 04754 - 1559.

HYUNDAI

Postbode uit Maasbracht viert dubbel jubileum

Pierre Cnoops: 'Humor is leed ruilen voor een lach'

door hans van bergen

Maanden voorbereidend werk, waaraan vrijwel de gehele gemeenschap Maasbracht haar steentje heeft bijgedragen, vinden zaterdagavond hun hoogtepunt in een grote gala-avond. Middelpunt van het hele gebeuren, is buttereedner en postbesteller Pierre Cnoops in Maasbracht, die dit weekeinde zijn 22-jarig jubileum als buttereedner viert en zijn 25-jarig jubileum als PTT-beambte.

Pierre Cnoops: een man die de afgelopen 22 jaar vele duizenden mensen heeft doen schuddebuiken van het lachen; een man, die vele duizenden mensen tijdelijk uit hun dagelijkse beslommeringen heeft gehaald; een man die ondanks het grote succes dat hij nog vrijwel avond aan avond oogst met beide benen op de grond staat. En dat alles men een machtig wapen, dat slechts enkelen met zoveel verve kunnen hanteren zoals hij: de humor.

„In mijn leven ben ik gaan ervaren dat humor erg belangrijk is. Humor is een van de belangrijkste dingen in het sociale leven, en heeft als zodanig ook veel sociale kanten. Als je echt intens met humor bezig bent, neem je het leed van de mensen mee naar huis en geeft ze er een lach voor terug. Humor en ernst staan eigenlijk op een lijn. Je probeert als buttereedner de mensen een spiegel voor te houden waarin ze zichzelf en anderen herkennen, en de mensen daarom te laten lachen. Je probeert de mensen vertrouwen en verdraagzaamheid mee te geven, want in een hart waar haat zit is geen plaats voor liefde en humor. Die twee begrippen zijn de basis voor een gelukkig leven. Het schenkt ook mijzelf grote voldoening. Als ik een zaal zie bulderen van het lachen zou ik uit willen roepen: „Bedankt mensen dat dit mogelijk is".

Paplepel

De ingrediënten voor het buttereednerschap, werden Pierre Cnoops reeds op zeer jonge leeftijd, naast zijn dagelijkse voedsel als het ware met de paplepel ingegoten. Zijn vader, in het dagelijkse leven boer, was in die tijd een vooraanstaand Limburgs voordrachtskunstenaar. „Samen met andere voordrachtskunstenaars uit Limburg", zegt Pierre Cnoops: „Hield mijn vader vaak voordrachtwedstrijden. Die waren anders dan de buttereednerkampioenschappen die nu plaatsvinden".

In die tijd mocht ik vaker met mijn vader mee naar het veld. En als we dan zo op de boerenkar reden, oefende mijn vader altijd zijn voordrachten op de bok van de kar. En ik als kleine jongen, hoorde dat terwijl ik achter op de kar zat. Ik probeerde de dingen die ik hoorde te onthouden. Op een gegeven moment was het zover dat als er op school een les uitviel, de onderwijzer zei: „Pierke, kom jij maar voor de klas staan en draag maar iets voor. Na de schooltijd ben ik bij de fanfare gegaan hier in Maasbracht. Op een gegeven moment moest een Cecilia-avond georganiseerd worden met eigen mensen die een of andere voordracht hielden. Nadat ik daar opgetreden had, kreeg ik regelmatig verzoeken om tijdens bruiloften op te treden. Het was een sneeuwbaleffect. Van het een kwam het ander".

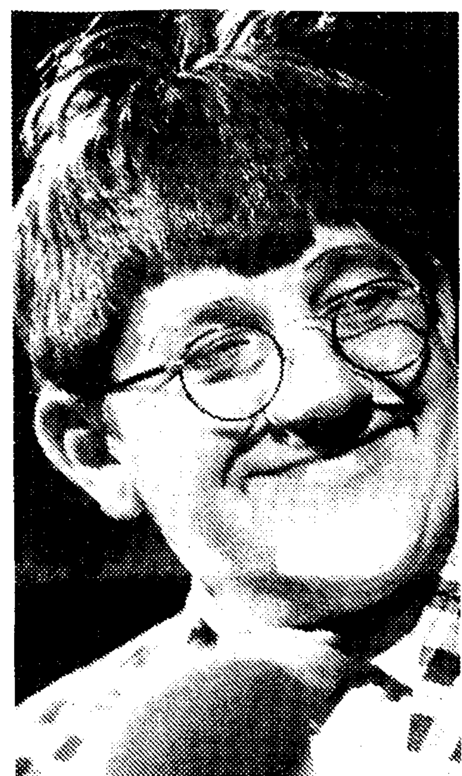
En de sneeuwbal bleef rollen. In het seizoen 1959/1960 stapte Pierre Cnoops officieel voor het eerst in de buut: de ton die in de daaropvolgende jaren welhaast een synoniem zou worden voor zijn naam. Zijn eerste buut heette „De schooljongen". „Een buut waarmee geloof ik iedere buttereedner begonnen is", lacht Pierre Cnoops. „Dat werd een leuk succes. In 1960 heb ik voor het eerst deelgenomen aan een buutewedstrijd. Die werd gehouden door de Culturele Raad Limburg.

De wedstrijd was verdeeld over twee avonden en in totaal namen er twintig buttereedners deel. Ik eindigde als zevende. Een jaar later deed ik weer mee en eindigde als zesde. Er waren toen nog geen voorselecties wel werd iedere buut tevoren door de afdeling Volkscultuur van de Culturele Raad Limburg gecensureerd. Im 1963 werden voor het eerst voorselecties gehouden, en in dat jaar werd ik voor het eerst buttekampioen", zo haalt Pierre Cnoops herinneringen op.

Vanaf dat moment was de overwinning bij de kampioenschappen steeds voor de Maasbrachtse buttereedner, als hij meedeed. In 1966 won Pierre Cnoops in Kerkrade de Gouden Narrekap; een van de hoogste en meest begeerde Limburgse carnavalsonderscheidingen. Die onderscheiding won hij met de buut: „De mondelinge verzekeringsmaatschappij Cnoops algemene van 1911".

Willem Duys

Na het winnen van de gouden narrekap kwamen de Maasbrachtenaar pas goed in de belangstelling te staan. De grote doorbraak buiten de provincie kwam tijdens een TV-uitzending van Willem Duys. Ruim twaalf minuten kon Pierre Cnoops zich volledig geven, voor een publiek dat groter was dan hij ooit had gehad. „Vanaf dat moment bleven de telefoontjes voor optredens uit heel Nederland binnenstromen. Men heeft het mij in Limburg in het begin wel eens kwalijk genomen dat ik veel in



● Pierre Cnoops zoals heel Nederland hem kent.

het Noorden optrad. Men vond dat ik een bezit was van Limburg. Ik vraag me af waarom ik niet in het Noorden van het land op zou treden. Je doet een stuk ervaring op en het is goed om eens buiten Limburg te komen. In het Noorden wordt de geest van het Limburgs carnaval gerespecteerd. Op een gegeven moment werd ik zelfs buiten het carnavalsseizoen veel gevraagd om op te treden in het Noorden", aldus Pierre Cnoops.

Het bleef echter niet alleen bij Limburg en het Noorden, ook van ander landen kwamen bij Pierre Cnoops aanvragen binnen om op te treden. Zo heeft hij onder andere opgetreden in Brazilië, waar hij voor de daar wonende Nederlanders voor het eerst een avondvullende one-manshow verzorgde; voorts op de Canarische Eilanden, en ook heeft hij radio-opnamen gemaakt in Israel. „Onlangs waren enkele mensen uit die plaats in Brazilië waar ik opgetreden heb, hier met vakantie. Er wordt nu nog over die one-manshow gepraat", zegt Pierre Cnoops.

Niet schuin

Achter de schmink en onder de pruik waarmee Pierre Cnoops altijd optreedt, gaat een man schuil, die naar zijn eigen zeggen ernstig van aard is. Een man die precies weet wat hij in zijn buutte stopt en met welke dosering. „Ernst en humor gaan hand in hand. Het leven is vol contrasten. Ik heb meegemaakt dat ik op weg naar een optreden bij een dodelijk ongeval uitkwam. Ik zag daar iemand dood op de grond liggen en vijf minuten later moest ik de bühne op! Het hele leven is vol met die schrille contrasten. De meeste voldoening vind ik in het feit dat mijn humor gewaardeerd wordt ondanks het feit dat ik nooit op de schuine toer ga. Als je geen schuine moppen nodig hebt, heb je een stapje vóór op de mensen die die moppen wel nodig hebben. Ik heb liever dat men zegt: „Die mop heb ik als eens gehoord", dan dat men zegt: „Ho, nu gaat hij op de schuine toer". Overal zit humor in. Maar niet iedereen ziet het en voelt het", zegt Pierre Cnoops.

Veranderd

Er zullen maar weinigen zijn die het carnaval jaarlijks in zoveel facetten meemaken als Pierre Cnoops. Avond aan avond staat hij in de periode op de bühne. In het Noorden en het Zuiden van het land. Van zeer dichtbij heeft Pierre Cnoops in de tweeëntwintig jaar dat hij in de buut staat de Limburgse „vastelaovend" zien veranderen. „De vastenavond in Limburg heeft in vele opzichten veranderingen ondergaan de afgelopen jaren. En dat geldt tevens voor het gehele Limburgse cultuurpatroon. Dit is waarschijnlijk een gevolg van het feit dat veel mensen van andere provincies door verandering van woonplaats en werk geïntegreerd zijn in het Limburgse cultuur- en carnavalsgebeuren. Het is daarom ook een taak voor de Culturele Raad Limburg om in samenwerking met het Cultuur Historisch centrum, te bekijken welke onderdelen van het cultuur- en carnavalsgebeuren in onze provincie belangrijk zijn om behouden te blijven. Naast carnaval waren vroeger zaken als muziekkapellen, fanfares en schutterijen christelijke gebeurtenissen. Veel van die dingen zijn nu vervaagd. Evenzeer zal bekeken moeten worden wat behouden dient te blijven en wat niet", aldus Pierre Cnoops.

„Waarschijnlijk door de geïntegreerdheid van alle bevolkingslagen in de Limburgse vastenavond", ze meent Pierre Cnoops: „Trekken ieder jaar steeds meer mensen weg met carnaval. Dat is jammer. Carnaval is het kleurrijkst als alle lagen van de bevolking er aan deelnemen, er bij betrokken blijven en er in mee blijven spelen". Dat er door menige Limburger smalend en met een knipoog naar het Noordelijke carnaval gekeken wordt, is volgens Pierre Cnoops niet juist. „De vastenavond in Limburg heeft historie. Die stoelt ergens op. In het noorden des lands is dat nog niet zo. Daar is carnaval een nog jong gebeuren. Daarbij komt ook nog dat vasteavond in Limburg van vroeger uit een katholiek gebeuren is. In het Noorden zijn veel steden en dorpen waar de mensen een ander geloof hebben, en daar heerst dan ook een andere beeldspraak over carnaval. De geest van vasteavond is erg belangrijk. Het is belangrijk dat wij die geest er in houden, waardoor de vastenavond in Limburg op een goed niveau blijft. Alleen op die manier kunnen wij een voorbeeld zijn, voor de jonge carnavalsvereniging in het Noorden van het land", aldus Pierre Cnoops.

PTT'er

Naast de ontelbare uren vrije tijd die Pierre Cnoops in het buttereednerschap heeft gestopt, en nog steeds stopt, is de Maasbrachtenaar nog dagelijks betrokken bij het imposante PTT-gebeuren. En dat nu al vijfentwintig jaar lang, als postbesteller. „Er is een hemelsbreed verschil tussen de gang van zaken bij de PTT 25 jaar geleden en nu. Er hebben diverse structurele veranderingen bij PTT plaatsgehad de afgelopen jaren. Zeer ingrijpende veranderingen, zowel voor de medewerkers als voor de mensen die de post ontvangen. Vroeger verzorgde de postbode naast het bestellen van brieven, ook alles wat nu allemaal door de giro geautomatiseerd is. Je betaalde aan mensen hun AOW en het mijnwerkerspensioen uit. Je kreeg van de mensen geld mee om betalingen te doen. Daarnaast liep je ook dagelijks rond met postzegels die je aan de mensen verkocht.

Erg belangrijke structurele veranderingen zijn geweest: het feit dat enkele jaren geleden nog de post 's morgens en 's middags bezorgd werd en nu niet meer, en de invoering van de postcode. Omdat je vroeger altijd dezelfde wijk had, en ook andere zaken moest regelen dan brieven bestellen, kwam je veel bij de mensen thuis. Ze moesten er echt aan wennen toen we niet meer tweemaal per dag kwamen en dat er steeds andere postbodes verschenen. Nu hebben alle postbodes diverse wijken. De ene dag hebben ze wijk C, dan wijk A en weer een ander dag wijk B. Wat de postcode betreft, ging dat vroeger heel anders. Je kreeg toen vaak brieven in handen, waar alleen opstond: „Ome Bair en tant' Marie, Maasbracht". Omdat je dagelijks dezelfde wijk had en die wijk gelegen was in je eigen woonplaats kon je aan de afzender weer zien welke ome Bair en tank Marie bedoeld werden. Want je wist dat de mensen daar en daar een „ome Bair" hadden wonen die met een Marie getrouwd was", zo haalt Pierre Cnoops herinneringen op. Lachend geeft hij toe dat de veelvuldige en sociale contacten die hij vroeger als postbode legde met de mensen in het dorp Maasbracht wel eens een inspiratie zijn geweest bij het samenstellen van buutten. „Je keek vaak op de onmogelijkste tijdstippen bij de mensen achter de schermen", zegt hij.

Op vakantie

Terugkijkend op de tweeëntwintig jaar buttereedner en de vijfentwintig jaar postbesteller, zegt Pierre Cnoops: „Het buttereednerschap heeft wel een stuk van mijn leven gekost. Het is ook beslist niet zelden ten koste gegaan van mijn familie. Het is haast een feest voor mijn kinderen als ik eens een avond thuis ben. Normaal ben ik per week minstens drie tot vier avonden op pad, kris kras door het land, om op te treden. Ik hoop dan ook dat tijdens mijn jubileumfeest ook mijn vrouw en kinderen eens goed in het zonnetje worden gezet", zegt Pierre Cnoops. De komende zomer hoopt de Maasbrachtse humorist samen met zijn vrouw en kinderen een week op vakantie te gaan. „Voor het eerst", zo zegt hij. „Dat is nog nooit voorgekomen".



● Pierre Cnoops: „Humor en ernst staan eigenlijk op één lijn".

Taalprobleem dialectsprekers zal komende jaren groter worden

door sante brun

KERKRADE – „Wij hebben vooral problemen gezien op reproductief vlak, dus het mondeling en schriftelijk hanteren van de standaardtaal, het Nederlands. En gezien de ontwikkeling in de samenleving kun je verwachten dat wanneer er op dit gebied niets wordt gedaan in de Oostelijke Mijnstreek (of welke andere streek ook waar resistent dialect wordt gesproken) er problemen zullen komen. Problemen die er nu ook al zijn, maar die zullen toenemen omdat in toenemende mate waarde wordt gehecht aan de reproductieve aspecten van het taalgebruik".

Een van de duidelijke conclusies van Sjef Stijnen en Ton Vallen, naar aanleiding van hun proefschrift „Dialect als onderwijsprobleem" waarop zij gisteren in Nijmegen promoveerden.

Stijnen en Vallen zijn jarenlang nauw betrokken geweest bij het taalproject Kerkrade en NIVOR, NCDN en SVO. Het proefschrift is de wetenschappelijke verantwoording van de eerste twee fasen, die in 1978 werden afgesloten. Sindsdien is een uitvoeringsfase aan de gang, die in de loop van komend jaar zal worden afgesloten.

Vooral bij toenemende inspraak en bij verdergaande automatisering – die vraagt om geformaliseerd taalgebruik – zullen dialectsprekers in het nadeel komen. Uit het onderzoek bleek, dat dialectsprekers wel degelijk achterstand hebben als zij in het onderwijs komen, en die achterstand is niet helemaal weggewerkt als zij naar het voortgezet onderwijs gaan. Onderzoek in Maastricht heeft uitgewezen dat ook daar het dialect nog een remmende rol speelt.

In allerlei opzichten scoren dialectsprekers lager dan sprekers van de standaardtaal, zowel reproducerend als receptief (in het laatste opzicht niet zo opvallend). Ze maken meer interferentiefouten (gebruik van woorden en zinswendingen uit het dialect in het Nederlands en omgekeerd), gewone grammaticafouten en dergelijke. Ook blijken zij gemiddeld lagere rapportcijfers te halen dan standaardtaalsprekers, en bij de onderwijzers minder aan de bak te komen. Lager sociaal milieu zorgt nog voor een extra handicap. Hoog of laag sociaal milieu maakt overigens weinig verschil: de verschillen tussen dialect- en standaardtaalsprekers zijn voor kinderen uit deze groepen onderling aan elkaar gelijk, en dat verschil wordt ook niet kleiner tijdens de schoolloopbaan. De fouten worden overigens tijdens die schoolloopbaan geringer, maar ook in de zesde klas spreken de dialectsprekers nog graag het dialect, al zeggen zij de voorkeur te geven aan het Nederlands, dat dan ook meer kansen blijkt te bieden.

Stijnen en Vallen laten er geen twijfel aan bestaan de dialecten een groot goed te vinden, maar dan alleen in de gesproken taal. Er bestaat geen spelling van het dialect, en het is niet de taak van de school daar wat aan te doen. De school moet de kinderen op de hoogte brengen van regels en gebruik van de standaardtaal. De nieuwe doctores zijn niet tegen alle interferentieverschijnselen. „Ik heb me een nieuwe fiets gekocht kan best", zegt Vallen. „Maar niet: Ze hebben mijn broer in het kietje ingespeerd". Zij vinden het „pushen" van het dialect best goed, het is alleen jammer dat het gebeurt door mensen die geen problemen hebben, het is een bepaalde elite die al goed zit. Men zou zich, aldus de beide wetenschappers, wat meer met de communicatieve aspecten van het dialect moeten bezighouden. Zoals het nu gaat hebben de dialecten een voornamelijk een museumfunctie.

Stijnen en Vallen zijn er dus voor, dat dialectsprekende kinderen behoorlijk Nederlands leren, in hun eigen belang. Maar hun accent mogen zij houden. „Iedereen in Nederland heeft een accent".

Overigens vinden Stijnen en Vallen het dialect niet het grootste onderwijsprobleem. Problemen die ontstaan op grond van milieuverschillen maken veel meer uit, die problemen zijn wel tweemaal zo groot. Maar de school kan het milieu van de kinderen moeilijk beïnvloeden, en wel het taalgebruik. Van Van Kemenade hebben de beiden geleerd, dat je beter een onderwerp kunt bestuderen dat een echte rol kan spelen in een strategie van onderwijsvernieuwing.

Het proefschrift van Stijnen en Vallen wordt uitgegeven bij de Stichting Voor Onderzoek van het Onderwijs in Den Haag. Het is eigenlijk heel bijzonder. De ondertitel is „Een sociolonguistisch-onderwijskundig onderzoek naar problemen van dialectsprekende kinderen in het basisonderwijs", en bestrijkt dus twee vakgebieden. In het boek is niet aan te wijzen welke onderdelen nu afkomstig zijn van de onderwijskundige en welke van de taalwetenschapper. Om dat mogelijk te maken moest het promotiereglement van de Nijmeegse universiteit worden gewijzigd. Stijnen en Vallen mochten overigens niet op hetzelfde moment promoveren, maar na elkaar. Daarin voorzag het reglement weer niet.

HTP houdt Open Huis

HEERLEN – In verband met het 15-jarig bestaansfeest houdt de Heerlense Hogeschool voor Theologie en Pastoraat zaterdag 21 november open huis. Dit gebeurt in het gebouw aan de Oliemolenstraat 60, van 15.30 tot 17.30 uur.

Door middel van foto-exposities, videofilms, rondwandelingen en gesprekken met docenten en leerlingen kunnen belangstellenden een beeld krijgen van doel en opzet van de HTP. Verder is er op die dag een tentoonstelling te zien van werk van Limburgse schilders uit de jaren 1930-1960 waarin de beeltenis van Christus centraal staat.

De HTP werd in september 1966 officieel geopend in het voormalige Heerlense retraitehuis en filosoficum. De oprichters waren de bisschop van Roermond mgr. Moors en de provincialen van de congregaties van de Redemptoristen, de paters van de Heilige Harten en de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën.

De HTP leidt jonge mensen op in pastorale taken, in de kerk in Nederland en in de Derde Wereld, als priester, pastoraal werker en catecheet en dergelijke.

R. Kraayenhagen gepromoveerd

UTRECHT – Aan de universiteit te Utrecht promoveerde de heer R.J. Kraayenhagen uit Heerlen tot doctor op het proefschrift „Enzymotological aspects of lymphocytic leukemia". Als paranymfen bij deze promotie fungeerden eveneens twee Heerlenaren, de chemicus drs. Van Malkenhorst en de medicus drs. E. Brenner. Dr. Kraayenhagen deed zijn gymnasiale studie aan het Grotiuscollege te Heerlen.

TOYOTA VOORDEEL-SHOW!

MEER AUTO VOOR MINDER GELD

Deze tijdelijke aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

PRIJSVOORDEEL VAN 555 tot 3205 GULDEN.
Op alle Corolla- en Carina modellen.

TOYOTA
BIJ ONS IS VOORDEEL HEEL GEWOON.

Afgebeeld: Corolla 1.3 4-deurs Special.

Importeur: Louwman & Parqui, Industrieterrein Dombosch 1, Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V. Jos Kleynenlaan 50 Tel 04494-48521
HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V. Stationsstraat 29 Tel 04749-1728
MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn B.V. Bergerstraat 68-70 Tel 043-627760 627702
OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V. Provincialeweg Z 91 Tel 04492-1814
POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V. Roermondseweg 16A Tel 04742-1410 1290
SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V. Baanstraat 105 Tel 045-318888
SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V. Rijksweg Zuid 72 Tel 04490-11515
SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V. Willibrordusstraat 1 Tel 04499 3300
ULESTRATEN

Auto's en motoren

RENAULT 4.5 bwj. '75 Hoofdstr. 57, Eygelshoven.

Te k. 2 CROSS-MOTORS Montesa 250 cc en Maico 400 cc. 2 ltr. lijnmotor 2000 RS. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. DATSUN 100A, bwj. 72, vrpr. 400. Baneer 78, Klimmen. Tel. 04405-1362.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl. takelbedrijf Jo Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk auto. Mercedes of Opel, VW enz. Diesels, benzine en LPG met volle garantie. Alle automaterialen, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30-40% korting. Donny Klassen BV, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds wisselende voorraad. 40 stuks bussen, bestel, vrachtauto's, open laadbakken, enz. zowel diesels, benzine en LPG. Donny Klassen BV, Automobielbedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur: chef verkoop, tel. 043-643932

AUTORUIT stuk, dag en nacht mobiele service. Interautoglas Sittard 04490-11235.

Te huur + te koop sneeuwbanden en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen, tel. 045-725910.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen, reserveer tijdig, tel. 045-725910.

MOTORBANDENSERVICE, 30% korting, gratis montage, electr. balanceren. Math Salden, Limbricht, maandags gesloten.

Te k. MERCEDES 207 D Bestel 1978; Merc. 406 D bestel lang BE-rijbewijs; Hanomag F 55 2800 kg laadverm.; Hanomag F 76 4500 kg laadverm.; Opel Blitz 2500 kg laadverm.; Opel Blitz BE rijbewijs. Garage Feijts, Vaesrade 61, Nuth tel. 04447-3317.

Te k. nieuw type OPEL Kadett 1200 S 3-deurs '81 ƒ 13.950,–, Opel Kadett stationcar '79 ƒ 8950,–, Opel Ascona 1900 '78, Opel Kadett 1200 '76, BMW 525 automatic + LPG '76, BMW 320 rood metall. '77, Peugeot 104 GL 5-drs. '79, Mini clubman '76, Mitsubishi Colt 1400 GLX automatic 5-drs. '81, VW Derby schuifdak '79, VW Golf diesel '79, Ford Taunus stationcar '79, Audi 80 '73, Fiat 128 4-drs. '76, klassieke Rover 3.5 liter Saloon 1970. Autoshop Geleen B.V., Op de Vey, 47–49, Geleen (Bij ijsstadion). Inruil, garantie en financieringen.

10x VW-BESTEL en bus 76-80. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Te k. MINI Clubman 1000, kl. met.zeegroen, sportvelgen en verstralers, bwjr. 1974 ƒ 950,– Na 17.30 u. Leienhoesstr. 4 Heerlerheide.

Te k. OPEL Record Caravan 5-drs. Luxe 1979; Opel Kadett 1976; Toyota Corolla 30 Luxe 1976; 2x Ford Escort 1974-1976. Garage Feijts, Vaesrade 61 Nuth tel. 04447-3317.

Te k. SIMCA 1301 Special bwjr. 1975 vraagpr. ƒ 1100,– Hambeukerboord 97 Heerlen tel. 045-419769.

Te k. SIMCA 1100 LX bwjr. '76 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2750,– Plein 16 Schaesberg.

Te k. motor HONDA 750 Four, bwj. '77, vraagpr. ƒ 3000,–, Lucheseusstr. 24, Kerkrade (Bleyerheide), tel. 045-457892.

Te k. mooie FORD Granada 2300 coupé GL autom. m. gas en Volvo 264 DL m. LPG '76, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett, 3-drs. bwj. '80, kl. beige, tel. 045-317511, Kantstr. 85, Ubach o. Worms.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te k. a. Ren. 5 TL '79; Ren 12 TL '76 en '77, Ren 14 TL '78; '78; Ren 16 TL '78; Ren 18 TL '79; Ren 18 TS '79; Ren 20 TS '77; Ren 30 TS '78; Ren 30 TS '80; Fiat 127 '77; Volvo 343 '79. Tevens bieden wij aan onze demonstratieauto's Renault 4 GTL, Ren 14 LS en onze Ren Turbo alle bj. '81, tegen zeer interessante prijzen. Nu ook nieuwe auto van alle typen Renault met grote kortingen of hoge inruilprijzen. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. v. dame zeer goed onderh. en zuinige SKODA 110 SR coupé, type '77, inr. mog. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek, na 18.00 uur.

Te k. v. 1e eig. MAZDA 1000 bwj. '78 ƒ 4750,– Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

BMW 320 6 bwj. okt. '80 12.000 km, BMW 1802 op gas '74 ƒ 4500,–, Talbot Sunbeam '80 24.000 km 1e eign. ƒ 8700,–, Chevrolet Camaro type '80 45.000 km met T top. Ascona '78 ƒ 7800,–, Ascona '76 ƒ 5000,–, Ascona '75 ƒ 1900,–, Ascona SR '73 ƒ 1200,–, Kadett '79 standaard ƒ 6250,–, Kadett '76 4-drs., Passat L '77 op gas ƒ 6750,–, Golf L '75 rood, Golf LS automaat op gas '75 ƒ 5750,–, Commodore '73 automaat op gas ƒ 2750,–, Peugeot 504 automaat '71 ƒ 850,–, Fiat Mirafiori type '77 a.nw. ƒ 3900,–, Datsun 120Y nov. '74 i.z.g.st. ƒ 2800,–, Datsun 100A '77 ƒ 2900,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

MERCEDES 230 op gas ƒ 5000,– zeldz. goede staat keuring toegest. Voorterhof 21, Nieuwenhagen, tel. 045-321272 (bij de Beuk).

Mazda 929 hardtop 1978

Mazda 323 Estate 1980, Mazda 121 1979, Mazda 929 sedan 1977. Datsun Sunny stationcar 1979, inruil en financiering mogelijk. Uw officiële Mazda-dealer: A. Caubo B.V., Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-457976.

Kera b.v.

Honda Accord 3-drs. 1977 - ƒ 7.500,–; Toyota Celica 2000 Liftback - 1979 ƒ 12.900,–; Ford Capri 1600 L - 1978 ƒ 8.250,–; Ford Taunus 2000 GL - 1979 ƒ 10.000,– Peugeot 305 SR - 1979 (lpg) ƒ 13.750,–; Peugeot 305 GL - 1978 ƒ 8.250,–; Volvo 244 GL aut. - 1978 ƒ 20.000,–, Volvo 244 GL 1977 ƒ 15.000,–.

Kerkradersteenweg 5
Telefoon 045-452121
Uw BMW-dealer

(Met verg. K.v.K.)

Binnenkort gaan wij ons interieur en onze kollektie vernieuwen en daarom houden wij tot en met 28 november as. een

Grote reorganisatie uitverkoop

Wij bieden o.m. aan: complete serviezen van vooraanstaande fabrikanten met kortingen van 50 tot 80%, schemerlampen, glaswerk, vazen, schalen, figuren, losse serviesdelen, zolang de voorraad strekt.

Schoonbrood Porselein Passage 2-4 Valkenburg, tel. 04406-13658

ROYAL ALBERT ★ WEDGWOOD ★ GOEBEL ★ FURSTENBERG ★ HEREND ★ HUTSCHENREUTHER ★ LLADRO ★ TIRSCHENREUTH ★ ETC

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,– en ƒ 100.000,–.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 206,-	ƒ 145,-	ƒ 110,-
ƒ 7.500,-	ƒ 277,-	ƒ 193,-	ƒ 146,-
ƒ 9.500,-	ƒ 348,-	ƒ 241,-	ƒ 181,-
ƒ 12.500,-	ƒ 453,-	ƒ 313,-	ƒ 235,-
ƒ 14.500,-	ƒ 524,-	ƒ 361,-	ƒ 270,-

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 20.000,-	ƒ 270,-	ƒ 242,-
ƒ 25.000,-	ƒ 334,-	ƒ 299,-
ƒ 30.000,-	ƒ 399,-	ƒ 357,-
ƒ 40.000,-	ƒ 528,-	ƒ 472,-

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheken zonder aflossing, alleen maar rente.

Omzetten van uw lopend kontinu-krediet in een lening met vaste rente en looptijd is boetevrij mogelijk.
LET WEL OP: als de rente daalt kan dit voor u nadelig zijn!!

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

speciale aanbieding:

MODEL *Profil*
12-pers. cassette 72-delig
Tijdelijk compleet (zie onze etalage) **695.00**

Enorme keuze uit schitterende 18/8 edelstaal bestekken uit Solingen.

Uw bestekken-specialist:

BOUR
SAROLEASTRAAT 1
HEERLEN

» Zondagsjagers op naar Aken! «

Dag van de open deur

in het meubel-superding

Zondag van 14-18 uur
Geen verkoop/geen advies

MÖBELMARKT die grosse Welt des schönen Wohnens TIVOLI

'S-zondags zien 's-maandags sparen

U ziet een van de mooiste en grootste meubeltentoonstellingen van Duitsland.

Zondag staat bij meubelmarkt Tivoli de deuren en poorten open. Wij nodigen U uit voor een vrijblijvend meubelbezoek. Informeert U zich bij meubelhuis Tivoli over de sensationele grote keuze. In alle rust en zonder verkopers.
Overtuig Uzelf van onze ontzettend gunstige prijzen. Het is de moeite waard, want goedkoper kunt U het bijna nergens krijgen.
Wij verwachten U.

MÖBELMARKT TIVOLI
AACHEN - Krefelder Str. Tel. 02 41/15 20 91

Diegene die nu veel geld sparen wil, moet eens bij Tivoli gaan kijken! Komt U zondag naar meubelmarkt Tivoli en vergelijkt U onze sensationele lage prijzen.
Overtuig Uzelf. Bij ons krijgt U hoogwaardige kwaliteitsprodukten ver onder de richtprijs van de fabrikant.
Dit moet U meemaken, want wie weinig betaalt verdient geld. Koop dus niets voordat U bij meubelmarkt Tivoli bent geweest!

KUNST TE KEUR

Première voor Nederland

Expressie speelt La Plume

HEERLEN – Zaterdagavond 14 november om 20 uur speelt Expressie in het gemeenschapshuis te Welten de Nederlandse première van La Plume, een blijspel van Barillet en Gredy. De voorstelling wordt op 15, 21 en 22 november in Welten herhaald. De inhoud vertelt, dat een professor, weduwnaar en ouderwets met schrijftalent, geen uitgever kan vinden. Uiteindelijk verschijnt de uitgever Delalande en de professor kan zijn geluk niet op. Ook zijn dochter Minouche, die in haar opvoeding door vader en grootmoeder ouderwets wordt betiteld, is door de litteraire geest in de familie begiftigd hetgeen de professor aanvankelijk niet zo lekker zit. De uitgever is zielsgelukkig en vraagt om meer werk, waarbij oma ook nog helpt. Dan volgt de ene verwikkeling na de andere. Als door misverstanden de professor en de uitgever ten einde raad zijn volgt de vrolijke ontknoping. Ton Hellwig, Els Eymael, Hedi Ahsmann, Bas Huyser, Hans-Paul Nieskens, Angeline Janssen, Paul Gulikers, Guido Janssen en Jeroen Willem zullen onder regie van Franck van Erven de goede naam, die Expressie in de toneelamateurwereld bezit, hoog houden. Wie er van wil gaan genieten kan al kaarten in voorverkoop krijgen bij Patrick Janssen, tel. 045-725030.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Hoge hakken, echte liefde", 3e week, 12 jaar, dag. 14.30 en 20.30 uur. Za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„Ordenary people", a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. „Network", 16 jaar, vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„Sexwish", 18 jaar, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. „The hottest show in town", 18 jaar, do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
„Blow out", 16 jaar, dag. 14.30 en 20.30 uur. „Tarzan, the apeman", 12 jaar, 5e week, dag. 16.00 en 20.00 uur. „Fort Apache, the Bronx", 16 jaar, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. „Levend opgegeten door de kannibalen", 7e week, 16 jaar, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. „Het meisje met het rode haar", 3e week, a.l., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. „The Kentucky Fried Movie", 16 jaar, do. t/m zo. 22.45 uur. „The white ghost of Kung Fu", 16 jaar, do. t/m zo. 22.45 uur. „Woody Woodpeckerfestival", 7e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.
Inpoet
„Onibaba", zondag 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
„Shame of the jungle", 16 jaar, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Escape from New York", 16 jaar, za. 20.00 en 22.30 uur; zo. t/m di. 20.00 uur. „Dumbo, het vliegende olifantje", a.l., za. en zo. 14.30 uur. „The knock out cop", a.l., za. en zo. 17.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino
„Het laatste ultimatum", 12 jaar, do. en vr. 20.30 uur. „Explosion of the dragon", 16 jaar, do. en vr. 22.45 uur. „The knock out cop", a.l., za., zo. en ma. 20.30 uur. „Going steady", 16 jaar, za., zo. en ma. 22.45 uur. „De fluit met de zes smurfen", a.l., zo. 18.00 uur. „Once upon a time in the west", 12 jaar, di. en wo. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90,
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36,
Werk van Freddy Schoofs, Erik van Straelen en Jos Jacobs. Open di. t/m za. 14.00 tot 19.00 uur. Tot en met 27 november.

RIVOLI

„ORDINARY PEOPLE": een bijzonder fraaie Amerikaanse psychologische film uit 1980. In de hoofdrollen: **Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch, Timothy Hutton.** Regie: Robert Redford. Conrad zit mentaal aan de grond. Na een mislukte zelfmoordpoging blijkt bij de psychiater, dat zijn trauma bestaat uit de verhouding met zijn moeder en een ongeluk met een zeilboot. Bij dat ongeluk is zijn oudere broer om het leven gekomen. Door het ongeluk met het lievelingskind van zijn moeder is hun slechte verhouding helemaal op een dieptepunt gekomen. Zijn vader probeert hierin verbetering te brengen, maar daarbij komt het gehele gezinsleven danig op de tocht te staan. 12 jaar.

„NETWORK": een uitstekende Amerikaanse televisiekritische rolprent uit 1976. In de hoofdrollen: **William Holden, Faye Dunaway, Peter Finch, Robert Duvall.** Regie: **Sidney Lumet.** De nieuwspresentator Beale wordt ontslagen. Hij tilt er zo zwaar aan, dat hij aankondigt voor de televisiecamera's zelfmoord te willen plegen. Paniek bij de maatschappij, maar terwille van de kijkcijfers gaat de maatschappij in op de sensatie. De presentator wordt een soort „god op aarde". 12 jaar.

H5

„KENTUCKY FRIED MOVIE": een kostelijke Amerikaanse satire uit 1977. In de hoofdrollen: **David Zucker, Jim Abrahams, Jerry Zucker, Anna Crawford.** Regie: **John Landis.** In zeer korte taferelen en fragmenten wordt de draak gestoken met de Amerikaanse samenleving, die volledig beïnvloed wordt door de smaakmakers van toneel, film en reclame. Hoewel de humor zeer vaak wrang is, zoals de scène met het dode zoontje dat door zijn ouders nog overal wordt meegesleept, kent de film vele zeer onderhoudende momenten. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

„ESCAPE FROM NEW YORK": een spannende Amerikaanse thriller uit 1981. In de hoofdrollen: **Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgine, Donald Pleasance.** Regie: **John Carpenter.** De film speelt op het eind van deze eeuw. De president van de VS is gegijzeld door een bende „Gypsies". De ex-oorlogsheld Snake krijgt de onmogelijke opdracht de president te redden en die pogingen zijn spectaculair in beeld gebracht. 16 jaar.

AUTOKINO

„HET LAATSTE ULTIMATUM": een middelmatige Engelse rampenfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **Roger Moore, James Mason, Anthony Parkins, Michael Parks.** Regie: **Andrew V. McLaglen.** Zes mannen kapen in de Noordzee een proviandeeringsschip van drie booreilanden. De booreilanden zelf hebben ze ondermijnd. Ze eisen 25 miljoen pond. Als ze het geld niet krijgen zullen de booreilanden opgeblazen worden. 12 jaar.

Als raad Hulsberg geen 15.000 gulden geeft

Gemeenschapshuis in geldproblemen

HULSBERG – Het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis „De Lange Berg" in Hulsberg voorziet grote moeilijkheden, indien de gemeente geen krediet van 15.000 gulden verstrekt voor de verbetering van het gemeenschapshuis. Het college is daarom ook voornemens om de raad de komende raadsvergadering voor te stellen dat geld toch beschikbaar te stellen. De leden van de commissie financiën bleken echter niet zo gelukkig met dat voorstel. Zij vinden het vooral niet acceptabel het krediet te geven zonder iets concreets van die verbeteringsplannen te weten.

Het stichtingsbestuur acht het noodzakelijk om enkele verbeteringen aan te brengen in de grote zaal van het gemeenschapshuis. De hoogte ervan moet worden aangepast en langs beide lange zijden worden afgewerkt, terwijl de verlichting moet worden verbeterd. In de vorige raadsvergadering wilde de raad er al niet aan om daarvoor geld te verstrekken; wel is er toen een lening ter beschikking gesteld voor het aanbrengen van een tochtsluis. Volgens de stichting zijn er reeds een aantal activiteiten voor het gemeenschapshuis verloren gegaan en men vreest dat er nog meer zullen volgen. Over blijven dan alleen activiteiten die niet kostendekkend zijn. Bovendien komt de werkgelegenheid van de beheerder in gevaar als er niet wordt voldaan aan bepaalde financiële normen, die de exploitatie van het gemeenschapshuis in evenwicht moeten houden. Een aantal raadsleden in Hulsberg vindt echter dat nog meer steun aan het gemeenschapshuis betekent, dat met gemeenschapsgelden de plaatselijke kasteleins worden beconcurreerd.

Van Hogere Technische School

Zilveren jubileum directeur Velthuis



● *Ir. H.B. Velthuis*

HEERLEN – Ir. H.B. Velthuis, directeur van de Hogere Technische School Heerlen viert vandaag zijn zilveren jubileum. Ir. Velthuis trad in 1956 in dienst van de HTS. In 1961 behaalde hij in Delft het diploma voor werktuigbouwkundig ingenieur, waarna hij een aantal jaren fungeerde als leraar werktuigbouwkunde. Hij hield zich tevens bezig met de nieuwbouw en verbouwing van het gebouwencomplex van de HTS. In 1965 volgde zijn benoeming tot adjunct-directeur. In die functie vielen alle beleidszaken onder zijn verantwoordelijkheid. Zijn benoeming tot directeur viel in 1973 samen met de viering van het gouden bestaan van de school.

Popmuziek in Brikke-Oave

BRUNSSUM – In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein in Brunssum treden vandaag de formaties Doe Maar en de Polle Eduard Band op. De Polle Eduard Band opent om 21 uur de avond met haar Nederlandstalige rock-muziek. Het repertoire van Doe Maar bestaat uit skunk-muziek. De entree voor deze avond bedraagt 10 gulden en de kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Brunssum en Disco Down Town en Satisfaction in Heerlen.



● *De formatie Doe Maar.*



● *Het diamanten paar Sluysmans-Groven*

Diamanten huwelijk echtpaar Sluysmans

HEERLEN – In de woning aan de Kerkraderweg 27b op de Molenberg wordt donderdag 19 november feest gevierd. Het echtpaar Sluysmans-Groven is dan 60 jaar getouwd en dit heuglijke feit wil men niet onopgemerkt laten voorbijgaan. Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Verschijning. Van 19 tot 20 uur is er in A Genne Beck aan de Mgr. Schrijnenstraat gelegenheid om beide diamanten jubilarissen te feliciteren. Daarna wordt het feest met de 5 kinderen en 10 kleinkinderen verder gevierd.

Willem Sluysmans (85), geboren te Wijlré, ging op jonge leeftijd werken bij het transportbedrijf Muyres te Sittard. Toen hij in bezit kwam van zijn rijbewijs werd hij bij deze firma chauffeur en moest hij op vrachtwagens rijden, die voorzien waren van slakkenbanden. Enkele jaren later werd hij chauffeur bij Plieger te Heerlen. Hij wist toen nog niet dat dit beroep in zijn leven een grote rol zou gaan spelen, want in 1923 kwam Willem in dienst bij de gemeente Heerlen en werd hij een van de eerste chauffeurs van het gemeentelijk autobusbedrijf. Tot 1940 was hij de vaste chauffeur van de lijndienst Heerlen – Molenberg – Terwinselen en werkte bovendien als onderhoudsmonteur. Toen de bussen in 1940 niet meer mochten rijden werd hij machinist van het pompstation en de gasfabriek. Ruim 38 jaar bleef Willem Sluysmans in dienst bij de gemeente. Zijn vrije tijd ging geheel naar zijn tuin, ook na zijn pensioen zijn grootste hobby. Hij voorzag zijn gezin, later zijn gehuwde kinderen, van groenten. Momenteel houdt hij zich actief bezig met de bejaardensoos en hij lost alle moeilijkheden op van de bejaarden die bij hem in de flat wonen.

Jozefien Sluysmans-Groven (82) geboren te Schin op Geul leerde het vak van costuumnaaister en bontwerkster. Na haar opleiding werkte zij twee jaar in een bontzaak te Maastricht en maakte zij kleding voor andere mensen. Toen haar vader kwam te overlijden verzorgde Jozefien haar moeder tot haar 84e levensjaar.

Wiel Menten 50 jaar lid van NKGB

Gouden jubilaris bij SV Marathon

HEERLEN – In het gemeenschapshuis Caumerbron op de Heerlerbaan wordt zaterdag Wiel Menten door de SV Marathon in de bloemetjes gezet. Wiel Menten is namelijk een halve eeuw lid van de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond. Tijdens een interne huldiging wordt hem door een afgevaardigde van deze bond een onderscheiding uitgereikt.

Reeds op jeugdige leeftijd zette Wiel Menten zijn eerste stappen in de gymnastieksport. Als turner van Wilhelmina Terwinselen werd hem na de oprichting van SV Marathon gevraagd de algemene leiding op zich te nemen. Gestart met een minimum aan materialen in de inmiddels afgebroken gymzaal aan de Dr. Cl. Meulemanstraat wist hij met inzet en enthousiasme een vereniging op de bouwen die vele prijzen in de wacht wist te slepen. Een kroon op zijn werk was ongetwijfeld het landskampioenschap van de herenploeg van SV Marathon bij de nationale wedstrijden van KNGB in 1955.



● *Wiel Menten.*

Zijn verdiensten werden gehonoreerd met de zilveren en gouden medaille van de LKGB.

Nadat hij in 1966 door een ongeval gedwongen werd zijn taak als hoofdleider neer te leggen, bleef hij zich als technisch leider en bestuurslid inzetten voor de vereniging. Nadat hij ook zijn bestuursfunctie moest neerleggen om gezondheidsredenen werd hij in 1978 benoemd tot erebestuurslid van SV Marathon. Iedereen die de gouden jubilaris de hand wil komen drukken kan daarvoor zaterdag vanaf 20.30 uur terecht in het gemeenschapshuis.

Tentoonstelling in D'r Sjeet

SCHAESBERG – In de ruimten van de bibliotheek in het gemeenschapshuis D'r Sjeet in Schaesberg organiseert het Dienstencentrum Schaesberg zaterdag en zondag een hobby- en handwerktentoonstelling. De D.C. Singers zullen de tentoonstelling zaterdag om 14 uur samen met de oudste inwoonster van Schaesberg, mevrouw Kathagen (97 jaar) openen. De tentoonstelling is tot 17 uur geopend. Zondag is de tentoonstelling geopend van 11 tot 17 uur.

Regio kort

SCHAESBERG
● Onder auspiciën van de KNWU wordt zondag om 18.00 uur in het wijkcentrum Het Eikske een voorlichtingsavond gehouden over fietscross. Daar worden over deze tak van sport vier films vertoond. Belangstellenden zijn van harte welkom en de entree is een gulden.
● De postduivenvereniging Oude Liefhebbers houdt zondag om 10.30 tot 12.30 uur in lokaal Prevaes een hoktentoonstelling. Tien leden zullen elk zes jonge duiven tentoonstellen. Als keurmeesters zijn aanwezig H. Triepels en M. Thomas.
● De jongerengroep The Sound of Youth zal zondag om 11.30 uur in de parochiekerk te Nieuwenhagen een eucharistieviering vocaal omlijsten. Het thema van deze dienst is „Het geluid van de stilte".
● De showband Barbara, die op 22 november te Venray zal deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen, houdt zondag een generale petitie. Deze vindt plaats om 10.30 uur in de sporthal de Baneberg onder leiding van Nic Jagers. Belangstellenden zijn welkom.
● Door de kanarievereniging Zang en Kleur wordt zondag om 11.00 uur in lokaal Prevaes een vergadering gehouden. Vooraf is er om 10.00 uur een bestuursbijeenkomst. Tijdens de vergadering kunnen de leden de vogels aanmelden die deelnemen aan de tentoonstelling op 27, 28 en 29 november.

SIMPELVELD
● De leden van de fanfare St.-Cecilia houden zaterdag een ophaalactie van oud papier. Bezocht worden de Stationstraat, Overhuizenstraat, Min. Ruijsstraat, Dr. Nolensstraat, Pastoor Neujeanstraat, Beatrixstraat en de Kerkstraat.
● De judovereniging Banzai houdt zaterdag vanaf 13.00 uur in de gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat de clubkampioenschappen. Zondag is er vanaf 10.00 uur een internationaal toernooi voor ploegen in de leeftijd van 12 tot 19 jaar.
● Door de vereniging het Kruispunt wordt zaterdag in zaal Brinkhof om 20.00 uur een discoavond gehouden onder leiding van Ko Boerdijk.

NIEUW-EINDE
● Voor de leden van de hengelsportvereniging De Weggebekker is er zaterdag vanaf 9.00 uur in de vijver van het Heitsjerpark gelegenheid om op forel te vissen.

VOERENDAAL
● De voetbalclub houdt zaterdag in de kom van Voerendaal een ophaalactie van oud papier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

KERKRADE
● De eerste Kerkraadse Breakersclub houdt zaterdag om 20.00 uur in café Nulland een internationaal breakersbal. Deze avond zal door tal van artiesten worden omlijst. Voor de niet-leden wordt een bijdrage gevraagd van 3 gulden.
● De afdeling Kerkrade-Eygelshoven van het IVN houdt zondag een Ardennentoch naar Eupen. Vervoer gaat per bus en de kosten zijn ƒ 12,75 voor volwassenen en ƒ 7,75 voor de kinderen, te storten op gironummer 2526537 penningmeester IVN, tel. 455403.
● De schietvereniging Oud Mariniers houdt zaterdag om 13.00 uur op de schietbanen van de schutterij St.-Michaël aan de Kaffebergsweg te Chèvremont een wedstrijd op flobertgeweer. Iedere oud-marinier die lid is van het COM kan meedoen, zij die nog geen lid zijn kunnen zich aanmelden en mogen aan het concours deelnemen. Na afloop is er nog een gezellig samenzijn.

BOCHOLTZ
● Tijdens de kegelwedstrijd van de kegelclub Veel Hout werd de heer W. Franken met 663 hout koning. Tweede werd met 650 hout M. Beuseker. De titel van koningin ging naar Yvonne Beuseker.
● De vereniging Olympia geeft zondag om 15.00 uur in de voormalige meisjesschool een balletuitvoering.

HEERLERHEIDE
● De afdeling Heerlerheide van de Zonnebloem houdt zondag van 11.00 tot 16.30 uur in café Stassen aan de Ganzeweide een verkooptentoonstelling van eigen gemaakte handwerken. Bovendien wordt er een open dag gehouden. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

BRUNSSUM
● Door de carnavalsvereniging de Brikkebekkersj wordt zondag vanaf 14.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper een grote rommelmarkt gehouden.

MERKELBEEK
● De plechtige installatie van pastoor Wilms in Eijsden zal zondag plaatsvinden om 11.30 uur in de parochiekerk te Breust. Na afloop van de kerkdienst is er in de kerk gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

NUTH
● De postduivenvereniging de Luchtgids houdt zondag in lokaal Hamers een jubileumtentoonstelling. De duiven kunnen worden ingezet van 9.00 tot 12.00 uur. De zaal gaat om 16.30 uur open waarna om 18.00 uur uitreiking van de prijzen.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in The Corner door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20.00 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door VV Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in café Dominaal door schutterij Wilhelmina.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis 'n 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20.00 uur in het Unitasgebouw door de KAVO. 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St.-Joris.
Nuth: 20.00 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

SOS-HULPDIENST

SOS-hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

GEZONDHEIDSCENTRUM

Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Peters, tel. 457059, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Janse, tel. 312676, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, tel. 713385.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772-715034.
Hoensbroek, Nuth: apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, Markt 27, Nuth, tel. 04447-1458.
Hoensbroek: apotheek Janssen, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur. Zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6-8, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade, Eygelshoven: apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, Chevremont, tel. 454000.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 20.30 tot 22 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meister, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter Eussen, Brikkebekker 2, tel. 313323.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter Guldemond, Vloedgraaf 12, Ubachsberg, tel. 3366.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagavond 24 uur dokter J. Snijders, Kerkstraat 132, Nieuwenhagen, tel. 311515.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Schepers, Baneheide 5, Bocholtz, tel. 441213.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag eigen huisarts, daarna tot zondag 24 uur dokter Kloth, Dr. Poelsstraat 20, tel. 452012. Dokter v.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9, tel. 452913, van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Simonis, Pater Romboutslaan 37, Heerlen, tel. 715161. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek, Nuth: tandarts Hertog, Mozartstraat 20, Brunssum, tel. 252536. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Gulpen, Vaals, Wittem, Wijlre: tandarts Nijdam, Remigiusstraat 23a, Simpelveld, tel. 442880. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eijgelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Jongen, van Banninglaan 6, Schaesberg, tel. 313779. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383



zaterdag en zondag

disco met dj Wilco

toegang min. 17 jr.

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Zaterdag 14 november

DANSEN

voor gehuwden en verloofden

in ROMANTICA Nieuw-Einde

Tevens opening van het carnavalsseizoen met het orkest WESTLEY TRIO. Aanvang 20.00 uur.

Entree boven 18 jaar. Tel. 045-215968

'T CENTRUM GEULLE

Hulserstraat 89, tel. 043-641368

KERMIS

Zaterdag 14 november speelt voor u het orkest:

THE PEANUTS

DANCING NEERBEEK

a d Rijksweg

Zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

ORKEST

ORION TRIO

Vrij entree, snacks verkrijgbaar



HULSBERG

KERMISZONDAG 15 november

De groep; LUSH DLOOD ROPE

entree ƒ 3,50

KERMISMAANDAG 16 november

BANGKOK

entree gratis



NIEUW...

RETURN

DANCING

Uniek in Limburg

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

Heden, vrijdag, met orkest

HURRICANE

Raeven, Heerenweg 241, Heerlen (Hoofdweg Heerlen-Brunssum)

DANCING MANUELA

DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN

Vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO-DANCING KALSBEEK

HULS-SIMPELVELD

Zaterdag en zondag

DISCO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 14 november speelt voor u het orkest:

OOKEE-BAND

Marktstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-353127

HET WAPEN VAN HOENSBROEK

Hoofdstraat 432

Zaterdag 14 november

OPENING KARNAVALSSEIZOEN

van de karnavalsvereniging CV. De Wapenbroeders

orkest: LA CABANA'S

Pasjes verplicht

De karnavalsvereniging organiseert op 26, 27, 28 en 29 november een grote fietsenrally.

Inschrijvingen bij het Wapen of karnavalsvereniging.

Beleefd uitnodigend:

Mia Stevens

DISCO BAR OLD-INN

Mauritsstraat 12-14 Spaubeek

Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met bekende

discjockey

Tevens iedere zondagmiddag vanaf 14.00 uur.

Programma 50-jarig jubileum K.P.J. Wijlre

Vrijdag 13 nov.

Receptie in Gemeenschapshuis Wielderhoes van 19.00-20.30 uur.

Aansluitend gezellig dansen met duo Jo en Freddie

Zaterdag 14 nov.

Heilige mis in St.-Gertrudiskerk van Wijlre om 14.30 uur. Deze eucharistieviering wordt opgeluisterd door het bekende Hanson-koor uit Eys.

Om 20.00 uur begint in Gemeenschapshuis Wielderhoes een spannende film voor iedereen. Entree vrije gift.

Zondag 15 nov.

Jubileumbal in zaal Moulin Rouge te Wijlre.

Orkest: LEE SOUND

Beleefd uitnodigend: KPJ Afdeling Wijlre

DANCING MART GEELEN HAELEN

Zondag 15 november

DUMP

Zondag 22 november

GAME

Burg. Aqariusstraat 12



Geopend zat. - zondag. Aanv. 20.00 uur. Toeg. 18 jr.

Schinveld. Tel. 045 - 259564

PRESENTATIE D.J. PETER DE RUITER

13 DECEMBER B.Z.N. VERWACHT: ZWEEDSE DISC-JOCKEY



ZATERDAGAVOND DANSEN MET HET ORKEST

CON AMORE Zaterdag 21 november **CIRCLE**

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van Nederland vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super-internationale discotheeks

GALAXY

NIEUW NIEUW



DE GROOTSTE EN MODERNSTE LASER VAN EUROPA

Enkele malen per avond een geweldige show, waar u versteld van zult staan.

OPENINGSTIJDEN:

vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.

Zondagmiddag matinee vanaf 11.00 uur.



OPENINGSTIJDEN:

zaterdag en zondag vanaf 19.30 uur



Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 19.00 uur. Zondag matinee vanaf 15.00 u. Woensdag Baccardi-avond.

DANCING HOUSMANS MONTFORT ZATERDAG 14 NOV. HIGHLIGHT

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal) Heerlerheide

Zaterdag 14 november	Zaterdag 21 november
BRIDGE	**FLEUR**

Vrijdag, zaterdag en zondag geopend. Geopend tot 3.00 uur

REYMERSTOCK

Vrijdag 13 nov. 19.30 uur opening **FEESTZAAL DE SMID** en automatische kegelbanen.

Zaterdag 14 nov. 20.00 uur

BEIERSE AVOND

met de Klingendaler Musikanten.

Zondag 15 nov. 20.00 uur speelt **DE GIBSON BAND**

Alle avonden vrij entree

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER

Aalbekerweg 5, Hulsberg

Zaterdag, zondag en maandag

DISCO

Met disc-jockey Jo Jo

Maandag vrij entree

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Zaterdag

DANSEN

met het orkest

LOS KAMAJOS



---

zaterdag dansen met het

MADLY COMBO

IN CAFE-DANCING

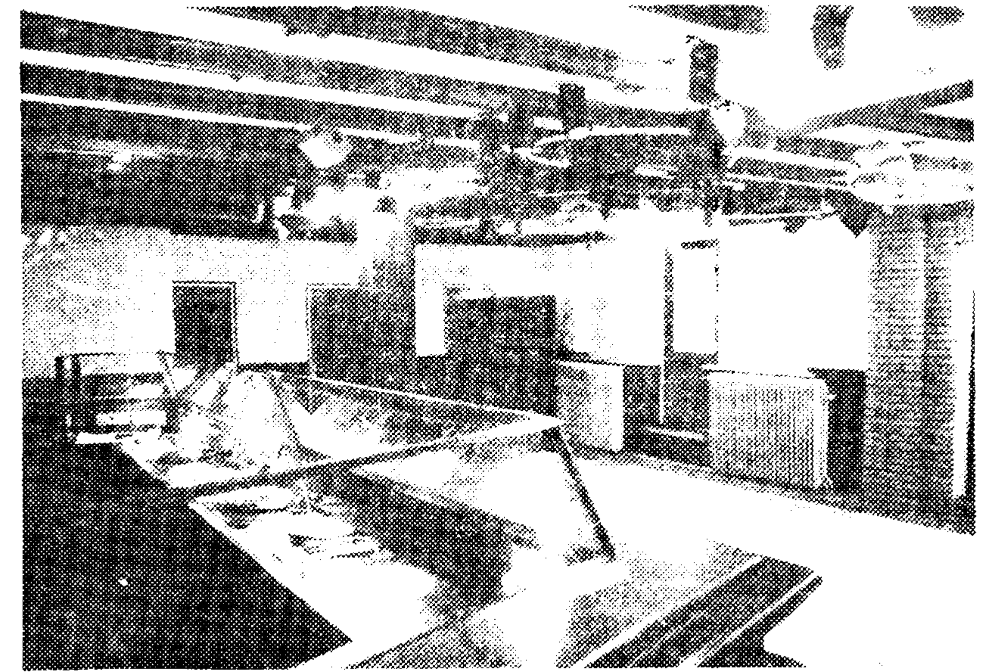
't Wolfje

KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

Café-dancing D'OUDE LINDE

TINY EN BROER

Heerlerweg 4, Voerendaal. Tel. 04446-3110.



Vrijdag, zaterdag en zondag DISCO vanaf 19.00 uur



Dé discotheek die met de tijd meegaat

Als primeur voor Limburg Hi-Deam interface

VIDEO SHOW

Groot beeld projektie

Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag

d.j. Barry M.T. Parker

---

dancing Bel-Air

HOOFDSTRAAT 30 Kerkrade

27 november:

SPARGO

Voorverkoop kaarten aan de kassa en tevens bij Marcels friture.

Vrijdag 13 november

BALANCE

Zaterdag 14 november

d.j. **Theo Sayer**

Zondag 15 november

Happy Hour

Maandag 16 november

Trio D'r Kwatsch





Iedere dinsdag

MUZIEK, SHOW, HUMOR MET KWATSCH

CAFE 'T TREFPUNT

Kerkstraat 12, Merkelbeek

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag

DISCO

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Heren komt u toch eens even aan OMEGA CLUB is onze naam. Een goede service en gezellige sfeer, met leuke dames, keer op keer. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485.

Sjieke super SEXY LADY met film 12 tot 22 uur. 04494-48933. Assist. gevr.

NUNDA mollig, ma. t/m vr. 11-21 uur. 04494-52100.

ESPE-SEX-IN Willemstr. 13, Heerlen. 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen tegen de laagst mogelijke prijs. Wist u dat wij nu: alle syst. videobanden verhuren. Dat u bij ons film kunt kijken vanaf ƒ1,-. Dat onze cinema steeds de nieuwste films met geluid draaien.

MARGO, mollig, ma. t/m vr. 11-21 uur. 04494-52100.

Privé en escortservice met GISELA en Conny, v.a. 14 tot 2 u. 045-254842.

CONTACTBURO Relaxen. 043-623416. Meisjes gevr. voor uit en thuis werk.

Dame 27, verwohnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33, Schlenter.

Relaxen bij LEA van 10.00 's morgens tot 23.00 uur ook weekends. 045-219623

Jongeman ontvangt en bezoekt HEREN privé. Postbus 44, 6365 ZG Schinnen

Prive INGE en PASCALE, tel. 04494-50999.

CONTACTBURO. Privé voor uw discrete bemiddeling. Stationstr. 31, Sittard meisjes gevr.

Doorlopende GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN. Stationstr. 31, Sittard. Langstr. 49, Weert Meisjes gevr.

DISCREET. Discreter, het meest discrete relaxadres in Sittard, Stationstr. 31. 10-22 uur, meisjes gevr.

Voor erotische FILMS bel 045-222057. Tijdsduur uur.

BARDAMES v. direct goede cond. Inwon. mog. Inl. v.a. 14.00 uur, 045-317032.

Nieuw geopend PRIVEHUIS, laat u verwennen in een intieme sfeer, tel. 043-18604-10008. Tevens leuke gastvrouwen gevr.

Bent u het zoeken naar een leuk meisje moe, bel dan KATJA, die komt naar u toe. 045-422564.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 13 november 1981 ● Pagina 23

Voor eerste keer tegen ploeg uit IJsland

Sittardia niet kansloos in EC-duel tegen Throttur FC

door wiel verheesen

SITTARD – Vijftig keer is de herenploeg van Sittardia in een Europacupwedstrijd uitgekomen. Nooit gebeurde dat tegen een zaalhandbalteam uit IJsland. Met ingang van zondag komt hierin verandering. Dan staat in de Sittardse sporthal (16.00 uur) de confrontatie met Throttur FC Reykjavik op het programma. Scheidsrechters in deze 51e EC-ontmoeting van de thuisclub zijn de Westduitsers Prause en Hofmann.

Voor oefenmeester Guus Cantelberg van Sittardia is Throttur FC een vraagteken, alhoewel hij geen onbekende is van het IJslandse handbal zoals dat door de nationale ploeg wordt gespeeld. Immers, zowel in het WK dat een paar jaar geleden in Spanje plaatsvond, alsook in de titelstrijd van meer recente datum in Frankrijk, was IJsland present. „Het is een van de sterke landen in de B-categorie", verduidelijkt manager Michel Janssen van Sittardia. „In het laatste wereldkampioenschap handhaafden de eilandbewoners zich in de eerdergenoemde categorie. Nederland daarentegen degradeerde".

SITTARD – Met circa 135 interlands is de 33-jarige Olafur Jonsson een van de bekendste, zo niet de bekendste, handballer van IJsland. Hij is zowel speler als trainer van Throttur FC. Een andere international is de rechterhoekspeler Sigurdurn Sveinsson, de linkshandige met het dodelijke schot. Pall Olafsson behoort eveneens tot de internationals van Sittardia's tegenstander.

Een en ander wil natuurlijk niet zeggen dat Sittardia weinig kans heeft om middels de dubbelontmoeting (volgende week vrijdag is in Reykjavik de return) een ronde verder te komen. De Nederlandse vertegenwoordiger in het EC-toernooi voor bekerwinnaars baseert de redelijke verwachtingen op twee feiten. Allereerst is er de goede „generale" van afgelopen zaterdag, in de vaderlandse competitie tegen Quintus. Door de overwinning op de ploeg uit Westland handhaafde Sittardia zich op de tweede plaats in 's lands eredivisie.

● *Guus Cantelberg*

Het tweede feit waardoor Cantelbergs equipe niet met knikkende knieën zal aantreden, heeft te maken met de gang van zaken in de vorige ronde van een ander Europacuptoernooi, namelijk dat voor landskampioenen. Hierin moest de IJslandse kampioen de vlag strijken voor de Finse titelwinnaar. Sittardia echter schakelde in het toernooi voor bekerwinnaars een Finse opponent uit. „De praktijk zal natuurlijk uitspraak doen", aldus Michel Janssen. „Niettemin geeft deze vóórgeschiedenis ons goede hoop."

Throttur FC, dat in de vorige ronde sterker bleek dan een Noorse tegenstander, arriveert morgen vanuit Reykjavik in Luxemburg, vanwaar naar Sittard wordt gereisd.

Van de wedstrijd worden flitsen uitgezonden in het radioprogramma Langs de Lijn. Tevens is de TV present.

Kees Rijvers maakt vandaag zes afvallers bekend

Frank Rijkaard toont geduld

Van onze sportredactie

ZEIST – Vandaag maakt Kees Rijvers in Zeist de zestien spelers bekend die maandag naar Parijs vertrekken voor de „wedstrijd van het jaar", Frankrijk-Nederland. Zes geselecteerden vallen vandaag af en daartoe behoort waarschijnlijk ook Ajacied Frank Rijkaard. Toch is hij daar (nog) niet zo rouwig om.

„Het was een complete verrassing voor me toen ik hoorde dat ik was geselecteerd. Ik ben er erg trots op dat ik er weer bij zit. Het is een enorme stimulans voor me, maar voor alles probeer ik nuchter te blijven. Dat lijkt me op dit moment het belangrijkste. Dan komen de tegenslagen ook niet zo hard aan. Als vandaag wordt gezegd dat ik alsnog ben afgevallen, dan zal ik daar echt niet om treuren. Ik vind het allang mooi dat ik er nu weer bij betrokken ben. Mocht ik wel mee gaan naar Parijs, dan zou ik dat eerst wel goed met de trainers bij Ajax doorspreken. Niet dat ik zou besluiten om af te zeggen, dat zeker niet. Als anderen vinden dat ik weer goed genoeg ben om mee te doen, dan doe ik mee, maar een paar tips zijn natuurlijk nooit weg."

Blessure

Rijkaard raakte geblesseerd op een moment dat hij zich bij Ajax verzekerd had van een vaste plaats en ook bij bondscoach Kees Rijvers goed stond aangeschreven. De Amsterdammer, die met zijn techniek en vindingrijkheid tot de weinige publiekstrekkers op de Nederlandse velden kan worden gerekend, had onder meer indruk gemaakt in de return tegen Bayern München, waarin hij Paul Breitner vrijwel onzichtbaar maakte en in de vriendschappelijke interland tegen de Zwitsers, zijn enige wedstrijd in het Nederlandse A-team tot nu toe.

„Ik had er net een schorsing op zitten toen ik tegen Feyenoord weer mocht meespelen. Het ging goed tot ik in een duel met Wim van Hanegem een trap tegen mijn enkel kreeg. Die enkel is toen al flink beschadigd. Ik heb de wedstrijd wel uitgestrompeld. Daarna bleef ik er maar last van houden, ook al zat mijn enkel steeds goed ingepakt. Ik dacht steeds dat ik nog wel kon voetballen, maar tegen RVC is het in september opeens helemaal mis gegaan. Ik sprong op, kwam verkeerd neer en wist meteen dat het helemaal fout zat."

Dat Rijkaard zo snel is teruggekomen is niet alleen toe te schrijven aan de factor geluk („ik ben altijd snel van blessures af"), maar ook aan zijn wilskracht. Twee weken nadat hij zijn enkel had gescheurd ging hij al weer in training.

Geen bikkelaar

„We hebben als jongeren nog een paar jaar nodig om verder te groeien. Blijft het hele team bij elkaar dan krijgt Ajax een goed elftal. En verder is het belangrijk dat die spelers ook allemaal sterke persoonlijkheden zijn. De voetbalsport is een apart wereldje waarin je weinig moet aantrekken van anderen. Je moet je uiteraard openstellen voor de trainers, maar je moet je bepaalde dingen niet te veel aantrekken. Ik vond het in het begin ook moeilijk dat ik bij Ajax niet meer zoveel kon pingelen als ik bijvoorbeeld bij DWS gewend was."

● *Een lange rij Franse voetballiefhebbers vóór het stadion Parc des Princes, hopend op een kaartje voor de interland van woensdag.*

Larios ontbreekt in Franse ploeg

PARIJS – Het Franse voetbaleftal, dat volgende week woensdag in Parijs aantreedt tegen Nederland voor de kwalificatie-interlandwedstrijd voor het wereldkampioenschap 1982 in Spanje, zal het zonder middenvelder Jean-François Larios moeten doen. Larios, spelend voor Saint Etienne, kon door bondscoach Michel Hidalgo niet worden opgenomen in de selectie van 17 spelers, waaruit de Franse coach zijn elftal zal samenstellen. Larios moest wegens een knieblessure afzeggen.

Volgens Johnny Rep, Nederlands international en spelend voor dezelfde club als Larios, had zijn clubgenoot al enige tijd last van zijn knie. „Tegen Tours heeft hij er een paar flinke tikken tegenaan gekregen, toen moest hij definitief afhaken. Overigens was de verwachting in Frankrijk dat Larios tegen Nederland niet opgesteld zou worden. In de laatste wedstrijd tegen Ierland heeft hij nogal teleurgesteld, vandaar", aldus Rep.

Verwacht wordt dat het elftal er als volgt zal uitzien: Baratelli, Janvion (of Bossis), Lopez, Tresor, Bossis (of Bracci), Tigana (of Janvion), Giresse, Platini, Rocheteau, Lacombe en Six.

De Franse selectie komt zaterdagmiddag bijeen in Jouy-en-Josas (bij Parijs) en speelt zondagmorgen in het Parc des Princes een trainingswedstrijd tegen eerstedivisieclub Auxerre.

Geen lening circuit Zandvoort

DEN HAAG – Het ministerie van economische zaken is niet van plan alsnog een lening van acht ton beschikbaar te stellen voor de exploitatie van het circuit van Zandvoort. Staatssecretaris Van Zeil verklaarde donderdagmiddag ten overstaan van drie commissies van de Tweede Kamer dat het niet positieve besluit van Zandvoorts gemeenteraad op 3 november een einde heeft gemaakt aan de toezegging.

Gehaaste uitdager verspeelt winst in laatste minuut

Kapitale blunder van Harm Wiersma

door jo gerards

VALKENBURG – Wat een ommekeer in de wedstrijd om het wereldkampioenschap dammen had moeten worden, werd een grote teleurstelling voor de Nederlandse uitdager Harm Wiersma. Met nog luttele minuten te spelen in duidelijke winstpositie maakte de Fries een kapitale blunder. Dus weer remise. Gedesillisioneerd, teleurgesteld, kapot verliet Wiersma na de zevende partij een van de zaaltjes van het Cocarde-centrum in Valkenburg. Zijn onwaarschijnlijke fout zal nog dagenlang kunnen doorwerken op het geschonden moreel.

● *De zevende partij om de wereldtitel dammen tussen Wiersma (links) en Gantwarg zou sensationeel eindigen.*

Wiersma kondigde via de media aan dat hij flink van leer zou trekken. Na een Roozenburg-opening, voor kenners een moeilijke, maar combinatierijke reeks zetten, volgde een Bonnard-stelling en dat was tot op heden in de strijd om het wereldkampioenschap nog nooit vertoond. Wiersma ging verder, hij als uitdager wilde wel. Meerdere keren kreeg hij de gelegenheid om een zet te doen die automatisch remise betekenen zou, maar steeds weigerde Wiersma.

Het taaie volhouden verwarde Anatoli Gantwarg, die als titelhouder verdedigend speelde en genoeg had aan een gelijke stand. Met riskante zetten drong Wiersma de Rus terug.

Tijdnood

Beiden kwamen in tijdnood en juist dát brak Wiersma de nek. Sparringpartner en voorlichter van een honderdtal damliefhebbers Ton Sijbrands sprak al van een niet meer te verliezen partij, toen Wiersma in zijn haast om een paar stenen van Gantwarg binnen te pikken op de verkeerde manier sloeg.

Plotseling was er niets meer over van de winst van Wiersma. Gantwarg kon in de handen knijpen, Wiersma was diep ontgoocheld. In de zaal liep de Nederlandse kampioen Yannes van der Wal huilend weg van het televisiescherm, waarop met flikkerende letters de blunder van Wiersma werd aangegeven.

Van het gebruikelijke feliciteren na een remisepartij wilde Harm Wiersma niets weten. Hij zag uit, of hij pas onder de douche vandaan kwam. De strijd had veel inspanning gekost. „Zo'n kans krijg ik nooit meer", stamelde hij. „Als dit winst was geweest had Gantwarg moeten aanvallen. Nu moet ik blijven vechten voor de eerste winst en daar ga je kapot aan."

WK schaken weer afgebroken

MERANO – De vijftiende partij van de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen Karpov en Kortsjnoj is afgebroken. Kortsjnoj, die de witte stukken voerde, gaf zijn 41e zet onder couvert af. De partij wordt vandaag verder gespeeld. De totaalstand is 5–2 in het voordeel van Karpov, die nog één punt nodig heeft om zijn titel te prolongeren.

Het verloop van de vijftiende partij. Wit: Kortsjnoj, zwart: Karpov. Engelse opening.

1. c2-c4	Pg8-f6
2. Pb1-c3	e7-e5
3. Pg1-f3	Pb8-c6
4. g2-g3	Lf8-b4
5. Pc3-d5	Lb4-c5
6. Lf1-g2	d7-d6
7. 0-0	0-0
8. e2-e3	Lc8-g4
9. h2-h3	Lg4xf3
10. Lg2xf3	Pf6xd5
11. C4xd5	Pc6-e7
12. b2-b3	Dd8-d7
13. Lf3-g2	c7-c6
14. d5xc6	Pe7xc6
15. Lc1-b2	d6-d5
16. Lb2xe5	Pc6xe5
17. d2-d4	Lc5-d6
18. d4xe5	Ld6xe5
19. Ta1-c1	d5-d4
20. Tc1-c5	Le5-f6
21. Tc5-d5	Dd7-e7
22. e3xd4	Ta8-d8
23. Dd1-c1	De7-b6
24. Td5xd8	Tf8xd8
25. d4-d5	g7-g6
26. Lg2-f3	Kg8-g7
27. Tf1-e1	Td8-d7
28. Dc1-f4	Td7-e7
29. Te1xe7	Lf6xe7
30. Kg1-g2	a7-a5
31. h3-h4	h7-h5
32. Lf3-e2	Le7-c5
33. Le2-c4	Db6-f6
34. Df4-d2	b7-b6
35. a2-a4	Df6-e5
36. Dd2-d3	De5-f6
37. Dd3-d2	Df6-e5
38. Lc4-e2	De5-e4 schaak
39. Le2-fe	De4-e5
40. Lf3-d1	De5-e4 schaak

Stand: wit: Kg2, Dd2, Ld1, pionnen a4, b3, d5, f2, g3, h4.
Zwart: Kg7, De4, Lc5, pionnen a5, b6, f7, g6, h5.

toto/lotto

DEN HAAG – Lotto 45 van de afgelopen week leverde een winnaar op. Deze gelukkige ontvangt 666.666,67 gulden bruto.

Voor de ruim 117.000 winnaars in lotto 45 was een prijzenbedrag beschikbaar van 2.187.359 gulden

Uitslag lotto 45:
Eerste prijs: 1 winnaar, f 666.666,67. Tweede prijs: 6 winnaars, f 25.000,–. Derde prijs: 20 winnaars, f 1.642,20. Vierde prijs: 8.073 winnaars, f 42,10. Vijfde prijs: 109.108 winnaars, f 5,–.
Uitslag toto 45:
Voor de 58 winnaars van de toto 45 was een prijzenbedrag van f 231.293,– beschikbaar. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 4 winnaars, ieder f 17.346,90. Derde prijs: 54 winnaars, f 2.569,90.
Uitslag toto-gelijk 45:
Eerste prijs: 1 winnaar, bruto f 8.334,50. Tweede prijs: 9 winnaars, f 154,30. Derde prijs: 193 winnaars, f 35,90. Vierde prijs: 3195 winnaars, f 3,40.
Uitslag cijferspel 45:
Aan de bijna 4000 winnaars in het cijferspel zal 257.370 gulden worden uitgekeerd. Zes cijfers goed: 1 winnaar, f [illegible]. Vijf cijfers goed: 6 winnaars, f 10.000,–. Vier cijfers goed: 25 winnaars, f 1000,–. Drie cijfers goed: 364 winnaars, f 100,–. Twee cijfers goed: 3597 winnaars, f 10.

Jimmy Connors in kwartfinale

LONDEN – Jimmy Connors heeft zich redelijk hersteld van de onverwachte nederlaag, die hij in Stockholm leed tegen Sandy Mayer. De Amerikaanse tennisvedette plaatste zich donderdag voor de kwartfinales van het 175.000-dollartoernooi van Londen door een overwinning met 6–3, 6–0 op Tony Giammalva.

Dekker twee duels geschorst

ZEIST – De Spartaan Chris Dekker is voor twee wedstrijden geschorst. Dekker kreeg afgelopen zaterdag in de wedstrijd tegen MVV zijn derde gele kaart. Hij kreeg bovendien één wedstrijd voorwaardelijk en een boete van 350 gulden. B. Haverkort van Telstar werd voor drie wedstrijden geschorst en moet een boete betalen van 100 gulden.

Porsche terug in formule I

LONDEN – Na twintig jaar keert Porsche terug in de formule-I-racewereld. In opdracht van de Britse renstal McLaren ontwikkelt Porsche komend seizoen een turbomotor, die vanaf 1983 in de formule-1-wagens van deze stal gebruikt gaan worden. Het nieuws van de terugkeer van Porsche in het formule-1-circus werd in Londen bekendgemaakt. Het gebeurde tijdens een persconferentie van McLaren, waarin ex-wereldkampioen Niki Lauda als nieuwe rijder van het Britse team werd voorgesteld.

Een aardig voorbeeld van wat Volkswagen en Audi u weer méér te bieden hebben.

Afgebeeld detail Golf GL





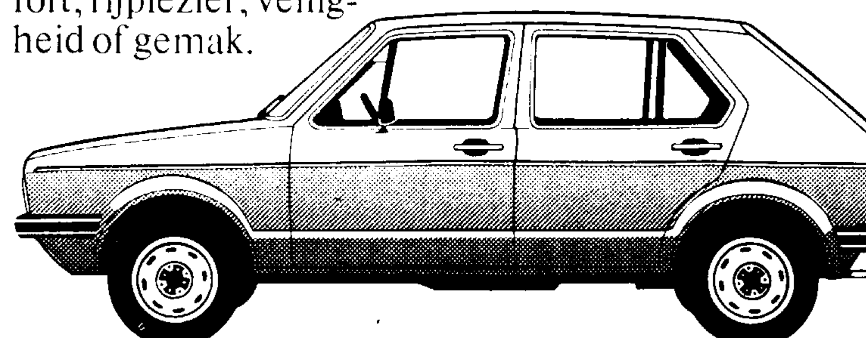
Tot dusverre vond u de extra's van Volkswagen en Audi voornamelijk terug in een degelijke constructie en een stuk voorbeeldige geavanceerde autotechniek.

Zoals de zelfcorrigerende stuurinrichting, de koersstabiliserende achteras.
Bovendien geven beide merken 6 jaar carrosseriegarantie op roesten van binnenuit. Verder introduceerden Volkswagen en Audi de opzienbarende Nieuwe Generatie Diesels.
Die de veelrijders in staat stelden hun autokosten drastisch te drukken zònder aan andere eigenschappen zoals comfort, acceleratie en rijplezier consessies te hoeven doen.

Een prestatie die Volkswagen- en Audi-dieselrijders een voorsprong geven die niet meer in te lopen is.

In de nieuwe '82 modellen – inmiddels volop leverbaar – gaan Volkswagen en Audi wéér een stap verder. Door een aantal accessoires die tot dusverre als extra golden, in de standaard-uitrusting van alle Volkswagen- en Audi-modellen op te nemen.

Extra's, die in de praktijk bewezen hebben een belangrijke bijdrage te kunnen leveren aan comfort, rijplezier, veiligheid of gemak.



Zo is bijvoorbeeld ook de Golf C standaard uitgevoerd met de volgende extra's:

● voorruit van gelaagd glas ● halogeen koplampen ● ruitewisser-met-sproei-installatie op de achterruit ● rembekrachtiger ● afsluitbare tankdop ● anatomisch gevormde achterbank ● verlichte bedieningspanelen ● regelbare instrumentenverlichting



Uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Die günstige Kapitalanlage:

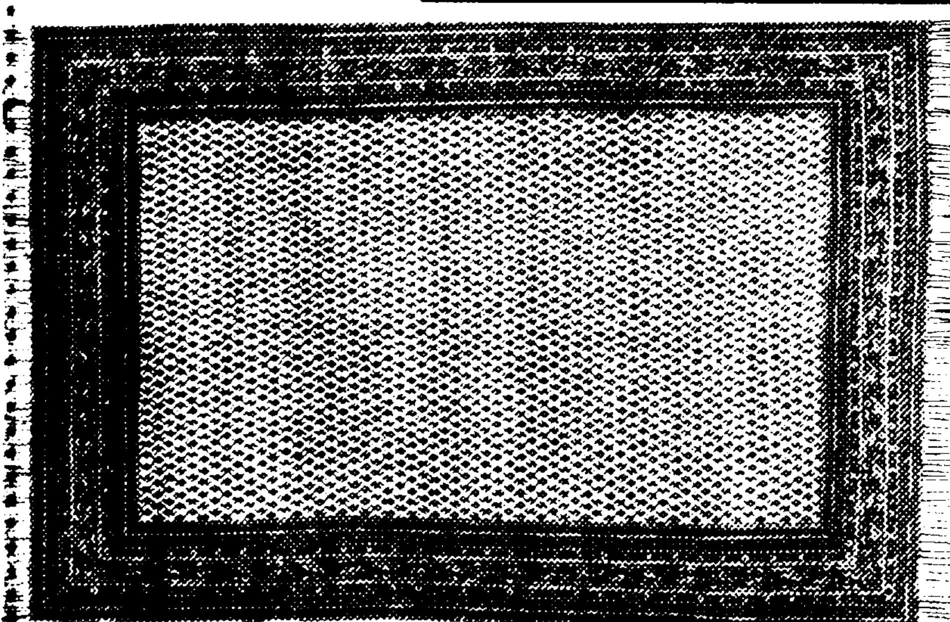
Echte Teppiche - echt preiswert!

Teppiche Ihrer engeren Wahl legen Ihnen unsere Experten kostenlos zuhause vor.



Indo-Sarough-Mir, ein exquisiter Teppich mit ruhigem Muster und reich verzierter Bordüre. Ca. 200.000 Knoten/qm. Wahlweise in creme, rot oder grün. Preisbeispiele:

140x 70 cm	410.-
160x 90 cm	595.-
240x170 cm	1695.-
300x200 cm	2495.-
350x250 cm	3675.-

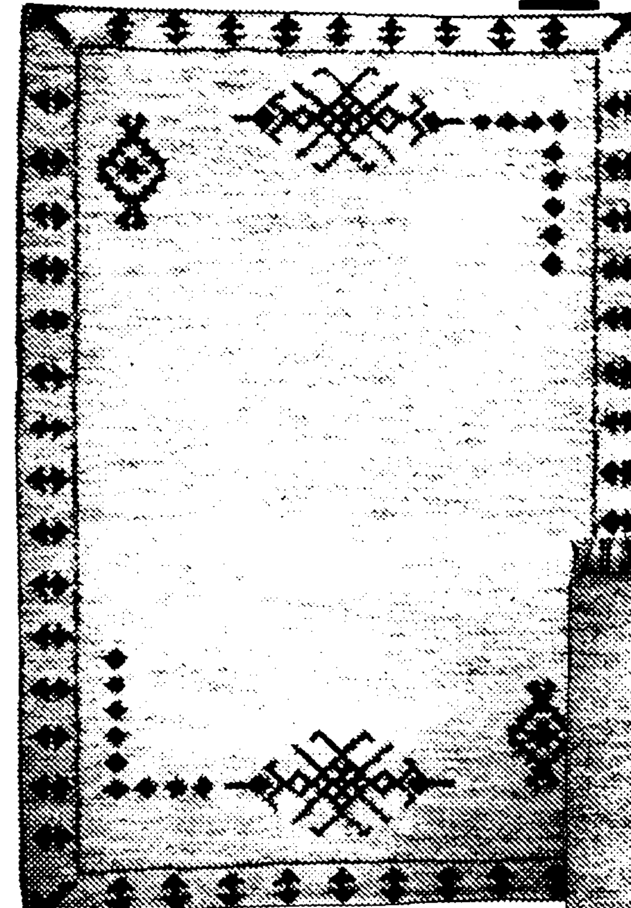


Indo-Sarough-Mir, preiswerter Teppich aus Indien, rot- oder cremegrundig lieferbar. Preisbeispiele:

300x200 cm	998.-
350x250 cm	1449.-
400x300 cm	1979.-



Kleine Brücke, in Pakistan handgeknüpft. Creme- oder rotgrundig.
90x60 cm 350.-

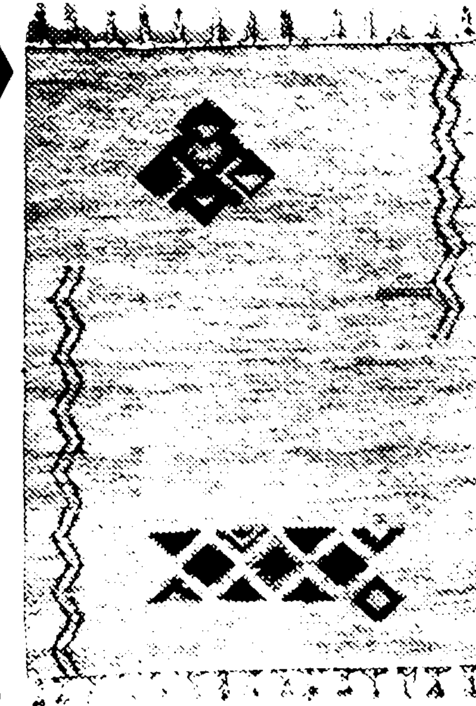


Tanger, echt preiswerte Handknüpfung in Wollsiegel-Qualität. 22.500 Knoten/qm. Eulanisiert. Preisbeispiele:

140x 70 cm	126.-
160x 90 cm	185.-
200x120 cm	309.-
240x170 cm	521.-
300x200 cm	774.-
350x250 cm	1128.-
400x300 cm	1548.-

Nador, schwerer Berber, ca. 22.500 Doppelknoten/qm. Melierter Fond, lebhafte Musterung. Flor 100 % Schurwolle. Preisbeispiele:

140x 70 cm	185.-
160x 90 cm	272.-
200x120 cm	453.-
240x170 cm	763.-
300x200 cm	1134.-
350x250 cm	1653.-
400x300 cm	2268.-



Alle Maße sind Circa-Maße!

Casablanca, Spitzen-Knüpfung in Wollsiegel-Qualität. 40.000 Knoten/qm, doppelt gezwirnt, eulanisiert. Preisbeispiele:

140x 70 cm	268.-
160x 90 cm	394.-
200x120 cm	657.-
240x170 cm	1106.-
300x200 cm	1644.-
350x250 cm	2396.-
400x300 cm	3288.-

Das große Handelshaus für schöneres Wohnen



WOHNBEDARF

HERZOGENRATH

800 METER NA GRENSOVERGANG KERKRADE

Bondscoach Liebregts op internationale toer



● Piet Liebregts pakt de zaken serieus aan. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Geen Limburgers in nationale amateurselectie

door bennie ceulen

HEERLEN/AMSTERDAM – Bondscoach Piet Liebregts heeft geen Limburgse amateur opgenomen in de voorselectie voor het nieuwe wielerseizoen. Zijn tweede jaar als KNWU-coach start Liebregts met een groep van twintig renners. Gedurende het voorseizoen is hij van plan zijn selectie met nog acht renners aan te vullen. Opvallende afwezigen in de voorlopige Oranjebrigade zijn van Limburgse zijde Maarten de Vos (misschien beroepsrenners in 1982), Erwin Ummels (provinciaal kampioen), Wim Jennen en de hard aan zijn come-back werkende Theo Peeters.

Piet Liebregts heeft het seizoen 1982 in drie fases ingedeeld. De eerste fase is als voorbereiding gericht op de Vredeskoers. De bondscoach is gedurende de eerste maanden van het seizoen met zijn selectie van de partij in achtereenvolgens de Ronde van Marokko. Ronde van Niedersachsen. Circuit des Mines, Tour de la Reggioni en de Grote Prijs François Faber.

Na afloop van de Vredeskoers begint de groep van Liebregts begin juni aan de tweede fase, gericht op het wereldkampioenschap in Engeland. In het teken van de WK-voorbereiding staan: de Ronde van Luxemburg, de Baden Rundfart, Ronde van Joegoslavië, Rijnland Palts Rundfart, de Healthrace in Schotland en de Ronde van Wallonië. Het erg internationaal getinte programma wordt na de regenboograce in het naseizoen afgerond. Tijdens die derde fase is de Oranjeselectie actief in de Tour de l'Avenir en de Ster der Beloften.

Internationale top

Piet Liebregts, een man met een lange staat van dienst in het wielermetier, die overigens ook aan de basis ligt van het meerjarenplan van de KNWU (een van de ingrepen is onder andere het terugbrengen van het aantal klassiekers tot twaalf), pakt zijn zaken erg serieus aan. „Op deze manier kunnen de Nederlandse amateurs ook weer snel naar de internationale top doorstoten," zegt Liebregts.

De voorlopige selectiegroep – waarin zeven ploegen zijn vertegenwoordigd – is als volgt samengesteld: Henk Havik, HKARRIE Wolters, Teun van Vliet, Steven Rooks, Geert Schipper, Jos Lammerts, Herman Winkel, Hans Boom, Johan Slendebroek, Hans Boudouin, Jan Peels (winnaar Omloop van de Mijnstreek), René Koppert (nationaal kampioen), Gerrit Solle, Arie Janssen, Dries Klein, Ad van de Poel, Jan van Poppel, Toontje van der Steen, Ron Snijders en Henk van Weers.

Profronde

● DORDRECHT – Het etappeschema voor de Ronde van Nederland 1982 (van 23 t/m 28 augustus) is klaar. Op maandag 23 augustus wordt in Enter de proloog, een koppeltijdrit, verreden. De eerste etappe (dinsdag 24 aug.) start in Enter en eindigt in Veendam. Een dag later wordt de tweede rit tussen Heerenveen en Noordscharwoude afgewerkt. De derde etappe: Noordscharwoude – Breda. Vrijdag 27 augustus staat 's morgens een individuele tijdrit in Breda op het programma. In de middaguren trekt de karavaan van Breda naar finishplaats Geldrop. Zaterdag 28 augustus is slotdag. Het eerste gedeelte van de laatste rit start in Maastricht en eindigt na 120 kilometer door het Zuidlimburgse heuvelland in Sittard, waar 's middags de ronde met een ploegentijdrit wordt afgesloten.

● ASSE – Wil Brouwers is in een veldrit in het Belgische Asse tweede geworden. De Belg Danneels won, 25 km in 1.08.00 uur. Brouwers had een achterstand van acht seconden op de winnaar.

Belgische topatleten krijgen flinke steun

BRUSSEL – Belgische topatleten die zich onderscheiden tijdens interlands, Europese en/of nationale kampioenschappen kunnen in de toekomst rekenen op een geldelijke vergoeding die hen via beurzen zal worden uitgekeerd. Na overleg met de Belgische atletiekbond zijn de „Vrienden van de Belgische atletiek", die onder andere de jaarlijkse „Memorial Ivo van Damme" organiseren, tot deze stap overgedaan.

„Voor dit systeem hebben we wel moeten kiezen omdat directe financiële steun niet is toegestaan", zei de voorzitter van de Belgische atletiekbond Roger Wante. „Alle atleten die tijdens interlands een medaille verdienen zijn op deze manier verzekerd van een geldelijke tegemoetkoming. Ook halvefinaleplaatsen en finaleplaatsen tijdens grote evenementen zullen worden gehonoreerd", aldus de voorzitter van de Belgische atletiekbond. Ook het verbeteren van een Belgisch of persoonlijk record zal met een beurs worden verzilverd. Voor het komend seizoen is een bedrag van 35.000 gulden voor de atleten beschikbaar.

Alemannia aangeklaagd

AKEN – Een tot nu toe onbekend persoon heeft Alemannia Aachen aangeklaagd, wegens de gekoppelde verkoop van kaarten voor de wedstrijden tegen Fortuna Köln (hedenavond 20.00 uur) en de bekerwedstrijd tegen Hamburger SV. Administrateur Bert Schütt ging echter met een gerust hart naar het ministerie van economische zaken in Düsseldorf. „Wij hebben niets te vrezen. De zaak zit juridisch uitstekend in elkaar", aldus Schütt.

Chinezen op weg naar eindronde

KUALA LOEMPOER – In Kuala Loempoer heeft de volksrepubliek China met 4–2 gewonnen van Saoedi Arabië. Het was een wedstrijd voor de Aziatisch/Oceanische groep van de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal. China heeft door dit resultaat de leiding in de groep genomen met 5 punten uit 4 wedstrijden.

● Jean Colombain: ...eindelijk onder dak...

Colombain definitief bij Seiko

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Jean Colombain heeft deze week een 1-jarig contract getekend bij Seiko in Hong Kong. De ex-MVV'er reisde vorige week naar Hong Kong om aldaar te worden gekeurd. Op 15 mei volgend jaar keert de Maastrichtenaar weer naar Nederland terug en zal hij bekijken of hij zijn contract met nog twee jaren zal verlengen. Mevrouw Colombain plus kind vertrekken eind deze maand naar Hong Kong om zich daar aan te sluiten bij de overige Nederlandse gezinnen Gerards, De Jong, Wildbret en Mühren.

Jean Colombain, die vóór aanvang van het nieuwe voetbalseizoen niet tot overeenstemming kon komen met MVV over zijn contract bij de Maastrichtse club, ging enige tijd geleden bij de amateurhoofdklasser Heer voetballen. Heer heeft echter niet lang plezier mogen beleven aan Colombain, die duidelijk de voorkeur gaf aan een voortzetting van zijn carrière als profvoetballer.

Falcons-Utrecht

Krachtproef Smoke Eaters

GELEEN/VALKENBURG – Komend weekeinde start de tweede helft van de ijshockeycompetitie Coupe der Lage Landen. Zondagavond ontmoet Smoke Eaters om 20.00 uur in Geleen de koploper van de tweede divisie zuid, Brussel. Zaterdagavond (20.30) speelt Smoke Eaters de uitwedstrijd tegen IHC Luik.

Een nieuwe krachtproef dus voor Smoke Eaters zondag tegen Brussel, dat al meer dan zestig doelpunten scoorde. Als Smoke Eaters zijn promotiekansen wil behouden, moet het absoluut winnen. Bij de Eaters ontbreekt Mattie Knubben. Hij heeft zijn kniebanden verrekt en staat drie weken op non-actief.

Black Falcons staat zaterdagavond om 20.30 uur op eigen ijs in Valkenburg tegen SIJC Utrecht; zondagavond speelt de Falcons de uitwedstrijd tegen Herentals. In de Belgische ploeg staat de huidige topscorer van de tweede divisie, Pugliese. Op die lijst bezet overigens Jiri Anton van Smoke Eaters de vierde plaats.

Andere wedstrijden: zaterdag 17.45 uur Smoke Eaters 2-Haskey Hasselt België; zaterdag 17.30 uur Black Falcons 2-Brussel 2.

De stand in de tweede divisie:
1. Brussel 7–14; 2. Smoke Eaters 8–11; 3. Olympia 8–8; 4. Black Falcons 7–5; 5. Herentals 8–5; 6. Utrecht 9–5; 7. Luik 7–2.

Albert verliest van twee man

TIENEN – In de tweede ronde van het Belgische satellite-tennistoernooi in Tienen is Marc Albert uitgeschakeld. De Belg Jacques Grandjean kon deze prestatie niet alleen leveren. Het had daarbij de hulp nodig van de scheidsrechter, die duidelijk op de hand van zijn landgenoot was. „Dit heb ik in mijn carrière nog niet eerder meegemaakt, zelfs niet bij de Italianen die in dit opzicht toch een naam hebben. Bij 5–3 in de eerste set keurt hij eerst een ace van mij af, waarna hij een bal van Grandjean die een halve meter uit was, ingaf. Ik zag het toen niet meer zitten", aldus Albert. Hij verloor de wedstrijd die hij eigenlijk gemakkelijk had moeten winnen met 6–7, 3–6. In de eerste ronde had hij de sterke Amerikaan Strode met 6–4, 6–3 geklopt. Door dit verlies kan Marc Albert wel aantreden voor het regiotoernooi in Würselen.

Euregio-toernooi twee dagen in Würselen

Limburgse tennisploeg moet trofee verdedigen

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Het district Limburg van de tennisbond zal het komende weekeinde weer haar krachten gaan meten met de buitenlandse buren. Dit gebeurt in het kader van het vijfde Euregio-toernooi dat zaterdag en zondag gespeelt wordt in de tennishal Aachener Kreuz in Würselen.

Limburg heeft in die Westduitse plaats de trofee te verdedigen die zij de laatste twee jaren gewonnen heeft. Naast Limburg spelen mee de Belgische gewesten Luik en Limburg en voor Duitsland het district Aken-Düren, die de twee eerste toernooien op haar naam bracht. Zoals in de vorige uitgaven wordt er weer in drie categorieën gespeeld, t.w. senioren, junioren van 16 en 17 jaar en scholieren van 14 en 15 jaar. Als paradepaardje van de Limburgse afvaardiging moet Marc Albert gaan fungeren. Naast hem is Rob van Oppen opgesteld. Bij de dames moeten Nicole Eijssen en Monique Jetten de Limburgse eer verdedigen.

Ook de juniorenequipe mag als sterk worden gekwalificeerd. Hier is het Tom Nijssen die de vlaggedrager is, met Geert Joosten en Manon Beltgens aan zijn zijde. Bij de scholieren komen bij de jongens Jan Hein van den Eijnden en Angelo Meijers in de baan, terwijl Monique Margaroli de meisjespartijen voor haar rekening zal nemen.

● Marcella Mesker en Marianne van de Torre zijn uitgeschakeld in de kwartfinales van het tennistoernooi om de federatiebeker. Het Nederlandse team verloor donderdagmiddag in Tokio met 0–3 van Australië. Groot-Brittannië bereikte, net aAustralië de halve-finales door met 2–1 van de Sovjetunie te winnen.

Marcella Mesker heeft Wendy Turnbull uitstekend partij gegeven. Zowel in de eerste als de tweede set bleef de Nederlandse kampioene bij tot de tie-break op 6–6. De eerste keer won Turnbull met 8–6, de tweede maal met 7–3.

Marianne van de Torre verloor tegen Dianne Fromholtz in de eerste set op 4–4 haar opslag, waarna de Australische speelster de set uitserveerde. Daa In de tweede ronde van het 75.6ⁿ0 dollartoernooi van Taipei hebben zich weinig verrassingen voorgedaan. Alleen de als vijfde geplaatste Bill Scanlon werd verslagen door zijn landgenoot Mike Estep (6–2, 6–3).

Argentinië gelijk tegen Tsjechen

BUENOS AIRES – Wereldkampioen Argentinië heeft opnieuw in Buenos Aires het eigen publiek niet kunnen overtuigen. Na de nederlaag van twee weken geleden tegen Polen (1–2), werd nu gelijkgespeeld tegen Tsjechoslowakije: 1–1. Argentinië, dat opnieuw zonder Maradona speelde, werd na een kwartier door Zdenek Valek op achterstand gezet. Americo Gallego maakte gelijk in de 71e minuut. Er waren 42.000 toeschouwers.

MVV-reserves contra Amersfoort

MAASTRICHT – Het nog ongeslagen MVV 2 speelt morgenmiddag om 14.30 uur in de Geusselt tegen de nummer twee van de ranglijst: Amersfoort 2.

Meer dan 100 starters op Schaesberg

Klassieke ren sterk bezet

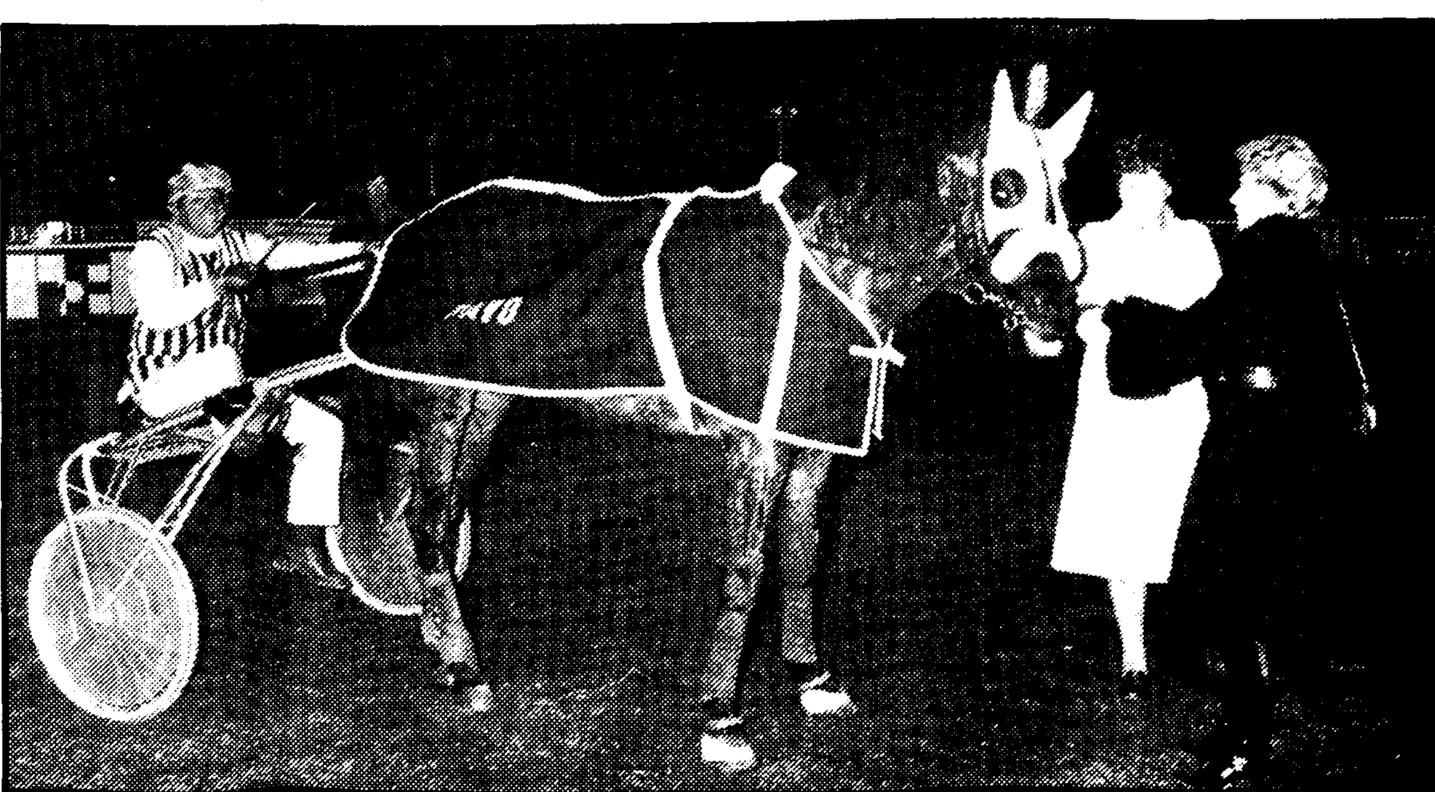
SCHAESBERG – Vanavond vanaf half zeven (kwalificatie) opnieuw tien koersen op de draf- en renbaan Schaesberg. Niet minder dan 104 paarden aan de start. Twee rennen en acht draverijen. Voor de rennen is de belangstelling – nu Duindigt haar winterslaap is ingegaan, omdat nu eenmaal de grasbaan aldaar niet winterproef is, en ook een behoorlijke verlichting op die koninklijke Duindigt-baan ontbreekt overweldigend.

De vraag rijst, waarom de NDR de rennen hier niet splitst in plaats van deelnemers uitloot. De startmogelijkheid is vooral in de winter met alleen Schaesberg toch al niet groot, en de kosten voor de trainers rijzen wel de pan uit. Ook voor vanavond zijn de rennen weer prima bezet met 14 en 16 volbloeds. Opnieuw uitlotingen dus. We vinden het maar een ongelukkige gang van zaken, die men bij de NDR ten opzichte van de volbloedeigenaren en -trainers toepast.

redactie George Taylor

Twee rennen. Daarbij een semiklassieker: „De Grote Prijs der Driejarigen". Veertien starters, waarbij Steel Maiden – die al veel successen boekte op de Schaesbergse houtvezels, de grote favoriet is. Le Normand en Tendermeat (van Limburgse trainer Math Snackers) kunnen het Steel Maiden moeilijk maken. Of komt Duchess Ricky ook in de kijkerd?

Ook een extra (gedoteerd) hoofdnummer bij de dravers. Ros Performer, de Schaesbergse km-recordhouder is favoriet, maar Ofraja Majo en Sibert zullen eveneens in aanmerking komen voor de overwinning. Ook Pannepieta verschijnt weer aan de start. Verdere deelnemers: Never Worry, Parel Holland en Onno Zwier.



SCHAESBERG – Stal Hazelaar is sinds de opening van de draf- en renbaan in Schaesberg een van de steunpilaren geweest van de DRL. Wim Velis met zijn cavalerie is gewoon niet weg te denken van de drafbaan. De succesvolle trainer uit Montfort, die in volledige dienst van stal-Hazelaar (gebr. Stassen) is, staat op een goede plaats in het jaarklassement van de NDR. Vrijdag jl. won hij op Schaesberg met Tivoli Hazelaar (zie foto), die ook de week daarvoor al op Schaesberg niet te kloppen bleek. De fraaie schimmelmerrie van Gallant Prince en Granida, gefokt op eigen stal heeft als vierjarige een km-record van 1.18.6.

Bij de zeven overige draverijen diverse goede inschrijvingen. Gelijkwaardige dravers bijv. in de tiende koers met Shilling, Tivoli Hazelaar, Romaja E en Star of Goldstar. Dat kon nog wel eens een slotklapstuk van de avond worden...

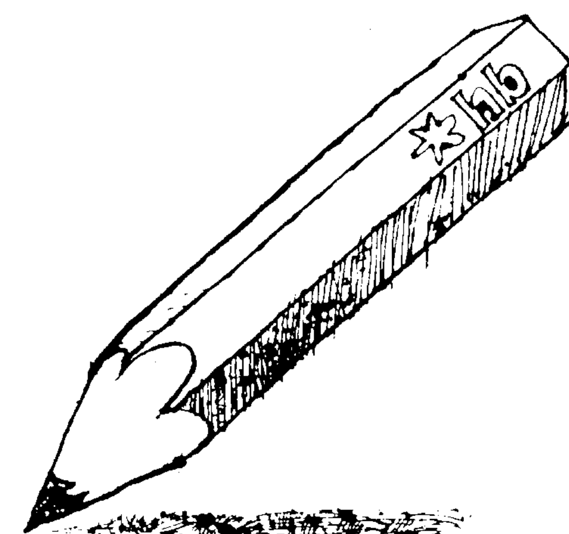
Tim Bush

SCHAESBERG – Hennie Grift heeft met Tim Bush revanche genomen op het zwakke optreden in het Supertriogebeuren van vorige week. In Hilversum zegevierde deze combinatie in de zesde koers in een draverij over 2000 meter. Tim Bush toonde een kilometertijd van 1.21.4.

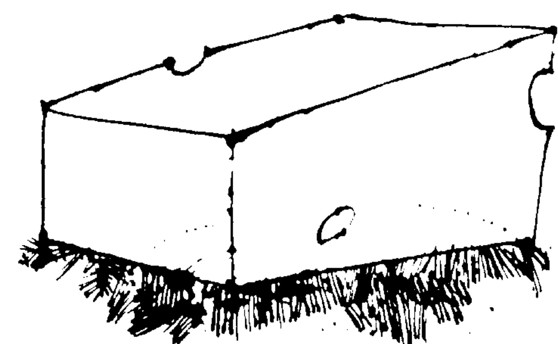
LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg tien koersen. Twee rennen en acht draverijen, in totaal 104 paarden aan de start. Eerste koers (kwalificatie) om half zeven. U kunt trio spelen op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9.

Onze LD-tips voor hedenavond zijn:
Cinzano Vermouthprijs: Udores - Urgence Hazelaar - Ulaine Sunshine; outsider: Urica Regina.
Stal De Kleyne Polderprijs: Urizona R - Tieske - Terraise D; outsider: Tosca Lamour.
Shergarprijs (Ren): Dutch Abbot - Pfalzknabe - Felicia; outsider: Lady of Eire.
Stal Jamaprijs: Tananja - Toekan A. - Tara D; outsider: Tempo.
Grote Prijs der Driejarigen (ren): Steel Maiden - Tendermeat - Le Normand; outsider: Duches Ricky.
Stoeterij Buitenzorg-Bemmelprijs: Upperten Spencer - Tindy Hollandia - Tornado Start; outsider: Tuno W.
Stoeterij Du Bois-schijndelprijs: Tanja Wittestein - Tjaska - Sanjos Carbonari; outsider: Trudy.
Wegenbouw Van Doezelaar B.V.-prijs: Ros Performer - Ofraja Majo - Sibert; outsider: Pannepieta - Never Worry.
Fortuna Hoeveprijs: Treizebon - Tirano R. - Rio du Bois; outsider: Tyfoon Hazelaar.
Graanhandel W. Eussen-Ruttenprijs: Tivoli Hazelaar - Shilling - Romaja E.; outsider: Star of Goldstar.



Als 't huiswerkhandje vermoeid het gele potlood neerlegt, gaat er opeens iets knorren. Goed dat beneden de kaas-uit-het-vuistje al staat te wachten.



SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Harry Driessen over atletiek in Nederland

'Amateurisme pur sang'

door jos cortenraad

EINDHOVEN/HEERLEN – „Nee, het is niet mijn doel om de top te halen binnen de atletiekwereld. Als je topsport bedrijft dan wordt je denk- en leefwereld helemaal bepaald door dat rennen. Het wordt dan heel moeilijk om je maatschappelijk nuttig te maken en dat wil ik per se niet. Het is een leuke hobby en daar blijft het bij."

Aan het woord is Harry Driessen, verbonden aan de Kerkraadse atletiekvereniging Achilles Top, en één van Limburgs beste lopers op de vijf en tien kilometer. Een pure amateur, deze tweedejaars student aan de sociale academie in Eindhoven, maar iemand met een duidelijk relativerende kijk op de atletieksport in Nederland.

Harry Driessen (25): In Nederland zit talent genoeg dat met gemak de wereldtop zou kunnen halen. Van begeleiding en gerichte coördinatie is echter geen sprake. Het is allemaal zo amateuristisch dat er niets uitkomt. Als je bijvoorbeeld kijkt naar de medische begeleiding van atleten. Nou, dat stelt helemaal niets voor. Ik ben nu zo'n vijf jaar bezig en vorig jaar heb ik zelf een sportkeuring aangevraagd en betaald. Dat is tekenend voor de algemene toestand. Daarom worden in Nederland geen wereldrecords gelopen."

Harrie Driessen begon pas op late leeftijd met atletiek. Hij voetbalde eerst jarenlang bij het Heerlense KEV. Nadat hij naar Terneuzen was verhuisd had hij geen tijd meer om te voetballen en stapte maar over op atletiek. En met succes. „Atletiek, en hardlopen in het bijzonder, is een makkelijk sport om mee te beginnen. Je trekt een paar goede schoenen en een shirtje aan en je begint te lopen. Sinds twee seizoenen hoor ik er een beetje bij. Langzaam voer ik de trainingsuren per week op. Momenteel loop ik circa 80 kilometer per week, maar ik wil dat opvoeren tot 100. De vijf en tien kilometer zijn mijn speciale afstanden en verder loop ik ook graag een cross of een stratenloop. Wellicht begin ik ook nog aan de marathon."

Zoals vermeld behoort Harrie Driessen tot de top 10 van Nederland op de vijf en tien kilometer en bij stratenlopen is hij altijd voorin te vinden. Daar zou toch meer uit te halen zijn?

Harrie Driessen: „Ik denk het wel, maar ik heb niet genoeg ambitie de top te bereiken. Het is een hobby voor mij. Daarnaast drink ik graag een pilsje en wil ik gewoon leven. Als je echt wat wil bereiken dat moet je er helemaal naar leven. Dat neemt niet weg dat ik toch ambitieus ben. Ik wil graag winnen en het lijkt me toch wel leuk om eens te zien waar mijn grenzen liggen. Nu kan ik mijn concurrenten goed bijbenen en wellicht zitten toch betere prestaties in het vat."

Verdomhoekje

„Om de een of andere reden is atletiek niet bereikbaar. De media besteden er bitter weinig aandacht aan en het amateurisme viert hoogtij.

De verantwoordelijke mannen in het KNAU-bestuur zijn oud en hebben de voeling met de sportman verloren. Dat stimuleert allemaal niet en eigenlijk zit atletiek in het verdomhoekje. Als je toch bekijkt dat we in Kerkrade niet eens een eigen home hebben en ons bij gratie van Roda JC bij Kaalheide mogen omkleden. Terwijl we landelijk gezien erg goed presteren. Misschien zou er wat geld achter moeten zitten om de algemene situatie te verbeteren. Iemand die wat wil bereiken zal het helemaal zelf moeten doen", aldus Harry Driessen.



● *Harry Driessen (midden): zes maal per week trainen en in de weekends wedstrijden lopen.*

Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

HSC Heerlen nieuw leven ingeblazen

HEERLEN – De vorig seizoen opgerichte Honk- en Softballclub Heerlen heeft per 1 november een eigen bestuur gekregen. Aanvankelijk werden de organisatorische taken waargenomen door de multisportvereniging SV Heerlen, waar de club overigens als een zelfstandige afdeling deel van blijft uitmaken, al verliep dat met de nodige haken en ogen.

De honkbalploeg nam voor het eerst deel aan de competitie en boekte daar regelmatig opvallende resultaten. Het softballteam kwam nog niet geheel uit de verf. De pas benoemde voorzitter Pütz over het perspectief van de nog jonge Heerlense vereniging: „Honk- en softball is een sport die vooral furore maakt op de middelbare scholen. De daaruit volgende evolutie heeft geleid tot het oprichten van een club die deel gaat nemen aan de competitie van de Koninklijke Baseball en Softball Bond. We hebben nu de beschikking over goede technische begeleiding, zodat jongens en meisjes uit Heerlen en Hoensbroek met belangstelling voor deze dynamische sporten bij ons terecht kunnen".

Binnenkort start de HSC Heerlen/Hoensbroek met de indoorwintertraining. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij het secretariaat: Weyenbergstraat 438, 6134 AX te Hoensbroek, of telefonisch onder de nummers 216972 of 716157, waar men trouwens ook alle gewenste informatie kan krijgen.

Moeilijk weekend basketballers

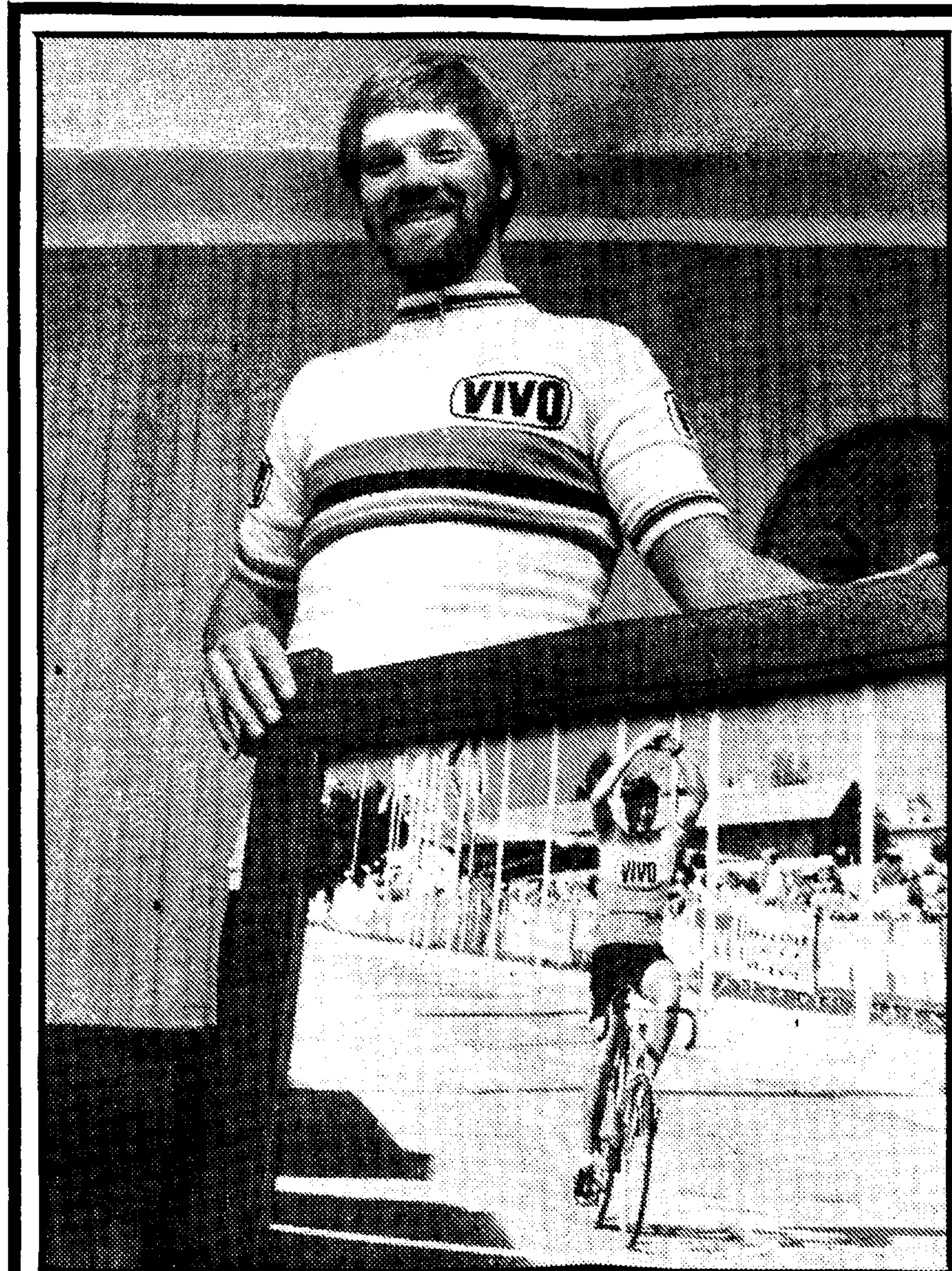
HOENSBROEK – Het Hoensbroekse Nepomuk, uitkomend in de rayon hoofdklasse, wacht aanstaande zondag de moeilijke uitwedstrijd tegen het pas gepromoveerde BC Bladel. In de eerste klasse moet koploper Braggarts naar Berlicum en het Voerendaalse Giants naar Deurne.

In de microhal in Brunssum spelen de Eagles zondag tegen de reserves van de Maasvogels. Aanvang 15.00 uur.

Kimbria-Souburg

MAASTRICHT – Basketbalvereniging Kimbria speelt zondagmiddag om 16.45 uur tegen Souburg. Deze wedstrijd in de rayon hoofdklasse wordt in sporthal Geusselt afgewerkt.

In sporthal De Heeg speelt Maasvogels om 19.00 uur tegen Akros.



● *Henk de Hey in de regenboogtrui die hij tweemaal veroverde. Trots toont hij de finishfoto van het WK in 1980.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Korfballers beginnen aan microcompetitie

Mariarade wacht zwaar seizoen

● *Mariarade speelt haar thuiswedstrijden in sporthal De Deyl. Zondag begint de Hoensbroekse ploeg tegen Sportlust uit Eindhoven.*

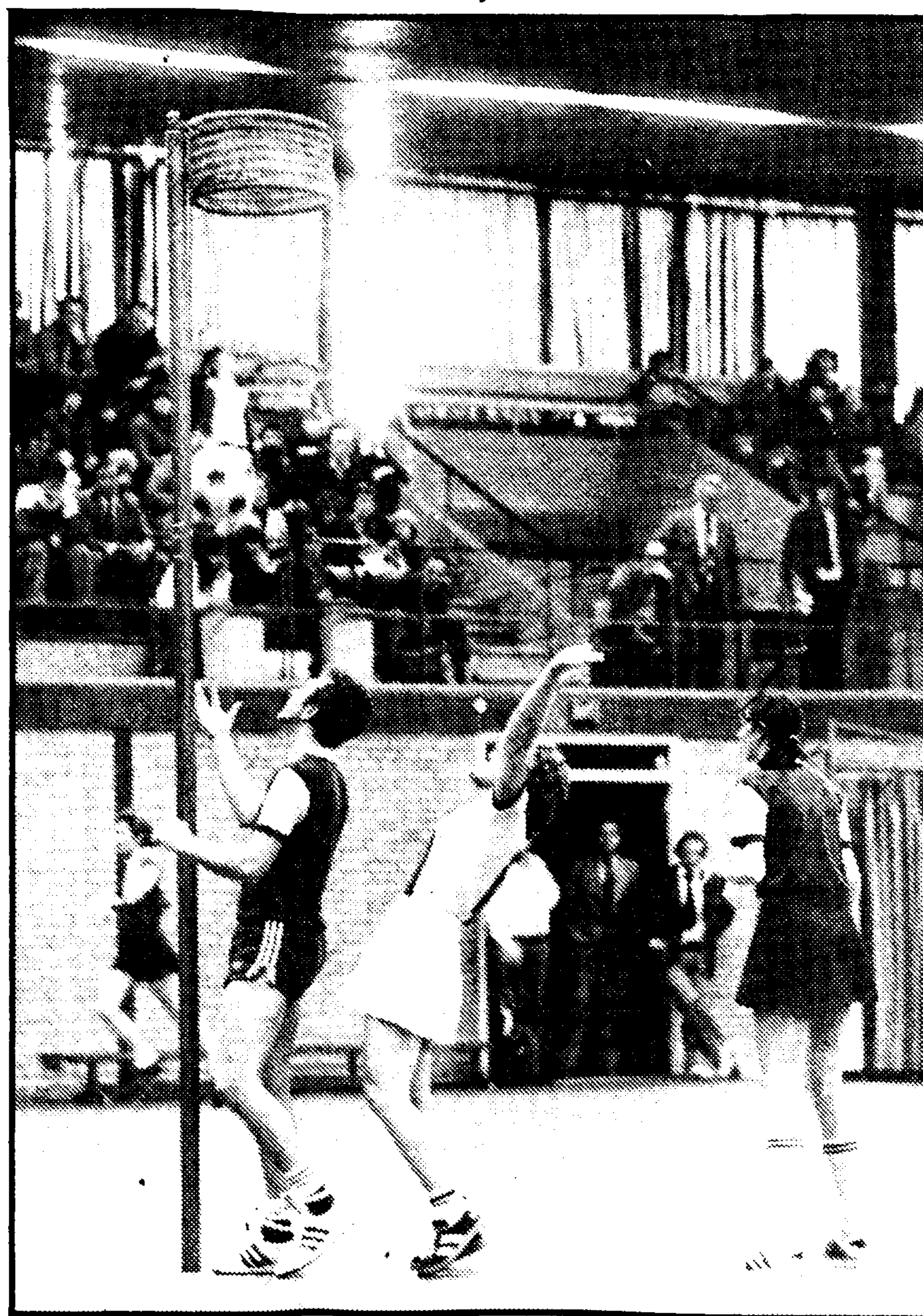
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

HOENSBROEK – De korfballers verlaten de buitenvelden en gaan weer de hal in om te overwinteren. Dat betekent het begin van de microcompetitie en voor Mariarade Hoensbroek een zware opgave zich eventueel te handhaven in de eerste klasse van de bondscompetitie met alleen maar sterke tegenstanders die voor het overgrote deel uit Brabant komen.

De voorbereiding van de Hoensbroekse formatie was in principe te kort. Slechts twee oefenduels werden er gespeeld. Mariarade begint een week vroeger als andere clubs aan dit microseizoen en het waarom is eigenlijk voor niemand duidelijk. Coach Huub Snel zoekt echter niet naar excuses. „We zullen er vanaf het eerste moment keihard tegenaan moeten. Knokken voor elke meter. De ploeg heeft zonder meer genoeg capaciteiten om zich te handhaven maar dan zal er wel keihard gewerkt moeten worden, iedere week weer. Tegenstanders als Rust Roest en Sportlust uit Eindhoven zijn beide doorgewinterde ploegen die al hoofd en overgangsklasse speelden en die willen weer terug naar dat niveau."

Mariarade weet dus wat haar te wachten staat. De selektie bestaat uit de dames Marina Doelen, Maria Mekes, Maureen Hurkens en Jeanette Ruysch of Paula Kwasanko en de heren Ber de Jong, Arie de Jong, Don Goossens en John van Lubeek met Hans Minnen als reserve. De Hoensbroekse ploeg speelt haar thuiswedstrijden in Hoensbroeks sporthal de Deyl.

Zondag begint Mariarade om 14.00 uur met al direkt een klapper en wel tegen Sportlust uit Eindhoven, een ploeg die nu al te boek staat als titelkandidaat.



Nederlands kampioenschap is zijn doel

Henk de Hey wil nog één keertje vlammen

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

HEERLERHEIDE – Een geboetseerd kunstwerkje aan de huisdeur van Henk de Hey, voorstellende een op zijn tanden bijtende wielrenner met daaronder het huisnummer, verraadt zijn grote liefhebberij: fietsen voor de Nederlandse Wielrijders Bond. In het wielermétier is Henk geen onbekende. In 1979 en 1980 won hij immers als afgevaardigde voor de NWB, de wereldkampioenschappen in St.-Johann (Oostenrijk).

De 26-jarige metselaar won in Ulestraten het Europees kampioenschap – editie 1979 – en mocht vervolgens vier weken later deelnemen aan de WK te Oostenrijk. dit was een schot in de roos, want zijn debuut bekroonde hij met de titel door in de sprint acht medevluchters te verslaan.

Over het rijden voor die NWB zegt hij: „Er wordt over deze bond nog wel eens kleinerend gedacht. Maar je kunt de NWB gelijkstellen met de KNWU-rijders uit de provincie. Bovendien vond ik enkele jaren geleden geen sponsor om te rijden voor de KWU.

En als het dan via vrienden of kennissen moet, dan hoeft het voor mij niet".

In 1980 herhaalde Henk de Hey het huzarenstukje van 1979 in Oostenrijk en prolongeerde dus zijn WK-titel. Henk rijdt altijd met plezier: „Al zat hij nog zó kapot, dan lacht hij nog", aldus zijn vrouw. De renner stapt viermaal per week op de fiets om zo'n 2½ tot 3 uur te trainen. 's Zondags rijdt hij vervolgens nog een criterium van 80 km.

„Als renner bij de NWB kom je nog eens ergens. Bovendien kan ik dit rijden het beste combineren met mijn werk. bwe zijn reeds vier keer naar Ierland geweest en van de zomer zelfs naar Tunesië. Daar hebben we deelgenomen aan een drie weken durend evenement met het nationale team. Ik werd elfde in het algemeen klassement, dat werd aangevoerd door zeven Russen. In het ploegenklassement eindigden we op de tweede plaats achter het Russische nationale team."

In augustus jl. nam Henk voor de derde maal deel aan het WK. Echter ditmaal moest hij zich tevreden stellen met een 22e plek. Momenteel tobt de renner met een rugblessure. Driemaal per week moet hij hiervoor naar de fysiotherapeut. Om de rugspieren te sterken traint hij o.a. door te zwemmen en door conditieoefeningen te doen. „Ik zal het volgend jaar nog uitrijden. Daarna bekijk ik hoe mijn blessure is.

Moet ik dan met een scheefgetrokken gezicht fietsen, dan stop ik. Ik wil niet over vijf jaar in een rolstoel plaatsnemen."

Als het nog eventjes kan, dan wil hij nog eens Nederlands kampioen worden. „Dan heb ik alles behaald wat er te halen valt: 2 keer wereldkampioen, een keer Europees kampioen, eenmaal baankampioen en dan hopelijk in 1982 nog eens Nederlands kampioen."

Sport-kompas

Hengelen

● SCHAESBERG – Hengelsportvereniging Strijthagen heeft een zo grote toeloop van nieuwe leden gehad dat men nu een ledenstop moet invoeren. Aanmelding is wel nog mogelijk, maar mensen moeten er rekening mee houden dat ze op een wachtlijst worden geplaatst.

Fietscross

● SCHAESBERG – De pas opgerichte fietscrossclub Landgraaf Glück Auf houdt zondagavond om 18.00 uur in het wijkcentrum aan de Strijthagerweg in Schaesberg een voorlichtingsavond over fietscross.

Jubileum

● TREEBEEK – Morgen viert voetbalvereniging Treebeek het feit dat twee van haar leden, A. Suylen en P. Bisschops, 25 jaar als lid aan de vereniging verbonden zijn. Vóór aanvang van de veteranenwedstrijd worden beide spelers in de bloemetjes gezet. P. Bisschops speelt daarna zijn 500e wedstrijd. Van 19.30 uur tot 20.30 uur volgt dan de receptie.

Volleybal

● MAASTRICHT – Zaterdag sporthal De Heeg 16.00 uur VCJ Sutherland - Ubbink/Orion (heren eredivisie)

● NIEUWENHAGEN – Zaterdag sporthal In de Bende, 15.30 uur SDO - VC Udenhout (heren, eerste divisie); 15.30 uur SDO - Doeluxe/R 2 (dames, derde divisie)

● SCHAESBERG – Zaterdag sporthal Baneberg, 16.00 uur Geevers/P&P - VC Utrecht (dames, eerste divisie)

● HEERLEN – Zaterdg sporthal Kaldeborn, 13.30 uur Van Houten VCH 2 - VC Helden (Haren, derde divisie); 17.00 uur Van Houten VCH - Brevok/ABC 2 (heren, tweede divisie); 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Brevok/ABC (dames, tweede divisie)

● KERKRADE – Zaterdag sporthal Rolduc, 17.00 uur Furos - Lyceum '64 (heren derde divisie)

Badminton

● HOENSBROEK/BRUNSSUM – In de hoofdklasse badminton speelt het Hoensbroekse Victoria zondag in Den Haag de sleutelwedstrijd tegen DKC.

BC Brunssum gaat op bezoek bij Weert en moet winnen om in de race te blijven voor het kampioenschap.

Concours

● NUTH – Door de LRV Nuth wordt zondag in de manege van het Ruitercentrum Vaesrade 4, een indoorconcours voor springruiters en amazones gehouden. De uitslagen tellen mee voor de selectie van de districtswedstrijden. De klasse B begint om 12.00 uur; licht om 14.00 uur; midden om 16.00 uur en zwaar om 17.30 uur.

Worstelen

● BRUNSSUM – Zaterdagavond wordt de worstelcompetitie weer hervat. In de eerste klasse ontvangt Excelsior de nog ongeslagen lijstaanvoerder SDZ uit Utrecht. Aanvang 20.00 uur in de sportzaal aan de Terborchstraat te Brunssum.
Hoofdklasser Prins Hendrik gaat op bezoek bij Olympia en probeert de nederlaag zo beperkt mogelijk te houden. Simson Schaesberg is dit weekeinde vrij.

Zaalhandbal

● HEERLEN – Programma eredivisie:
Dames: Mosam-Swift Arnhem 14.10 uur. Geusselt Maastricht; Enzico Swift-Hellas 13.40 uur Koninginnelaan Roermond; Quintus-Sittardia DVO 13.30 uur Kwintsheul.
Heren: Enzico Swift-De Gazellen 15.00 uur Koninginnelaan Roermond; Attila-NCR Blauw Wit 14.30 uur Catharijne Utrecht; AHC'31-V. en L. 14.15 uur Zuid 3 Amsterdam; Sittardia-Throttur Reykjavik 16.00 uur Stadssporthal in Sittard. Tweede ronde Europacup voor bekerwinnaars.

Tafeltennis

HEERLEN – Zondag wordt in Sporthal Kaldeborn te Heerlen weer de jaarlijkse Stedenkamp gespeeld. Tafeltennissers uit de regio's Weert, Roermond, Geleen, Brunssum, Valkenburg, Maastricht, Heerlen en Kerkrade binden om 10.00 uur de strijd aan om in het bezit te komen van de diverse wisselbekers.

Auto's en motoren

MITSUBISHI Sapporo Sport Coupé GSR zeldz. mooi 39.000 km. bwj. '78, kl. zilver ƒ 8.750,–; VW Golf uitgev. als GTI, kl. rood bruin, ƒ 5.500,–; Ford Taunus stationwagen Luxe le eig. aug. '79 zeer mooi ƒ 7.750,–; Ford Granada, nieuwste model bwj. '78, i.st.v.nw. goudkl. 2.3 l. ƒ 7.750,–; BMW 320 showr-conditie groenmetall. ƒ 9.500,–; BMW 316 kl. geel bwj. '76 ƒ 7.950,–; Citroën GS Break bwj. '80 ƒ 8.900,–; Citroën CX 2400 kl. zilver bijna '78 ƒ 6.500,–; BMW 525 grijsmetall. zeer mooi bwj. '76 ƒ 7.250,–; Mazda 323 5-drs. diverse vanaf ƒ 4.950,–; blauwmetall.; Toyota Celica Liftback, bwj. '76 kl. rood ƒ 6.250,–; Toyota Celica kl. geel bwj. '75 ƒ 4.500,–; Mercedes 350 SE met gas aut. veel ass. ƒ 8.750,–; Diverse Ford Taunussen 1.6 L nw. model, nu vanaf ƒ 3.000,–; Opel Rekord diesel zeldzaam mooi ƒ 3.950,–; Mitsubishi Galant Sigma bwj. '77 kl. zilver ƒ 4750,–; BMW 1802 Alpina uitv. met gas ƒ 4.500,–; BMW 518 kl. zilver bwj. '75, iets spuitwerk ƒ 4000,–; Renault 30 TS 6-cil. zeer mooi ƒ 3.950,–; Ford Transit bus met ruiten diesel nw. type bwj. '78, ƒ 6500,–; BMW 1802 kl. wit get. glas enz. type '75, ƒ 4.500,–; BMW 525 kl. rood met gas zeer mooi ƒ 6.250,–; Sunbeam GLS kl. zilver ƒ 1.750,–; Sunbeam stationcar ƒ 1500,–; diverse inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil mogelijk, snelle financiering en garantie. Occasioncentrum Spaubeek. BP-tankstation, garagebedrijf, Parallelweg 1, tel. 04493-3921, Spaubeek, direct aan afrit autobaan.

Leijenaars' Autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil en ...ningen mogelijk. KADETT Hatchback 12N blauwmetallic '80; Kadett Sport 12N Special geel '78; Kadett Special 12N City geel '78; Kadett Special 12N sig.blauw '77; Kadett Special 12N automatiek oranje '77; Kadett Special 12N Coupé oranje '78; Kadett 1000 geel '74 ƒ 3500,–; VW Golf GTI rood '79; VW Golf 1100 de luxe groen '76; Opel Ascona 16N de luxe rood '78; Opel Manta 19N de luxe oranje '76; Opel Manta 19N de luxe sign.blauw '76; Opel Manta 16N de luxe geel '76; BMW 316 met LPG getint glas beige '78; Honda Civic 1200 de luxe 3-drs. blauwmet. 11/79; Mazda 323 de luxe 3-drs. groen 11/78; Toyota Corolla 1200 de luxe Hardtop Coupé geel '76; Ford Escort 1300 de luxe blauwmet. '77; Ford Escort 1300 de luxe goudmet. '77; VW Kleinbus voor 9-pers. vervoer oranje '79; VW Gesloten bestel geel '76; Ford Granda 4-drs. 1700 de luxe wit '76 ƒ 2900,–; VW Kever 1200 oranje '74 ƒ 2250,– Opel Rekord Stationcar 1900 geel '76 ƒ 4900,– Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek.

VW GOLF '75, ƒ 3.400,–; Opel Kadett Special '75, ƒ 4200,–; Daf 66 '74 ƒ 1.950,–; Toyota Corolla 30 '75, ƒ 2.950,–; Toyota 1000 '73, ƒ 1.300,–; Ford Escort 1300 '75 ƒ 2.950,–; Capri 1600 GT '75 ƒ 4.800,–; Taunus 1300 XL '74, ƒ 1650,–; Fiat 131 '77 met gas ƒ 3950,– Fiat 128 '76 ƒ 2.500,–; Renault R12 ƒ 1.650,–; Renault R6 '74 ƒ 1.500,–; Citroën GSX '77, ƒ 3.900,–; Skoda '74, ƒ 1.250,–; Morris 1300 SL Coupé '76, ƒ 1900,–; VW 1300 S '73, ƒ 1.950,–; Record Caravan '73, ƒ 500,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (Einde Nieuwstr. linksaf, ...rindweg), tel. 045-311078.

Te k. wegens omstandigheden MAZDA 818 als nieuw bwj. '76, vr.pr. ƒ 2250,–, tel. 045-712497 Keizerstr. 34, Eikenderveld Heerlen.

Te k. OPEL Manta bwj. 1979 m. schuifdak, km.st. ...000, zeer mooi, Heereweg 267, Heerlen.

Te k. MERCEDES benz. ...0 bwj. 1980 m. LPG inr. kleinere auto mogelijk, Graaf Huynstraat 1, Brunssum.

Te k. wegens omstandigheden een gewonnen FIAT Ritmo met gar. etc. ver beneden nieuwprijs, inl. tel. 08306-42190.

Te k. VOLVO 66 GL 1300 automatiek bwj. '76 pr. ƒ 2500,–, Elandstr. 2, Heerlen-Heksenberg.

Te k. SIMCA 1000 GLS 4-drs. dec. '78, stuntprijs ƒ 2250,–, inr. Audi '80 mog. Vinkerstr. 112, Chèvremont (Op de Vink), na 11.00 uur.

Te k. MERCEDES 280 S '73, nw. model, showroom cond. groenmet. autom. electr. schuifd., magn. velgen, Agaatstraat 43, Heerlen.

Te k. v. part. OPEL Ascona 16S, '77, zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 6500,– Hekerweg 5, Klimmen, app. 5.

Te k. OPEL Rekord autom. zeer mooi ƒ 2500,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. BMW 1502 apart mooi, bwj. '76, ƒ 5900,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Carolla type '76 met gas ƒ 3250,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. HARLY DAVIDSON Electra Glide, bwj. '77, i.z.g.st. Pr.n.o.t. Tel. 045-216635.

Te k. wegens achterstallige huur zeldzaam mooie PEUGEOT 604 km.st. 65.000 type '78 vr.pr. ƒ 4750,–, inr. kleinere auto mogelijk, tel. 045-712497.

Te k. SIMCA 1100 LE 24 dec. '76 prijs ƒ 2450,–, Hoofdstr. 6, Kerkrade, tel. 457066.

Te k. VW KEVER 1303 S eind 1973, Koolen Notarisstr. 20, Susteren, 04499-2936.

Te k. FORD Taunus bwj. '71 i.g.st. tevens k.t.v. Tel. 04495-3202.

Te k. FORD Taunus '73, tel. 045-417486, Cluysenaerstr. 7, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72 ƒ 1500,– + Kadettmotor, Roebroekweg 44, Heerlen.

Te k. AUDI 50 LS '75, type '76, i.g.st. Groenmet. Te bez. Arendstr. 2, Heksenberg-Hrl.

Te k. MINI 850 bwj. okt. '74, vrpr. ƒ 1000,–. Tel. 045-319593.

Te k. ALFETTA 1.6 bwj. '76, pr. ƒ 3.750,–. Inr. mog. Sallustiusstr. 18, Aarveld-Heerlen.

Te k. R5GTL aug. '80, km.st. 32.000, vraagpr. ƒ 12.000,– met ANWB-rapport. Na 18.30 u. Tel. 045-443471.

Te k. LANCIA B 1600 cc, bwj. '74, ƒ 800,–. Tel. 045-222043.

BMW 525 groenmetallic, bwj. '78, kmst. 98.000 gasinstall. Getint glas, Blaupunkt autoradio en schuifdak. Tel. 045-313689, zat. te bezicht. v. 11.00 tot 17.00 uur.

Te k. weg. plaatsgebrek HARLEY DAVIDSON type SS-250. Brunssummerweg 4, N'hagen, tel. 045-314955, na 17.00 uur, ma. t/m vrijd., zondag gehele dag.

Te k. AUDI 100L bwj. '77 zeer goed onderh., i.st.v.nw. Weinig gel. Tel. 045-222544.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Contacten/clubs

Meesteres Tessa
Behandelt u in haar nieuwe SM-ruimte. Tel. 04446-2780.

Relaxen zonder taboes!
6 sexpoezen vanaf 18 jr. staan klaar om al uw wensen discreet te vervullen. Esschenderweg 94, Heerlen (Naast tenniscentrum Ten Esschen). tel. 04446-2780.

Lage all-inprijs
2 dames van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-52887.

Gezellig vertoeven bij
Suzi en Nancy en Nicky
van 11.00 tot 20.00 uur. 045-226127.

Bar his Lordship
De bar waar homovrienden zich treffen. Gringelstr. 3a, Heerlen (50 mtr. achter station). tel. 045-722085.

Bianca en Helena
Verhuisd van Wannerplein naar Esschenderweg 94, Heerlen (naast tenniscentrum). tel. 04446-2780.

Meesteres Paula
behandelt u in de nieuwingerichte SM-ruimte, tev. assistente gevr. Tel. 045-224179.

City-Club
Gringelstr. 3, Heerlen. Noordzijde station. Nieuw topgirls.
Gratis drankje, filmshow
Vanaf 14.00 uur.

Nieuw Nieuw Nieuw
Sexy lady's
(blond, brunette, zwart) ontvangen u in:
exclusieve
speelruimte. Specialiteit alle massages. Ook bij u thuis of in hotel. Af 10.00 uur tot .... tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Limburg, privé-adr. v.a. ƒ 75,–, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg-Z. 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

J.man 34 jr. bezoekt en verwent DAMES van elke leeftijd gratis. Br. on. nr. SH 114 LD Heerlen, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

CINDY sexy Hollands blondje, 23 jaar, tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

PRIVÉ van 11 tot 23.00 uur Tel. 045-441909.

Nieuw: escortservice. Discretie en service. „WIJ" geven deze voor 100% met charmante verzorgde vrouwelijke verschijning bij u thuis of in hotel. Bel 045-251105.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Bureau MOERICIA, zeer discr. bemiddeling voor dames en heren. Tel. 04494-47722 en 030-713761.

Sexshop PASSAGE heeft de grootste variërende sortering films, pakketten maand- en pornobladen, zeer sexy lingerie, videobanden tegen 'n ongelooflijke prijs. Hier heeft u 'n greep uit onze videoafdeling, 3 pornovideobanden ƒ 150,– en pornovideobanden v.a. ƒ 65,–. Putgraaf Passage 15, Heerlen t/o Passagetheater, tel. 045-717988.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. tel. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

BUTTERFLY! Leuke meisjes verwachten u in privésfeer. Tel. 04750-33416.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's. Tel. 04750-33416.

SEXVIDEOCLUB Intiem. Doorlopende sexvideovoorstelling en assistentie aanwezig. Open van 11.00 tot 22.00 uur. Tevens verhuur van sexfilms en sexvideobanden. Kleine Gracht 10, M'str., 500 m v.d. markt. Tel. 043-51067.

Nieuw, Silvia vanaf 11.00 uur. Tel. 04494-53169.

MARINA privé van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-413619.

PRIVÉ. Heren, bent u het alleen zijn moe, kom dan naar Evelin toe. Tel. 045-412709.

RELAXBURO Störholm, voor al uw kontaktadressen, dames, heren, paren, gehuwde vrouwen, naaktfotokeuze. Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, tel. 045-271127, ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Ruime keuze uit 30 inschrijvingen.

Cont. bem. adr. MOURISIA, zeer discr. keuze d.m.v. naaktfoto's all-in zeer strenge meester(es) aanw. Heerlen, tel. 045-225237.

Heren opgelet, nieuw in de Adam en Eva club PEEPSHOW, doorlopend van 20.00 tot 3.00 uur. Tevens nog 1 blonde Eva gevr. voor de peepshow. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ 045-222305.

Privé 2 leuke MEISJES, ook zaterdags. Tel. 043-31440.

NIEUW! Privé-adres. Tel. 045-225009.

Nieuw ANITA jong, donker meisje uit Zuid-Amerika, privé ma t/m vrij vanaf 12-24 u. Drankje gratis. Tel. 04750-33067.

Nieuw privé LINDA ook de weekends. Tevens meisjes gevr. tel. 043-36108.

Nieuw 3 charmante JONGEDAMES ontvangen u op zeer discrete wijze. Meesteres aanwezig. tel. 045-217143.

Nieuw ESCORTSERVICE, discretie en service. Wij geven deze voor 100% met charmante verzorgde vrouwelijke verschijning bij uw thuis of in hotel. Bel 045-251105, ook 's zondags.

Cont. bem.bur. MOURISIA vr. m. spoed nog enkele dames tel. 045-225237.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

Charmante HOSTESSE verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. 100% discr. Probeer en informeer, tel. 045-410004.

PRIVÉ bij Petra, slank, Daisy, mollig en Marloes, temperamentvol. Het adres waar een uur nog een uur is. Tev. ass. gevr. tel. 04402-4689.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.

NIEUW! Privé-adres te Hoensbroek, charmante blondine ontvangt u op zeer discrete wijze vanaf 11.00 uur 's morgens. Tel. 045-218476.

Nieuw: MARIAN bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-218476.

privéhuis IRENE vraagt leuk meisje, goede verd. mog. 04490-20796.

Voor dir. gevr. MEISJES voor privéhuizen in Maastricht - Geleen - Sittard - Weert aanm. Stationstr. 31. Sittard. 04490-12526.

BAR LA CHANDELLE spec. voor relaxen. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Wij doen ons best en worden steeds beter CLUB CECILE Rijksweg Zuid 89, Sittard, 04490-18350.

CLUB DENISE Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Leuke jonge man verwent DAMES teg. vergoeding. Tel. 04490-22436 tussen 12 en 14 uur.

Pacha Club Mariastr. 21 Mstr. tel. 043-17919 vraagt erv. HOSTESSE.

Leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club, hoge verdiensten. Club Elle, Kapoenstr. 29 Mstr. tel. 043-18884.

Club Elle, Kapoenstr. 29 Mstr. met VIDEO. Tel. 043-18884.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor privé-adres. Hoge verdiensten mog. Tel. 043-630493.

Leuk MEISJE gevraagd voor goed privéadres. Mag zelfstandig werken, inl. 04402-3651.

Silvia, ASSISTENTE gevr. Tel. 04494-53169. Intern mogelijk.

BARDAMES gevr. voor exclusieve bar. Tel. 077-36086.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel 04754-3791. Ma t/m vr. van 13 tot 24 uur.

NIEUW, NIEUW, NIEUW. Marian nu in Kingsclub met de laagste prijzen in de buurt met haar bekende service. Kerkrade-West, Kaalheidersteenweg 43, tel. 045-421920.

Jongeman 34 jr. z.k.m. oudere VRIEND 50 jr. Br. Postbus 1010, 6436 ZA Amstenrade.

PATRICIA 22 jaar !!! lang haar + slank, Cora 20 jaar !!! super sexy van 11.00 uur, 045-423370.

Een eerlijk goed PRIVÉADRES 2 dames aanwezig met extra kerstverrassing van 12.00 tot 22.00 uur, tev. ass. gevr. tel. 045-714006, Ambachtstr. 21, Hrl.

Weer een supergoeie film: LAURA'S GELUSTE!" Waar? Natuurlijk in de videoclub in Heerlen, Parallelweg 71a, (100 m v.h. station).

Nieuw PRIVÉ: iedere dag tot 22.00 uur, tel. 04490-20464.

BERTIE, privé en escortservice, ook voor uw bijzondere wensen, video aanw.el. 045-420017, na 23.00 uur, 045-455074, tevens ass. gevraagd.

Nieuw! CLAUDIA, Zuidamerikaanse, jong en slank, ontvangt u van ma. t/m vr. vanaf 13.00 tot 24.00 u. Film en drankje gratis. Tel. 04754-3791.

Marion
vanaf 11 uur. Tel. 045-321201.

Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Omega-club
Eén vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. 5 jonge en charmante hostesses aanwezig. Bredestr. 31, M'str., ± 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

Heren speciaal vandaag
Blondy
Vanaf 10.00 uur. tel. 045-721759.

Nieuwe girls club Marian
Kerkrade. Bockstr. 26. Ma.-za. v. 14.00-2.00 uur.

Tamara
Privé met 2 nieuwe meisjes, ook escort-service. Tel. 043-31440.

Bicky's-club
met de meeste service, zeer discr. v. 11.00-23.00 uur, zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-West, tel. 045-421879.

Nu ook zaterdag open.
Nieuwe dames! „La Paloma"
Kraanpoort 13, Roermond. Geopend van 14.00 tot 02.00 uur.

045-221943 Zuidamerikaanse top sexsterren.

MAASTRICHT, privéadres, 3 dames aanwezig, ma. t/m vrij. 11 tot 23 u. Zat. 14 tot 21 u. Tel. 043-630493.

Huwelijk kennismaking

BELANGENGROEP Alleenstaanden Z.L. as. zondag 15 nov. gezellige bijeenkomst in de Staassie, Stationstr. 113, Beek, aanv. 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand. Inl. tel. 04495-2556, 04494-42064.

Vrouw, 19 jr. zkt. VRIENDIN 18-30 jr. die veel tijd heeft, geen discotype. Br.o.nr. GE 192 LD, Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Welke DAME is genegen met mij om te gaan ben 44 jr. R.K. vrijgezel en zie er nog goed uit v. mijn leeftijd. Br.o.nr. SB 279 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV - Schaesberg.

Alleenst. ongeh. HEER 46 jr. 1.70 mtr. uit net mil., rustig type, met ruime alg. ontw. zkt. kontakt met dame om 'n oprechte en ser. vriendschap op te bouwen, discr. verz. br.m.foto (uiteraard retour) o.no. SB 280 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

ALLEENSTAANDEN: as. zondag dansen met orkest in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Iedere vrijdag en zaterdag AVOND voor alleenstaanden van 8 tot 3 u., gratis entree, met de platen van Wim. Dancing Coin de Paris, Rijksweg Zuid 245 Geleen.

Vrijdag 13 november maand van eet- en bierfeest bij Fien. Lees even door, dans- en contactavond, bent u alleen kom op ALLEENSTAANDEN bij Ellie en Mart de Boer, Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen-centrum. Bew. verpl. Tel. 04494-47595. Wegens zaal bezet geen dansavond Hotel De Benelux te Beek 14-21-28 nov. Dank u Het Bestuur.

Vrouw 57 jr. zkt. kennism m. nette MAN om eenzaamheid op te lossen Br.o.nr. BR 269 LD, Rumpenerstr. 81, Brunssum.

Dame niet onbemiddeld zkt. langs deze voor mij onsymp. weg kennismak. met nette heer ± 55 tot 65 jr. om samen nog van het leven te genieten. Brieven l.m. foto onder SH 135, Nobelstr. 12 6411 EM Hrl.

Ser. man 54 jr. geen bartype, zkt. langs deze weg kennism. m. eenv. DAME lengte ong. 1.65 lft. tot 55 jr. Licht behinderd of gesch. geen bezw. Br.o.nr. Br. 271 LD, Rumpenerstr. 81, Brunssum 6443 CC.

Echtp. zoekt leuk modern ECHTPAAR voor goede en vrije vriendschap. Br. on. nr. VA 680 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Nette JONGEMAN van 26 jr. zacht karakter zkt. langs deze weg serieuze kennismak. m. een net eenvoudig meisje 20-25 jr., om samen de eenzaamheid op te lossen, br. liefst met foto o.no. MA 293 LD Stationstr. 27, M'str. 6221 BN

WEDUWNAAR 51 jr. zakenm. vermogend uit goed milieu, RK zkt. ser. kennism. met eenv. vrouw niet gesch.) tot 45 jr. ook wed. zonder kind. als toek. echtg., beslist uit goed milieu, br.o.no. SI 320 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstraat 5.

WEDUWVROUW 43 jr. zkt. ser. kennism. met man, geen bartype. br.o.no. SH 128 LD Nobelstr 12, 6411 EM Heerlen.

Alleenst. repr. vrouw slank lengte 1.75 m., 42 jr. middelb. schoolopl. Vermogend zkt. een dito eerlijke LEVENSPARTNER leeftijd tussen 40-50 jaar. Br.m. tel.nr. en foto on. nr. SH 118, LD Nobelstr. 12 6411 EM Heerlen.

Jonge zakenman 30 jr. zkt. kennism. met sportieve JONGEDAME tot 30 jr. Br. m. foto op erew. ret. onder nr. GE 200 LD Geleen, 6161 GE Markt 3.

Jonge zakenman 30 jr. zkt. kennism. met JONGEDAME. Voor event. samen op vakantie gaan, vaste relatie niet uitgesl. br. alleen met foto op erewoord ret. onder nr. GE 201 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE. Discr. beslist verzekerd.

Gesch. MAN 56 jr. RK zoekt vrouw voor samen te leven, huwelijk niet uitgesloten. br.o.no. LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade, SP 210.

Nette alleenst. weduwnaar 50 jr. zkt. dito VROUW om samen de eenzaamheid op te lossen, liefst geen uitgaanstype. Br. on. nr. KE 274 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Slank echtpaar goed milieu zkt. dito PAAR ± 55 jr. voor moderne vriendschap. Br.o.nr. SH 133 LD Nobelstr. 14, 6411 EM Heerlen.



Hoeveel betaalt u op dit moment voor koffie en thee bij uw huidige kruidenier? Tien tegen één dat die prijzen hoger zijn dan die van Edah. Moet u eens uitrekenen hoeveel u alleen al op koffie en thee kunt besparen als u die bij Edah koopt....

Maar... er is meer. Want Edah verkoopt niet alleen koffie en thee, nee, Edah is een komplete kruidenier waar u terecht kunt voor àl uw boodschappen. Dus ook voor verse groenten en fruit, brood, vers vlees en vleeswaren, schoonmaakspullen, diepvries, babyvoeding, zuivel, eigenlijk teveel om op te noemen. En al die artikelen - Edah heeft er wel meer dan 1200! - zijn allemaal zéér laag geprijsd. Als u al die lage Edah-prijzen bij elkaar optelt, zult u tot de konklusie komen dat u bij Edah twee, drie tientjes per week goedkoper uit bent voor uw boodschappenpakket. Wordt het dan niet hoog tijd dat u ook overstapt op Edah?



Schouderkarbonade	kiloverpakking	**948**
Varkensschnitzel	100 gram	**200**
Ribkarbonade	kiloverpakking	**1398**
Baklappen	kiloverpakking	**1798**
Speklappen	kiloverpakking	**748**
Gelderse rookworst	225 gram	**179**
Leverworst	ring 500 gram	**198**
Boterhamworst	100 gram	**59**
Schouderham	100 gram	**129**
Golden regen margarine	pakje 250 gram	**29**
Blanke vla	1 liter	**159**
Wit/bruinbrood	gesneden	**163**
Picknickpuntjes	10 stuks	**120**
Stokbrood	per stuk	**139**
Krentebollen	4 stuks	**138**
Boerenkool	450 gram	**69**
Sperziebonen	gebroken, 450 gram	**119**
Vleeskroketten	doos à 8 stuks	**189**
Varkenssaté Madoera	pak à 3 stokjes	**129**
Vita vissticks	doos à 10 stuks	**169**
PCD pindakaas	pot 350 gram	**129**
Choca boterhamvlokken	pak 200 gram	**89**
Boterhamkorrels	zak 300 gram	**139**
Koffie no.1	vac. gemalen, pak 250 gram	**199**
Koffie roodmerk	vac. gemalen/bonen, pak 250 gram	**299**
Oploskoffie roodmerk	pot 200 gram	**498**
Moccona oploskoffie	pot 200 gram	**857**
Filterzakjes no.2	pak 120 stuks	**175**
Pickwick theezakjes	20 x 4 gram	**119**
Theezakjes	20 x 4 gram	**59**
Chocodrank	flacon 1 liter	**77**
Halfvolle melk	houdbaar, flacon 1 liter	**89**
Magere melk	houdbaar, flacon 1 liter	**59**
Vanille vla	houdbaar, pak 1 liter	**105**
Slagroom	houdbaar, pakje 200 cc.	**99**
Gebroken rijst	zak 1 kilo	**97**
Lassie toverrijst	pak 400 gram	**149**
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	**99**
Vermicelli fijn	zak 500 gram	**59**
Macaroni elleboog	zak 500 gram	**59**
Spaghetti	pak 500 gram	**79**
Brinta	pak 500 gram	**149**
Bloem	zak 1 kilo	**95**
Anco bakmeel	pak 500 gram	**59**
Goldpack pudding	instant, div. smaken, pakje	**27**
Teo puddingsaus	flesje 150 gram	**89**
Doperwten Z.F.	1/1 blik	**129**
Sperziebonen	gebroken, 1/1 blik	**89**
Zuurkool	pak 500 gram	**49**
Kapucijners	1/1 blik	**95**
Spliterwten	pak 500 gram	**99**
Royco soep	kip/groente/tomaat, zakje	**69**
Garta soepen	div. smaken, zakje	**27**
Unox soepen	kip/groente/tomaat, blik 46 cl.	**119**
California soepen	kip/groente/tomaat, blik 46 cl.	**57**
Arlon bouillon	met rundvlees, pot 340 gram	**169**
Vleesragout	blik 400 gram	**139**
Unox leverpastei	3 x 56 gram	**149**
Homburg leverpastei	blik 200 gram	**89**
Unox smac	blik 200 gram	**164**
Luncheon meat	Homburg, blik 340 gram	**139**
Knakworst	pot 180 gram	**95**
Tomatenketchup	fles 340 gram	**69**
Augurken C.D.	3/4 pot	**129**
Franse mosterd	pot 250 gram	**79**
Hondenvoedsel	blik 410 gram	**69**
Kattenvoedsel	blik 410 gram	**69**
Catty hapklaar	blik 405 gram	**99**
Gezinswasmiddel	zak 2000 gram	**309**
Dobbelman blauw	zak 2000 gram	**479**
Omo	koffer 2000 gram	**528**
Ziezo wasmiddel	koffer 2000 gram	**425**
Biotex groen	pak 500 gram	**214**
Brio inweek en voorwasmiddel	pak 500 gram	**159**
Robijn wasverzachter	flacon 1450 cc.	**239**
Remo wasverzachter	flacon 1500 cc.	**177**
Afwasmiddel	extra geconcentreerd, flacon 400 cc.	**109**
Dubro citron	flacon 600 cc.	**139**
Rosita maxi verband	pak 20 stuks	**149**
Modess verband	pak 20 stuks	**239**
Suja luiers	pak 30 stuks	**275**
Palmolive toiletzeep	3 x 90 gram	**169**
Zwitsal toiletzeep	2 stuks	**210**
Jif	flacon 300 cc.	**139**
Dits schuurmiddel	vloeibaar, flacon 500 cc.	**85**
Pizza la Margherita	300 gram	**239**
Hutspot	panklaar, 500 gram	**89**
Zuurkool	zak, 500 gram	**49**
Sperziebonen	500 gram	**249**
Golden Delicious	Hollandse, zak ± 2 kilo	**298**

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige filialen niet alle artikelen in huis.

Kom óók. Bespaar 2 tot 3 tientjes op uw wekelijkse boodschappenpakket.